EN ENCUENTRO DEMOCRATACRISTIANO:

Frei y Aylwin Hablarán al País

Acto en el Caupolicán se iniciará a las 18,30 horas de hoy

Con un gran acto de masas el Partido Demócrata Cristiano y agrupaciones populares de todo el país celebran hoy en el Teatro Caupolicán el segundo año del Gobierno del Presidente Frei. La reunión contará con la presencia de la totalidad de los dirigentes del PDC y numerosas delegaciones de pobladores, campesinos, centros de madres, agrupaciones deportivas y demás organizaciones de la comunidad.

La reunión tendrá el carácter de un acto de respaldo inquebrantable al Presidente Frei y a su Gobierno y, al mismo tiempo, su deseo de seguir luchando en los postulados de la Revolución en Libertad.

El Presidente de la República hará uso de la palabra. También intervendrá el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, quien se referirá a la acción del Partido y del Gobierno en el cumplimiento del plan socioeconómico de desarrollo popular.

Las delegaciones de pobladores partirán de las cabeceras de cada comuna de la capital e igualmente lo harán los centros de madres y juntas de vecinos.

Las delegaciones de campesinos venidas desde diversos puntos del país marcharán ha-

(PASA A LA PAGINA 4)

PATRICIO AYLWIN

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nublado.

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 11,6° C, a las 6.15 horas. Máxima, 18,2° C, a las 10.45 horas.

PRONOSTICO: Tarapacá a Antofagasta, nublados matinales; Coquimbo a Bío-Bío, cubierto; Malleco a Aisén, nubosidad parcial; Magallanes, inestable.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Viernes 4 de Noviembre de 1966 — Precio: E° 0,30 — Edic. Aérea: E° 0,35 — N.o 17.866

Edición de 24 páginas - En dos secciones

Crónica, Págs.	1 y 4 a 7	Cables, Pág.	12
Política	2	Hípica	13 a 16
Redacción	3	Deportes	17 y 19
Gremios	8	Económicos	18
Provincias	9	Social	21
Teatros	10 y 11	Cámara	22 y 23
		Magazine	24

El Pueblo Estuvo Presente

Estudiantes, obreros, campesinos, pobladores, políticos y parlamentarios concurrieron a La Moneda para saludar al Presidente Frei al cumplirse el segundo aniversario de su ascensión al mando de la nación

Un verdadero encuentro con el pueblo tuvo ayer el Presidente Frei, al celebrarse el 2.o aniversario de su ascensión al Poder. Dialogó con 259 representantes de 83 asentamientos agrícolas, quienes, encabezados por una pequeña, llegaron trayéndole un ramillete de flores. Posteriormente, el grabado muestra el instante en que el Jefe del Estado saluda a personeros de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile, con los que conversó acerca del problema suscitado en la Universidad de Concepción. La secuencia fotográfica muestra el instante en que auténticos campesinos estrechan la mano del Presidente Frei, y finalmente los representantes del asentamiento del fundo Torreón, ubicado en la provincia de Ñuble, llegan portando una jaula con queltehues, tencas y codornices, que le obsequiaron al Primer Mandatario, cuando lo saludaron en el Salón Rojo de la Moneda.

Dos queltehues, una codorniz, una tenca, dulces de La Ligua, un canastillo de flores y sendas figuras talladas en madera, fueron algunos de los regalos que recibió el Presidente Frei de parte de 259 dirigentes de asentamientos campesinos de la Corporación de la Reforma Agraria, que al mediodía de ayer lo visitaron para congratularlo por sus dos años como "Presidente de todos los chilenos", según expresaron los propios campesinos.

El Jefe del Estado los recibió en el Salón Rojo de La Moneda junto al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; al Vicepresidente de la CORA, Rafael Moreno y otros funcionarios de esa repartición.

El Primer Mandatario fue saludando uno a uno a los 259 campesinos que habían venido, por sus propios medios, desde Coquimbo a Osorno, y que representan a más o menos 4.500 familias correspondientes a 80 asentamientos en plena labor.

Después de la reunión con S. E., en la cual hablaron el propio Presidente Frei y el campesino Benito Silva Huichamil, del Asentamiento Lafquén, de Cautín, los visitantes se trasladaron al Cerro San Cristóbal, en cuyo Casino almorzaron invitados por la CORA, en compañía del Vicepresidente de esa institución, Rafael Moreno.

Benito Silva Huichamil, un campesino indígena del Asentamiento Lafquén, de la provincia de Cautín, habló a nombre de sus compañeros campesinos, expresando que había sido designado de común acuerdo por todos los asentamientos para que lo hiciera en esta oportunidad, en representación de ellos. Dijo que la labor que estaba desarrollando la CORA en los asentamientos campesinos era muy importante y sin ninguna discriminación. "A nadie —dijo— se le pregunta si es democratacristiano o nó, para ayudarlo. No se hace política allí, agregó. Todos recibimos la ayuda que es tan necesaria para nosotros y estamos agradecidos de la CORA, porque nos ha enseñado a trabajar, a producir y a ganarnos el pan. Antes, señaló, éramos pobres, no teníamos nada. Ahora no nos falta el pan para nuestros hijos y tenemos plata para comprar los alimentos que nos permiten subsistir".

Refiriéndose al Asentamiento de Lafquén, al cual pertenece, Silva Huichamil dijo que "es un grupo de indígenas de la costa de Toltén, que ha sido trasladado a los fundos de la CORA en un pueblito que se llama Los Laureles, en la provincia de Cautín".

Explicó que estos indígenas eran damnificados del terremoto de mayo de 1960, que cada día se iban empobreciendo más, porque sus suelos eran improductivos.

"Agradecemos mucho al gobierno del Presidente Frei que se preocupó de nuestros problemas —señaló—, y mandó trasladar a la gente para instalarla en Los Laureles. Ahora —agregó—, nos encontramos muy bien; somos 117 familias y el fundo tiene una extensión de 240 hectáreas. Hemos llegado pobres, sin alimentos y ahora tenemos cereales, trigo, plata y no hemos pasado hambre; a nuestros hijos no les ha faltado el pan y tampoco ha faltado el dinero para comprar los artículos de primera necesidad. Estamos muy contentos y todos los asentados han enviado un estrecho abrazo al Presidente Frei y a don Rafael Moreno".

Más adelante expresó que "estamos muy de acuerdo con la acción del Gobierno, con los asentamientos y con la Reforma Agraria", y hacemos un llamado a los parlamentarios para que aprueben cuanto antes la citada ley.

En cuanto a los asentamientos, Silva Huichamil expresó: "Los campesinos se desarrollan antes de ser propietarios en los asentamientos, que son como una escuela práctica donde se aprende el sentido comunitario, que es necesario y que es de responsabilidad y de este modo los campesinos trabajan en común, despertándoseles el interés por sus compañeros para desaparecer el individualismo y el egoísmo que conducían al trabajador de la tierra a encontrarse siempre solo, por falta de entendimiento con los demás".

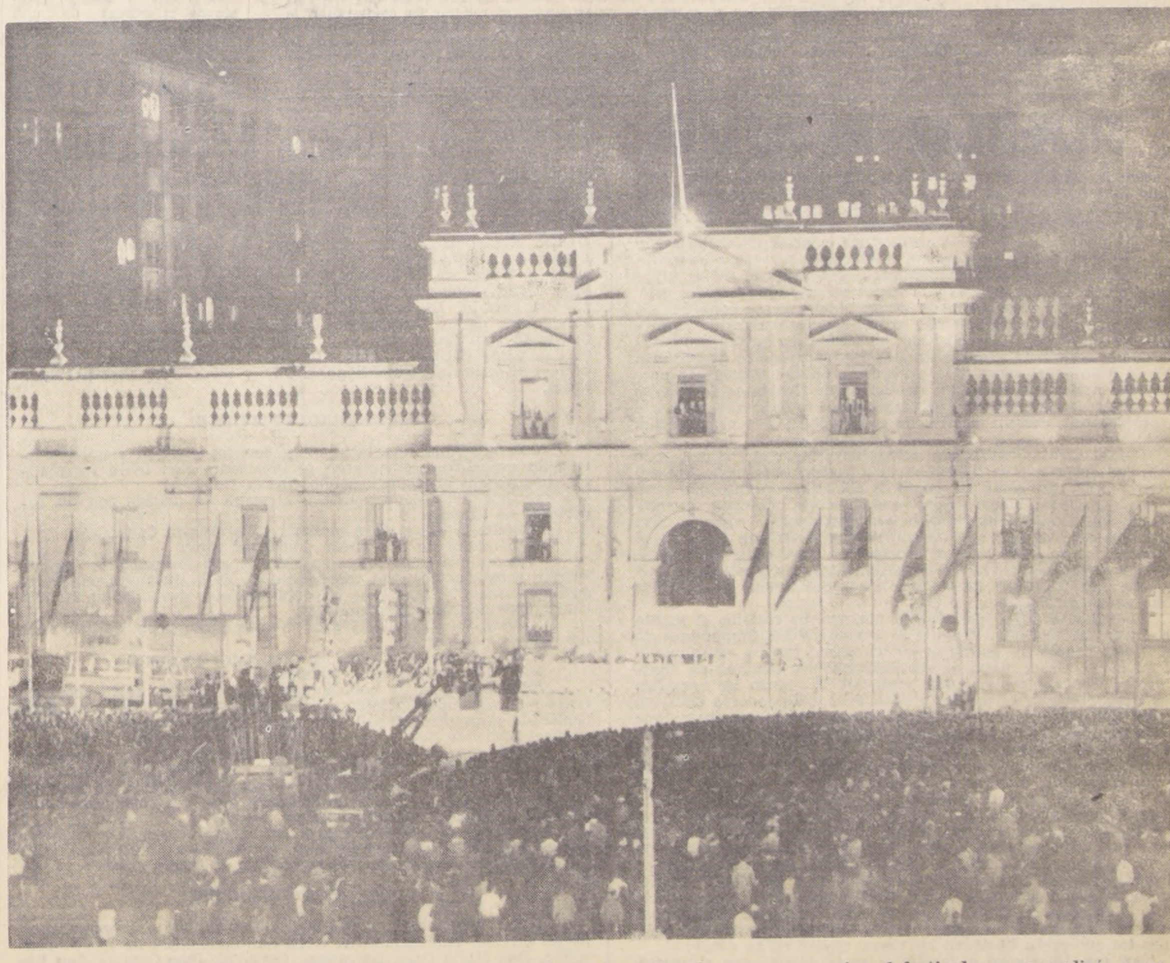
HABLA S. E.

Finalizada la improvisación del campesino indígena de Cautín, habló el Presidente Frei, quien expresó:

"Mis palabras son para manifestarles mi gratitud por el hecho de que hayan querido ustedes venir de todos los rincones de Chile a saludarme en este día, que es el Segundo Aniversario desde que llegamos al Gobierno. Y la verdad es que, para mí, no puede haber un saludo mejor, porque durante mi campaña, cuando recorrí los campos, les dije que yo esperaba pasar algún día a la historia con el nombre de "El Presidente de los Campesinos de Chile", y creo que ésta es una de las primeras veces e nla Historia de Chile, en que ustedes están aquí, en el Salón Rojo de La Moneda, conversando con el Presidente que ustedes eligieron, y ustedes mismos son testigos de que lo que dijimos no fueron promesas ni palabras electorales, sino que se han ido traduciendo en hechos concretos, porque ustedes representan entre 4 a 5 mil familias que hoy día viven en los asentamientos de la Reforma Agraria.

"He tenido ocasión de darles la mano uno a uno, saber de dónde vienen, los asentamientos que representan, el número de familias que tiene cada uno de sus asentamientos. Ojalá hubiera podido tener tiempo para haber podido prolongar esta conversación, con cada una de las personas que tuve el honor y el gusto de saludar. A muchos les oí lo que están haciendo y podemos decir que la experiencia que tienen todos ustedes, es que, después que se han he-

(PASA A LA PAGINA 2)



Miles de personas se congregaron anoche en la Plaza de la Constitución para presenciar el festival que se realizó, como uno de los actos destinados a celebrar el segundo aniversario de la ascensión al mando de la nación del Presidente de la República, don Eduardo Frei. En el grabado, el hermoso aspecto que presentaba el Palacio de la Moneda durante el desarrollo del Festival. (Información en pág. 4).

Colo Colo Jugará con Peñarol

El partido se realizaría el 9 en Montevideo y la revancha el miércoles 23 en Santiago

En la tarde de ayer llegó un cable desde Montevideo, enviado por la directiva del Club Peñarol, Campeón del Mundo de Clubes, en la cual invita a Colo Colo a jugar dos encuentros, el día miércoles 9 de este mes en Montevideo y la revancha en Santiago el miércoles 23.

El cable expresa textualmente la urgencia de los peñarolenses por la respuesta de Colo Colo, la misma que fue enviada de inmediato por su presidente Guillermo Herrera, aceptando esta proposición.

Para concretar estas conversaciones debe llegar hoy en la tarde el dirigente uruguayo Guelfi, quien se entrevistará con la directiva alba, finiquitando todos los pormenores.

Colo Colo viajaría el martes próximo en la mañana para regresar el viernes en la mañana. El único problema que puede surgir, según propias declaraciones del dirigente Herrera, es que la Asociación Central tiene en sus planes, una actuación de la selección el miércoles 23. El dirigente albo confía en que esto pueda ser solucionado.

Inexpropiabilidad de predios rústicos de 80 hectáreas acordaron Comisiones

Comisiones de Hacienda y Agricultura Unidas del Senado aprobaron indicación en este sentido presentada por los senadores Julio Von Mühlembrock y Sergio Sepúlveda

La inexpropiabilidad de los predios rústicos de una superficie igual o inferior a 80 hectáreas de riego básicas, acordaron ayer las Comisiones Unidas de Hacienda y Agricultura del Senado al aprobar una indicación en este sentido presentada por los senadores Julio Von Mühlembrock y Sergio Sepúlveda.

"Son inexpropiables —dice la indicación— los predios rústicos de que sea dueña una persona natural, que desde una fecha anterior al 27 de noviembre de 1962 tuvieren una superficie igual o inferior a 80 hectáreas de riego básicas".

Para los efectos de este artículo se considerarán como un todo los predios de que sea dueña una misma persona natural, así como, tratándose de personas casadas, los predios que pertenezcan a ambos cónyuges conjunta o separadamente".

En todo caso, la inexpropiabilidad establecida en esta disposición, no rige para los predios abandonados ni para los que se encuentran mal explotados una vez transcurrido el plazo de tres años contados desde la fecha de vigencia de la ley de reforma agraria, no para los comprendidos en un área de riego, ni a los minifundios para el solo efecto de reagruparlos, ni a los predios que sean ofrecidos transferir por sus dueños a la Corporación de la Reforma Agraria.

Esta indicación fue aprobada por seis votos a favor y cuatro en contra. A favor votaron democratacristianos radicales y nacionales. En contra lo hicieron los senadores del FRAP.

EXPROPIACION OBLIGADA

Otra de las indicaciones aprobadas ayer en la tarde por las Comisiones del Senado, corresponde a una presentada por el senador pekinista Jaime Barros Pérez Cotapos, por la cual se hace imperativa la expropiación de los predios rústicos de que sea dueña una misma persona natural, cualesquiera que sea su ubicación en el territorio nacional y las categorías de sus terrenos que, aisladamente o en conjunto, tengan una extensión que exceda de 80 hectáras de riego básicas, calculadas conforme a la tabla de conversión.

El proyecto, en la forma aprobada por las mismas comisiones en su primer informe, establecía que estos predios "son expropiables". Sin embargo, por indicación del senador Barros, se modificó haciendo imperativa esta expropiación, al expresar "se expropiarán".

Esta indicación fue aprobada con los votos favorables del FRAP. En contra votaron los democratacristianos. El resto de los senadores no se encontraban presentes en la Sala de Comisiones.

PREDIOS MAL EXPLOTADOS

De 62 indicaciones consideradas en su sesión de ayer, las Comisiones aprobaron 20 de ellas, en su mayoría presentadas por el Gobierno.

Entre éstas figura la del Ministro de Argicultura, que establece que se computará como mal explotado un predio rústico si el propietario que lo explota ha incurrido por dos o más veces durante los dos años anteriores a la fecha del acuerdo de expropiación, en cualquiera de las siguientes infracciones: apropiación indebida de asignaciones familiares, incumplimiento de las prestaciones en dinero o en especie a que los trabajadores tengan derecho o de las prestaciones pecuniarias que se deba efectuar en las instituciones de previsión. Estas infracciones deberán encontrarse acreditadas por sentencia judicial o resolución administrativa ejecutoriadas. La resolución administrativa deberá haber sido notificada personalmente al propietario o su representante.

PREDIOS RUSTICOS

Por otra indicación del Ministro de Agricultura, aprobada por las Comisiones Unidas del Senado, se establece que "son expropiables los predios rústicos que se encuentren dados en arrendamiento o cualquiera otra forma de explotación por terceros, o en mediería, cuando se infringiere alguna de las disposiciones de la legislación que regula los correspondientes contratos, y que especialmente se señalan en dicha legislación".

Las Comisiones del Senado volverán a reunirse hoy de 10.30 a 13 horas, para continuar el estudio y votación de las indicaciones formuladas al proyecto.

Un emotivo homenaje rindió la Quinta Comuna del PDC del Primer Distrito de Santiago, al Ministro del Interior, Bernardo Leighton, quien fue invitado especialmente por acuerdo de la Asamblea. El Presidente Comunal, Alfonso Aguilar, tuvo a su cargo el discurso de homenaje en que destacó la vida ejemplar del Ministro Leighton, y los valiosos servicios prestados al país. El acto fue amenizado por el Conjunto Artístico de la Quinta Comuna, que interpretó cantos y danzas regionales de Chile. En el grabado, el Ministro Leighton agradece el homenaje. Lo acompañan en la mesa de honor, de izquierda a derecha, Guillermo Calderón, dirigente comunal; Alfonso Aguilar, presidente, y Humberto Petridis, Secretario del Ministro del Interior.

PARTIDO COMUNISTA RINDE HOMENAJE A UNION SOVIETICA

Acto se efectúa el domingo

Con intervenciones de Pablo Neruda y José Oyarce, miembros del C. Central del PC se desarrollará el acto político en el homenaje a la URSS con motivo del 49º aniversario de la Revolución de octubre. El homenaje masivo se efectuará en el Estadio Nataniel, el domingo próximo a las 9.30 de la mañana.

Previamente al acto político, habrá en el gimnasio Nataniel un programa artístico y cultural, con participación de artistas populares.

El acto se aprovechará electoralmente, ya que estarán presentes, en tribuna especial, todos los candidatos comunistas a regidores por la provincia de Santiago.

Asimismo, durante el acto, se dará cuenta del resultado total de la Octava Campaña de Finanzas del PC, que se ha realizado bajo el lema: "625.000 escudos por más regidores comunistas".

En la concentración se recolectarán firmas de adhesión al pueblo de Vietnam y de repudio a los Estados Unidos.

Cabe señalar que con este acto vendrá a culminar toda una serie de actividades que se han cumplido no sólo en Santiago sino en todo el país. Los diversos Comités Regionales y Locales del PC han organizado mitines, charlas, exposiciones, concentraciones públicas de difusión del significado de la Revolución de octubre y de los avances logrados por el pueblo soviético.

Dichos actos se han efectuado o se están efectuando en Copiapó, Antofagasta, Iquique, Tocopilla, La Serena, Coquimbo, Valparaíso, Talca, Rancagua, Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Punta Arenas, además de otras localidades.

Luis Corvalán, Secretario General del PC, intervendrá en los actos de Temuco, el día 6 y de Valparaíso, el 13 de noviembre. En todos los demás actos intervendrán también, miembros de la Dirección Central del PC, parlamentarios y dirigentes regionales.

ASUMIO NUEVO COMITE EJECUTIVO DE LA FECH

En una reunión efectuada ayer a las 19,30 horas en la sede de la FECH, asumió sus funciones el nuevo Comité Ejecutivo de la Federación, que preside el estudiante democratacristiano, de la Escuela de Medicina, Antonio Cavalla,. En el grabado aparece de pie, Juan Enrique Miquel, presidente saliente, quien se refirió a la labor desarrollada por el Comité Ejecutivo que encabezó durante un año, labor que fue respaldada y comprendida por el estudiante universitario, al reiterar su confianza a la Democracia Cristiana Universitaria. A su lado, el nuevo timonel de la FECH, Antonio Cavalla, quien a su vez, dio a conocer a grandes rasgos el programa que se propone desarrollar. También aparece el resto de los integrantes del Comité Ejecutivo de la FECH.

EN LAS NACIONES UNIDAS:

Necesidad de medidas concretas frente al problema de Rhodesia planteó Chile

INTERVENCION DEL DIPUTADO JORGE ARAVENA, MIEMBRO DE LA DELEGAC[ION] CHILENA ANTE LA ORGANIZACION MUNDIAL

La necesidad de que el Consejo de Seguridad aborde el problema de Rhodesia y adopte medidas concretas, planteó la delegación de Chile a las Naciones Unidas, a través del diputado Jorge Aravena.

El diputado Aravena, señaló a nombre de nuestro país que es preciso que el Consejo de Seguridad comprenda la esencia de esta cuestión y examine los últimos acontecimientos, que comprenda que existe una verdadera amenaza para la paz.

"En pocos días más —dijo— se cumple un año des. de la fecha en que la minoría racista de Rhodesia del Sur declaró unilateralmente su independencia. Mucha agua ha corrido bajo los puentes durante este lapso. Sin embargo, el régimen minoritario de Ian Smith continúa ejerciendo el poder sobre aquel territorio y continúa oprimiendo al pueblo de Zimbabwe. Los verdaderos [...] deros del suelo africano continúan subyugados, sin po[...] an ejercer su propio derecho a la autodeterminación [...] independencia".

"Las numerosas resoluciones de Naciones Unid[as] —agregó— demuestran con claridad meridiana que [...] gran mayoría de los estados miembros están dispue[stos] a poner todo de su parte para permitir a los 4 mill[ones] de habitantes africanos de Rhodesia del Sur la [...] realización de sus aspiraciones. El Reino Unido cue[nta] pues, no sólo con el respaldo de los países de la "Co[m]monwealth", sino también con el respaldo de todos a[que]llos Estados que sinceramente deseen el triunfo de [la] justicia.

"Es preciso, señor Presidente, —señaló— que no sigamos refiriéndonos al pasado y que comprendamos de una vez por todas, que nada sacamos con insistir sobre aquellas normas que debieron haber sido implantadas en su debido tiempo. Existen resoluciones concretas y tajantes aprobadas con posterioridad a la declaración unilateral de Smith. Existen decisiones concretas tomadas por los miembros de la 'Commonwealth" en Lagos y en Londres. Existen, resoluciones claras y precisas del Consejo de Seguridad.

MEDIDAS CONCRETAS

Luego expresó:

"Es por este motivo que mi Gobierno estima que el Consejo de Seguridad debe abordar nuevamente el problema; pero mi delegación espera esta vez medidas concretas. Es necesario que el Consejo comprenda la esencia de esta cuestión y examine, con una visión más real y bajo la luz de los últimos acontecimientos, la situación imperante en en este territorio. Es preciso que el Consejo de Seguridad comprenda que existe aquí una verdadera amenaza a la paz. Esta amenaza va acompañada de algo más grave aún y ello es la flagrante violación de los derechos básicos del individuo. ¿Qué más podemos pedir, señores delegados?

"Mi delegación —agregó— señaló en el Comité Especial de los 2 la necesidad de aplicar el Capítulo VII de la Carta. En esta ocasión, mi delegación no hace más que reiterar lo anteriormente dicho.

BASTA DE MEDIDAS SUAVES.—

"Lamentablemente, —señaló— las sanciones impuestas por el Gobierno Británico no han producido los efectos deseados. El Gobierno ilegítimo de Smith continúa en el poder y nada, absolutamente nada nos indica por ahora que pueda caer. Es por ello que mi delegación estima que el Consejo de Seguridad debe tomar medidas de conformidad con los artículos 41 y 42 de la Carta.

'Señor Presidente, basta de medidas suaves. Basta de medidas que en resumidas cuentas poco o nada contribuirán a poner término a la trágica situación allí imperante.

SITUACION DE ZAMBIA

El diputado Jorge Aravena, expresó a continuación:

"Existe aquí un sólo inconveniente que preocupa en forma especial a mi delegación. Me refiero en particular a la situación de Zambia. Este estado amigo ha estado sufriendo ya las consecuencias de las medidas británicas impuestas contra Rhodesia y es por ello que, ante la perspectiva de la aplicación de verdaderas medidas, como ser "bloqueos y otras operaciones ejecutados por fuerzas aéreas, navieras o terrestres", etc., mi delegación no duda que será el pueblo de Zambia quién sufrirá. No dudamos que Zambia está dispuesta a sobrellevar esto y mucho más, al tratarse de algo que está más allá del mero mundo material. Nos enfrentamos con principios básicos de justicia y de orden moral. Nos preocupa especialmente esta situación y es por ello que mi delegación desea recalcar que corresponde a Naciones Unidas tomar en consideración esta cuestión. Este organismo mundial y sus agencias especializadas deben prestar especial ayuda a [Zam]bia en esta hora de la [libe]ración de los pueblos".

"Ha llegado la hora de [...] Se está jugando aquí la [liber]tad de Africa. No [...] que este momento p[...] abordar con entereza la [pro]funda raíz de la cues[tión]. [El] pueblo de Rhodesia no [puede] seguir esperando. Es [...] que la Asamblea Gener[al] le en este Vigésimo [...] Período de Sesiones al [Conse]jo de Seguridad, para [...] te haga uso de las at[ribucio]nes que le confiere la [...]

DERECHISTAS SALUDARO[N] A JORGE ALESSAND[RI]

Con una concentración en la Plaza de Armas, el MAD (Movimiento de Acción Democrática) quiso homenajear al ex Presidente Jorge Alessandri al cumplirse dos años del término de su mandato. Los manifestantes se dieron cita bajo el balcón del departamento del ex Presidente Alessandri y con gritos y consignas realizaron un mitin que duró alrededor de una hora.

Jorge Alessandri hizo su aparición en el balcón de su departamento a las 19.30 horas y luego volvió a saludar por dos veces consecutivas.

Antes del saludo del ex Mandatario, hicieron uso de la palabra, por intermedio de los micrófonos de una camioneta con altoparlantes, los dirigentes del MAD, Luis Heredia, Guillermo Guevara y Luciano Morgado, quienes ensalzaron la figura de Alessandri.

Los oradores, en sus discursos, hicieron hincapié "en que era el pueblo el que estaba reunido bajo los balcones del departamento de Jorge Alessandri para rendirle un homenaje y pedirle que [vo]lara a la Presidencia [...] setenta"

EL PARTIDO NACIO[NAL]

El Partido Nacional, [por su] parte, también se reun[ió] con Jorge Alessandri [en las] oficinas de la Compa[ñía Pa]pelera de Puente Alto, [donde] el ex Presidente tiene [...]. Asistieron a la entrev[ista la] directiva del PN, que p[reside] Víctor García; senadore[s y di]putados de esta colectiv[idad].

Posteriormente, en la [...] dirigentes y ex parlam[entarios] derechistas sostuvieron [una] nueva entrevista con [...] Alessandri en su reside[ncia].

El diputado nacional [Fer]nando Ochagavía señaló [a los] periodistas que "el P[arti]do Nacional vería muy co[n agra]do la postulación de [...] Alessandri a la Preside[ncia de] la República, aunque el [par]tido no ha formulado n[inguna] petición al respecto.

Informó que Alessandri [es]taba al tanto de la p[olítica] nacional y estaba con su [con]ciencia tranquila sobre [lo que] fue su mandato."

Un aspecto de la reunión que señoras derechistas y otras personas efectuaron frente a la residencia del ex Presidente Jorge Alessandri. Mientras las damas saludaban con sus pañuelos, un niño observa los hechos con curiosidad. A la derecha, un señor con cámara fotográfica, con aspecto de turista, mira a los manifestantes.

EL PUEBLO ESTUVO... (De la Primera Página)

cho cargo de estos asentamientos la producción no ha disminuído, sino que ha aumentado de una manera considerable y esto es bueno que el país lo sepa. Cuando iniciamos esta gran batalla por transformar las condiciones del campo chileno, el argumento era que si le entregábamos la tierra a los campesinos la producción iba a disminuir y resulta que la producción, de acuerdo con todos los antecedentes que tenemos, está aumentando. Y éste es el mejor argumento que van a tener ustedes y el mejor servicio que le van a prestar a otros miles de campesinos, porque si el país se convence de que la mejor manera de alimentar es haciendo esta reforma agraria en la forma en que el Gobierno la ha planteado, no hay ninguna duda de que esto será un gran éxito para los trabajadores de la tierra y será un gran éxito, sobre todo, para Chile entero. Ustedes no pueden olvidar nunca que el pedazo de tierra que tienen, es de ustedes o va a ser de ustedes, porque queremos títulos individuales para que sean propietarios, con un espíritu de comunidad y con organización cooperativa.

"Con el asentamiento han aprendido ustedes que si cada uno se aisla con su pedazo de tierra, no va a poder hacer nada. Por eso estuvieron muy oportunas las palabras del representante del asentamiento de Cautín cuando decía que esto los enseñaba a trabajar en común, y no con un espíritu tan individualista como ha sido la tradición del chileno, que no quiere compartir con otros, y el trabajo del campo tiene que ser cooperativo para poder tener maquinarias, aprovechar mejor los conocimientos, las semillas, los reproductores, en fin, todos los elementos con que tienen que trabajar ustedes en su dura tarea.

"Yo puedo decirles que en esta mañana he recibido el saludo de la Juventud de Chile, y ahora el saludo de los Campesinos de Chile. Mejor regalo no podría tener. Creánme que es emocionante para mí estrechar la mano de ustedes; muchos hombres ya ancianos, otros jóvenes, otros en plena vitalidad. Y cuando les estrechaba las manos estaba estrechando manos de trabajadores chilenos, de gente que está no sólo hablando, sino haciendo las cosas; que está a los rayos del sol sacrificándose y ganándose el pan con el sudor de su frente y haciéndole un gran bien a su país.

"Por eso, creánme que éste es el mejor regalo que yo podía tener en el segundo Aniversario de este Gobierno, que lo atacan de todos lados, de la extrema derecha y de la extrema izquierda. Porque hay algunos que quieren frenar y no dejan hacer nada y otros que tratan de que no hagamos nada, empujando las cosas de tal manera que, como ustedes lo saben, a veces cuando lo empujan demasiado, lo botan. Esto ocurre por los dos lados, que tratan de echar a perder la reforma agraria y todo lo que está haciendo el país. Pero eso no me importa a mí, porque entre esos dos extremos están ustedes, y ustedes son Chile. Y a Chile no lo paran ni lo empujan, si no es el propio Gobierno que ustedes eligieron y ustedes mismos que son los que están haciendo las cosas, unidos en su deber.

"Por eso, les vuelvo a repetir, muchas gracias por el sacrificio que ha significado venir de Osorno, de Puerto Montt, de Cautín, del Choapa, de Coquimbo, de Colchagua, de Ñuble, Concepción, Arauco, en fin para qué los nombro a todos, de Linares, Talca, Curicó. Aquí he visto llegar hombres de todas las provincias de Chile, o sea, en este momento, está Chile aquí, y aquí en este Salón Rojo está la gente pobre de Chile, la gente de trabajo de Chile, la gente a la cual antes no se le daba la mano, pero que ahora se da la mano con su Presidente, porque para eso lo eligieron, para trabajar juntos.

"Ahí está el busto de don Bernardo O'Higgins; yo creo que él estará contento de ver que Chile está librando su segunda batalla por su independencia y su democracia verdadera. MUCHAS GRACIAS.

LOS ESTUDIANTES

Los dirigentes juveniles de las distintas Federaciones Universitarias, como asimismo de la Juventud Demócrata Cristiana, saludaron también al Presidente Frei.

El Primer Mandatario de la nación recibió a los jóvenes en el Salón Rojo de la Moneda y alternó con ellos sobre los diversos problemas que preocupan al estudiantado de la enseñanza superior del país.

En la entrevista, estuvieron presentes el Presidente Nacional del Partido Demócrata Cristiano, senador don Patricio Aylwin; el asesor para la Juventud de la Presidencia de la República, don Marco Antonio Rocca, y los siguientes dirigentes: Antonio Cavalla, presidente electo de la Federación de Estudiantes de Chile, FECH; Jorge Lira, presidente nacional de la Juventud Demócrata Cristiana (JDC); Miguel Angel Solar, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica (FEUC); Carlos Celler, presidente de la Unión de Federaciones Universitarias de Chile (UFUCH); Jorge Donoso, consejero nacional de la JDC ante el Consejo Nacional del Partido; Luciano Rodrigo, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso (FEUC-V); Carlos Eugenio Becca, jefe de la Democracia Cristiana Universitaria de Valparaíso (DCU-V); Jaime Ravinet, jefe de la Democracia Cristiana Universitaria de Santiago (DCU) y otros dirigentes universitarios.

DECLARACIONES DE S. E.

Una vez finalizada la reunión con los dirigentes universitarios, los periodistas consultaron al Presidente Frei sobre las realizaciones hechas en estos dos años de su Gobierno.

El Jefe del Estado mantuvo el siguiente diálogo con los reporteros de Moneda:

"Bueno, lo voy a decir mañana en el Teatro Caupolicán..."

—¿Y ahora no nos puede adelantar algo?

'Bueno, que estoy muy contento de que los primeros que me vengan a saludar sean los representantes de la Juventud del Partido Demócrata Cristiano y de las organizaciones juveniles de las distintas Federaciones Universitarias".

—Presidente, ¿cuál ha sido lo más grato para Ud. en estos dos años de gobierno?

"¿Lo más grato? ¡Todos los días han sido gratos...!" ... ...

—¿Y los más ingratos, Presidente?

"Realmente no ha habido cosas muy ingratas, salvo pequeñas cosas que son superficialmente pasajeras; pero en todo caso, posiciones de gran tranquilidad y de gran firmeza respecto de lo que estamos haciendo. Así es que no tengo motivos ingratos... En cambio, muchos gratos, como poder estar desarrollando una tarea con gusto y con decisión. Naturalmente que hay gente que combate; algunos ya se ponen insolentes, pero llegará el momento de ponerlos en cintura, porque el Gobierno sabrá su hora, así como sabe tener paciencia para las impertinencias de muchos'-.

Así respondió, brevemente el Presidente Frei a las preguntas de los periodistas. Se veía un tanto mejor de su enfermedad, aunque reflejaba el cansancio que le produjo la fuerte gripe.

VISITA DE POBLADORES

A las 18.30 horas, el Presidente Frei recibió a representantes de las diversas poblaciones del Gran Santiago, entre las que se contaban, José María Caro, Barrancas, Conchalí, Joao Goulart, San Ramón, Quinta Normal, todos los cuales llegaron acompañados del Consejero Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot. El Jefe del Estado manifestó su complacencia por esta demostración afectuosa.

Algunos de estos personeros le presentaron peticiones para solucionar problemas inmediatos. Entre ellos, se destacó la que entregaron pobladores de Lomas de Macul quienes pidieron la creación de un Retén de Carabineros y un combate efectivo contra el clandestinaje alcohólico. Además, el Presidente Frei firmó un certificado de Eliana Ochoa, que efectuó el curso de dirigentas femeninas realizado en La Reina.

CON LOS TRABAJADORES

Finalizada esta audiencia, ingresaron al Salón Rojo de la Moneda representantes sindicales de la Unión de Obreros Portuarios de Valparaíso, Gráficos, Ferroviarios, Casa de Moneda, Duncan Fox, Banco Central, Banco del Estado, semifiscales, fiscales, de Prisiones, de la Salud, los que llegaron acompañados por el Ministro del Trabajo, William Thayer y por el Subsecretario de esa Cartera, Emiliano Caballero.

Luego de saludar a sus visitantes, el Presidente Frei pidió a los dirigentes sindicales pasar al Salón Carrera, donde sostuvieron una entrevista privada, destinada a realizar un análisis de la actual situación sindical en los diversos gremios.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

Nueva Reunión Consultiva Antártica

Se acaba de iniciar en Santiago Cuarta Reunión Consultiva de las ue establece el Tratado Antártico, l que Chile es parte contratante. ste tratado se celebró en diciembre 1959 en Washington por doce na-ones: Argentina, Australia, Bélgi-, Estados Unidos, Francia, Gran retaña, Japón, Noruega, Nueva Ze-ndia, República de Africa del Sur, RSS y Chile. Se pactaron en él uniones periódicas, con el fin de loptar recomendaciones para la ejor aplicación de sus disposicio-s. La primera de ellas se verificó Canberra (capital de Australia), donde se delimitaron bien sus opósitos y objetivos. El Tratado dica el territorio antártico exclu-vamente a fines pacíficos y pro-ueve la cooperación de estos paí-s en la investigación científica del ismo.

El conocimiento científico de la ntártida es bastante reciente e in-mpleto, aunque su nombre se aso-a con muy viejas leyendas, pues oviene del griego "antarktikos", decir, "opuesto al Oso", la conste-ción del norte. Sus exploraciones iniciaron en la primera mitad del glo XX, y de ellas provienen mu-has reclamaciones de que es objeto que el Tratado ha congelado. Así, ngiaterra se hizo presente entre 908 y 1933; Francia, por el mismo iempo; Sudáfrica, en 1947. Chile eclama desde hace tiempo una gran arte del territorio, basado en títu-os históricos, al que en 1947 envió, unto con Argentina, buques y le-antó puntos de defensa.

El territorio antártico chileno está formado por las tierras y los mares comprendidos entre los meri-dianos 53 y 90 de longitud oeste, al-canzando su extensión a 1 millón 50 mil kms2, es decir, a más o me-nos una décima parte del total de Antártida. El tempestuoso Estre-cho de Drake lo separa del resto de hile, bajo cuyas aguas se prolonga Cordillera de los Andes, reapare-iendo luego en las islas Shetland del Sur y en la Tierra de O'Higgins, formando los llamados Andes Antárticos.

En medio de un mundo tan dividido por querellas políticas y económicas, la Antártida es el domicilio de la cooperación internacional iniciada a raíz del Año Geofísico Internacional (1957-1958), y de la que el Tratado de 1959 es su expresión. Las investigaciones de cada país están, por cierto, permitidas, pero la colaboración evita interferencias y las hace más fecundas. A medida que se avanza en ellas, se pone de relieve la importancia de estas tierras, que son volcánicas por excelencia, y que, al parecer, guardan en su seno una gran riqueza de minerales, carbón y petróleo. Lo que en definitiva arrojen las prospecciones antárticas, se encuentra actualmente en el campo de las conjeturas; constituyen, sin embargo, un ejemplo de lo que puede la colaboración internacional.

La reunión que se ha inaugurado en Santiago tiene una agenda en que figuran importantes asuntos, como el de la preservación de los recursos vivos de la Antártida, intercambio de informaciones con los países adherentes que no participan en las reuniones consultivas, carácter de las recomendaciones de los expertos, las telecomunicaciones, la meteorología y el turismo en el territorio antártico. Este último punto dice relación con el interés cada vez mayor que en el gran público suscitan tanto la Antártida misma como las labores científicas que allí se desarrollan. La presencia de turistas crea problemas que pueden perturbar la actividad científica, y que es preciso resolver.

Santiago será, pues, durante los quince días que durará la Cuarta Reunión Consultiva del Tratado Antártico, la sede de la cooperación internacional para develar los misterios de aquella región que Salvador Reyes llamó "el continente de los hombres solos".

nfoque sociológico de la política nacional:

oluntad Nacional para el Desarrollo

En la presente situación hilena es impensable es-e desarrollo acelerado, si o se produce una gran ística nacional orienta-a la plena moviliza-n de nuestras potencia-idades. La creación de es-a mística pasa, necesaria-mente, por la quiebra de a estructura oligárquica e poder y la plena incor-ración de las grandes asas marginadas, a la enitud de nuestra vida acional.

En efecto, la estructura igárquica de poder lleva a una concepción popular e la vida política que po-emos definir como me-ánica. El progreso y la btención de nuevas ven-ajas dependen del resul-ado de la lucha entabla-a entre los distintos gru-os de presión, lo que lle-a a que todo se espere e las alternativas políti-as y de la generosidad el Estado. El progreso no se asocia, en este caso, al esfuerzo propio, sino que a factores externos que no dependen de la voluntad de los ciudadanos, lo que impide una motivación adecuada al pleno uso de todas las potencialidades humanas y materiales de a comunidad. Es, enton-es, obvio que esta con-epción mecánica de la ida social esteriliza to-almente la posibilidad de alcanzar una optimización en la utilización de los recursos existentes y, por lo tanto, imposibilita el desarrollo acelerado.

Mientras los empresa-rios crean que su progreso depende de la mantención de privilegios tributarios, del crédito fácil y bonifi-cado por la inflación, y de las usurarias de comer-cialización y no de su efi-ciencia productiva, y de la incorporación de las tec-nologías modernas, es cla-ro que no podrá existir desarrollo.

Mientras los obreros piensen que el mejora-miento de su standard de vida depende de la dicta-ción de leyes salariales en el Congreso y, por ende, de la protección política que posean y no de su capaci-dad organizativa de nego-ciación y de productividad, es claro que no podrá haber desarrollo acelerado.

Mientras prime el prebendismo parasitario, inspirado en la ley del menor esfuerzo, y sin ningún sentido de la solidaridad nacional, las principales palancas del desarrollo quedarán inmovilizadas. En efecto, una política dinámica de desarrollo implica la existencia de una solidaridad nacional militante que haga posible la reestructuración interna de esa sociedad, sin desangrarla en la querella de grupos antagónicos. Es esta solidaridad, acompañada de los estímulos estructurales y funcionales necesarios, el motor que debe impulsar el esfuerzo que esta tarea implica y en la cual todos los ciudadanos son solidarios, porque de ella depende el futuro que a todos les tocará vivir.

Es éste el caso del sacrificio presente del consumo en aras del ahorro, palanca esencial a cualquier proceso de esta naturaleza y tanto más esencial cuanto más libre sea este proceso. Igual cosa podemos decir de la productividad, que implica la conciencia de que el destino colectivo depende en parte del esfuerzo propio, esfuerzo que implica un sacrificio adicional, probablemente no retribuido en forma inmediata.

Las experiencias de desarrollo económico y social, conducidas voluntariamente en forma planificada y deliberada, han tenido, todas, como preocupación central de su estrategia, producir esta movilización masiva de voluntades en torno al proceso iniciado. Unos han elegido la coerción como el método más expedito y más rápido para lograr alcanzar sus objetivos. Pero, aun así, no han podido despreocuparse de la motivación psicológica y moral para movilizar en forma más definitiva la voluntad creadora de sus pueblos. Este es el caso de las experiencias de la industrialización en los países comunistas. Con mayor razón para aquellos que, como nosotros, están imposibilitados de usar la coerción por razones ideológicas y estratégicas, es fundamental encontrar los mecanismos de movilización que hagan posible su tarea. Esa posibilidad es la participación popular. Es asociar al pueblo a los beneficios y a la responsabilidad de la tarea, haciéndole palpable la inmensa exigencia de solidaridad que en ella va implícita.

En la medida en que se logren crear las condiciones para la participación popular, se están echando las bases para el nacimiento de una mística nacional del desarrollo y, en esa medida, se está asegurando el éxito de la iniciativa emprendida.

Efectivamente, sólo quien participa en una empresa se siente responsable de ella. Es imposible pensar en una responsabilidad y en una solidaridad que no nazca de la asociación de los actores sociales al planeamiento y a la ejecución de la tarea, y que no los haga, simultáneamente, solidarios del destino y de los resultados de ella. Mientras esto no se produzca, se sentirán ajenos a la empresa y por lo tanto no se sentirán llamados a realizar el esfuerzo adicional que se requiere para lograr los efectos deseados.

Resumiendo, podemos decir que, para que sea posible un proceso de desarrollo acelerado, se hace necesaria la creación de una gran mística nacional del desarrollo, la que supone una conciencia solidaria y exige la asociación de los interesados a la gestación y la ejecución de la tarea, y una solidaria responsabilidad en sus resultados. Todo esto implica la quiebra de la estructura oligárquica de poder, existente hoy día, y una modificación profunda de nuestros hábitos y concepciones políticas.

Abel Marchenoir

Naturaleza del reformismo comunista:

El Problema de la Dictadura

Hay un hecho, insuficientemente explicado por las autoridades de la Unión Soviética, que sirve para plantear el problema básico que presenta actualmente el marxismo ortodoxo. Si se prueba que esos principios primerizos son, por una parte, demasiado rígidos, y por otra, que hay necesidad de retormarlos, se justificará al mismo tiempo la existencia de movimientos reformistas que se niegan a seguir ciegamente los dictados de un Comité Central sin claudicar por eso ante las viejas estructuras capitalistas.

El hecho aludido es la abjuración de la dictadura stalinista, hecho público en un célebre discurso de Khrushchev. No se trata de echar en cara a los actuales comunistas los excesos del dictador georgiano. Nuestro objetivo, por ahora, es únicamente plantear algunas consideraciones de principio con respecto a toda dictadura.

El discurso de Khruschev dio cuatro razones básicas para explicar la actitud servil de las autoridades soviéticas durante el régimen de Stalin. La primera era el terror impuesto por aquél, terror que adquiere todas las características de una represión, "...bastaba una mirada mal interpretada por él —dice el discurso— para ser aniquilado".

La segunda es en cierto modo, paradójica. Se sostiene que Stalin desempeñó un papel tan importante en la construcción del socialismo, que el pueblo estaba poseído de verdadero entusiasmo hacia el jerarca, fenómeno que hacía imposible contar con la adhesión popular para derrocarlo. La tercera se refiere al difícil momento que atravesaba la URSS a la fecha, momento que convertía toda oposición en un paso arriesgado en un período donde la unidad se hacía indispensable. La cuarta es más sumaria: los crímenes de Stalin sólo fueron conocidos después de su muerte.

De las razones que se esgrimen se desprenden algunas conclusiones que merecen ser subrayadas.

Por una parte, parece evidente que un régimen que propicia el totalitarismo se encuentra impotente para controlar los excesos de una personalidad resuelta. Por otra, la ausencia de un auténtico mecanismo eleccionario convierte la lucha por el poder en un conflicto clandestino, sin posibilidad de consultar a una mayoría. Esta laguna en el sistema puede volverse a la larga contra el propio proletariado, desde el momento en que la expresión. Dictadura del Proletariado apenas se entiende en un régimen tan rigurosamente centralizado como el soviético. En efecto, para que esta concepción tenga un sentido real, habría de contemplarse forzosamente la posibilidad de dar al pueblo una vía de expresión, instituciones que permitan escucharlo. Si esto no sucede, el concepto es una abstracción que valdrá tanto como el hombre que asuma el Poder. En el mejor de los casos, un buen resultado se deberá más a su calidad humana que a las ventajas del sistema. Si ésta falla, el sistema perece o se distorsiona.

¿Cómo negar entonces que una revisión de esos principios autoritarios ortodoxos se hace cada vez más indispensable? No basta con prometer, como lo hizo Khrushchev, que se daría un carácter "democrático" a la conducción gubernamental si no se ofrecen garantías para que esto se realice en la práctica.

Cualquier modificación en este sentido supone una vuelta al ideal democrático. Se ve, entonces, con mucho más claridad, que la fórmula ideal para reivindicar el proletariado no se encuentra, no puede encontrarse en una dictadura. Al contrario, sólo la alianza entre la democracia económica —el aporte positivo de Marx— y la democracia política hace posible una auténtico resurgimiento popular. Y la instauración simultánea de ambas concepciones es, justamente, el nervio mismo del reformismo. Querer al mismo tiempo el pan y la libertad es un ideal que no puede ser ignorado por los sectores comunistas. No puede serlo, porque lo uno sin lo otro supone una mutilación demasiado fundamental para descartarla.

Gabriel Sanhueza

Dos autos chocaron y resultó muerto un peatón, un hombre de la calle, un transeúnte que nada tenía que ver con el tránsito de automóviles ni con el mundanal ruido.

Era Gabriel Sanhueza Donoso, el "transeúnte" de las páginas de CLARIN, el escritor que tenía la permanente conciencia de lo fugaz de nuestros anhelos y alegrías. El filósofo en el sentido amplio de la palabra: el de un hombre que tiene la suficiente sabiduría para tomar la existencia tan en serio como para no tomarse más en serio él mismo que los demás, al extremo de hacer de esa conducta su profesión.

Era Gabriel Sanhueza: el hombre que tomó la máquina de escribir y se encontró no famoso él una mañana (como Lord Byron), sino haciendo más o menos famosos a otros. Era el editorialista del antiguo "Topaze", quizás el que le dio su fibra más valiosa a aquella valiosa creación colectiva: la tónica de la dignidad, la ecuación justa entre lo moral y lo gracioso.

Era Gabriel Sanhueza: el hombre que hizo poético trabajo teatral cuando en Chile no era fácil hacerlo ni menos representarlo, y que escribió guiones para las primeras películas chilenas de algún éxito, entre ellas, "Un hombre de la calle".

Este hombre de la calle, este transeúnte, ha muerto repentinamente, como acaso deseaba morir. Dicen que así lo dijo y hasta lo escribió más de una vez. Cierta amargura causada por la aguda contemplación de las debilidades humanas le hacía pensar que acaso era mejor terminar con el tránsito por la vida. Filosofaba a la manera peripatética, observando con alegría y dolor, a la vez las cosas bellas y ésas ante las cuales es mejor torcer el cuello y volver la cabeza.

La muerte lo atrapó así, como un transeúnte. Destino muy propio de quienes prefieren mirar —pese a la experiencia— más hacia lo alto que al pavimento. Toscanini fue atropellado. El propio padre de Gabriel Sanhueza, el doctor famoso por su bondad, sufrió un grave atropellamiento, y si bien siguió viviendo algunos años, aquella distracción por las cosas fútiles —mirar al pavimento— lo abstrajo de la vida antes de que muriera. Así murió el profesor Curie. Y así también, en un accidente increíble y, pudiera decirse, injusto, su hermano Carlitos Sanhueza, el menor de una familia de gran estilo, hace años, cuando transitaba por el mundo alegremente, sin querer tomarle el peso a las "circunstancias".

Gabriel Sanhueza fue también un escritor estudioso, a quien debemos un libro excelente sobre Santiago Arcos; pero éstos son detalles dentro de una vida bien centrada.

Si Gabriel Sanhueza estuviese en este momento tras de mí, mirando a través de mis hombros lo que va diciendo la máquina de escribir, como cuando era mi director en "Topaze", seguramente sentiría el impulso de tacharme algunos párrafos —aquellos que pudieran herir su modestia—. Pero con su filosófica y delicada manera de ver las cosas, tampoco hubiera querido herir mis sentimientos, y —estoy seguro— hubiera dejado pasar íntegramente el artículo.

A hombres de esta clase, que se deciden a vivir respetando y haciéndose respetar, la gente los llama humoristas.

Máximo Severo

En la Escena Literaria

Un poeta de sereno mirar, noble estampa, figura patricia en la poesía chilena, llega hoy a la Escena Literaria. Desaparecido hace varios años de la escena de la vida, se perpetúa en la que tanto amaba. Una nueva edición de su "Camino de las Horas" (Nascimento), actualiza su voz de alto poeta del espíritu. Esta obra de Prado se publicó en primera edición el año 1934 y fue el comienzo de la jornada del sonetista que disfrutó más tarde de un "Otoño en las dunas" nos contó de "Esta bella ciudad envenenada" y alzó su voz con enamorado sosiego en "No mas que una rosa".

Bien sabía Pedro Prado que el camino del soneto era difícil y hasta peligrosa aventura. Mas, él prefirió los riesgos y buriló sonetos que lo reflejan como un filósofo que canta en muda contemplación de su yo, de sus pasiones, dudas y plegarias.

Leer estos sonetos es ir formando una canción interior que habla del amor y de la muerte. Nos dice: "Si el amor nos posee, no lo vemos / es como nuestro rostro en el olvido; / en miradas ajenas se ha podido / sospechar que algo ocurre, y no sabemos".

Prado fue un enamorado de la auténtica vida familiar; la esposa y los hijos y los nietos eran otras tantas raíces que bebían el agua pura de su corazón. Su soneto "Esta es la casa" ha de permanecer como uno de los más señeros de este libro: "Esta es la casa, ninguna otra existe; / en toda la ciudad no hay más que una;/ lejana y vieja, en barrio pobre y triste; / pero es la casa; que ella nos reúna / a las vidas y vidas que vivieron entre estos gruesos muros, donde amarse / es una ley antigua; ellas supieron / ser la continuidad y continuarse. / Somos en ellas, y ellas en nosotros; / ya son de tierra y forman estos muros / que el amor va trabando unos con otros, / y alza recios, solemnes y seguros. / Como aquí el buen amor se ha decantado, / Dios en el fondo brilla reflejado".

Bastaría este solo soneto para conocer toda la verdad del poeta Pedro Prado; fue siempre un maestro que trataba a hurtadillas de ocultar la luz que lo consumía. Vivió en estado de amor y en estado de gracia, y su mensaje perdura, ciertamente más por el contenido que por la forma, por la luz que por el aroma.

C. R. C.

Crónicas de Juan Goñi:

La SIP y la Libertad de Prensa

— II —

SESIONES DE COMISION DE LA LIBERTAD DE PRENSA

En las reuniones anuales de la SIP generalmente tienen la mayor resonancia las sesiones y trabajos de esta Comisión, en la cual se analiza detalladamente la situación en que se encuentran la prensa y los periodistas en cada uno de los países de América.

El 21 de octubre, Mr. John T. O'Rourke, en su calidad de presidente, pronunció el discurso de apertura, breve, conciso, y revelador de sus sinceras convicciones.

Rindió homenaje a su predecesor, Jules Dubois, de quien dijo: "Se ganó una distinción que ningún otro hombre de nuestra época puede atribuirse: el odio violento de todos los líderes totalitarios en el hemisferio occidental, ya sea de las izquierdas o de las derechas; una trayectoria envidiable".

Y aparte de su emocionado recuerdo del Sr. Dubois, enfocó la situación en que se encontraba la prensa americana con los siguientes términos:

"Quisiera recordar, por un momento, nuestras dificultades de hace cinco, diez o quince años, y la manera en que una prensa libre era atacada por sus enemigos en ese entonces porque los acontecimientos de esa época revelan cambios definitivos en la forma de proceder de aquellos que pretenden controlar la prensa en nuestros días".

"Han disminuido las agitaciones contra la prensa auspiciadas por los gobiernos, el empleo de matones organizados por los gobiernos, los incendiarios y censores respaldados por las Fuerzas Armadas. También parece haber disminuido el sabotaje practicado por elementos subversivos y revolucionarios. El terror directo y sin limitaciones como arma para controlar la prensa está confinado en la actualidad a unos pocos lugares".

"Pero debido a que las presiones para controlar la prensa **son en estos días más sutiles y menos dramáticas de lo que solían ser,** son también más difíciles de descubrir y más difíciles de publicar para que el ciudadano se dé perfectamente cuenta que se le está robando el derecho de pensar, al robársele el derecho de leer la verdad de los hechos".

"Cada vez más debemos enfrentarnos a una subvención embozada, la prensa controlada, la coerción del gobierno mediante el control disimulado de corporaciones que se suponen son independientes, el proceder silencioso de la burocracia, y, desde luego, el periódico, editor o reportero, aceptado por costumbre —y por ningún otro motivo—, pagado por el gobierno, mientras se esconde detrás de una fachada de independencia".

Hemos transcrito algunos párrafos de su discurso, porque en ellos el presidente de una Comisión que recién iniciaba sus sesiones para analizar la existencia o inexistencia de la libertad de prensa en cada uno de los países americanos, puso el mayor énfasis en su opinión que los actos de fuerza, las incautaciones, las privaciones de libertad, la censura previa, el exilio de periodistas y otros ataques frontales a la libertad de expresión eran sólo un recuerdo del pasado, y que el peligro moderno y actual sólo lo constituían las medidas que con sutileza trataban de obtener iguales resultados.

Este recuadro que puso en su discurso inicial el señor O'Rourke a las "presiones sutiles" más parecieron una dedicatoria a algún caso que figuraba en la tabla y que él quería prejuzgar, que una evaluación de la situación americana, verdadera tarea anual de la Comisión de Libertad de Prensa.

Los dos largos días de sesiones de esa Comisión a lo menos confirmaron que fue demasiado optimista su presidente al creer superada la etapa de restricciones totalitarias y coerciones físicas a la prensa y a los periodistas. Basta leer el informe redactado al término de la cuenta rendida por los vicepresidentes regionales para verificar que desgraciadamente en América hay muchos editores desposeídos, muchos periodistas encarcelados o exiliados, **y que la plena libertad de prensa, garantizada por las constituciones o leyes básicas como principio elemental democrático, sigue siendo en el hemisferio occidental una excepción a la regla general.**

INFORMES DE LOS VICEPRESIDENTES REGIONALES

Correspondió a cada uno de los Vicepresidentes y Directores Regionales rendir cuenta de lo que habían constatado en el último año.

En Argentina, Bahamas, Bermudas, Belice, Bolivia, Canadá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Guayana, Indias Occidentales Británicas, Islas Vírgenes, Jamaica, México, Panamá, Perú, Puerto Rico, Territorios Franceses del Caribe, Trinidad-Tobago, Uruguay, Venezuela, existe libertad de prensa.

Pero en Argentina se ha debido lamentar actuaciones restrictivas de autoridades subalternas. En Bolivia, aún no se indemniza al propietario del diario "Los Tiempos" por la destrucción de las maquinarias e instalaciones. En Brasil, la libertad de prensa existe por consentimiento, por tolerancia del Gobierno, ya que éste dispone de los instrumentos legales necesarios para limitarla. En Honduras existen disposiciones legales inaceptables, porque restringen la libertad de prensa, aunque el Gobierno no las ha estado ejerciendo.

En Colombia, el Alcalde de Bogotá estableció la censura previa a las informaciones sobre una huelga de maestros, disponiendo que los diarios que violaran la censura previa serían sancionados con la suspensión de la energía eléctrica y servicio de acueducto del municipio. El decreto fue suspendido 8 horas después sin que se hubiera aplicado sanciones a los diarios que informaron ampliamente sobre la huelga, ya que todos ellos hicieron comentarios adversos al decreto. En este mismo país se sigue con mucho interés y cuidado los proyectos de ley presentados al Congreso sobre un estatuto para regir las actividades periodísticas.

LA PRENSA EN CUBA.-

"En Cuba no existe la libertad de prensa, en forma tal que no existe precedentes en la historia del periodismo americano. Hay control absoluto de los órganos de expresión y severa vigilancia de las actividades extraprofesionales de los periodistas. El número de periodistas presos ha aumentado y las torturas a las que están sometidos son cada vez más insoportables. De acuerdo con los últimos informes filtrados se tienen noticias del encarcelamiento de 36 periodistas, cuyos nombres se consignan en el informe, aunque es muy posible que su número sea mucho mayor.

Algunos de los periodistas han sido cruelmente maltratados, como Ernesto de la Fe; otros, como Alfredo Izaguirre, han estado incomunicados durante años; varios han sido sentenciados a 30 años de prisión; muchos han sido detenidos desde hace tiempo sin notificación siquiera del delito del que se les acusa, y la situación física y mental de casi todos es terrible".

La Comisión conoció —además— un informe según el cual "el organismo creado por la Conferencia Tricontinental ha integrado un Comité especial que estudiará las normas que servirán para la confiscación y organización posterior de los órganos de expresión que puedan ser tomados por los comunistas, así como los atentados y actos terroristas que se proyectan contra los periódicos y los periodistas del Continente con el objeto de atemorizarlos".

Se reprodujo la declaración de Fidel Castro a la revista mexicana "Sucesos" y que dice: "Efectivamente, aquí en Cuba no hay libertad de prensa. Tenemos nuestros motivos para ello. Aquí se construye el comunismo y no podemos permitir desviaciones".

OTROS INFORMES.-

En Ecuador sólo hubo que lamentar el encarcelamiento por algunas horas del periodista señor Agustín Cuesta; que fue solucionado satisfactoriamente atendidas las gestiones de varios periódicos.

En Estados Unidos "es digno de destacar que el 4 de julio de 1966, día de la Independencia, se firmó la ley de Libertad de Información. El Diputado señor Moss dijo: **"Por primera vez en la historia de nuestra nación se garantizará el derecho del pueblo de informarse acerca de los hechos del Gobierno".**

En Haití **no existe libertad de prensa.** Según se dice en el Informe, "En estos momentos en Haití no ocurre nada, porque ya todo ocurrió. La situación está estabilizada, en el todo del terror".

En México, los diarios "El Norte y "El Sol" están siendo objeto de un boicot para ejercer presión impositiva por parte de un grupo industrial-financiero, el cual no sólo retiró los anuncios de sus empresas, sino que presiona a los anunciadores que tienen con ellos tratos comerciales o financieros.

Se previene a los periódicos de Centro y Sudamérica que este grupo industrial-financiero se está extendiendo hacia esas regiones y utilizando las mismas tácticas.

Se analizó también que en México existe el control gubernamental del papel de periódico, en base al monopolio estatal PIPSA.

En Paraguay **no existe libertad de prensa,** aun cuando se ha producido un mejoramiento hacia esa libertad.

En la República Dominicana, el caso de la revista "Ahora", destruida en un atentado dinamitero, no ha sido llevado aún a la justicia. La reclamación del diario "Prensa Libre", destruido por turbas al comienzo de la revolución, sigue pendiente. Los esfuerzos que hace el Director de "Prensa Libre", señor Rafael Bonilla, para que se le levante un impedimento oficial de entrada a territorio dominicano han resultado infructuosos, al punto que la última vez que el señor Bonilla llegó al aeropuerto fue arrestado y devuelto a Puerto Rico.

En Territorios Holandeses en el Caribe se ha prohibido a los funcionarios oficiales dar informaciones, excepto por intermedio de un servicio oficial informativo, teniendo además el Gobierno el derecho de ejercer censura sobre las noticias.

• •

En la próxima crónica analizaremos el informe sobre Chile y los antecedentes que en el caso de SOPESUR se otorgaron a la Comisión.

Nuevo Pastor de la Iglesia

Ayer fue consagrado el nuevo Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Gabriel Larraín Valdivieso. Los católicos de Santiago tienen un nuevo Pastor.

Este es un hecho que evidentemente tiene una gran trascendencia. A este hombre, la Iglesia lo encarga de velar por la salvación de las almas y le encomienda la dura tarea de dar testimonio de la Verdad, y esto es algo que rebasa los límites de una confesión religiosa. Es un hecho de importancia para todos los hombres, católicos o no católicos, creyentes y no creyentes que se verán enriquecidos con la presencia de este hombre de Dios, encargado de dar testimonio del espíritu y de la justicia y de vivir según la caridad.

El mundo se debate en una profunda crisis de crecimiento, donde la materia se desarrolla con tal vértigo que pareciera ahogar la voz del espíritu. Un mundo que busca, desesperadamente, encontrar el sentido de las cosas y de los hechos, para que los hombres puedan seguir manteniendo su condición de hombres. Nunca se había buscado la Cruz y la Verdad con mayor pasión y con mayor ahínco. Nunca las mentes habían estado tan abiertas como cuando la materia está a punto de aniquilarlas.

Los hombres, consciente o inconscientemente, luchan desesperadamente para mantener su propio equilibrio interno y la identidad consigo mismos. El mundo busca un camino solidario para convertirse en una morada digna del hombre. Ese es el hilo misterioso que recorre el mundo contemporáneo a pesar de todas las muestras aparentes de lo contrario.

Es dentro de este cuadro que adquiere todo su significado la consagración de Monseñor Larraín. Es la presencia de un nuevo apóstol entre nosotros, encargado de hacer consciente esta ansia profunda del hombre moderno y de proponerle un camino de salvación. Es por ello que su consagración va más allá del mundo católico y es una esperanza para todos los hombres de buena voluntad que buscan la construcción de mundo nuevo.

Monseñor Larraín posee condiciones humanas que lo colocan en la senda de esta búsqueda del hombre. Será un Pastor imbuido del espíritu del Concilio, y por ello mismo sabrá estar en el corazón de los problemas de su tiempo y en el corazón de la vida de sus hermanos.

ENTUSIASMO POPULAR EN FESTIVAL DE LA PLAZA DE LA CONSTITUCION

Una extraordinaria fiesta popular vivieron anoche los santiaguinos en la Plaza de la Constitución para celebrar el 2º aniversario del Gobierno del Presidente Frei. Miles de personas, muchas de ellas portando banderas y carteles, se estacionaron desde temprano para reiterar su adhesión al Primer Mandatario que alrededor de las 20.30 horas, apareció en uno de los balcones del Palacio de la Moneda, entre sostenidas aclamaciones de la multitud. Una animada programación folklórica dio especial atracción a este encuentro del Presidente Frei con el pueblo.

La Plaza de la Constitución presentaba anoche un magnífico golpe de vista encuadrada en la vistosa presentación de las banderas de los países amigos que enviaron delegaciones a las ceremonias de la Transmisión del Mando del 3 de noviembre de 1964. Un enorme proscenio, levantado en la parte sur del recinto, permitió la adecuada presentación del programa artístico, cuya dirección estuvo a cargo del Canal 13 de televisión.

Durante el desarrollo del programa el público hizo presente en numerosas oportunidades su afecto y adhesión hacia la persona del Presidente Frei, aclamaciones que mantuvieron hasta que el Primer Mandatario hizo su aparición en uno de los balcones del Palacio Presidencial.

Mujeres y hombres vitorearon al Primer Mandatario. Las aclamaciones se prolongaron en forma sostenida y los gritos de apoyo a su Gobierno y gestión de estadista destacaron en la reunión.

Ministros de Estado, altos funcionarios y amigos personales acompañaban al Presidente Frei cuando hizo su aparición en uno de los balcones del Palacio de la Moneda. El edificio presentaba un hermoso espectáculo con las sobrias luces que destacaban sus líneas, y la abigarrada multitud que se había concentrado en sus alrededores.

Luego que el Jefe del Estado se retiró del balcón, el programa del festival continuó animadamente a cargo de diferentes conjuntos que prestaron su concurso para realzar la cita del Presidente con su pueblo.

El festival finalizó con el lanzamiento de fuegos artificiales desde el edificio que ocupa el diario LA NACION, que alcanzaron especiales relieves de espectacularidad.

JEFE MORMON LLEGO A SANTIAGO

El Apóstol Kimbald, uno de los más altos jefes de la Iglesia Mormona llegó ayer a Santiago acompañado de su esposa. En el aeropuerto fueron esperados por dignatarios de ese culto en Chile, alumnos de la Escuela "Hughie B. Brown" de San Miguel y un numeroso grupo de fieles.

"Llegamos directamente de Salt Lake City", declaró a LA NACION el señor Kimbald.

La Iglesia de los Santos de los Ultimos Días, llamada Mormona, fue fundada en los Estados Unidos, en 1830 por Joseph Smith. Después de violentas agresiones recibidas por su poligamia, la comunidad religiosa dirigida por Brigham Young se trasladó al interior del lejano oeste norteamericano, fundado en la ciudad de Salt Lake City en 1847, hoy próspera ciudad.

"Nuestra Iglesia está repartida en todo el mundo", explica el Apóstol Kimbald", incluso detrás de la Cortina de Hierro. Tenemos fieles en Checoslovaquia, y aún en Rusia".

Doce apóstoles dirigen la Iglesia Mormona. Kimbald es uno de ellos, el 3º en categoría.

"Nuestra misión como apóstol —informa—, es seguir el camino de los discípulos de Jesucristo. Al igual que Pedro y Juan, recorremos el mundo predicando su Evangelio".

Este es el quinto viaje del apóstol Kimbald a Chile, donde existen en la actualidad cerca de 9 mil fieles. Calcula que en el mundo tienen más de dos millones y medio de adeptos.

"Dejamos la poligamia hace muchos años", responde el apóstil mormón a nuestra pregunta. "La abolimos en 1890".

De su única esposa, el apóstol Kimbald tiene cuatro hijos, y 26 nietos. Ella lo acompaña en este viaje a Chile, que incluirá una visita hasta Puerto Montt, que aún no ha visitado el jefe mormón.

Respecto al Concilio Ecuménico, declara:

"Creo que están consiguiendo un acercamiento entre las diferentes religiones cristianas. A nosotros no nos concierne. Somos independientes".

El apóstol Kimbald, su esposa y comitiva, se dirigen a Concepción, donde asistirán a una reunión de fieles en esa ciudad. Permanecerán en Chile durante una semana.

Al descender del avión Panagra que lo trajo desde Salt Lake City hasta Santiago, el Apóstol Kimbald, alto jefe de la Iglesia Mormona es saludado cariñosamente en Los Cerrillos por los alumnos de la Escuela de la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Días, de San Miguel.

Gobierno no aceptará presiones para modificar aplicación de Jornada Unica

El gobierno se encuentra estudiando todos los antecedentes relacionados con la aplicación de la jornada única, y no aceptará ninguna clase de presión por parte de los comerciantes ya sea por suspensión de la iluminación de las vitrinas o cierre intempestivo de los establecimientos". Tales fueron las declaraciones que formuló el Subsecretario del Interior al término de una reunión que se prolongó dos horas y quince minutos que contó con la participación de personeros de empleados y empleadores.

Durante esta entrevista los empleados se mostraron conformes con el actual horario de trabajo dispuesto en la jornada única, contrastando con lo aseverado por los dueños de establecimientos comerciales quiénes señalaron que los ingresos habían experimentado una ostensible disminución desde que se implantó este sistema de trabajo. Los empleadores también rechazaron la proposición formulada por el Subsecretario del Interior en el sentido de formar una comisión tripartita integrada por personeros de gobierno, empleados y empleadores, la cual se encargaría de estudiar todos estos antecedentes e incluso aguardar los resultados de una encuesta que se verifica entre los diversos sectores que inciden en este proceso.

Ante esta impasse, En... Krauss, anticipó que entregaría el resultado de estas conversaciones a la Comisión de Desburocratización que preside el Contralor General de la República, pero que en todo caso, esperaba reunirse el próximo lunes con los representantes empresariales para considerar otros ángulos de la jornada única.

Condecoración para la Primera Dama

En ceremonia efectuada ayer, el Embajador de Panamá Carlos Fábregas condecoró con la Gran Cruz de la Orden "Vasco Núñez de Balboa" a la esposa del Presidente de la República, María Ruiz Tagle de Frei. Idéntica condecoración recibió el Canciller Gabriel Valdés, el Subsecretario de esa Cartera Oscar Pinochet y el Jefe del Protocolo, Eduardo Cisternas. El grabado muestra el instante en que la Primera Dama agradece esta distinción al representante diplomático del país amigo.

Renovó directiva:

SOC. SOCORROS MUTUOS EE. DEL M. EDUCACION

La Sociedad de Socorros Mutuos de los Empleados Auxiliares del Ministerio de Educación renovó la directiva de su organización. Mario Erpel, presidente; Pedro Ojeda, vicepresidente; Germán Varela, secretario; Antonio Pichumán, tesorero; Mario Núñez, Manuel Contreras, Enrique Barros, Santiago Dinamarca y Alvaro Tricallota, directores, ejercerán durante el período 1966-19...

Juan Gómez Millas, Ministro de Educación, ofreció plena colaboración a los dirigentes, cuando éstos lo visitaron en su despacho para comunicarle la "nueva plana" de la Sociedad de Socorros Mutuos de dicha repartición estatal.

LABORATORIO CHILE PAGARA SALARIO MINIMO A OBREROS

Su promesa de dar cumplimiento al acta del 13 de mayo del año en curso de la Comisión Mixta de Salario Mínimo para la industria Química Farmacéutica, comprometió la Gerencia del Laboratorio Chile ante el Director del Trabajo, Guillermo Videla, y representantes de la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia. Así lo informó el presidente de este último organismo, Mario Segura.

El compromiso del laboratorio incluye también un rápido estudio sobre las condiciones y forma en que... pagado este salario mínimo.

El acuerdo respectivo... firmado por el Director del Trabajo, los representantes del Laboratorio Chile, Guillermo Lois, Gerente General, y ... Osorio, Jefe del Personal, y ... dirigentes de la Federación de Química y Farmacia, Mario Segura, presidente; Gioconda Defillippi, consejera; Julio ...nilla y José López, secretario de conflictos.

FREI Y... (De la 1a. Pág.)

cia el Caupolicán desde los cuatro puntos cardinales de la capital, testimoniando, en esta forma, su adhesión al Gobierno nacional y popular del Presidente Eduardo Frei.

Simultáneamente en diversas ciudades del país, el Partido Demócrata Cristiano ha programado actos en homenaje al segundo aniversario del Gobierno. En las principales ciudades —Valparaíso, Concepción y Temuco— los pobladores y campesinos de las localidades han organizado manifestaciones masivas de apoyo al Gobierno y adhesión al Presidente de la República.

En Valparaíso, el domingo próximo el PDC ha programado un acto masivo al que concurrirán autoridades del Partido y parlamentarios de la zona. El acto finalizará con una marcha a través de las principales calles del vecino puerto.

Por su parte, en la comuna de Ñuñoa, una de las más pobladas de la capital, se ha programado para el domingo próximo un almuerzo en el Casino del Estadio Nacional al Presidente Frei y a su esposa, señora María Ruiz Tagle.

El acto a desarrollarse hoy en el Caupolicán será transmitido a partir de las 18.30 horas por las siguientes radioemisoras: Santiago, Cooperativa, Nuevo Mundo, Minería, Balmaceda, Panamericana y Cruz del Sur.

CICLO DE CHARLAS SE EFECTUA ENTRE POBLADORES DE CAUTIN

Con el auspicio y la organización de Promoción Popular de Cautín, se está efectuando un ciclo de charlas de representantes de organismos públicos a los pobladores de Temuco.

El objetivo principal, de informar a los vecinos sobre la labor que desempeñan los servicios públicos, es llevar a todos los habitantes de Temuco el conocimiento necesario de como utilizarlos posteriormente, además de formar criterios con respecto a una labor conjunta de las poblaciones y servicios.

Participan en este ciclo de charlas los oradores Guido Sepúlveda, Secretario Abogado de la Intendencia; Marcos Levy Testa, del Servicio Nacional de Salud; Ricardo ...negas, del Registro Civil e Identificación; Mario ... de la Corporación de la Vivienda; Pedro Buscaglione, del Servicio de Seguro Social; Iván Radovic, de la Corporación de la Reforma Agraria; Miguel Contra, de la Empresa de Comercio Agrícola y otros.

Director de Pavimentación Urbana reasumió hoy

El Director de Pavimentación Urbana, ingeniero ... Wilson Pizarro, reasumió hoy sus labores en el Servicio ... cargo. Hasta esta fecha estaba reemplazando en sus funciones al Director General de Obras Urbanas, don Luis Lagos, quien hacía uso de su feriado legal.

MAÑANA EN EL ESTADIO NACIONAL.-

ENCUENTRO DE LOS NIÑOS CON EL PRESIDENTE FREI

Miles de estudiantes de los diferentes colegios primarios, secundarios, enseñanza especial, tanto particular como fiscal, se reunirán mañana, en el Estadio Nacional, a las 10 horas, con el fin de participar en el festival gimnástico y folklórico, con que la juventud adhiere a los actos de celebración del 2º aniversario de la ascensión al poder del Presidente Frei.

El Jefe del Estado y la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, acompañados de los Ministros y otros altos funcionarios de Gobierno, concurrirán a este extraordinario "Encuentro de los Niños con Frei".

Los estudiantes de los Liceos 8 y 10 de Niñas, y 6 y 14 de hombres, tendrán a su cargo los aspectos gimnásticos y las danzas serán presentadas por los alumnos de las Escuelas Primarias del Departamento Presidente Aguirre Cerda.

Los diferentes rectores de Liceos y directivos de los planteles primarios han coordinado el traslado de los alumnos que actuarán en el césped del primer campo deportivo nacional, mediante la colaboración de los empresarios de la locomoción colectiva particular que han dispuesto turnos especiales de más de doscientas máquinas del servicio urbano, para movilizar a los escolares.

PARTICIPA EL "SAR"

El Comando del Servicio Aéreo de Rescate de la Fuerza Aérea de Chile ha autorizado, por su parte, la concurrencia de una escuadrilla que realizará ejercicios demostrativos de salvamento.

Los helicópteros y demás elementos técnicos y humanos de que dispone el Servicio Aéreo de Rescate, realizarán las diferentes fases de salvamento que muchas veces con riesgo de sus vidas ejecutan los pilotos de la FACH.

Por otra parte, se ha informado que el Cuerpo de Carabineros adherirá al acto con la presentación de los perros amaestrados, que efectuarán diferentes ejercicios con que se complementa la actividad policial en la represión del delito.

Cooperación científica en la Antártida destacan al inaugurar reunión consultiva

Con la bienvenida a las once delegaciones extranjeras firmantes del Tratado Antártico, pronunciada por el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, en el Paraninfo de la UTE, se inició ayer, a las 11 horas, la 4ª Reunión Consultiva Antártica.

"Es siempre grato, dijo el Canciller en su discurso, destacar los principios que inspiraron en Tratado Antártico: que la Antártica se use siempre con fines pacíficos y que se desarrolle, para bien de toda la Humanidad, la cooperación internacional en su investigación científica".

"Los frutos ejemplares de esa cooperación internacional", expresó más adelante, "están constituídos por diversos conceptos y normas vigentes hoy día en el continente antártico, y cuya validez debería hacerse extensiva a otras regiones del mundo. Entre todos ellos merecen destacarse la prohibición de explosivos nucleares, y la eliminación de deshechos radiactivos, así como el establecimiento de una completa inspección".

"Sé que todos ustedes han venido hasta acá impulsados por el afán que los anima, y dispuestos a encontrarse nuevamente con este desafío del conocimiento", dijo el Canciller al finalizar su discurso. "Me honro en invitarlos a enfrentarlo, declarando oficialmente inaugurada esta IV Reunión Consultiva del Tratado Antártico".

ELECCION DEL PRESIDENTE

A continuación se procedió a la elección del presidente para dirigir los debates. Bélgica, sede de la última Reunión, usó de la disposición que le otorga la prioridad para proponer el nombre del presidente de la delegación de Chile, profesor Julio Escudero Guzmán.

Australia apoyó la propuesta, y en nombre de la Unión Soviética, el Embajador Alexander Anikin declaró su conformidad en la elección.

Designado presidente de la IV Reunión Consultiva del Tratado Antártico, el profesor Julio Escudero pronunció un breve discurso de agradecimiento.

"Al aceptar este nombramiento", declaró, agredecidos vemos envuelta en ella un homenaje a nuestro país, al cual el destino le diera, en lo antártico, una posición privilegiada, y en lo científico un cometido permanente que cumplir".

En seguida, se refirió a la opinión de expertos en política y derecho, quienes, analizando el Tratado Antártico, han considerado que servirá como modelo a un Derecho Cósmico cuando se abran definitivamente las vías espaciales.

"La Antártida", señaló al término de su alocución, "ha salido de la etapa inferior de su conocimiento. La ciencia sabe más de ella de lo que conocía hace una década. Pero, aún queda por delante un largo camino que recorrer".

A continuación, habló cada presidente de delegación.

Las sesiones continuarán mañana y tarde en el Salón de Honor de la Universidad Técnica, en calidad de secretas. Solamente en la sesión plenaria de clausura, el 18 del presente se permitirá la entrada de invitados, público y prensa.

Los Presidentes de las Delegaciones extranjeras a la Cuarta Reunión Consultiva del Tratado Antártico durante la sesión inaugural realizada ayer a las 11 horas en el Paraninfo de la Universidad Técnica del Estado.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA.-

Nuevos aportes de capital por US$ 246.680 llegan al país

Nuevos aportes de capital extranjero por valor de 246.680 dólares fueron autorizados por el Ministerio de Economía, mediante un decreto en el cual se señalan los diversos aspectos y condiciones a que deben señirse los inversionistas, para iniciar su producción en nuestro país.

Tres firmas suecas aportarán 136 mil 170 dólares en divisas, cuya liquidación estará destinada a suscribir acciones de una nueva emisión que realizará la Compañía Agrícola Forestal Copihue, que ampliará y mejorará sus actividades de elaboración y tratamiento de maderas de pino.

La otra autorización fue concedida a Antonio Cavargo, hasta por la suma de 150 mil dólares para destinarlos a la ejecución de mapas y planos topográficos con la utilización de la aerofotogrametría.

El Comité de Inversiones Extranjeras, a través de la Corporación de Fomento de la Producción vigilará y fiscalizará el cumplimiento de las obligaciones que los decretos estipulan para ambos aportes de capital.

NUEVA FABRICA DE RECEPTORES DE TV.

En el Ministerio de Economía se cursó la instalación de una nueva fábrica de receptores de televisión y de elementos de electrónica. La autorización mencionada fue otorgada a la firma Fernando Gil Roca y Cía. Ltda., empresa que trabajará con licencia y asistencia técnica de la firma Olimpic de Radio y Televisión de Estados Unidos.

La fábrica deberá iniciar la producción de receptores de T. V., dentro de tres meses y de elementos de electrónica dentro de los ocho meses siguientes a la publicación del decreto respectivo en el "Diario Oficial".

En el mismo decreto se fija un programa progresivo de integración de partes e implementos de fabricación nacional, en la producción de los artículos y artefactos que la firma se ha comprometido a entregar al mercado.

PAPAS NUEVAS

Una partida de 4.000 sacos de papas nuevas llegaron ayer a la Vega Municipal, las que fueron rematadas al precio de Eº 49, el saco.

Paralelamente llegaron al mismo recinto municipal 2.500 sacos de papas polacas que fueron vendidas a los comerciantes al precio de Eº 13,40 el saco.

En relación con el abastecimiento de hortaliza se informó en la Dirección de Industria y Comercio que este era abundante y que seguía la tendencia a la baja en los precios.

HOY SE INAUGURA SUCURSAL FRANKLIN DEL BCO. O'HIGGINS

Hoy se efectuará, a las 19.30 horas, la inauguración de una nueva sucursal del Banco O'Higgins, que atenderá a un vasto sector de comerciantes, industriales y público en general en el barrio Matadero.

Está ubicado en la calle Franklin Nº 1302. Ha sido designado Agente de esta Oficina, Pedro Fajuri Barna, quien se desempeñaba anteriormente como Subgerente de Cuentas Corrientes.

A la ceremonia inaugural han sido invitadas destacadas personalidades de las actividades económicas, bancarias y comerciales y diversas autoridades.

Con la creación de esta Agencia, el Banco O'Higgins, da un nuevo paso adelanto en su fecunda labor que se inició hace 10 años. El actual directorio de la institución es el siguiente: presidente, Miguel Wenstein Goldenstein; vicepresidente, Eduardo Labbe Jaramillo; directores, Jose Burger Brecher, Luis Claro Lagarrigue, Sergio Gordon Cañas, Jesús Manríquez Burboa, Hernán V. O'Ryan Martínez y Herman Schachner Schachner.

PREPARAN REPARTO DE JUGUETES

En la Sala de Comisiones del Palacio Consistorial de la Municipalidad de Santiago se efectuó una amplia reunión de los Directores de las Corporaciones Comunales y Vecinales del Gran Santiago, con el objeto de planificar y coordinar el reparto de juguetes en las festividades navideñas. En la mencionada reunión se acordó todo lo concerniente a las inscripciones de los menores, además de designar la Directiva del Comité de Navidad, que quedó integrada de la siguiente forma: Coordinador, Francisco Manríquez; Aida Ramírez, Marta Vergara, Olga Riveros de Montecinos,, Sergio Díaz, María Rivera de Valenzuela, Juan Díaz Hevia, Luis Méndez, José Poblete, Julio Guzmán, María Jiménez, Eugenio Fornés, Félix Toro y Carlos Contreras. En el grabado, un aspecto de la reunión..

El Primer Ministro de Bélgica, Paul Vande Boeynants —tercero desde la izquierda— se dirige hacia el edificio del aeropuerto de Los Cerrillos acompañado del Canciller de Chile, Gabriel Valdés; el Edecán del Presidente Frei, Comandante Oscar Bonilla y del Comandante de la Guarnición de Santiago, General Julio de la Fuente.

EN SANTIAGO PRIMER MINISTRO BELGA, PAUL VANDE BOEYNANTS

El Primer Ministro de Bélgica, Paul Vanden Boeynants, acompañado del Ministro de Relaciones Comerciales Exteriores, Auguste da Winter, de sus respectivas esposas, y una reducida comitiva de altos personeros de la política belga, llegaron ayer a Santiago a las 14.50 horas.

El Ministro de Relaciones de Chile, Gabriel Valdés; su esposa, Silvia Soublette de Valdés, y el Edecán Militar del Presidente Frei, Cmdte. Oscar Bonilla, los esperaban en Los Cerrillos para darles la bienvenida.

También esperaban en el aeropuerto a los ilustres visitantes, el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas; el Jefe del Ceremonial, Tobías Barros; el Embajador de Bélgica en Chile, Roger Malengreau, y funcionarios de esa Misión diplomática y residentes belgas.

Después de los saludos protocolares, el Primer Ministro de Bélgica fue conducido a la Sala de Embajadores, donde fue presentado a las autoridades chilenas presentes. A su vez, el Canciller de Chile saludó a la comitiva belga.

DECLARACIONES DEL PREMIER

Al dirigirse al automóvil que conduciría al Ministro Vanden Boeynants, acompañado del Canciller, hasta el Hotel Carrera, el Premier belga declaró a LA NACION:

"Es un gran placer para mí visitar este país, que está muy ligado al mío por estrechos lazos de amistad con el Gobierno de Chile. Espero iniciar en breve las negociaciones para una mayor colaboración y cooperación entre ambos países."

"Para nosotros —añadió—, Chile representa algo muy especial en la América Latina; por eso estamos aquí en estos momentos."

PROGRAMA DE HOY

A las 10 horas el Premier de Bélgica visitará al Ministro Gabriel Valdés en la Cancillería, donde le impondrá las insignias de la Gran Cruz de la Orden "Al Mérito".

Frente al monumento del Prócer Bernardo O'Higgins, a las 11.30 horas, el Ministro Vanden Boeynants colocará una ofrenda floral.

A las 11.45 horas el Premier se dirigirá hacia la Corte Suprema para saludar al Presidente de ese Alto Tribunal, Orlando Illanes Benítez. Posteriormente, a las 12 horas, visitará el Senado, donde será recibido por su Presidente, Tomás Reyes Vicuña. A las 12.30 horas continuará a la Cámara de Diputados, donde visitará al Presidente de la Corporación, Eugenio Ballesteros.

El Presidente de la República y señora de Frei ofrecen a las 13.15 horas un almuerzo en honor del Primer Ministro de Bélgica y señora, en el Palacio de la Moneda.

La tarde y noche se han reservado para las atenciones de la Misión Diplomática y colonia belga.

La competencia bomberil anual se realizará en el Estadio Militar

Comenzará a las 8,45 horas, el próximo domingo

En una competencia que tendrá lugar en el Estadio Militar el próximo domingo por la mañana, los integrantes de las quince compañías del Cuerpo de Bomberos de Santiago, disputarán el máximo galardón que la benemérita institución otorga a las que se clasifican campeonas en las pruebas de Escala y Agua.

Para participar en este torneo, que se caracteriza por la caballerosidad e hidalguía de sus competidores, los voluntarios se han sometido durante estos últimos tres meses, bajo la dirección de sus respectivos capitanes, a un estricto entrenamiento. Para ello han ocupado canchas deportivas y parques, después de su horario normal de trabajo en sus respectivas ocupaciones particulares. Los voluntarios de algunas Compañías han sacrificado, incluso, sus legítimas horas de descanso y otros, de madrugada han iniciado sus pruebas diarias. Este esfuerzo y sacrificio, muy natural en los voluntarios, es el mejor síntoma del entusiasmo existente entre los 1.500 hombres que participarán en el Ejercicio General de Competencia.

PROGRAMA DE LA COMPETENCIA

El Premio que se disputará el próximo domingo, lleva el nombre de su inspirador, "José Miguel Besoain", que de 1874 a 1884 formara parte de la Segunda Compañía y que, posteriormente, pasara a integrar las filas de la Primera.

En la reunión efectuada en la tarde de ayer, bajo la presidencia del comandante Luis de Cambiaire, y con asistencia de los segundo, tercero y cuarto comandantes, Fernando Cuevas, Jorge Salas y Mario Errázuriz, los capitanes y tenientes primeros de las diversas compañías, recibieron junto con la copia de la Orden del Día que contiene el programa oficial, las explicaciones gráficas y verbales, leídas por el prosecretario general del Cuerpo, Manuel Bedoya. Estuvieron también presentes, el director honorario señor Héctor Arancibia Laso y los directores de la Primera, Segunda y Sexta Compañías, Mario Swinburg, Hernan Becerra y Rafael Godoy, respectivamente.

La Orden del Día dictada por la Comandancia, establece que la Competencia se efectuará en el Estadio Militar (Avenida Luis Cousiño esquina de Pedro Montt), a las 8.45 horas, en cumplimiento del acuerdo adoptado por el directorio de la Institución, en su sesión del 7 de septiembre pasado.

A la hora señalada, las Compañías iniciarán la ejecución de sus respectivos movimientos, una en pos de otra, en el orden que se determine en el sorteo, empezando las de Escalas y siguiendo las de Agua.

El personal se presentará en tenida de trabajo, esto es, casco, cotona de cuero sin cinturón, pantalón blanco, calcetines negros y zapatos negros de calle.

MEDIDAS DE EMERGENCIA

Para el caso de que durante el desarrollo de la competencia se produzcan alarmas de incendio o llamadas, la Comandancia ha dispuesto que cada Compañía designe ocho voluntarios, los que tripularán los carros de transporte para dirigirse al sitio amagado, vehículos que se encontrarán estacionados en la Avenida Pedro Montt.

A la competencia concurrirá el Directorio General del Cuerpo, presidido por el Superintendente, Hernán Figueroa Anguita. No se han extendido invitaciones a autoridades, por tratarse de una competencia que, si bien es cierto que ella permite apreciar el alto nivel de eficiencia alcanzado por los voluntarios, tiene el carácter de interna. Sin embargo, en cada oportunidad que se ha llevado a cabo este ejercicio general de competencias, que se caracteriza por la agilidad de sus movimientos y arrojo de sus participantes, se ha reunido un público formado por tres a cuatro mil personas, especialmente familiares de los voluntarios que acuden a alentar a sus respectivas compañías.

La competencia será amenizada por una banda militar y en el instante de iniciarse el acto, se procederá a izar junto al Pabellón Nacional las Banderas de Francia, Inglaterra, España, Italia y Alemania, como un homenaje a estos países, cuyas colonias residentes han contribuido a la formación de Compañías de bomberos voluntarios extranjeras.

UNESCO lucha por una educación en favor del avance de los pueblos

"Las guerras nacen en la mente de los hombres, y es en la mente de los hombres donde deben erigirse los baluartes de la paz". Bajo este pensamiento surgió el 4 de noviembre de 1946, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, más conocida como UNESCO. Se convertía, en realidad, un anhelo de los Ministros de Educación de los países aliados, que cuatro años antes —1942— se habían reunido en la capital inglesa —aún malherida por la guerra— para deliberar sobre el futuro de la enseñanza.

El vigésimo aniversario encuentra a la UNESCO, en plena lucha contra el analfabetismo en el orbe; en la aplicación de programas de la ciencia y la tecnología en beneficio de las regiones menos desarrolladas del mundo; colaborando en trabajos nacionales e internacionales de investigación; en la capacitación profesional de los recursos humanos para levantar la vida económica de los pueblos; en la preservación de los tesoros y monumentos arqueológicos; en la formación y especialización del Magisterio, entre otras de las múltiples iniciativas que conforman su diaria actividad.

ACTIVIDAD DE UNESCO EN CHILE

La UNESCO registra dos tipos de actividades en nuestro país. Una manifestación está ligada a los programas de carácter regional que llevan a cabo diversos establecimientos con sede en Chile; la otra, orientada al perfeccionamiento de los programas nacionales de enseñanza profesional y técnica, en armonía con el Ministerio de Educación Pública, Centros Universitarios y Vocacionales.

Desde 1963 funciona en esta capital la Oficina Regional de Educación para América Latina, conforme a una resolución aprobada en la Décimosegunda Conferencia General de la UNESCO, con sede en París. En esa asamblea se encomendó preferente atención a los programas educativos de la organización en todos los países de la región y, de un modo singular, coordinar las actividades del Proyecto Principal sobre extensión y mejoramiento de la Educación Primaria en Latinoamérica.

Desde hace varios años, la UNESCO mantiene en Santiago dos programas latinoamericanos en materia de formación de maestros. Ellos se realizan en el Centro de Formación de Especialistas en Educación y los Cursos de Planeamiento de la Educación. Al primero de los citados concurren anualmente una cuarentena de profesores de los diversos países del continente. El segundo ha entregado más de doscientos educadores con los conocimientos sobre técnicas y métodos de programación, que son menester para integrar el planeamiento educativo conforme a las necesidades de los planes nacionales de desarrollo.

UNESCO EN EL PLANO DE AMERICA LATINA

Una de las grandes realizaciones de la UNESCO en América Latina, es su lucha constante contra el analfabetismo a nivel infantil y adulto. Este aspecto fue consecuencia de acuerdos de la Octava Conferencia General celebrada en 1954, y ratificado durante la Reunión Interamericana de Ministros de Educación, con sede en Lima, el año 1956. Entonces en América Latina había cerca de sesenta millones de analfabetos. La población escolar ascendía a treinta y cuatro millones de niños, entre siete y catorce años de edad y sólo unos 20 millones tenían matrícula en las escuelas. La escasez de profesores también era evidente.

En este aspecto, nuestro país en el concierto americano sobresale por el aumento de su matrícula, incremento de profesores y aulas de clases.

Con igual intensidad se ha trabajado en la educación para adultos.

UNESCO al cumplir hoy veinte años de vida puede estar satisfecha, al igual que cada uno de sus miembros, porque en ese lapso se ha facilitado el acceso de los campesinos y grupos humildes de la población a los centros educativos y a nivel superior ha facilitado la capacitación de técnicos, que han permitido integrar la educación al desarrollo económico de las naciones.

ETREGAN TERRENOS PARA NUEVA PLAZA

En una ceremonia que se efectuará hoy, a las 11 horas, en la conjunción de las Avenidas Costanera y Vitacura, se hará entrega oficial de los terrenos de la Plaza UNESCO, próxima al edificio de las Naciones Unidas, en donde se construirá una nueva área verde por la Municipalidad de Las Condes.

Recibirá estos terrenos el Vicepresidente Ejecutivo de la Comisión Nacional de UNESCO, Oscar Fuentes Pantoja, y hará uso de la palabra el Alcalde de Las Condes, José Rabat, y otras autoridades.

En esta forma la Municipalidad de Las Condes, se adhiere a los actos de celebración de los 20 años de vida de "UNESCO" dando su nombre a una nueva plaza en el sector de Vitacura, junto al barrio de Naciones Unidas.

A la ceremonia de hoy han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios, miembros del Cuerpo Diplomático, autoridades provinciales y comunales, regidores y jefes de servicios municipales y miembros de Juntas de Vecinos de Las Condes.

Flores ecuatorianas, que participarán en la Exposición de Flores que organiza el Club de Jardines de Chile, fueron recibidas en el aeropuerto de Los Cerrillos por la esposa del Embajador del Ecuador, María Augusta Ponce de Bustamante y la Agregada Civil, América Miranda.

SINTESIS NOTICIOSA

MONUMENTO A ROMULO J. PEÑA

En la ciudad de Copiapó el sábado 12 del presente, a las 10 horas, inaugurarán, en ceremonia especial, el Monumento-Mausoleo al educador, Primer Director y Fundador de la Escuela Normal de esa ciudad, Rómulo J. Peña. Recibe este homenaje de sus ex-alumnos al cumplirse el primer centenario de su nacimiento.

TEATRO MUSICAL NORTEAMERICANO

La Compañía "Music Theatre U.S.A.", llegará a Santiago el próximo lunes para debutar el martes 8 en su "teatro-carpa" ubicado en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, a las 19,45 horas.

DESARROLLO DE LA MINERIA

El próximo miércoles 9, a las 11 horas, en el local de Agustinas 785, Oficina 460, el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación del Cobre, Javier Lagarrigue, dictará una conferencia que versará sobre el Plan de Desarrollo de la Minería del Cobre y la participación de la Industria Nacional.

EX-ALUMNOS DEL ZAMBRANO

Los ex-alumnos del Instituto Zambrano se reunirán el próximo domingo para verificar su sesión mensual y asistir a la misa que se oficiará a las 10,30 en la Capilla del Colegio.

PREMIO OBRA PATRICIO LYNCH

En una ceremonia que se efectuará hoy a las 11.30 horas, en la Comandancia en Jefe de la Armada, se procederá a la entrega del premio al vencedor del concurso literario sobre el Vicealmirante Patricio Lynch. El ganador resultó ser Homero Hurtado, quien con el pseudónimo "Huamachuco", emitió su obra "Patricio Lynch 1824-1886".

FUNCION BIOLOGICA DEL AGUA

Continuando el ciclo de charlas sobre "Función Biológica del Agua", disertará hoy el profesor Enrique Egaña sobre el tema "Metabolismo del Agua Oxigenada", y el profesor Fernando Ugalde sobre "Compartimientos Biológicos del Agua en los Mamíferos y en el Hombre". Las charlas serán a las 18.90 horas en el Auditórium de la Cátedra de Fisiopatología.

COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO

Una velada solemne se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal, en homenaje a los 80 años del Colegio San Pedro Nolasco. El acto contará con la asistencia de invitados de honor, ex alumnos, padres, apoderados y alumnos. El programa cuenta con la presentación de la Orquesta Filarmónica y del Ballet Municipal de Arte Moderno.

CHARLA SOBRE PERU

Bajo el patrocinio de la Sociedad Odontológica de Chile se efectuará hoy, a las 19.30 horas, una charla sobre el tema "Breves Brochazos del Perú", a cargo del Dr. Mario Gajardo. Este acto tendrá lugar, en el Salón Auditórium de la Sociedad.

CANDIDATA A REINA

El personal del Departamento de Contabilidad y Presupuesto del Ministerio de Obras Públicas está preparando la celebración del Segundo Aniversario de ese servicio. Con este motivo se han realizado diversos actos sociales y deportivos. Las festividades culminarán con una Velada Bufa, a realizarse el 16 del presente y luego con un paseo campestre al Lago Peñuelas, acto que tendrá lugar el 19 del corriente. Simultáneamente se está realizando la elección de la reina que presidirá estas celebraciones. En el grabado, la señorita Lucía Gutiérrez Cisternas, que encabeza los cómputos realizados.

GUARDERIA INFANTIL IRENE FREI

Su segundo aniversario cumplió la Guardería Infantil que lleva el nombre de la señora Irene Frei de Cid y que sirve a un extenso sector de familias de trabajadores. Este aniversario fue celebrado con una fiesta de especiales atractivos para los niños que atiende la Guardería Infantil y cuya creación ha sido posible gracias al entusiasmo y dedicación de un grupo de damas y de otras personas que colaboran en la obra. En el grabado, la señora Lucy de Pazzols, presidenta de la fundación que dio vida a la Guardería, hace uso de la palabra para reseñar la labor realizada.

MAPUCHES EMPIEZAN A SER INTEGRADOS A LA COMUNIDAD

Vicepresidente del INDAP visitó los reductos de Cautín

El vicepresidente del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Jacques Chonchol, viajó la semana pasada a la provincia de Cautín, con el objeto de dialogar con los campesinos mapuches y ver la complementación económica del plan de integración de los mismos a la realidad nacional.

Chonchol, acompañado por el Director de la División de Asistencia Técnica y Créditos del mismo Instituto, Emiliano Ortega, se entrevistó con dirigentes mapuches de las localidades de Pitrufquén, Gorbea, Toltén, Imperial, Carahue y Collico.

En Las Vegas de Collico visitó los trabajos de canalización que están realizando en la zona, con ayuda de INDAP, 26 familias indígenas. Consiste en la construcción de 3 kilómetros de canales, los que permitirán regar 260 hectáreas de tierras. Este es un típico trabajo comunitario, en que los pobladores de la región aportan la obra de mano para realizar obras en bien de ellos mismos.

El vicepresidente de INDAP conversó con el Gobernador de Imperial, Oscar Enrique Coben, y con representantes de Comités de Obras Públicas, quienes le solicitaron elementos técnicos para impulsar obras de progreso en la zona. Entre estos elementos figuran 4 motoniveladoras las que servirán para acelerar el programa caminero de Imperial, elemento vital para la comercialización de productos y para la comunicación de la zona con el resto del país.

Para que el plan de integración de los mapuches a la vida nacional sea efectivo, debe estar complementado con ayudas técnica y crediticia. Estos son los medios para que ellos lleven adelante su producción y se integren económicamente al país como un sector consumidor y activo.

En Chile hay 322.916 mapuches agrupados en 50.000 familias que viven en 3.040 reductos. Poseen un total de 565.931 hectáreas de terrenos, siendo en Cautín donde se encuentra el más alto número de indígenas dueños de tierras (183.609).

Es este importante sector del país el que necesita ser integrado a la vida nacional. Social, económica, educacional y jurídicamente se encuentran marginados. Ellos lo saben y reprochan el olvido en que se encuentran a los "compatriotas chilenos", que es como denominan a quienes no son mapuches.

Pero la integración no debe significar un absorber la cultura indígena. Por el contrario, se deben respetar sus valores culturales, difundirlos, dar a conocer y aprovechar el rico caudal de artesanía autóctona que ellos poseen.

PRIMER PASO: DEROGAR LEYES DISCRIMINATORIAS.

Un miembro del Movimiento Indígena de Chile preguntó a Jacques Chonchol que se hablaba de una preferencia a los medieros y arrendatarios de las tierras, en cuanto a la aplicación de la Reforma Agraria. Su duda era que los indígenas no tienen participación en esos campos; luego que estarían marginados de esta ley del gobierno. La respuesta fue: "La Reforma Agraria es para beneficiar a los campesinos chilenos. No se puede pensar en indígenas o no indígenas, sino que en chilenos que trabajan la tierra".

Este es el sentido de los planes del gobierno. Pero actualmente hay escollos que impiden llevar adelante esta idea.

El primer obstáculo se refiere al aspecto jurídico. La ley N.o 14,511, por la cual se rigen los asuntos de los indígenas, es una enumeración de trabas que no permite integrar a los mapuches a la vida nacional. Sólo en la teoría los favorece.

"La ley dificulta la repartición de los predios, hay juicios, apoyados por ella, que duran ya más de 88 años. Esto ha llevado a que los mapuches hayan perdido la confianza que una ley debe prodigar", así se expresó el abogado Juan Antonio Loyola Opazo, quien, en uno de los días de sesiones que tuvieron los miembros de INDAP, expuso las reformas y criterios jurídicos que son necesarios para que el indígena deje de ser considerado como tal.

"El problema, continuó, es que no hay una coordinación entre los servicios que sirven a los mapuches. Esto los desorienta y los hace más temerosos aún de quiénes pretenden ayudarlos".

Finalmente, en el aspecto jurídico de la integración se vio que era necesario recomendar transformar la ley vigente N.o 14.511 para dar así origen al régimen de asentamientos, primer paso para que el campesino indígena reciba ayuda criditicia y técnica.

IMPULSO A LA ARTESANIA

El segundo aspecto que se analizó en Temuco se refirió al aspecto educacional. El Director de la Universidad de Chile en la zona, profesor Francisco Salazar expuso la conveniencia de construir escuelas en los sectores mapuches, en las que, según un plan de estudios especializados, impartirá instrucción a los indígenas. La especialización de los cursos se refiere a regionalizar los enfoques de los temas a estudiar y a enseñar en la lengua mapuche castellana.

"La artesanía agrícola de la región, —expresó el señor Salazar— no debe estar ausente en ese plan de estudios. Al contrario, debe incorporarse al mapuche a la realidad nacional, manteniendo e impulsando su cultura y costumbres. A través de una campaña organizada de difusión, debemos dar a conocer los valores que ellos poseen".

"La educación, —continuó— llevará a que la situación insalubre y deplorable de las viviendas, la tuberculosis, la mortalidad infantil y el 75 por ciento del analfabetismo se combatan en forma urgente y activa".

En una ceremonia efectuada en la tarde de ayer en la Catedral Metropolitana, fue consagrado como Obispo de la Diócesis de Santiago, Monseñor Gabriel Larraín Valdivieso. A la ceremonia concurrieron el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva H. y los Obispos Alberto Rencoret y Enrique Alvear, además de otros 19 jefes de diócesis. Especialmente invitados por Monseñor Larraín Valdivieso concurrieron a la Catedral tres pastores protestantes y un sacerdote ortodoxo. Igualmente asistieron miembros de las comunidades religiosas de la capital, de instituciones católicas y sociales. El nuevo prelado se desempeñará como auxiliar del Arzobispado, especialmente para el sector norte de la ciudad, que incluye a Conchalí, Renca y el barrio El Salto. En el grabado, un aspecto de la ceremonia de consagración.

MEJORARAN CAMINOS EN PROVINCIA DE OSORNO

Se encuentra totalmente planificado el programa de trabajos camineros que se realizará en Osorno en forma conjunta entre los campesinos de la provincia y los profesionales del Ministerio de Obras Públicas.

Así lo informó el Delegado Zonal en Osorno, Carlos Sotteliconio, quien se ha reunido con el técnico de Vialidad, Héctor Balbontín, con representantes de las áreas campesinas de San Juan de la Costa, Osorno y Río Negro y otros comités de pequeños agricultores.

AYUDA DE LA COMUNIDAD

Los comités campesinos ofrecieron material pétreo y mano de obras para construir o mejorar diversas rutas, para cuya ejecución la Dirección de Vialidad aportará maquinaria y asistencia técnica.

Los campesinos señalaron su interés por prestar amplia colaboración y apoyo permanente a la acción común con el Gobierno para mejorar los caminos y permitir el tránsito expédito para los vehículos de los trabajadores de la tierra que transportan sus productos a los mercados de consumo.

En el plan fijado se dará prioridad a los sectores de Centinela, Puleyo, Carrico y Aleucapi, en la costa; Vaquería y Loma del Medio, en el área de Río Negro.

CAMINOS DE CALBUCO

Por otra parte, informaciones llegadas al Ministerio de Obras procedentes de la Delegación Zonal de Llanquihue, dan cuenta que está en desarrollo el estudio para el nuevo camino que unirá Calbuco con la zona de Caicaén; de Calbuco al Longitudinal y de Texas a San José.

LLEGO CATEDRATICO FRANCES

Procedente de París, arribó vía Air France, el profesor Jacques Vernant, Licenciado en Filosofía, Sociología y Derecho, para asistir a la inauguración del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile. En el Aeropuerto fue recibido por el Agregado Cultural de la Embajada de Francia, Edouard Pommier y el Director de la entidad, Claudio Veliez, con quienes aparece en el grabado.

SESIONA COMITE PARA PROGRESO DE ISLA CHILOE

Esta tarde, a las 18 horas, en el local de la Polla Chilena de Beneficencia, sesionará el Comité Coordinador del Centro para el Progreso de Chiloé.

En la asamblea ordinaria se analizarán, entre otros, los siguientes temas: gestiones realizadas en torno a la habilitación de una sede social de la entidad en la capital; cuenta de la reunión-comida efectuada en el estadio "El Llano", y plan de ayuda a delegaciones de la isla que viajan a Santiago.

En el curso de los próximos días viajarán desde la isla, delegados de ANEF con sede en Chiloé, dirigentes del Centro para el progreso y otros personeros con motivo de entrevistarse con el Presidente de la República, en conformidad al programa de desarrollo que está siendo elaborado para la zona.

DENUNCIAN EJERCICIO ILEGAL DE PROFESION DE PERIODISTAS

Casos concretos de ejercicio ilegal de la profesión de periodistas, dieron a conocer representantes de la prensa de Concepción al Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, en entrevista efectuada minutos después del mediodía de ayer.

Los Consejeros Regionales penquistas Jaime Smith y Luis Aguilera, junto con el periodista Eduardo Neira, entregaron al Subsecretario todos los antecedentes relacionados con estos casos, agregando que en total hay 27 personas en Concepción que efectúan funciones periodísticas en las emisoras de esa ciudad, al margen de lo dispuesto en la ley del Colegio de la orden.

Hicieron presente, además, que el verdadero foco de este ejercicio ilegal se advierte en Radio Cóndor, filial de la cadena La Voz de Chile, cuyo director artístico ha sostenido una verdadera y sistematizada polémica con los periodistas.

Ante esta situación, el Subsecretario del Interior pidió que tales planteamientos les fueran formulados por el Colegio Nacional de Periodistas, tras lo cual impartiría las instrucciones correspondientes a Intendentes y Gobernadores de todo el país para que se fiscalizara el estricto cumplimiento de lo dispuesto en la ley que creó el Colegio.

2.074 VIVIENDAS SE ENTREGAN HOY EN EL PUERTO DE CORONEL

Presidirá la ceremonia el Ministro Juan Hamilton

En la "Villa San Pedro" de Coronel se realizará hoy la ceremonia inaugural, presidida por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo Juan Hamilton Depassier, de cuatro conjuntos habitacionales de la provincia con asistencia de parlamentarios, autoridades provinciales y regionales, ejecutivos de la vivienda y de la previsión y dirigentes de pobladores.

El Ministro Hamilton viajará por la vía aérea realizando una rápida visita a las poblaciones que serán inauguradas y a los terrenos en que se inician los trabajos de nuevos sectores habitacionales.

Durante la ceremonia de la "Villa San Pedro" pronunciarán discursos, los vicepresidentes de la Corporación de la Vivienda y de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Héctor Valdés Phillips y Roberto Len Alquinta; un dirigente de los signatarios y el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton D.

NUEVAS CONSTRUCCIONES

Tres nuevos grupos habitacionales comienza a construir la Corporación de la Vivienda en Concepción. Se trata de las poblaciones "Laguna Redonda", de Talcahuano; "Triángulo" de Hualpencillo, y "La Gloria", de San Vicente, con un total de 1.804 viviendas aproximadamente y 28 locales comerciales.

El proyecto "Laguna Redonda" comprende dos sectores con 300 y 230 viviendas respectivamente y ocho locales comerciales, con una superficie edificada de alrededor de los 22 mil metros cuadrados.

El sector de "Laguna Redonda" se completará con bloques de edificios altos, con 594 departamentos y ocho locales comerciales, además de 242 sitios en los cuales se desarrollara un programa de autoconstrucción.

El conjunto habitacional "Triángulo", de Hualpencillo, comprende 532 viviendas y 12 locales comerciales, con una superficie de 21.549 metros cuadrados de edificación.

La población "La Gloria" de San Vicente, se proyecta con 140 viviendas y una superficie edificada de 7.371 metros cuadrados.

Además, la Corporación de la Vivienda está por terminar el edificio de "Capremer" para la Caja de la Marina Mercante.

EN LA MONEDA

AMPLIACION DE "VILLA MERCEDES"

Con el Subsecretario del Interior se entrevistaron Pedro Mege, presidente del Comité Pro Adelanto, y Arturo Escobar Isla, presidente del Comité Pro Sitio de Villa Mercedes, localidad situada a 30 kilómetros de Los Angeles, en la provincia de Bío Bío. Acompañados por el diputado radical Manuel Rioseco, plantearon a Enrique Krauss la necesidad de realizar la "operación sitio" en ese pueblecito de reciente formación para dar vivienda a unos 500 obreros que trabajan en la Hacienda Canteras.

SENADOR AYLWIN CON EL PRESIDENTE

Una prolongada entrevista con el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, sostuvo el jefe máximo del Partido Demócrata Cristiano, senador Patricio Aylwin. Manifestó al término de esta conversación que se habían considerado temas generales.

UN JURADO INTERNACIONAL DISCIERNE PREMIO DE P[...]

El ex Presidente de los Estados Unidos, General Dwight Eisenhower ha aceptado presidir el Jurado que determinará el nombre del agraciado con el gran premio de US$ 25.000.— del Ensayo sobre la Paz establecido por la Asociación Internacional de Clubes de Leones con motivo de sus Bodas de Oro, según informó el ex presidente mundial Humberto Valenzuela G., quien acaba de regresar de Europa, después de asistir a las reuniones de la Junta Directiva Internacional de dicha Organización.

Los demás miembros del Jurado serán el General Carlos Rómulo, ex presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas, actual presidente de la Universidad de Filipinas y ganador del Premio Pulitzer en 1941; José [...]res, ex Presidente de Co[...]ca; el Secretario de Estado de los Estados Unidos, Dean [...]; Hideki Yukawa, ganador del Premio Nóbel por sus investigaciones científicas en la Universidad de Columbia [...] y el Príncipe Bernardo de Holanda, Comandante [...] de las fuerzas de su país [...] movimiento de resistencia [...] 1944.

ESTA TARDE SE INAUGURARA LA EXPOSICION DE FLO[RES]

Hoy viernes, a las 19 horas, con la presencia de Ministros de Estado, Embajadores, y otras autoridades se inaugurará oficialmente la Exposición de Flores que anualmente organiza el Club de Jardines de Chile.

La exposición, que se mantendrá abierta al público hasta la medianoche del domingo, se efectúa en el Instituto Cultural de la Comuna de Las Condes.

Como es tradicional [en es]te evento, junto con las [...]ras de las flores chilenas presentan stand con las representativas de países [...]gos, cuyas embajadas [...] las flores más bonitas [de la] época.

Este año habrá flores de [Ve]nezuela, Ecuador, de [los paí]ses del continente y Fr[ancia] España de Europa.

SUBCONTRALOR PARTICIPARA E[N] JORNADAS DE SEGURIDAD SOC[IAL]

El Subcontralor General de la República, abogado y profesor universitario, Héctor Huméres Magnan, viajará al Brasil, especialmente invitado para participar en las Jornadas Latinoamericanas de Seguridad Social, organizadas por la Universidad Federal de Río Grande Do Sul.

El delegado chileno será relator de estas jornadas, junto a los restantes de Argentina y Uruguay, Alfredo Ruprecht y Francisco de Ferrari, respectivamente.

El temario a tratarse es el siguiente: 1) Análisis [...] del Sistema de la Seg[uridad] Social en los diferentes [paí]ses representados en las [Jor]nadas; 2) Prestaciones [con]cedidas por los órganos [de] Seguridad Social en los [dife]rentes países represent[ados en] las Jornadas; y 3) E[...] de la Tutela de la Seg[uridad] Social (trabajadores [...]mos, profesionales [...] etc.).

El Subcontralor, Héctor Huméres viajará el lunes [...] a Brasil.

SE EFECTUARON FUNERALES DE D. GABRIEL SANHUEZA D[ONOSO]

Ayer a mediodía se efectuaron en el Cementerio General los funerales de don Gabriel Sanhueza Donoso, ex Director de "Topaze", autor de obras teatrales humorísticas y de estudios históricos, que colaboraba últimamente en la redacción de "Clarín" con artículos que firmaba "Transeúnte".

Gabriel Sanhueza Donoso era hijo del doctor Angel Custodio Sanhueza, médico que hasta hace casi medio siglo atendía a muchos niños que hoy son altas personalidades, como también a los pobres, y que murió sin fortuna.

Gabriel Sanhueza falleció a consecuencia de un choque de automóviles. El iba transitando a pie cuando uno de los coches cayó sobre él.

Era casado con Marta Achondo y padre de dos hijos. Uno de ellos, Angel Custodio, se ha distinguido [como] relacionador público. Era [her]mano de Jorge Sanhueza [...], periodista fundador de "To[pa]ze", que se firmaba "Pi[...]che", y de Carlos Sanhueza, también redactor de esa revista, que pereció trágicamente en un accidente automovilístico junto con su esposa Lucía Vargas.

Gabriel Sanhueza era [her]mano de dos médicos: [Her]nán Sanhueza Donoso, [espe]cialista en obstetricia, y [...]nando, que se dedica a psiquiatría infantil.

En los funerales habló Juan Emilio Pacull, en [una] bella improvisación a nombre del Círculo de Periodistas; Avelino Urzúa, en calidad [de] viejo amigo y colega de "To[pa]ze"; Hernán Millas, [...] actual director de esa revista, y un representante del diario "Clarín".

ABANDONA HOY EL PAIS PRESUNTO AGENTE CONFIDENCIAL BOLIVIANO

[illegible]tes de cumplir 72 horas [illegible]ficación por estada ilegal, hoy abandonará el país [illegible]dadano boliviano Hipólito Buzón Armas. A las 9 saldrá con destino a [illegible] a bordo de un avión [illegible] Línea Aérea Nacional (LAN-Chile). Hasta la ciudad fronteriza será acompañado por el propio Prefecto de Investigaciones, Hugo Villegas Garín, Jefe del Departamento de Extranjería.

Hipólito Buzón realizó ayer declaraciones a los periodistas "para dejar las cosas en su lugar", según afirmó.

Confesó que había tenido la misión de traer a Chile al ex Presidente de Bolivia, Hernán Siles Suazo, quien pidió asilo político.

Sin embargo, esta afirmación fue desmentida por el propio ex Mandatario del Altiplano, quien manifestó que era primera vez que le veía, asegurando no conocerle con anterioridad.

En fuentes policiales se sostuvo que Hipólito Buzón es un efectivo de la Policía Confidencial de Bolivia. Este hecho también fue desmentido por el personero boliviano que entró ilegalmente al país, portando documentación falsificada.

En reunión con los periodistas, Buzón Armas manifestó que Hernán Siles Suazo viajó por propia iniciativa a Chile "sin que hayan mediado presiones para su viaje".

Afirmó, posteriormente que es miembro de la organización denominada "Servicio Social de Seguridad Especial de las Personas". Y que representantes de esa entidad informaron al ex Primer Mandatario boliviano que "debía abandonar su país por su propia seguridad".

Respondiendo a una pregunta formulada por periodistas, sostuvo que "yo no he sido jamás miembro de cuerpo policial alguno". Sin embargo, esta categórica afirmación fue desmentida por el propio Hipólito Buzón, solamente dos minutos después, reconociendo que "tiempo atrás" perteneció a la policía civil de su país.

Entre los varios desmentidos que entregó a la prensa, manifestó que no era efectivo que hubiera viajado a Chile en misión de espionaje, y que tampoco portaba metralleta, según algunas informaciones.

Al término de la sorpresiva reunión con los periodistas, Hipólito Buzón formuló graves acusaciones contra el ex Presidente Siles Suazo, culpándole directamente en participar e incitar a la subversión de los mineros en Bolivia.

Al ser interrogado por qué ingresó al país con nombre falso, declaró imperturbable que era "un truco de alta política".

Un muerto en choque de camión y tractor

En choque espectacular entre un camión que corría a excesiva velocidad y un tractor, ocurrió a la altura del kilómetro 24 del camino que une Valparaíso con la capital, donde ambos vehículos volcaron, muriendo en forma instantánea una persona.

Los vehículos protagonistas de este espectacular accidente fueron el camión NY—312, gobernado por Manuel Jesús Cerda Yáñez, y el tractor 783, a cargo de Luis Flores Reyes.

El tractor pertenecía al fundo Santa Lucía, ubicado en la localidad de Padre Hurtado.

Quien murió en forma instantánea fue el tractorista Luis Flores. Su propio vehículo lo aplastó al volcar luego del choque.

CELEBRARAN EL DIA DE LA ANTARTIDA CHILENA

Con motivo de celebrarse el "Día de la Antártida Chilena", el próximo domingo, el Círculo Antártico Chileno ha programado una serie de festejos, que se inician desde el día 7 del presente.

A las 12 horas del lunes, los socios del Círculo Antártico Chileno colocarán una ofrenda floral ante el Monumento dl Prócer Bernardo O'Higgins. El acto será amenizado por una Banda Militar.

El martes 8, a las 21 horas, en los comedores del Club de la Unión, los socios del Círculo Antártico ofrecerán una comida a los presidentes de las Delegaciones a la IV Reunión Consultiva del Tratado Antártico. A esta manifestación han sido invitados Ministros de Estado, Rectores de las Universidades, representantes de las Fuerzas Armadas y de la Prensa.

Las adhesiones se reciben en el fono 67672, Morandé Nº 71, o Casilla 13262, Santiago. Su valor es de Eº 35. Se ruega a los socios inscribirse con anticipación, pues es indispensable conocer el número de asistentes.

En el Teatro-Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, Morandé Nº 71, tercer piso, el miércoles 9, a las 18.15 horas, se realizará un acto recordatorio de la Dictación del Decreto de 1940, que fijó los límites del Territorio Chileno Antártico. En esta oportunidad se proyectará una película filmada en la Antártida por EMELCO. A continuación dará una breve charla el abogado Jorge Morales.

Accidente en mineral costó la vida de un joven obrero

[illegible] obrero minero tuvo una [illegible]osa muerte en la [illegible] de ayer al caerle sobre [illegible]beza un peso superior a [illegible]escientos kilogramos, en [illegible]cidente del trabajo.

[illegible] el mineral de hierro "El [illegible]do", de Vallenar, ocurrió [illegible] accidente. La víctima fue [illegible]ero Samuel Pastén Ley[illegible] Pastén estaba en el pozo cuando se cortó el aro de [illegible]alde industrial que contenía hierro, piedras y otros [illegible]iales que pesaban más [illegible]escientos kilogramos. El [illegible]o del balde cayó so[illegible] la cabeza del obrero Pastén.

[illegible] esta forma el hombre [illegible] una muerte horrorosa, dejó paralogizados a sus [illegible]pañeros de trabajo, los [illegible]presas del pánico, no atinaron a moverse un centímetro de donde se encontraban [illegible]dos.

El occiso tenía sus familiares en Illapel y se encontraba trabajando en dicho mineral desde hace aproximadamente dos años a la fecha, segun, se dijo.

Su cuerpo sin vida fue levantado del sitio del desgraciado suceso y enviado a la morgue de la localidad de Freirina, en cumplimiento de una orden judicial para la autopsia correspondiente.

En otras oportunidades han ocurrido accidentes de esta naturaleza, pero sin registrarse desgracias personales como el presente caso.

Del accidente, con tan fatales consecuencias, se dió cuenta a la Justicia. Ahora deberá investigarse si las condiciones de seguridad son tan efectivas en ese centro minero, como se ha sostenido en todos los tonos.

UN MAITRE, UN GARZON Y UNA STRIPTISERA CAYERON PRESOS

Funcionarios de la Prefectura Móvil de Investigaciones detuvieron en la madrugada de ayer al maitre de la boite "La Sirena", Luis Orellana Sánchez; al garzón de la misma boite, Dalmiro Vera Vera, y a la striptisera Ximena Ascuit Navarro.

La boite La Sirena está ubicada en calle 10 de Julio entre Vicuña Mackenna y Parque Bustamante.

La orden de detención contra estas personas la impartió el Cuarto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

En ese tribunal estampó una denuncia por estafa contra los detenidos el ciudadano japonés Orlando Yatabe Arriagada. El denunciante sostuvo que hace algunos días estuvo en la boite consumiendo algunas bebidas, bailando y comiendo con algunas artistas y striptiseras que trabajan en ese negocio.

Añadió que al día siguiente le faltaban doce cheques de su cuenta corriente en el Banco del Estado, y que posteriormente los documentos llegaron en cobranza por la suma de cuatro millones de pesos. Sostuvo que los cheques los extendió otra persona, aunque reconoció su firma.

Ahora alega que, como lo embriagaron, otra persona extendió los cheques, sintiéndose estafado.

Electrocutado murió joven agricultor

[illegible]ectrocutado murió ayer [illegible] mañana un joven agricultor, propietario de un fundo ubicado en los alrededores de la capital.

[illegible]ando Martínez Acevedo, [illegible] años de edad, encontró muerte fulminante en [illegible]tes en que intentaba [illegible] una cerca de alambres.

Momentos antes se había [illegible]do un cable de alta tensión conductor de electricidad cayendo sobre la cerca [illegible] alambres de un potrero [illegible] todo el cercado quedó [illegible] corriente.

El episodio se registró a las [illegible] de la mañana de ayer en [illegible] fundo "La Faena", ubicado en calle José Arrieta 6909.

El cadáver del electrocutado [illegible] enviado al Instituto Médico Legal.

Joven desconocida se suicidó en pleno centro de Santiago

Una joven de unos 18 años de edad, aproximadamente, y regularmente vestida, se suicidó ayer al mediodía lanzándose al vacío desde el 8º piso de un céntrico edificio de la capital.

El suicidio se registró poco antes de las 14 horas en el edificio ubicado en Huérfanos 979. La muchacha se lanzó desde una ventana hacia un patio de luz, interior.

Llegó al edificio y estuvo como una hora paseándose por el octavo piso, según la vieron varias personas que trabajan en una oficina de una Sociedad Agrícola que funciona allí.

Sin embargo, no ha sido posible identificarle, por cuanto no portaba ningún documento que así lo permita.

Aún con vida fue recogida y enviada a la Posta Central de la Asistencia Pública, pero los médicos no alcanzaron a examinarla, porque murió justo en los momentos en que ingresaba a dicho establecimiento asistencial.

Se conjetura que es probable que la muchacha haya adoptado tan drástica determinación afectada por algún problema de carácter sentimental.

[illegible] quemó secretaría [illegible] Deportivo Pizarreño

Integramente se quemó el [illegible]mueble donde funcionaba [illegible] Secretaría del Club Deportivo "Pizarreño, ubicada [illegible] calle Estanque s/n.

En su interior se guardaban trofeos, implementos deportivos y algunas maderas [illegible]adas por la Gerencia de Industria Pizarreño y que [illegible] a ser utilizadas en la [illegible]strucción de tribunas y [illegible]rías del estadio que la [illegible]titución deportiva posee en [illegible] mismo sitio.

La Secretaría estaba al cuidado de Adolfo Valencia Sepúlveda, quien dijo desconocer el origen del siniestro y [illegible] poco antes él se encon[illegible]ba regando la cancha de [illegible]tbol.

A la policía le pareció ex[illegible] que regara la cancha [illegible] fútbol a las 12 de la noche, por cuanto el incendio [illegible] a las 0.30 horas de la madrugada.

Se estima que el incendio [illegible] intencional, ya que una [illegible] las puertas estaba semi[illegible]erta. Se cree que alguien [illegible]resó al interior para ro[illegible] y enseguida le prendió [illegible] a la Secretaría del [illegible]ub.

UN NIÑO DE CUATRO AÑOS PERECIO AL CAER A CANAL

Un niño de cuatro años de edad pereció ahogado en un canal, al que cayó mientras jugaba con otro hermano menor.

José Luis Yáñez fue el niño que resbaló y cayó al canal Zapata Yungay, que pasa frente a su domicilio, ubicado en calle Claudio Vicuña Nº 3936, de la capital.

José Luis jugaba con su hermanito Héctor, de 3 años, cuando cayó al canal. Su padre, José Luis Yáñez González, hizo desesperados esfuerzos por rescatarlo, pero la corriente del agua fue más poderosa.

Esto ocurrió anteayer en la tarde y el cadáver de la pequeña víctima fue encontrado al mediodía de ayer muchos metros más abajo, enredado en unos matorrales.

DE CINCO BALAZOS MATARON AYER A UN OBRERO EN TALCA

De cinco balazos mataron a un obrero en el interior de un taller de carrocería, en la ciudad de Talca, a las 7,30 horas de la mañana de ayer.

Luego de un violento cambio de palabras entre los operarios del taller, Hugo Valdés Saavedra e Iván Rojas Núñez, este último desenfundó un revólver y baleó a su compañero.

Los cinco balazos los disparó en contados segundos y a quemarropa.

El homicidio ocurrió en la calle 9 Oriente Nº 1730, de Talca. El autor de este crimen, una vez consumado sus propósitos, se dio a la fugar y hasta las últimas horas de la tarde de ayer a la policía le había resultado infructuoso su esfuerzo para ubicarle y detenerle.

[illegible]URIO CUANDO LE COLOCABAN INYECCION PARA EL RESFRIO

En la tarde de ayer una persona concurrió a la calle Recoleta Nº 216 a colocarse una inyección de Benzetacil para [illegible] resfriado.

Pero lamentablemente dejó de existir justo en el instante en que se le colocaba la inyección.

La policía detuvo a Teresa Guerrero, por ejercer la profesión de practicante sin serlo. Hasta anoche no se conocía la identidad de la víctima.

CAMARA JUNIOR AGRADECE

Para exteriorizar el reconocimiento de la Cámara Junior de Chile, por haber aceptado disputar la copa donada por esa organización como apoyo a sus obras de bien público, su presidente, Fernando Olivas, en una ceremonia realizada en Los Cerrillos, materializó este agradecimiento a los jugadores y dirigentes del equipo de River Plate con la entrega de un Banderín de la Cámara Junior. Lo recibió en nombre de este plantel deportivo, [illegible]oracio Pacorochi. E nel grabado, Fernando Oliva entrega su obsequio al representante del River Plate.
(Foto Cerrillos)

INAUGURARAN CONGRESO DE ENDOCRINOLOGIA

El próximo lunes 7 de noviembre se inaugura el Primer Congreso Chileno de Endocrinología y Metabolismo, organizado por la Sociedad Chilena de Endocrinología y Metabolismo y auspiciado por el Gobierno, la Municipalidad de Santiago, la Universidad de Chile, la Universidad Católica de Chile, la Universidad de Concepción, el Servicio Médico Nacional de Salud, el Colegio Médico de Chile y la Sociedad Médica de Santiago.

El Congreso, cuyo presidente ejecutivo será el doctor Alfredo Jadresic, consistirá en 4 conferencias, 8 simposios sobre temas especiales, con 4 participantes cada uno; y Comunicaciones Libres.

Las sesiones de la mañana se efectuarán cada día en hospitales diferentes de Santiago. Por la tarde los delegados de todo el país y los médicos extranjeros invitados y participantes, podrán visitar los Departamentos y Laboratorios de Endocrinología de dichos establecimientos. Las actividades se reanudarán todos los días a las 17 horas, en la Sociedad Médica de Santiago.

En el evento estarán representados todos los endocrinólogos del país, y se presentarán 110 comunicaciones. También han sido invitados especialistas extranjeros, 30 en total aproximadamente, entre los que destacan L. H. Kyle; W. F. Ganong; y J. A. Andrade de Estados Unidos; G. M. Molinatti, de Italia; J. M. Cerviño y W. Buño de Uruguay; G. di Paola y G. A. Fromm, de Argentina; A. Cordano, de Perú y L. Acevedo, de México.

El programa social del Congreso se iniciará el domingo 6 de noviembre con un coctel de recepción en el Palacio Municipal, ex Palacio Cousiño.

CONSEJO NACIONAL AMPLIADO DE CONCI SE REALIZARA EN QUILPUE

Ejecutivos del Comando Nacional Contra la Inflación de todo el país se reunirán este fin de semana en Quilpué en una jornada de estudio y autocrítica interna

En el grabado, el Presidente Nacional de CONCI, diputado Mario Hamuy Berr, da las últimas instrucciones a los ejecutivos de Santiago

El Consejo Nacional Ampliado de CONCI, a realizarse durante los días 5, 6 y 7 del presente en Quilpué, reunirá a los ejecutivos de las diecinueve provincias en que funciona el Comando Nacional Contra la Inflación.

La jornada de estudio de este fin de semana será una asamblea de diálogo y autocrítica interna, con el objeto de evaluar la marcha de la programación y los resultados de la aplicación de los proyectos de los distintos departamentos y unidades territoriales del Comando en todo el país. Asimismo, se buscará la uniformidad de criterios y métodos para la acción conjunta de todas las bases.

PROGRAMA DE LA JORNADA DE ESTUDIOS

El temario a desarrollarse en la jornada de estudios que realizarán los ejecutivos de CONCI de todo el país es el siguiente:

1.— Teoría del Desarrollo propuesto por CONCI:
2.— Cooperativas:
   a) Comités de Abastecimientos.
   b) Cooperativas Escolares.
   c) Cooperativas de Producción.
   d) Cooperativas de Productores.
3.— Comercialización:
   a) Comercialización de Hortalizas y Abarrotes, y
   b) Comercialización de Carnes y Sustitutos.
4.— Consumidores:
   a) Comandos de Consumidores, y
   b) Detectación.
5.— Producción.
   a) Convenios CONCI-Industria, y
   b) Intercambios de excedentes de Producción.
6.— Extensión de la Organización, y
7.— Varios.

DECLARACION DEL MINISTRO DEL TRABAJO

En relación con el debate público y parlamentario sobre el conflicto del personal del Banco de Chile, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, a nombre del Gobierno, se hace un deber de expresar a la opinión pública lo siguiente:

1º.— La paralización de faenas producida en el Banco de Chile y a la que se ha deseado arrastrar a otras instituciones bancarias, obedece a objetivos claramente precisados en un llamado "Tercer Congreso Nacional de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile", celebrado en Viña del Mar entre los días 10 y 11 de junio de 1966, cuyo contenido se mantuvo fuera del conocimiento de la inmensa mayoría del personal del Banco.

2º.— De los datos que emanan de la documentación de ese Congreso, se desprende que en él se adoptaron los siguientes acuerdos, cuya gravedad no requiere mayores comentarios: a) El control del gremio bancario, incluyendo al Banco del Estado, debía pasar a manos de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile, dominada por mayoría comunista, aprovechando la presentación del pliego de peticiones para afianzar este objetivo; b) Por existir mayoría Demócrata Cristiana en la Confederación de Asociaciones del Banco del Estado, era necesario proceder al descabezamiento de dicha Confederación, apartando a las bases de ese gremio de sus directivas y conduciéndolas al control de la Federación del Banco de Chile. De esto estaban absolutamente ignorantes los trabajadores del Banco del Estado; c) Rechazo de la tregua social solicitada por el Presidente de la República, rechazo de la política económica del Gobierno, combate al proyecto de prestaciones familiares y ataque a la Reforma de la Seguridad Social, procurando "que se legisle contra las ideas previsionales del Gobierno"; d) Aprovechamiento de la Caja Bancaria de Pensiones y de los organismos previsionales auxiliares de ella como base financiera para el combate a la Reforma de la Previsión Social, para lo cual se regocija el gremio "por una victoria a su haber", con el desalojo de la Gerencia de la Caja Bancaria de Pensiones, de don Alvaro Covarrubias, presidente de la Comisión de Gobierno que estudió este proyecto (el de Prestaciones Familiares) y la Reforma Previsional.

3º.— En concordancia con los objetivos anteriores, el pliego de peticiones presentado al Banco fue de desusada significación económica, con un costo estimado en una cifra superior a los Eº 50.000.000,—.

4º.— El desarrollo mismo del conflicto confirmó paso a paso el cumplimiento de una estrategia destinada a enfrentar al Gobierno, más que al Banco mismo, y colocarlo en la necesidad de abandonar sus planes de estabilidad, desarrollo y reforma de estructura o de enfrentar una crisis gremial de grandes proyecciones. Prolijamente se reunieron antecedentes sobre la actuación que al Ministro del Trabajo le cupo como abogado de diversos sindicatos bancarios y, especialmente, desde las columnas de "El Siglo" y "Ultima Hora" se lanzaron toda clase de ataques injuriosos y calumniosos contra el Gobierno y el Ministro del Trabajo y Previsión Social. Fue así, también, como al iniciar la huelga se tuvo la desafiante actitud de marcar las tarjetas, dejando constancia de la hora en que se hacía abandono del trabajo, con lo que se prefiguraba la respectiva causal de caducidad de contrato; se rechazaron las proposiciones de arbitraje (aunque el conflicto era ilegal) y de reanudación concertada de faenas que les formuló personalmente el Ministro del Trabajo, asegurándoles, en ambos casos, "la mejor solución para el conflicto que fuere armonizable con los planes del Gobierno"; se desatendió la solicitud que el señor interventor posteriormente formuló para el reintegro del personal al trabajo en condiciones que implicaban un substancial aumento de la mejor oferta echa por el Banco y, todavía más, ello sólo como base para el reintegro al trabajo, reservándose los derechos para discutir posteriormente mejoramientos adicionales; con increíble frialdad política se hizo fracasar la mediación que la Directiva de la Confederación de Asociaciones del Banco del Estado estaba llevando adelante con el señor interventor, con grandes posibilidades de solución, según declaraciones del propio interventor. En este aspecto, es de destacar que sin advertencia previa al interventor ni a sus propios compañeros bancarios que por mandato de la asamblea estaban mediando, se buscaron contactos políticos a través del ex senador liberal don Pedro Opaso Cousiño y de otras personalidades. Más tarde, cuando una nueva comisión compuesta por cuatro empleados del propio Banco de Chile intentaba una última gestión de arreglo, el interventor tuvo conocimientos de nuevas gestiones que se hacían a sus espaldas, con don Jorge Prat, don Víctor García y otras personalidades políticas.

5º.— La clara finalidad política del conflicto y la absoluta falta de seriedad para poder conducirlo, a pesar de su ilegalidad, a una solución sensata, movió al Interventor a proponer él mismo una vía definitiva y final de término del conflicto, sobre la base de dejar entregado al pronunciamiento de los Tribuales la demanda de desafuero iniciada contra cuatro dirigentes sindicales, en el Cuarto Juzgado del Trabajo de Santiago, y asegurando la recontratación de todo el personal, en todo Chile, incluso a las Directivas Sindicales. Los cuatro dirigentes contra los cuales había demanda de desafuero mantendrían la totalidad de sus remuneraciones y su calidad de dirigentes sindicales, pero estarían suspendidos de sus funciones de empleados del Banco, mientras durara el juicio según lo ya decidido por el Juez. Su retorno al trabajo dependería así de la resolución judicial. Es de advertir, que esta proposición implicaba la grave consecuencia de hacer cesar en sus funciones a más de un centenar de empleados que con riesgos de toda especie, aceptaron ser contratados por instrucciones dadas por el Interventor del Banco, frente al imperativo deber de normalizar las faenas interrumpidas por la huelga. A este personal se le solicitó continuar sin desmayos en su tarea actual, aun cuando de ser aceptado el planteamiento del Interventor deberían abandonar de inmediato sus funciones. Igualmente se les aseguró que su contratación sería definitiva, si el personal rechazaba este último intento de solución propuesta.

6º.— Desgraciadamente, la Asamblea del Personal también rechazó esta palabra final del Interventor, señor Arze, quien se vio forzado a declarar públicamente que, en lo sucesivo, sólo concentraría sus actividades a normalizar totalmente el funcionamiento del Banco de Chile en cumplimiento del Decreto Supremo respectivo y que no aceptaría nuevas gestiones que sólo podrían producir como efecto, la mantención del clima de engaño que se ha creado sobre la inmensa mayoría del personal del Banco de Chile y de una parte del gremio bancario en general.

7º.— Al dar término a su actividad en orden a considerar cualquier tipo de gestiones o mediaciones, después del rechazo a su proposición final, el Interventor solicitó, de manera específica y precisa, del Supremo Gobierno su respaldo para esa decisión que la estimaba de todo punto de vista indispensable, a fin de mantener el mínimo de dignidad, seriedad, y autoridad, requeridas para el ejercicio de sus delicadas funciones.

8º.— El Gobierno, por intermedio del Ministerio que suscribe, se hace un deber en testimoniar al Interventor, señor Arce, su gratitud por el enorme esfuerzo desplegado, sus felicitaciones por la eficiencia y buen criterio con que ha procedido y su total respaldo a todas y cada una de sus decisiones.

9º.— El Gobierno hace un llamado a los trabajadores del Banco de Chile, a fin de que no agraven las consecuencias de un conflicto verdaderamente insensato al que han sido arrastrados por un grupo de dirigentes que no han sabido responder a la confianza depositada en ellos. Es fundamento esencial de la política social del Gobierno del Presidente Frei, la protección, amparo y desarrollo de un sindicalismo libre, responsable y fuerte. Por ningún motivo admitiremos ninguna forma de persecución sindical, pero tampoco podemos admitir que un pequeñísimo número de dirigentes, que obedecen claras instrucciones políticas, se enseñoree en un gremio de importancia vital para la vida nacional y pretenda levantarse contra objetivos esenciales del Gobierno que eligió el Pueblo e, incluso, contra sus propios compañeros bancarios por la sola circunstancia de no responder a su propia definición política. Por lo mismo que el Gobierno defiende un sindicalismo responsable y fuerte, no puede aceptar la irresponsabilidad sindical, que es la fuente segura de su debilitamiento o destrucción.

WILLIAM THAYER ARTEAGA, Ministro del Trabajo y Previsión Social.

Gremios - Pobladores - Campesinos - Seguridad Social

Para gestionar ante las autoridades pertinentes la instalación de una Agencia de SERMENA, la agilización de los trabajos en la nueva población de los EE. Particulares y la tramitación de los títulos de dominio de treinta y seis casas de la Población Presidente Balmaceda, viajó a Santiago una delegación del Comité de EE. Públicos y Particulares de Linares. Para tales objetos, los representantes de los empleados de esa ciudad, visitaron al vicepresidente ejecutivo del Servicio Médico Nacional de Empleados, Dr. A. Cárdenas y a Roberto León Alquinta, que ocupa igual cargo en la Caja de EE. Particulares. El primero les ofreció médico dentista y practicante, para una fecha próxima. El segundo, expresó a la delegación que el Consejo de la Caja acordó los fondos para la población aludida y que estos se encontraban ya en la CORVI. Respecto a los títulos de dominio, León Alquinta les comunicó que se preocuparía personalmente de apurar su tramitación. En el grabado, de izquierda a derecha, René Cerda Salazar, presidente; Ramis Ramírez, secretario; Miguel Parra, director; Carlos Cerda Aguilar, diputado; Luis Acuña Crisóstomo, presidente Sindicato EE. Particulares; Artemio Gallegos y Mario Soto, representantes del gremio de profesores de Linares.

VIDA laboral

TRES CONFLICTOS SOLUCIONADOS

Tres conflictos huelguísticos que afectaban en su conjunto a un total de 97 obreros, quedaron resueltos en las últimas 24 horas en el país. Corresponden al de 12 obreros de la Parcela Nº 2, de Molina; 20 trabajadores de la Firma Almarza Rivera, de Tocopilla; y 75 obreros de la Compañía Anglo-Lautaro, de Tocopilla.

REINTEGROS

Se reintegraron ayer a sus faenas 10 obreros de la Parcela Santa Marta, de San Juan, en la provincia de Talca, luego de cumplir un paro de 24 horas, en apoyo a una petición de otorgamiento de un cuarto de cuadra para siembra. Igual determinación adoptaron 105 obreros de la mina carbonera Nueva Aurora Plegarias, de Arauco, quiénes habían iniciado también un paro por 24 horas, por motivos de carácter gremial.

REGLAMENTO SERVICIO MEDICO SOCIAL CAJA FF. CC.

A la Contraloría General de la República, fue enviado el decreto Nº 276, del Ministerio del Trabajo, que reglamenta el Servicio de Asistencia Médica Social de la Caja de Ferrocarriles.

PRESTACIONES FAMILIARES

El Ministerio del Trabajo envió un oficio al Ministro Secretario General de Gobierno, en el que solicita la inclusión del proyecto de ley sobre prestaciones familiares, en la actual convocatoria estraordinaria de sesiones del Congreso Nacional.

PAROS

Tres huelgas legales y cuatro ilegales se hicieron efectivas ayer en el país. Afectan, las primeras a 10 empleados y 20 obreros de la Sociedad Cooperativa de Empleados de Beneficencia y Asistencia Social, COPEBENE, por motivos económicos; 38 empleados de la Manufacturera de Cuero S. A., ubicada en San Joaquín Nº 3505, también por motivos económicos; y 75 obreros de la Barraca Moltedo, de Chillán, por no aceptación de pliego de peticiones. Los conflictos ilegales, por su parte, afectan a 2 empleados y 134 obreros de 5 fundos del departamento de Talca, por motivos económicos; 5 profesores de un total de siete de los séptimos años de la Escuela Nº 25 de Curanilahue, por no pago de horas extras; 4 profesores de un total de 10 de la escuela de la Escuela Nº 27 de Petorca, por no cancelación de remuneraciones extraordinarias correspondientes a las clases de 7ºs años; y a un empleado, de un total de 10, y 62 obreros de un total de 70, del fundo Las Mercedes, de Melipilla, por causas económicas.

MOVIMIENTOS ESTUDIANTILES

Un total de 5.546 estudiantes universitarios de las provincias de Santiago y Concepción, se encuentran en huelga hasta este momento, según trascendió ayer en fuentes del Ministerio del Trabajo. De esta cifra, 746 corresponden a Santiago y 4.800 a la Universidad de Concepción.

NUCLEO PDC CORPORACION SERVICIOS HABITACIONALES

Los militantes democratacristianos y simpatizantes del Partido Demócrata Cristiano de la Corporación de Servicios Habitacionales han sido convocados para hoy viernes, a las 17.45 horas, a una reunión en la esquina de las calles Morandé y Alameda, para de allí marchar hasta el local del Teatro Caupolicán, donde el Partido Demócrata Cristiano conmemorará el segundo aniversario de la toma del poder político.

TRABAJADORES TELEFONICOS CON MINISTRO LEIGHTON

Los dirigentes nacionales de los empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile, encabezados por Rolando Weishaut, se entrevistaron con el Ministro del Interior para "hacerle presente el peligro de que la empresa suba las tarifas telefónicas basándose en un estudio de costos por la implantación de la Jornada Unica en Santiago, Valparaíso y Concepción. Manifestaron los representantes laborales que el gremio "estaba tratando de evitar con su petición que las profesionales telefonistas, profesionales por el uso excesivo de fonos en su labor". "Para ellas —agregaron— estamos solicitando una jornada de 36 horas efectiva de trabajo con 42 horas de permanencia en sus puestos".

FEDERACION DE QUIMICA Y FARMACIA EMPLAZA AL FOSL

Mario Segura, presidente de la Federación de Trabajadores de Química y Farmacia, emplazó ayer a los dirigentes del Frente de Organizaciones Sindicales Libres, FOSL, que encabeza Jorge Ibarra Castro para un pronunciamiento entre las partes frente a los mejoramientos económicos conseguidos tanto por la Federación como por los Sindicatos afiliados al Frente". Segura calificó de "engaño" la actitud asumida por el FOSL frente a sus sindicatos "pues nosotros conseguimos el 100% de los que teníamos en aguinaldos y subimos la indemnización en hasta un mes de sueldo por año de servicios". "El FOSL, en cambio, añadió el presidente de la Federación, suma las regalías a los aumentos de salarios. La prueba más concluyente, agregó, es que en las actas de Schering, Parke Davis y Davis, se estableció que si la Federación conseguía más, se les pagaría a ellos la diferencia".

PASE PARA LA HUELGA A OPERADORES DE CINE

Agotadas las gestiones de avenimiento con los empresarios de cines y teatros de Santiago, la Junta de Conciliación otorgó el pase para declarar la huelga legal, al Sindicato Profesional de Operadores de Cine de la provincia. Para el efecto, el gremio ha sido citado para hoy viernes, a las 24.30 horas, con el fin de proceder a la votación respectiva, que será controlada por un vocal de la Junta de Conciliación.

2º CONGRESO DE TRABAJADORES ELECTRICOS

Con un acto que tendrá lugar en la sede de calle Catedral Nº 2702, a las 20.30 horas, se dará por inaugurado el Segundo Congreso Nacional Ordinario de la Federación de Trabajadores de Empresas Eléctricas de Chile. Asistirán a esta ceremonia, delegados de todos los sindicatos bases, desde Valparaíso a Puerto Montt, y representantes fraternales de la CUT, CEPCH, ENDESA y otros. La comisión organizadora cursó, asimismo, invitaciones al Ministro del Interior, Bernardo Leighton; al Director de Servicios Eléctricos y de Gas, Edgardo Cruz, y otras autoridades. En esta oportunidad, el presidente de la Federación dará cuenta de la labor que le ha correspondido desempeñar en el transcurso del presente año. El Congreso analizará los problemas económicos y sociales del gremio, reformas previsionales y al Código del Trabajo, y otros temas. La clausura del torneo tendrá lugar el domingo próximo.

CONGRESO FEUT

Con una ceremonia en el Teatro de la Escuela de Artes y Oficios fue inaugurado ayer, a las 11 horas, el Séptimo Congreso Nacional de la Federación de Estudiantes de la Universidad Técnica del Estado, FEUT. El torneo se prolongará hasta el domingo.

PROBLEMAS A POBLADORES DE TEMUCO

Un directorio representativo designaron los propietarios de la Población Maestranza, Barrio Pueblo Nuevo, de Temuco, con el fin de gestionar la suspensión de la puesta en práctica del nuevo Plano Regulador, aprobado por la Municipalidad zonal, que, a juicio de los pobladores, afecta la integridad de sus viviendas, "adquiridas, en su mayoría, gracias a los esfuerzos personales de cada vecino". El Plano Regulador, —según los pobladores— consulta la expropiación de las casas que actualmente ocupan. El directorio que estará a cargo de la representación vecinal, quedó integrado en la forma siguiente: Mafilfa Gatica Gallardo, presidente; Manuel del Valle Barriga, vicepresidente; Bernardo Huinchaletf secretario; y Ambrosio Millaquco, Oscar Sánchez, Noemí Arriagada, Gilberto Prádenas y Roberto Salinas, directores.

CONFLICTO VILLA ITALIA

Numerosas gestiones ante autoridades del trabajo han iniciado las directivas de la FIEMC, para buscar una solución al conflicto por pliego de peticiones planteado a los trabajadores de la Población Villa Italia, de San Antonio, cuyas faenas se encuentran a cargo de la Empresa Constructora Gonzalo Oyanedel

SEMINARIO SINDICAL SOBRE INTEGRACION

Su Segundo Seminario Sindical Internacional Sobre Integración Económica y Social de América Latina, celebrará en la ciudad de Concepción, la ORIT, Organización Regional Interamericana de Trabajadores, entre los días 20 y 26 del mes en curso. El temario de este torneo, incluye materias relativas a desarrollo latinoamericano, ALALC, sindicalismo libre, reforma agraria, y otros.

Clima de engaño creado por dirigentes mantiene sin arreglo huelga de B. Chile

Ministro del Trabajo hace llamado a trabajadores en huelga "a no agravar las consecuencias de un conflicto insensato al que han sido arrastrados por un grupo de directivas que no han sabido responder a su confianza

Con relación a la situación actual del conflicto del Banco de Chile, el Ministro del Trabajo entregó ayer la siguiente declaración:

"Respecto al debate público y parlamentario sobre el conflicto del personal del Banco de Chile, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, a nombre del Gobierno, se hace un deber de expresar a la opinión pública, lo siguiente:

1º.— La paralización de faenas producida en el Banco de Chile y a la que se ha deseado arrastrar a otras instituciones bancarias, obedece a objetivos claramente precisados en un llamado "Tercer Congreso Nacional de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile", celebrado en Viña del Mar entre los días 10 y 11 de junio de 1966, cuyo contenido se mantuvo fuera del conocimiento de la inmensa mayoría del personal del Banco.

2º.— De los datos que emanan de la documentación de ese Congreso, se desprenderá que en él se adoptaron los siguientes acuerdos, cuya gravedad no requiere mayores comentarios: a) El control del gremio bancario, incluyendo el Banco del Estado, debía pasar a manos de la Federación de Sindicatos del Banco de Chile dominada por mayoría comunista, aprovechando la presentación del pliego de peticiones para afianzar ese objetivo; b) Por existir mayoría democratacristiana en la Confederación de Asociaciones del Banco del Estado, era necesario proceder al descabezamiento de dicha Confederación, apartando a las bases de ese gremio de sus directivas y conduciéndolas al control de la Federación del Banco de Chile. De esto estaban absolutamente ignorantes los trabajadores del Banco del Estado; c) Rechazo de la tregua social solicitada por el Presidente de la República, rechazo de la política económica del Gobierno, combate al Proyecto de Prestaciones Familiares y ataque a la Reforma de la Seguridad Social procurando "que se legiste contra las ideas previsionales del Gobierno"; d) Aprovechamiento de la Caja Bancaria de Pensiones y de los organismos previsionales auxiliares de ella como base financiera para el combate a la reforma de la Previsión Social, para lo cual se regocija el gremio "con una victoria a su haber" con el desalojo (sic) de la Gerencia de la Caja Bancaria de Pensiones, de don Alvaro Covarrubias, presidente de la Comisión de Gobierno que estudió este proyecto (el de Prestaciones Familiares) y la Reforma Previsional".

3º.— En concordancia con los objetivos anteriores, el pliego de peticiones presentado al Banco fue de desusada significación económica, con un costo estimado en una cifra superior a los Eº 50.000.000.

4º.— El desarrollo mismo del conflicto confirmó paso a paso el cumplimiento de una estrategia destinada a enfrentar al Gobierno, más que al Banco mismo, y colocarlo en la necesidad de abandonar sus planes de estabilidad, desarrollo y reforma de estructuras o de enfrentar una crisis gremial de grandes proyecciones. Prolijamente se reunieron antecedentes sobre la actuación que al Ministro del Trabajo le cupo como abogado de diversos sindicatos bancarios y, especialmente, desde las columnas de El Siglo y de Ultima Hora se lanzaron toda clase de ataques injuriosos y calumniosos contra el Gobierno y el Ministro del Trabajo y Previsión Social. Fue así, también, como al iniciar la huelga se tuvo la desafiante actitud de marcar las tarjetas dejando constancia de la hora en que se hacía abandono del trabajo, con lo que se prefiguraba la respectiva causal de caducidad de contrato; se rechazaron las proposiciones de arbitraje (aunque el conflicto era ilegal) y de reanudación concertada de faenas que les formuló personalmente el Ministro del Trabajo, asegurándoles, en ambos casos, "la mejor solución para el conflicto que fuere armonizable con los planes de Gobierno"; se desatendió la solicitud que el señor interventor, posteriormente, formuló para el reintegro del personal al trabajo en condiciones que implicaban un sustancial aumento de la mejor oferta hecha por el Banco y todavía más, ello sólo como base para el reintegro al trabajo, reservándose los derechos para discutir posteriormente mejoramientos adicionales; con increíble frialdad política se hizo fracazar la mediación que la Directiva de la Confederación de Asociaciones del Banco del Estado estaba llevando adelante con el señor interventor con grandes posibilidades de solución según declaración del propio interventor. En este aspecto, es de destacar que sin advertencia previa al interventor ni a sus propios compañeros bancarios que por mandato de la asamblea estaban mediando, se buscaron contactos políticos a través del ex senador liberal don Pedro Opazo Cousiño, y de otras personalidades. Más tarde, cuando una nueva comisión compuesta por cuatro empleados del propio Banco de Chile intentaba una última gestión de arreglo, el interventor tuvo conocimiento de nuevas gestiones que se hacían a sus espaldas, con don Jorge Prat, don Víctor García y otras personalidades políticas.

5º.— La clara finalidad política del conflicto y la absoluta falta de seriedad para poder conducirlo, a pesar de su ilegalidad, a una solución sensata, movió al interventor a proponer él mismo una vía definitiva y final de término del conflicto, sobre la base de dejar entregado al pronunciamiento de los Tribunales la demanda de desafuero iniciada contra cuatro dirigentes sindicales, en el IV Juzgado del Trabajo de Santiago, y asegurando la recontratación de todo el personal, en todo Chile, incluso a las Directivas Sindicales. Los cuatro dirigentes contra los cuales había demanda de desafuero mantendrían la totalidad de sus remuneraciones y su calidad de dirigentes sindicales, pero estarían suspendidos de sus funciones de empleados del Banco, mientras durara el juicio según lo ya decidido por el Juez. Su retorno al trabajo dependería así de la resolución judicial. Es de advertir, que esta proposición implicaba la grave consecuencia de hacer cesar en sus funciones a más de un centenar de empleados que con riesgos de toda especie, aceptaron ser contratados por instrucciones dadas por el interventor al Banco frente al imperativo deber de normalizar las faenas interrumpidas por la huelga. A este personal se le solicitó continuar sin desmayo en su tarea actual, aun cuando de ser aceptado el planteamiento del interventor deberían abandonar de inmediato sus funciones. Igualmente, se les aseguró que su contratación sería definitiva, si el personal rechazaba este último intento de solución propuesta.

6º.— Desgraciadamente, la asamblea del personal también rechazó esta palabra final del interventor, señor Arze, quien se vio forzado a declarar públicamente que, en lo sucesivo, sólo concentraría sus actividades a normalizar totalmente el funcionamiento del Banco de Chile en cumplimiento del decreto supremo respectivo y que no aceptaría nuevas gestiones que sólo podrían producir como efecto, la mantención del clima de engaño que se ha creado sobre la inmensa mayoría del personal del Banco de Chile y de una parte del gremio bancario en general.

7.— Al dar término a su actividad en orden a no considerar cualquier tipo de gestiones o mediaciones, después del rechazo a su proposición final, el interventor solicitó, de manera específica y precisa, del Supremo Gobierno su respaldo para esa decisión que la estimaba de todo punto de vista indispensable, a fin de mantener el mínimo de dignidad, seriedad y autoridad requeridas para el ejercicio de sus delicadas funciones.

8.— El Gobierno, por intermedio del Ministerio que suscribe, se hace un deber de testimoniar al interventor, señor Arze, su gratitud por el enorme esfuerzo desplegado, sus felicitaciones por la eficiencia y buen criterio con que ha procedido y su total respaldo a todas y cada una de sus decisiones.

9.— El Gobierno hace un llamado a los trabajadores del Banco de Chile a fin de que no agraven las consecuencias de un conflicto verdaderamente insensato al que han sido arrastrados por un grupo de dirigentes que no han sabido responder a la confianza depositada en ellos. Es fundamento esencial de la política social del Gobierno del Presidente Frei, la protección, amparo y desarrollo de un sindicalismo libre, responsable y fuerte. Por ningún motivo admitiremos ninguna forma de persecución sindical, pero tampoco podemos admitir que un pequeñísimo número de dirigentes, que obedecen claras instrucciones políticas, se enseñoree en un gremio de importancia vital para la vida nacional y pretenda levantarse contra objetivos esenciales del Gobierno que eligió el pueblo e, incluso, contra sus propios compañeros bancarios por la sola circunstancia de no responder a su propia definición política. Por lo mismo que el Gobierno defiende un sindicalismo responsable y fuerte, no puede aceptar la irresponsabilidad sindical, que es la fuente segura de su debilitamiento o destrucción.

DECLARACION DEL INTERVENTOR

Por su parte, el Interventor, Hernán Arze, puntualizó lo siguiente:

"Como ha sido anunciado por la prensa, hoy quedaron normalizados totalmente los servicios de cuentas corrientes, funcionando todas las cajas tanto recibidoras de depósitos como pagadoras, de las oficinas intervenidas y se abrieron a la atención del público las secciones exportaciones y cobranzas extranjeras del Departamento Extranjero y del

LOS TRABAJADORES, JUECES SUPREMOS DE LA TAREA CUMPLIDA POR EL GOBIERNO

"Cambio general, profundo y rápido del régimen imperante, en un marco de libertad, dentro de una convivencia democrática ajustada a derecho y en paz constructiva", fue el alma del Programa de Gobierno que el pueblo mandó cumplir hace dos años. Hoy, el sujeto activo y consciente, creador e impulsor de dicha tarea —"EL PUEBLO"—, mira el pasado y futuro de Chile con tranquilidad.

Sobradas razones tiene para hacerlo. Desafiando los obstáculos interpuestos por sus adversarios en los últimos 24 meses, mucho más que en los 24 años.

DEFENSA DEL SALARIO DE LOS TRABAJADORES

Objetivo fundamental del Gobierno Popular de Frei, ha sido la defensa del poder adquisitivo de las remuneraciones de los trabajadores y el incremento de la participación del trabajo en la renta nacional. Esto, considerando que los grandes enemigos del salario son la inflación, el atraso de la agricultura, el lento crecimiento de la producción, la falta de oportunidades para la capacitación profesional y la desorganización sindical. Para tales efectos se logró bajar el alza del índice de precios al consumidor de un 48% alcanzado en octubre de 1964 a un 38,4% a fin del mismo año y a un 25,9%, en el período de diciembre de 1964 a diciembre de 1965.

Lo anterior, obtenido sin limitar el poder de compra de los trabajadores, porque, como se recordará, se reajustaron los salarios en un 100%, de acuerdo al alza del costo de la vida. Además, se aumentaron en la misma proporción las asignaciones familiares y se niveló el salario mínimo campesino con el industrial. Todo esto significó un aumento del 12% del poder adquisitivo de los trabajadores chilenos en el primer año de su gobierno.

ORGANIZACION SINDICAL

No menos importantes preocupaciones del Gobierno Popular estuvieron dedicadas a la organización sindical. Prueba de ello la constituyen los proyectos sobre libertad sindical y sindicación campesina, enviados y jineteados permanentemente por el Ejecutivo, en el Congreso. Iniciativas similares han sido enviadas respecto a los problemas de accidentes del trabajo y prestaciones familiares, realizaciones básicas que, al igual que las restantes, fueron prometidas en el programa de Gobierno, y cumplidas en el plazo de pocos meses.

Capítulo aparte merece el sustancial aumento experimentado en estos dos años en el aspecto de sindicación laboral rubro que, de acuerdo a las estadísticas, ha subido en el elevado porcentaje de 506%. En el sector campesino se registra un 400% y una cifra cercana a 300 por ciento en los sectores industriales. Es evidente, en este sentido, la protección que el Gobierno ha pretendido otorgarle a los trabajadores, en cuanto a permitirles una organización sindical fuerte, a través de la cual puedan emprender las luchas por sus legítimas conquistas sociales y económicas.

Especial atención se debe asimismo, al aumento que experimentaron en los años 1965 y 1966 las organizaciones sindicales registradas por los servicios del Trabajo. De acuerdo con las cifras oficiales, las personalidades jurídicas otorgadas ascendieron de 98, el año 1964; a 205, el año 1965; y a 594, el año en curso. De estas, un gran porcentaje corresponde a nuevas organizaciones y sindicatos campesinos, que de 1.500 registrados el año 1964, han subido en número a 6.000, según cómputos establecidos hasta hace dos meses. A esta cifra se agregará más adelante otros 435 sindicatos, cuyas correspondientes personalidades jurídicas se encuentran en trámite

CONFLICTOS COLECTIVOS

La legislación vigente considera conflicto colectivo toda negociación destinada a renovar un convenio colectivo de trabajo mediante la presentación de un pliego de peticiones. La estructura del sindicalismo chileno, constituido ordinariamente al nivel de cada empresa, conduce a una parcelación y multiplicación del proceso de negociación colectiva a través de innumerables conflictos que requieren un esfuerzo administrativo que ni los servicios del trabajo ni las propias organizaciones gremiales son capaces de enfrentar de manera adecuada

RELACIONES LABORALES

Nuevo rostro presenta el país al cabo de dos años de gobierno popular.

Puede afirmarse, sin temor a equivocaciones, que el país marcha hacia una democracia económica que integrará a todos los chilenos en una verdadera comunidad nacional fundada en los valores del hombre y de la libertad y animada por el dinamismo del trabajo, herramienta principal del progreso y desarrollo. En atención a lo anterior, el país se encuentra en vías de establecer fundado en la dignidad del trabajo y la igualdad de posibilidades para todos.

SEGURIDAD SOCIAL

En materia de seguridad social el Gobierno ha adoptado las medidas legales administrativas y reglamentarias destinadas a mejorar la actual estructura previsional, agilizar y simplificar sus procedimientos Junto con esto, el estudio de un anteproyecto de Seguridad Social, destinado a sustituir los vicios de la legislación vigente

REALIZACIONES

La mejor enumeración de las

NUEVA DIRECTIVA ELIGIO J. VECINOS GRAL. VELASQUEZ

Nueva directiva eligió la Junta de Vecinos General Velásquez, integrada por el Centro de Madres Nº 1 y el Club Deportivo Munich y con un radio de acción hasta 5 de Abril, por el norte; Chorrillos, por el sur; Bernal del Mercado, por el oriente, y General Velásquez, por el poniente.

Como primera tarea, la recientemente elegida directiva encuestará a todas las familias del sector, para saber el número de hijos de cada una, a fin de preocuparse de la cuestión de juguetes para la Navidad que se aproxima. En segundo término, los pobladores intentarán una solución conjunta a los problemas del barrio: alumbrado público, policía, arreglo de calles.

La nueva directiva quedó integrada como sigue: Carlos Benites Saavedra, presidente; Julio Jeria Pinto, Vicepresidente; Rodolfo Vargas, secretario; Eliana Fabres, prosecretaria; Francisco Fuenzalida, tesorero; Eduardo Martínez, protesorero; Laura Jiménez, Clara Astorga y Atanasio Ramírez Quiroz, directores.

Del 5 de noviembre al 3 de diciembre se llevarán a cabo actos programados por el Centro Cultural del Sindicato Entex, con motivo de las fiestas de la primavera. ... ha despertado en la mencionada industria la elección de reina, en la cual participarán los 524 operarios. Al primer escrutinio, fijado para el 5 de noviembre, se presentan las siguientes candidatas: Ana María Rumillanca, sentada; ... Vera, a la izquierda; María Fredes, a la derecha y ... ya atrás.

SU 9º CONGRESO NACIONAL CELEBRA LA "ASICH"

Durante los días 9 al 12 de noviembre en curso, se llevará a efecto en esta capital el 9º Congreso Nacional Ordinario de la ASICH —Confederación Cristiana de Trabajadores— con la participación de centenares de delegados de las diversas zonas y actividades laborales del país.

El Congreso de ASICH analizará y tomará posiciones frente a varias iniciativas legales que tienen hondas repercusiones en la masa trabajadora nacional, tales como: la Reforma Agraria, la Reforma de la Empresa, la Reforma de la Previsión Social, etc.

Por el Gran SANTIAGO

6 mil sitios entregará la CORVI a los pobladores: Las Barrancas

Las Barrancas.—Este mes la Corvi iniciará los trabajos para urbanizar un terreno adquirido a la señora Elsa Vial, ubicado en San Pablo, al final de la población Roosevelt, que tiene capacidad para seis mil sitios que serán destinados para los jefes de hogares inscritos en la Operación Sitio en esta comuna y que tengan cuotas Corvi. Así lo anunció el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, en una reunión a la que concurrieron más de mil inscritos para estos sitios y a la que fueron especialmente invitados la diputada Blanca Retamal Contreras, que fue la principal impulsora de esta obra para dar sitios a los pobladores, la Subdelegada de Gobierno, Elba Aceitón, y los regidores Fernando Quezada y Rafael Hernández.

El Intendente Saavedra y la diputada Blanca Retamal explicaron que con estos trabajos se ponía en marcha la "Operación Sitio Número Tres", y que esta población contará con escuelas, Retén de Carabineros, Mercado, Policlínica y sedes sociales para las Juntas de Vecinos y los Centros de Madres. Agregaron que de acuerdo con los planes trazados, antes del próximo invierno, los seis mil jefes de hogares que sean seleccionados para ocupar estos sitios contaran con los materiales necesarios para construir sus viviendas por el sistema de autoconstrucción con la asesoría técnica de funcionarios de la Corvi.

Varios pobladores que hicieron uso de la palabra agradecieron al Gobierno del Presidente Frei su preocupación por proporcionar viviendas a gente de modestos recursos que de otra forma no podrían levantar sus viviendas, destacando la valiosa participación del Intendente de Santiago, Sergio Saavedra y de la activa diputada del PDC, Blanca Retamal Contreras, que se ha convertido en el portavoz de las necesidades de los pobladores del Segundo Distrito, y a cuya acción se debe la solución de numerosos y graves problemas que afectan a grandes grupos poblacionales de las comunas que integran el Distrito que representan en el Parlamento.

También señalaron el esfuerzo realizado por los regidores Fernando Quezada y Rafael Hernández, para imponer en la Municipalidad de Las Barrancas una línea de realizaciones populares sin tomar en cuenta el color político de los beneficiados, de acuerdo con la línea trazada por el PDC desde el Gobierno, agregando que es necesario que ellos continúen su labor durante el próximo período edilicio.

"EL CHICO"

Con mucho entusiasmo se efectuó la celebración del "El Chico" en los terrenos ubicados en San Pablo, frente a la Población Lo Prado, el cual fue organizado por la Federación de Centros de Madres. Durante su desarrollo no se produjeron pendencias ni hechos graves como en anteriores ocasiones.

PLAZA DE JUEGOS INFANTILES

Con E° 6.000, reunidos con aportes y fiestas de beneficio por los Centros de Madres, clubes deportivos y la Junta Vecinal se construirá una Plaza de Juegos Infantiles en la Población Estrella de Chile, la cual será inaugurada el ... de diciembre próximo con asistencia del Intendente de Santiago Sergio Saavedra, la diputada Blanca Retamal y autoridades locales. En esta obra ha tenido destacada participación el dirigente Alvaro Rodríguez, quien por su acción en beneficio poblacional ha sido designado candidato a Regidor del PDC.

POBL. FLORENTINA

Próximamente se instalarán luminarias a gas de mercurio en la Población Florentina. Estos trabajos serán financiados por el Municipio con un aporte de E° 20 por cada dueño de casa, de acuerdo con el plan de mejoramiento del alumbrado público en Las Barrancas, que abarca a varias poblaciones, como San Pablo, etc.

Los beneficios de este plan municipal, en que participan los regidores y el Alcalde Benedicto Flores Neira, están sirviendo de propaganda electoral a los candidatos del Partido Nacional, que se conocen en esta comuna como la "lista de los expulsados" los cuales, muy sueltos de cuerpo, se atribuyen esta obra sin que hayan tenido la menor participación en ella, por lo que causan hilaridad en el vecindario cuando afirman que "gracias a ellos" tendrá luminarias a gas de mercurio Las Barrancas.

QUINTA NORMAL

Con bastante éxito está funcionando una Central de Compras de la Asociación de Comerciantes y Pequeños Industriales de Quinta Normal, la cual abastece a sus socios permitiéndoles expender sus mercaderías a precios económicos o los oficiales, pues se han eliminado los intermediarios.

Esta Central de Compras está ubicada en José Joaquín Pérez N° 4347, y se encuentra a cargo de la directiva de la Asociación que dirige Carlos Castillo Tapia.

LA CISTERNA

El Rotary Club de esta comuna rindió un homenaje a la Corporación Edilicia, con motivo de la ayuda económica que le prestó para celebrar la Semana del Niño. Especialmente invitados a dicho acto concurrieron el Alcalde Sergio Urzúa, y los regidores Ernesto Mouat Echepare, Mario Ciudad, Gilberto Moreno y Julio Díaz.

El educador y socio de este Club Filidor Herrera Lagos, tuvo a su cargo el homenaje. A nombre de la Corporación agradeció el regidor Díaz.

CLUB DE AJEDREZ "LO OVALLE"

Sus 25 años de vida está celebrando el Club de Ajedrez "Lo Ovalle", que fue fundado por Gabriel Bustos Vergara, Miguel de la Vega Albrines y el Dr. Aurelio Aedo Obsenius.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

HOY.— IRIS, en calle Plaza Echaurren. PRINCIPAL, en calle Condell 1574. ITALIA, en calle Victoria 2229. ALMENDRAL, en calle Chacabuco 2797.

MAÑANA.— LONDRES, en calle Esmeralda 1084. EL INDIO, en calle Colón 1934. VALPARAISO, en calle Avda. Pedro Montt 2727. BAYER, calle Av. Argentina 799.

EN VIÑA DEL MAR

HOY.— INGLESA, en calle Valparaíso 560. RECREO, calle Portales esq. Prat-Recreo.

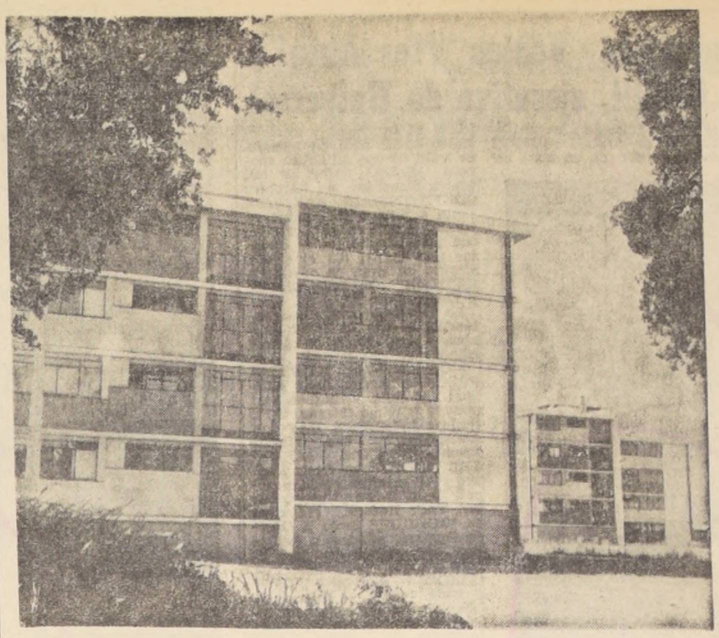
MAÑANA.— VILCHES, en calle Valparaíso 1192. EL INDIO, en calle Agua Santa 2.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

HOY.— AVENIDA: El triunfo de los diez gladiadores y ...us. BRASILIA: Inquietud. COLON: Arenas de Kalahari. CONDELL: Adorado John y tres noches de amor. IMPERIO: El tulipán negro. METRO: Dominique. PACIFICO: Currucucú, paloma y Las invencibles. REAL: Un verano formidable. VALPARAISO: La tigresa del Oeste. VICTORIA: Amargo triunfo y Mi alma para un amor. VELARDE: Diligencia del oeste.

EN VIÑA DEL MAR

HOY.— OLIMPO: Arabesque. ORIENTE: El conquistador de las Galias y Vuelo interplanetario. REX: El viaje increíble. RIALTO: Una virgen para un príncipe.



El Grupo Habitacional "Villa San Pedro", es una parte de las 1.429 nuevas viviendas que la Corporación de la Vivienda inaugurará el próximo sábado en la provincia de Concepción, con la asistencia del Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton. En el grabado, se puede ver una parte de los bloques de viviendas de la "Villa San Pedro".

1.429 VIVIENDAS SERAN ENTREGADAS EL PROXIMO SABADO EN CONCEPCION

PRESIDIRA LA CEREMONIA EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, JUAN HAMILTON

CONCEPCION.—El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, presidirá la ceremonia de entrega de casas en la ciudad satélite de Concepción, "Villa San Pedro", el próximo sábado al mediodía, acto en el que también se declararán inauguradas las poblaciones "Buzo Sobenes", de Talcahuano, "Tomé", de Tomé y "Penco" de Penco, todas construidas por la Corporación de la Vivienda y que totalizan 1.429 nuevas viviendas.

En la "Villa San Pedro" se han terminado y asignado 877 casas, correspondientes a cinco sectores de construcción, de las cuales se han destinado 670 a imponentes de diversas cajas de previsión, Endesa e INDAP, y 207 a asignatarios de la propia Corporación.

La población "Buzo Sobenes", de Talcahuano, está compuesta por 10 viviendas de 2 pisos y tres dormitorios; la de Tomé, 30 viviendas de dos pisos y tres dormitorios y la de Penco, 38 viviendas, también de dos pisos y tres dormitorios, más 4 locales comerciales con viviendas anexas.

En estas cuatro poblaciones, con cargo a los excedentes que, por disposición legal, deben entregar a la CORVI, las siguientes instituciones de previsión reciben las viviendas que se indican: Caja de Empleados Particulares 615; de Empleados Públicos y Periodistas 60; de Previsión de los Ferrocarriles del Estado 20; de Previsión de la Marina Mercante 40 y de la Defensa Nacional 1. ENDESA adquirió 8 casas e INDAP 4.

PAVIMENTACION DE CERRO PAJONAL

El alcalde Juan Rodríguez, de regreso de su viaje a Alemania, ha vuelto a tomar el activo ritmo de visitas diarias a las poblaciones populares de Valparaíso, para resolver los trabajos de mayor urgencia. En el grabado le vemos recorriendo en compañía de técnicos municipales el cerro Pajonal, en donde se realizan trabajos de pavimentación en Avenida Matta y Progreso.

CHACAREROS DE LAS BARRANCAS ASISTIRAN AL HOMENAJE A FREI

LAS BARRANCAS.— Con una asistencia superior a las 250 personas la Asociación de Pequeños Chacareros de Las Barrancas, aprobó, por una unanimidad, concurrir hoy al Caupolicán para celebrar el 2° año de Gobierno del Presidente Frei tomando al mismo tiempo las medidas para contar con la movilización necesaria para trasladar a los socios hasta el teatro.

La reunión se efectuó en José Joaquín Perez 7262 y contó con la participación del regidor Rafael Fernández, concordando todos los oradores que los pequeños agricultores no podían faltar al Caupolicán, pues era necesario que el Presidente Frei pudiera apreciar que cuenta con el apoyo y respaldo de toda la masa campesina agradecida por su acción en favor de ella.

También se destacó en forma especial el esfuerzo que ha realizado el Presidente para lograr la aprobación de la Ley de Reforma Agraria, que le dará las herramientas necesarias para agilizar la reedistribución de la tierra entre los que la trabajan. (Baraona, corresponsal).

Ayer arribó el Lautaro a Valpso.

VALPARAISO.— Ayer arribó a Valparaíso el patrullero "Lautaro", de la Armada Nacional, al mando del Capitán de Corbeta Manuel Sarratea Zolezzi. La nave llegó procedente del puerto de Talcahuano.

Será reacondicionado en Valparaíso para zarpar en breve junto con la escampavía "Yelcho", en misión especial, al sur.

De Norte a SUR

VALLENAR

El Instituto de Ingenieros de Minas de Chile realizó en forma brillante su 19ª Convención, la que se vio realzada con la presencia del Ministro de Minería, Alejandro Hales; el ex Ministro, Eduardo Simián; el senador Alejandro Noemí Huerta; el gerente de ENAMI, José Luis Sáez; el Vicepresidente de la Corporación del Cobre, Javier Lagarrigue, y distinguidas personalidades de la industria y la minería regionales.

Los actos programados se iniciaron con un coctel efectuado en el Salón de Honor de la Gobernación Departamental, en donde el Gobernador, Juan Mulet Bou, pronunció un discurso de bienvenida a los convencionales.

A continuación, el presidente del Instituto de Ingenieros de Minas, Arturo Barriga, expresó que el organismo a su cargo estará siempre preocupado de los problemas de la minería.

En la Boite-Restaurante "Venecia", se llevó a efecto la comida inaugural de la Convención, en la cual hicieron uso de la palabra el presidente del Núcleo Regional, ingeniero Antonio Schwarze T.; el Ministro de Minería, Alejandro Hales; el ex Ministro, Eduardo Simián, y el senador Alejandro Noemí Huerta.

Las diversas jornadas de trabajo consultaron charlas a cargo de destacados miembros del Instituto de Ingenieros de Minas, discusiones y resoluciones a cargo de los temas planteados.

La sesión de clausura se efectuó en la Piscina Rotaria, con una comida y un baile de gala, durante el transcurso del cual se hizo entrega de medallas por 25 años de profesión a los ingenieros Horacio Bruna, Ladislao Céspedes, Enrique Crichton, Juan Francisco Espinoza, Ramón Laval y René Vergara. Se entregó, asimismo, una medalla al mérito al ingeniero Ernesto Kausel y una distinción a la Compañía de Acero del Pacífico (CAP).

LLAY LLAY

Se llevó a efecto en los salones del Cuerpo de Bomberos de esta localidad una reunión con el objeto de reconocer oficialmente por la directiva de Colo Colo la Filial Llay-Llay.

Asistieron por la directiva de Colo Colo, su presidente, Guillermo Herrera, y el Padre Acuña, presidente de todas las filiales de Colo Colo en el país.

Habló a nombre de la filial Llay-Llay, su presidente, Manuel Vargas Zúñiga, y a nombre de la directiva de Colo Colo, el presidente Guillermo Herrera, y el Padre Acuña como presidente de las filiales de Colo Colo.

A continuación se procedió a hacer entrega de su carnet a los nuevos socios.

Terminó el acto con una comida que fue ofrecida a los representantes de Colo Colo por la Filial Llay-Llay, donde reinó la más franca y cordial camaradería.

CHILLAN

La Dirección de la V Zona de Agricultura y Pesca del Ministerio de Agricultura, con sede en Chillán, dará comienzo a una intensa campaña de fomento del cultivo de maíz, para lo cual está preparando un programa de divulgación de las mejores prácticas del cultivo en las áreas más recomendables para el desarrollo de esta planta en la provincia de Ñuble.

Con tal objeto se ha organizado un concurso auspiciado por el Ministerio de Agricultura, que consistirá en una competencia de mayor rendimiento por hectárea en las plantaciones de maíz.

Este concurso se extendió a las provincias de Colchagua, Curicó, Talca, Linares, Maule, Aconcagua, Valparaíso y Santiago, y servirá para determinar el rendimiento potencial de maíz que presentan cada una de las zonas indicadas.

CORRAL

Catorce mil trescientas dos toneladas de trigo norteamericano a granel fueron desembarcadas del mercante noruego "Sonata" consignadas a la Empresa de Comercio Agrícola las que de inmediato fueron comenzadas a ser distribuidas a los molinos de la zona sur.

La descarga se cumplió en solamente trece días y ello constituye un record, por cuanto éste ha sido el mayor cargamento de cereal que ha llegado a este puerto y se realizó en menor tiempo que otros barcos anteriores.

Esto está demostrando la conveniencia de continuar enviando naves trigueras a Corral por ser zona molinera que hay que abastecer y, al mismo tiempo, constituye una fuente de trabajo, para los personales marítimos, de ribera, transportes, etc.

AMPLIACION DE INDUSTRIA

Con la participación financiera de CORFO está ampliando sus instalaciones en este puerto la Industria Agrícola y Maderera Fami S. A., filial de Ralco, para comenzar la primera etapa de actividades que contempla dar trabajo a 120 obreros y diez empleados, que forma parte del impulso industrial para Corral que patrocina el Supremo Gobierno.

Actualmente se trabaja en la terminación de un galpón metálico y la instalación de moderna maquinaria destinada al proceso de maderas, en una parte de los terrenos que ocupaba la ex industria Altos Hornos, ya prácticamente demolida totalmente.

Los Hospitales de Llanquihue y Lautaro entraron en funciones

Fueron inaugurados por el Ministro de Salud Dr. Ramón Valdivieso

LLANQUIHUE.— Dos nuevos hospitales con una capacidad de 20 y 50 camas, construidas con el aporte de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, fueron inaugurados en esta ciudad y en Lautaro por una comisión presidida por el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdivieso; el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat; el representante de la Misión Económica de los Estados Unidos, Larry Lane; el Consejero Dr. Manuel Ugarte; el Médico Inspector doctor Dionisio Zunzunegui; autoridades provinciales, parlamentarios y otras personalidades especialmente invitadas. Durante la ceremonia en Llanquihue, en la cual estaban presentes, además, el Director Zonal de Llanquihue, doctor Rafael Talma; el Ministro de la Vivienda, Juan Hamilton, y directores de Hospitales Regionales, habló en representación del Embajador de su país, Raplh Dungan, el Asesor de la Misión Económica de los Estados Unidos, Larry Lane. "Cada ceremonia de inauguración de un hospital —dijo— es un paso más que se da en el progreso y en el desarrollo de Chile.

Posteriormente, hizo uso de la palabra el Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, quien dijo que el Hospital en Llanquihue era el Centro Asistencial número 23 que ha construido últimamente la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios a lo largo del país. Levantar esta obra —dijo— ha sido posible gracias a la generosidad del pueblo norteamericano y a la inavaluable ayuda de la Misión Económica de los Estados Unidos. Nuestro país —agregó— con su propio esfuerzo no puede realizar y construir todo lo que necesita y por eso resulta efectiva la colaboración que recibimos de parte de la Aliana para el Progreso. A continuación habló el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat. Llanquihue —manifestó— era una localidad pequeña. Ahora ha crecido mucho por sus industrias. La gente del campo se ha acercado a la ciudad en busca de atención médica. Lo que aquí ocurre es una experiencia que se palpa a través de todo Chile.

A la inauguración de este hospital concurrieron además de los altos personeros de Salud, el doctor Jorge Bachler, Director de la X Zona; el Intendente de la provincia de Cautín, Sergio Merino; el señor Rafael Daudet, de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios; el Jefe del Departamento de Arquitectura del SNS, Mario Errázuriz; el doctor Jorge Rosselot, Jefe del Subdepartamento de Fomento; el Gobernador de Lautaro, Mario Cofré; Comandante del Regimiento, Arturo Le-Blanc, y otras altas personalidades provinciales y comunales.

CAMPESINOS DE PUCHUNCAVI SE DESTACAN POR SU ORGANIZACION

PUCHUNCAVI.— Recientemente, el Comité de Pequeños Agricultores, Distrito N° 8 de La Greda, Chocota y Horcones de esta comuna ha sido distinguido por INDAP como el mejor de la provincia por su buena organización, espíritu de cooperación y el magnífico trabajo realizado en favor de sus asociados y de la comunidad en general.

Por la labor efectuada, mereció la primera clasificación, y en reunión celebrada el Jefe Zonal del Instituto de Desarrollo Agropecuario, señor Pedro Lehman, informó que esta organización campesina, que en la temporada 1965/66 contó con el 14% de los créditos en el período 1966/67 del 24% como un franco estímulo a los trabajadores de la tierra.

En la actualidad esta organización está vivamente empeñada en mejorar la asistencia social de sus miembros formando un fondo común, ampliando al doble la capacidad de su local.

El Comité de Pequeños Agricultores, en estrecha colaboración con el Gobernador de Quillota y Cuerpo de Carabineros de Chile, formarán grupos para defender los bosques de los incendios. La directiva que preside Francisco Valencia, ha sido felicitada por la brillante clasificación obtenida.

Ecos del Concurso de Ventas "Mes Aboaf": opina el señor Gentili, ejecutivo de Universal

Concluido el concurso mundial de ventas "Octubre, Mes Aboaf", en nombre de don Américo Aboaf, Vicepresidente y Gerente General, conversamos en las oficinas de Universal Pictures con el Sr. Juan Gentili F., que se encuentra al frente de esa compañía cinematográfica desde fines de 1964. Encontramos al Sr. Gentili en los momentos en que se prepara a concurrir a una sesión de la Cámara de Comercio Cinematográfico, formada por los gerentes de las empresas norteamericanas, e impuesto del motivo de nuestra visita, nos contesta:

—Ciertamente, este "Octubre Mes Aboaf 1966" encontró en nuestro territorio una acogida favorable que me tiene complacido. Empresarios y público en general respondieron a nuestro llamado; la campaña de ventas se intensificó y los halagadores resultados confirman que nuestras cintas gustan sobremanera. "ARABESQUE", estrenada en varios e importantes teatros de categoría, alcanzó varias semanas de permanencia y se premió así un film donde se conjugan maestramente, dirección e interpretación. En mi reciente viaje a la importante zona de Concepción pude darme cuenta que nuestra clientela siempre está a la espera de nuestras películas. Respecto a "Octubre, mes Aboaf" en sí mismo, se han seguido las directivas del Supervisor para América Latina, Mr. A. A. Lowe, quien a través de su frecuente correspondencia nos brinda ideas que se traducen en magníficas realizaciones.

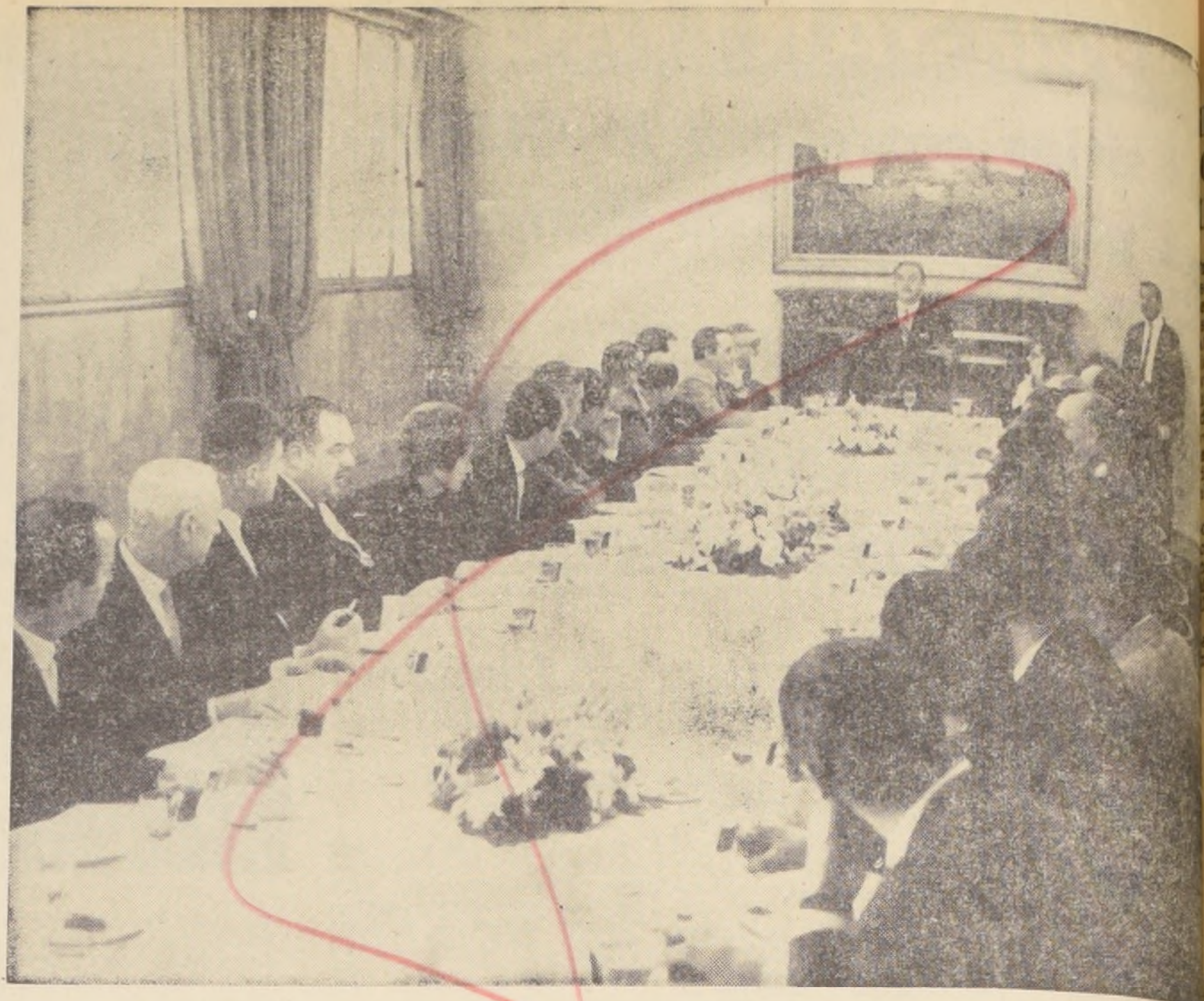
—¿Y qué puede decirnos del futuro material?

—Es magnífico. Actualmente se ha iniciado la programación de "BEAU GESTE", nueva versión de un tema célebre. El tecnicolor y los adelantos hacen aquí un milagro. Se trata de una auténtica epopeya Michel Caine, de tan gratos recuerdos en "Archivo CONFIDENCIAL" reaparece junto a Shirley Mc. Laine en "GAMBIT", Francois Truffaut, que para muchos es el director más genial del momento, alcanza su meta en "FARENHEIT 451" con Julie Christie y Oscar Werner.

Lo interrumpimos preguntándole si hay en fecha próxima alguna cinta de Alfred Hitchcock.

—Ciertamente: "CORTINA RASGADA" con Paul Newman y Julie Andrews será nuestro próximo estreno. Otros títulos: "SIEMPRE HAY UN AMANECER", con Marlon Brando; TEXAS ACROSS THE RIVER" con Dean Martín y el máximo galán europeo, Alain Delon. Nuestro actor, Rock Hudson, reaparece en "TOBRUK" junto a George Peppard; añádase a esto la joya de nuestros estudios, los más grandes del mundo: "LA CONDESA DE HONG KONG" dirigida por el inigualable Chaplin y con la atracción estelar de Marlon Brando y Sofía Loren.

El Sr. Gentili, al despedirse de nosotros nos insiste: "1966, año de Universal". Pensamos, por nuestra parte, que en el futuro proseguirá el éxito de la compañía.



Aspecto de la reunión que se llevó a efecto ayer en los Salones del Directorio del Banco del Estado, entre representantes de las instituciones nacionales, ejecutivos de la empresa bancaria estatal e industriales de Santiago, para programar el "Festival de Navidad" que el Banco del Estado organiza en el Estadio Nacional para el 21 de diciembre próximo, con la cooperación de las siguientes firmas presentes a dicha reunión: AMBROSOLI, Sr. Carlos Rastello; BRESLER, Sres. Luis Sommer y Jorge Rigorrigui; CALAF, Sr. Marcelo Riveros; CASTEL, Sr. Juan Inostroza; COCA-COLA EXPORT., Sr. Lionel Hudson; CONGO, Sr. Carlos Kobrich; CERVECERIAS UNIDAS, Sr. Michael Clavery; EMPRESA EDITORA ZIG-ZAG, Sr. Ignacio Cousiño; HELADOS HAYSKRIM, Sr. Manuel Araya; TELEVISORES GELOSO, Sr. León Caro; EMBOTELLADORA ANDINA, Sres. Mario Sales y Hugo Silva; INDUSTRIAS NOBIS, Sr. Mario Norese; GALLETAS SANDE, señor Manuel Garcés; HELADOS SAVORY, Sr. Bernardo Núñez, y otras.

Asistieron, igualmente, el Comandante Ernesto
representación del Comando en Jefe de la Guarnición
tiago; coronel Moisés Sudy Castro, Jefe de RR. P
Carabineros; Sra. Manuela Sain de Baraona, Jefa de
tros de Madres C.E.M.A.; Sr. Benjamín Maluenda
presentación del Consejero Nacional de Promoción
Sr. Fernando Díaz, Director General de la Defen
Sr. Germán Becker, Asesor de Difusión de la Presi
la República; Sr. Luis Bustos Parada, Administrador
tadio Nacional; Sr. Patricio Ramírez, por los estud
cundarios.

Los asistentes fueron atendidos por los señores
García y Carlos Carvajal, presidente y gerente gener
doro Pérez, gerente de Promoción y Ahorro; Jorge
subgerente; señorita Gabriela Espeja, Jefa de Pro
don Manuel Sánchez Astete, Jefe del Departamento de
blicas del Banco del Estado.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

AREAS VERDES PARA POBLACION "SALVADOR CRUZ GANA", EX EXEQUIEL GONZALEZ CORTEZ, DEL S.S.S. SANTIAGO.–

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de Areas Verdes, Forestación, Juegos Infantiles y pavimentación para tránsito ocasional, en la Población "Salvador Cruz Gana", ex Exequiel González Cortez, del S. S. S. de la comuna de Ñuñoa, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Categoría Unica para trabajos de Urbanización, Especialidad Parques y Jardines, del Registro de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 24 de octubre de 1966, hasta el día 4 de noviembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 4 de noviembre de 1966, a las 17, horas en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 15 de noviembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er piso.

SUCURSAL CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES DE COQUIMBO, PROVINCIA DE COQUIMBO.–

Se solicitan propuestas públicas para la construcción y urbanización del edificio para la Sucursal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares de Coquimbo, compuesto de un bloque de tres pisos para Oficinas y un bloque de dos pisos con 4 departamentos, con una superficie construída de 2.293.04 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 24 de octubre de 1966, hasta el día 8 de noviembre de 1966 en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 8 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 23 de noviembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45 3er. piso.

LOCAL Y HALL PAGO DE PENSIONADOS DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, EN GRANEROS, PROVINCIA DE O'HIGGINS.–

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Local de Oficinas, Hall Pago de Pensionados y Casa de Administrador, del Servicio de Seguro Social, en Graneros, provincia de O'Higgins, con una superficie total construida de 520,82 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institucvión, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 31 de octubre de 1966, hasta el día 14 de noviembre de 1966 en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 14 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 29 de noviembre de 1966, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

OPERACION SITIO

URBANIZACION POBLACION "CHACABUCO"–SECTOR III; COMUNA DE CONCHALI, Y POBLACION "INES DE SUAREZ", COMUNA DE RENCA, AMBAS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO.–

Se solicitan propuestas públicas para la Urbanización completa y Obras Complementarias en 436 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "Chacabuco", Sector III-Comuna de Conchalí, y la Urbanización General de 108 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "Inés de Suárez", Comuna de Renca, ambas de la provincia de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, o bien del Registro para Trabajos de Urbanización, simultáneamente, en las siguientes especialidades: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías Obras Sanitarias: Primera, Segunda y Tercera Categorías Pavimentos de Hormigón, y Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías Movimiento de Tierras, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 2 de noviembre de 1966, hasta el día 11 de noviembre de 1966 en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 11 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 16 de noviembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

HALL PAGO PENSIONADOS Y AMPLIACION LOCAL PARA EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL, DE ILLAPEL, PROVINCIA DE COQUIMBO.–

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de un Local para el Pago de Pensionados y la Ampliación del Local existente y Construcción de paso cubierto y cobertizo, para el Servicio de Seguro Social de Illapel, Provincia de Coquimbo, con una superficie total construida de 241,50 m2.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda, Tercera, Cuarta y Quinta Categorías del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 4 de noviembre de 1966, hasta el día 16 de noviembre de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, tercer piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de noviembre de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 1º de diciembre de 1966, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile presenta: Coronación, de José Pineda y José Donoso.

CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— 19 horas: Teatro de Ensayo presenta: La moratoria, de Jorge Andrade.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Descanso artístico del Gran Circo de Moscú.

MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.15 horas: Compañía de Olvido Leguía y Lucho Córdova presenta: Quiero ver a Miousov.

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Cía. de Américo Vargas y Pury Durante, presentan: Los últimos días, de Rivas y Cuadra.

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.10 horas: Cía. de comedias de Sussana Bouquet, presenta: Piti Pérez y su familia.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: Cía. de comedias de Silvia Piñeiro presenta: Dos más dos son cinco.

TEKNOS (Bulnes), Avenida Bulnes 188 (64129).— Descanso.

LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 19 horas: ICTUS presenta: El cepillo de dientes, de Jorge Díaz. 22 horas: Lenta danza en el patíbulo, de Wilian Hanley.

REVISTAS

OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.45 y 23.15: Cía. de revistas Bim Bam Bum, presenta: Minifaldas 1966.

PICARESQUE, Recoleta 348 (372606).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Strip Tease.

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía. de revistas Humoresque.

CINES
(horario fijo)

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49801).— 15, 18.30 y 22 horas: Desapareció un espía. Noticiarios y agregados (Menores).

CENTRAL, Huérfanos 930 (35555) — 12.30, 15.15, 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, Acción, Mayores de 14).

EGAÑA, Los Guindos 3368 (71026).— 18.30 y 21.30 horas: El satánico Dr. No. (EE. UU., acción, mayores de 14 años).

ESPAÑA, Estado - Huérfanos (398488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Tengo diecisiete años (Española, comedia, musical, menores).

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 21.45 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, suspenso, acción, aventuras, mayores de 14 años).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 16.45 y 21 horas: Doctor Zhivago. Noticiarios y agregados, mayores de 18 años).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (335553).— 14, 16, 18.30 y 21.30 horas: Ei papasnatas (Italo-francesa, comedia, cómica, mayores de 14 años).

LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 19.15 y 22.15 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción. Aventuras. Mayores de 14).

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El satánico Dr. No (EE. UU., acción, aventuras, mayores de 14

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13.45, 16, 18.45 y 21.45 horas: El coleccionista (EE. UU., drama, mayores de 21 años).

LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.45 y 22 horas: Hazme cosquillas (EE. UU., comedia, musical, mayores de 14 años).

METRO, Bandera 157 (83361).— 13, 16, 19 y 21.30 horas: Desapareció un espía (EE. UU., acción, menores).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 18.30 y 21.45 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.

MACUL, José Pedro Alessandri 3547. — 15.30, 18.15 y 21.15 horas: La venus moderna. Noticiarios y agregados, mayores de 18 años).

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18 y 21.15 horas: El crepúsculo de las águilas (Inglesa, aventuras, suspenso, mayores de 14 años).

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22 horas: El show más grande del mundo (EE. UU., espectáculos, mayores de 18 años).

REX, Huérfanos 735 (31143 31144).— 15, 13.30 y 21.30 horas: Grecia Mon Amour (Mayores de 21 años).

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: El fabuloso mundo del circo (EE. UU., cómica, menores).

SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 15 (34718).— 15, 18.30 y 21.30 horas: Cómo casi se perdió el oeste (EE. UU., cinerama, acción, menores).

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Duelo de pistoleros. Tales por cuales. Perdóname, mi vida.

ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: La cabaña del tío Tom (Colores, mayores y menores).

ALCAZAR, Brasil 373 (80122) — Rotativo desde las 13 horas: Flint, peligro supremo. Tren nocturno a París. Por favor no moleste.

A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

ALHUE, Población Dávila (Fono 581427).— Rotativo desde las 14 horas: Los comandos. El brazo izquierdo de la ley. El Cardenal.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: La casa del terror. Comezón del amor. Por querer a una mujer.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811) — Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del Fénix. La recompensa. Pánico en las calles (Mayores de 15 años).

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787) — Rotativo desde las 14 horas: En Roma encontré mi amor. El llanto del ídolo. La odisea desnuda.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 10.30 horas: El show más grande del mundo, EE. UU., espectáculos. Mayores de 18 años.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 10.30 horas: El coleccionista. Inglesa, suspenso, drama. Mayores de 21 años.

CINELANDIA, Puente 540 (Fono 67532).— Rotativo desde las 13 horas: Santo contra los Zombies. Santo en el hotel de la muerte.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Bandidos en la sierra. Americana, acción. Colores. Menores.

COLON, San Pablo 3001 (Fono 90577).— Rotativo desde las 13 horas: Mariachi canta. Dos corazones y un cielo. De hombre a hombre.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: Minnesota Clay. EE. UU., acción, colores. Not. y agregados.

CHILE, Recoleta 2104 (372566). — Descanso del personal.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — Rotativo desde las 11 horas: La agonía y el éxtasis (Americana, colores, mayores y menores).

DANTE, J. Washington 26 (Fono 944359). Rotativo desde las 16 horas: Las venus modernas. Noticiarios y agregados.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo. Marco Polo, el magnífico.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rotativo desde las 10 horas: El crepúsculo de las águilas. Inglesa, acción, aventuras. Mayores de 21 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 11 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 Los evadidos. Puerta cerrada. Plata dulce.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603) — Rotativo desde las 10.30 horas: Las hilanderas de la luna. Inglesa, suspenso, comedia. Menores.

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Marco Polo, el magnífico. La última lucha del apache. Este bravo, violento y salvaje mundo.

IMPERIO, Estado 235 (397960). — Rotativo desde las 10 horas: El satánico Dr. No. EE. UU., acción. Mayores de 14 años.

KING, Huérfanos 840 (32838).— Rotativo desde las 10.30 horas: Las locas del conventillo (Comedia picaresca, mayores de 18 años)

LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: Piratas del Missisippi. Kali Yug, la diosa de la venganza. Temerario rescate.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (Fono 361627).— Rotativo desde las 13 horas: Escuela de música. Santo contra el rey del crimen. Dos gallos y dos gallinas.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (Fono 52161). - Rotativo desde las 14 horas: Kali Yug, la diosa de la venganza. Temerario rescate. Piratas del Missisippi.

MADRID, Chacabuco 32-C (Fono 93657) — Rotativo desde las 14 horas: Duelo de gladiadores. El cerebro viviente. La tumba hindú.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050) — Rotativo desde las 14 horas: La gran represalia. Cabriola. Los Tarantos.

MAYO, Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 10 horas: Búfallo Bill. Italiana, aventuras. Menores.

MINERVA, San ablo 3230 (Fono 73342).— Rotativo desde las 12.30 horas: Broma macabra. Grandeza india. La senda redentora.

MISTRAL, San Diego 279 (63994) — Rotativo desde las 13 horas: Broma macabra. Grandeza india. La senda redentora.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Rotativo desde las 14 horas: El vuelo del fénix. La recompensa.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3493 (91555). — Rotativo desde las 13 horas: Flint

TELEVISION

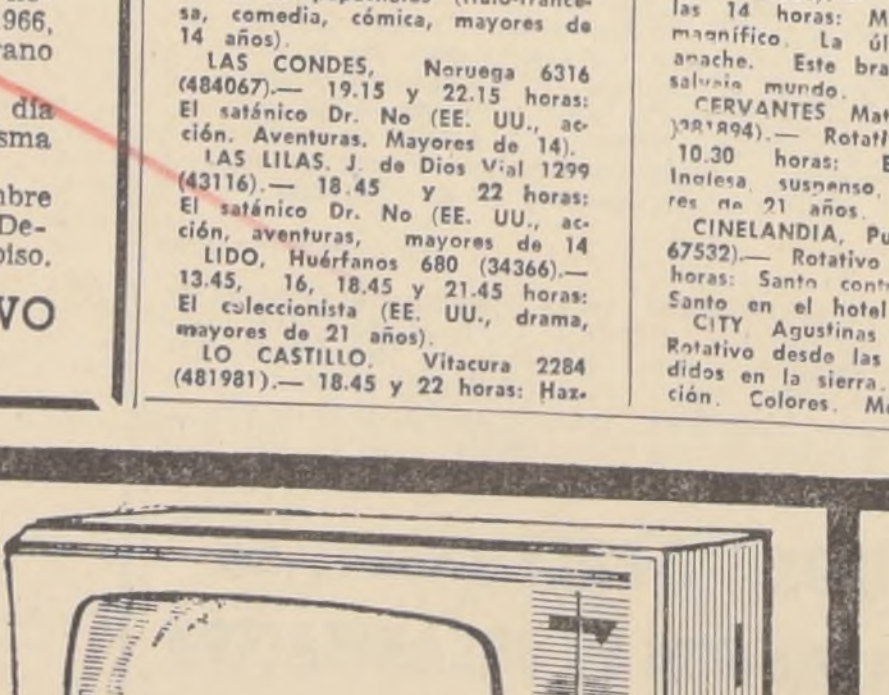
Canal 9 U. de Chile

17.02	TITERE ANIMADOR
17.04	DIBUJOS ANIMADOS
17.14	NUESTROS HIJOS
17.20	DIBUJOS ANIMADOS
17.30	TELECORREO INFANTIL
17.42	TELECINE
18.00	TACHITO
18.27	FLASH INFANTIL
18.34	GUILLERMO TELL
18.59	STEVE CANYON
19.30	EL COMISARIO
20.00	K. O. FAMOSOS
20.04	JURADO LITERARIO
20.25	HOROSCOPO
20.30	PANTALLA NOTICIOSA
20.45	¿CUANTO SABE USTED?
20.48	UN MODERNO DON JUAN
21.15	FLASH NOTICIOSO
21.16	CHILE TV
21.45	LA CALDERA DEL DIABLO
22.19	FLASH NOTICIOSO
22.22	DEL CIELITO LINDO A LA PATRIA JOVEN
23.12	FLASH NOTICIOSO
23.14	CIERRE

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA
RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y
SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI
CONDELL 1589 - FONO 2367
VALPARAISO



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 — MONEDA 946
FONOS 64667 y 66030

DISTRIBUIDORES GENERALES
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131 - FONO 569038

TELEVISION

Canal 13 U. Católica

13.56	ALMANAQUE
14.00	SERVICIO NOTICIOSO
14.15	MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46	TELETEATRO POND'S
15.13	LA RESPUESTA
15.41	ES MAMA QUIEN MANDA
16.06	SINFONICA DE BOSTON
16.58	TELEKINDER
17.30	COLORIN COLORADO
18.00	PAPA LO SABE TODO
18.25	NICK CHARLES
18.50	GENTE JOVEN
19.10	RITMO Y CANCION
19.20	CHARLAS EN LA BIBLIOTECA
19.40	FLIPPER
20.06	CINE
20.33	EL TIEMPO
20.40	SHOW INTERNACIONAL, DEAN MARTIN
21.37	ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00	EL REPORTER ESSO
22.17	EL FUGITIVO
23.05	LA NOCHE TIENE UN NOMBRE

DOS PISTAS SIMULTANEAS, NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966. HOY DEBUT EN MAIPU; MAÑANA EN PUENTE ALTO; EL 7 EN SAN BERNARDO

...salto adelante en el pro... artístico-chileno, constituye la renovación que la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán acaba de ...car a su gran espectáculo ...el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966, que ...de hoy en Maipú y de... ...más ciudades sucesivas de la ...a de Aconcagua trabajará ...los (2) pistas simultáneas combinadas.

...como dicho Circo es el ...co en Chile que dispone de ...ageries de fieras africanas, ...caballos árabes, camellos, dromedarios y elefantes ...en consecuencia el gran espectáculo de "Las Aguilas Humanas" 1966 es el único que efectivamente puede presentar un doble espectáculo dimensional a dos pistas.

En **MAIPU**, hoy viernes 4 a dos pistas simultáneas hoy debut en noche a las 9.40 actuando la gran atracción darwiniana del domador alemán Capitán Wilhelm Scharmann con su pintoresco conjunto de diez chimpancés amaestrados en libertad... chimpancés automovilistas, motociclistas, ciclistas, acróbatas.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1966 a dos pistas, presenta hoy en Maipú a la escultural acrobática brasileña Lina Lee, malabarista musical alemana Erika Willey, el magnífico trío ítalo-brasileño "Los Fabris", equilibristas de cabeza abajo, la vertiginosa troupe acrobática española "Los 5 Hnos. Gómez", el Cobra Trío, gimnastas alemanes en la espectacular fantasía oriental "Las Serpientes Humanas", conjunto de trapecistas voladores "Los Cinco Oliveiras", con Mara, la salvaje de los trapecios, Erika y Adrio, dúo de mágicos-ilusionistas españoles, Elvira Millas, intrépida solista del trapecio oscilante, acompañamientos musicales por la Sonora Cuba que dirige José Santos Oñate con la famosa "Marimba Salvadoreña" y las notas cómicas de los tonies efectivos, Zapatín, Chamaco, Pituto, Cumparsita, Chocolate y el gracioso enanito don Pepe.

Hoy noche en el Estadio de Maipú, única presentación a las 9.45. Mañana sábado 5 noche debut en Puente Alto y el domingo 6, tripes despedidas de Puente Alto, en matiné, vermut y noche; el 7 en San Bernardo, siguiendo a Talagante, Melipilla, San Antonio, Buin, Graneros, Rengo, Rancagua, etc.

...own ZAPATIN y su ...llón de la risa que aportan alegría a las fiestas del Nuevo Circo dimensional a dos pistas simultáneas Las Aguilas Humanas" 1966, hoy en MAIPU.

...AN CIRCO DE MOSCU, hoy descanso; ...ñana SABADO, TRES PENULTIMAS ...NCIONES de "Adiós, Muchas Gracias"

El Circo de Osos de Valentín Filatov se despide de Chile, mañana sábado y el domingo. Tres funciones cada día para ver y admirar el circo mejor del mundo.

Hoy viernes descansan los artistas soviéticos, y mañana brindan tres penúltimos espectáculos en funciones de matiné a las 3, vermut a las 6.45 y noche a las 10, en la pista del Teatro Caupolicán. El próximo domingo finaliza la temporada en Chile del circo más famoso del mundo, con tres últimos espectáculos de "Adiós, Muchas Gracias Chile", en funciones de matiné a las 3, vermut a las 6,45 y noche a las 10. Las localidades para las tres penúltimas y las tres últimas funciones de mañana sábado y el domingo, están a la venta desde hoy viernes a las 10 horas y se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.

Intérprete negro de la comedia "Show Boat" de Jerome Kern.

AZNAVOUR TRIUNFA EN HOLLYWOOD

PARIS, 2 (INTER PRESS SERVICE).— La prensa especializada ha destacado aquí el éxito alcanzado por Charles Aznavour en los Estados Unidos. El cotizado cantante francés está realizando una temporada en Hollywood donde actúa diariamente e nel teatro "Huntinghton Hartford". Le acompaña en la gira su novia, la hermosa Ulla.

Aznavour, incluso, está estudiando una oferta para filmar. "Me gustaría hacer un film romántico y humorístico, pero sin canciones", confidenció a un grupo de amigos.

Cuando se le preguntó si aprovecharía su estada en los Estados Unidos para contraer matrimonio con Ulla, respondió: "He venido a este país a trabajar. ¿Casarnos? ¿Por qué no? El matrimonio para nosotros no es un problema. Somos felices así y tenemos todo e ltiempo por delante". Mientras el cantante hablaba, Ulla lo miraba con indisimulada ternura.

Cada tarde la sala del teatro está repleta y el famoso cantante cuenta entre sus admiradores nada menos que a Moira Shearer, la recordada intérprete de "Las Zapatillas Rojas", una de las mujeres más ricas de Estados Unidos. Ella asiste a todas las representaciones del artista y ocupa siempre la misma ubicación.

Mañana sábado tres penúltimas funciones despedidas de Chile del Gran Circo de Moscú 1966

Hoy viernes no hay función, por descanso de los artistas soviéticos.— El próximo domnigo finaliza temporada con tres funciones "Adiós, muchas gracias Chile"

Hoy viernes, el Gran Circo de Moscú descansa. Merecido reposo para los destacados artistas soviéticos que se preparan para brindar mañana sábado tres penúltimos espectáculos en el Teatro Caupolicán y el domingo tres últimos de "Adiós Muchas Gracias Chile".

Matiné a las 3, vermut a las 6,45 y noche a las 10, ofrece mañana sábado y el próximo domingo el circo más famoso del mundo. Las localidades están a la venta desde las 10 de la mañana para todas las funciones. Están a la venta los palcos con cuatro sillones a E° 100; plateas adultos E° 20 y niños E° 10; balcones adultos a E° 10 y niños E° 5; galerías adultos a E° 5 y niños E° 2,50, y se recomienda adquirirlas con anticipación para evitarse aglomeraciones de última hora.

CON "CAROUSEL" DEBUTA EL 8 EL TEATRO MUSICAL AMERICANO

La compañía "Music Theatre U. S. A." llega a Santiago, el próximo lunes, para debutar el martes 8, en su "teatro-carpa", de estilo norteamericano, en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado, a las 19.45 horas.

Esta es una presentación cultural de los Estados Unidos de América.

Además, el "Music Theatre U. S. A.", es presentado, a la vez, por la Light Opera Association, de Sacramento, California.

Los artistas que actúan en estas comedias musicales —"Show Boat" y "Carousel"—J son de renombre en esta clase dé espectáculos: Peter Palmer, Gaylea Byrne, Janet Pavek, John Tyers, Helena Eliss y Jack Goode, en los papeles estelares.

"Show Boat" está inspirada en la novela de Edna Ferber. Como comedia musical la música de Jerome Kern y el libreto de Oscar Hammerstein II. "Ca rousel" es una comedia musical inspirada en el drama "Liliom", de Ferenc Molnar, con música de Richard Rodgers y libreto de Oscar Hammerstein II.

Los resultados sorprendentes logrados en estas obras musicales —que se han mantenido en la cartelera durante años— se debe la inusitada fidelidad a la fuente de inspiración. "Show Boat", por ejemplo, conserva toda la simpatía de la novela de Edna Ferber. Sus maravillosas melodías, con su letra sugerente, se han hecho populares no sólo en Estados Unidos, sino en diversas partes del mundo. La canción "Old Man River" (el Viejo Río) posee la lenta co.riente del río Missisippi, en sus cadencias, y también hay en "Show Boat" la improvisación de un lamento negro como "Can't Help Lovin' That Man".

"Ca rousel", con música de Richard Rodgers y libreto de Oscar Hemmerstein II, es una comedia musical que ha tenido un gran éxito popular en el teatro norteamericano. Músico y libretista colaboraron durante 17 años, (hasta la muerte de Hammerstein, ocurrida en 1960). Crearon juntos nueve de las más gloriosas comedias musicales de la historia del teatro norteamericano. Sus obras fueron un éxito seguro, en donde se anunciaran. Comedias musicales famosas de este binomio de compositor y libretista, son, entre otras, "Oklahoma", "South Pacific", "The King and I", "Me and Juliet", "The Sound of Music" (llevada al cine con el nombre de "La Novicia Rebelde").

Fuerza Interamericana se esfuma en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 3 (UPI). — La idea de crear una Fuerza Interamericana de Paz con carácter permanente ha perdido aliento durante las últimas deliberaciones de la conferencia de Comandantes en Jefe de Ejércitos Americanos, que se está realizando en esta capital, según admitieron hoy observadores militares locales.

TESIS GRADUALISTA

Las mismas fuentes estimaron que la tesis "gradualista" argentina, de perfeccionar primero la Junta Interamericana de Defensa como ente planificador y conductor de la defensa continental, ha ganado terreno en el ánimo de los comandantes latinoamericanos.

DECISION INDEPENDIENTE

La posición argentina también establece dejar librada a la decisión nacional de los países de la alianza hemisférica su participación eventual en un cuerpo multinacional que pudiera formarse para repeler un caso concreto de agresión armada comunista.

El coronel Octavio Costa, de Brasil, habló hoy extensamente del ejército como factor de integración nacional, eludiendo referirse concretamente a la discutida idea de crear la fuerza interamericana, que su país ha apoyado decididamente.

Advirtió, sin embargo, que "una nación, por pequeña que sea, no acepta confiar la defensa de su soberanía a las más poderosas de las naciones" y que "la América Latina no representa tan sólo los flancos de los Estados Unidos, sino también su propia retaguardia, de cuya solidez depende su supervivencia".

DESENCANTO BRASILEÑO

Los altos mandos americanos asistentes a la Conferencia realizaron luego de la exposición del militar brasileño, un debate, de carácter secreto, en el que aparentemente se consideró el discutido tema del Cuerpo de Paz.

Otra alusión de Costa que traduciría el desencanto por la aparente postergación del proyecto brasileño de pronta formación del Cuerpo de Paz, según entienden los observadores, fue cuando dijo que "el persuasivo adoctrinamiento sobre la presunta inutilidad de los ejércitos ha llevado a enfatizar en lo que se llama "acción cívica", no siempre sincera y muchas veces llevada a cabo para disfrazar o compensar lo que realmente debemos hacer".

SIN SOLUCION EL CONFLICTO DE PORTUARIOS ARGEN[TINOS]

BUENOS AIRES, 3 (EFE).— La propuesta para la normalización del conflicto portuario, presentada a la Confederación General del Trabajo, sobre la base del levantamiento de las medidas de fuerza, no fue aceptada y se dieron instrucciones para el paro general del transporte, a realizarse el próximo viernes.

Finalizó la reunión que mantenía el Consejo Coordinador Intersindical Portuario con miembros de la Mesa Directiva de la Corporación Argentina de Transportes.

Trascendió que durante la mismo se informó sobre la propuesta recibida por la CGT para la normalización del trabajo portuario. Dicha propuesta, sobre la base del ... miento de las medid... za y el mantenimien... tual régimen de tra... sistiría en la restitu... Sindicato, por interm... CGT, a autoridade... que surgirían en ... nario y en la creació... comisión especial, p... tudio del régimen y l... ciones del trabajo p...

La propuesta no ha... aceptada y también ... que gremios adherido... CATT, entre ellos ... ha recibido instrucc... el paro general del t... que para el próximo ... decidiría de un mo... otro la Mesa Direct... CATT, que continúa ...

Brandt fuerza renuncia de Erhard

BONN, 3 (UPI).— El jefe del Partido Social-Demócrata, Willy Brandt, tomó esta noche la iniciativa en la crisis gubernamental alemana al iniciar conversaciones con la mayoría democratacristiana con el objeto de forzar a retirarse al Canciller Ludwig Erhard.

Brandt, que también es Alcalde de Berlín Occidental, solicitó una entrevista con el Presidente del Parlamento Eugen Gerstenmaier, uno de los candidatos a suceder a Erhard en la Cancillería y como jefe de la Unión Demócrata Cristiana.

ACEPTACION CONDICIONADA

Después de informar a Erhard de la iniciativa de Brandt, Gertenmaier aceptó, aunque en el entendimiento de que no tiene mandato de su partido para negociar.

Brandt y Gerstenmaier se alojaron esta noche en el hotel Intercontinental de Francfort, ciudad a la que ambos viajaron para participar en la etapa final de la campaña electoral en el estado de Hesse.

SORPRESA POLITICA

La iniciativa de Brandt causó sorpresa, ya que la mayoría de los observadores pensaba que su intención era esperar que los democratacristianos acudieran a él, pero, aparentemente, decidió que dando el primer paso podía indicar a los democratacristianos cuál hombre sería más aceptable a los socialdemócratas como líder de una coalición de los dos partidos parlamentarios mayores.

OPINION DE ADENAUER

El ex Canciller Konrad Adenauer, uno de los críticos democratacristianos más constantes de Erhard, manifestó recientemente que pensaba que Gerstenmaier era el sucesor más indicado de Erhard.

El líder democratacristiano bávaro, Franz Josef Strauss, parece inclinarse también en favor de Gerstenmaier, quien compare los puntos de vista de Adenauer y Strauss de que el gobierno alemán debería acer... ... la Francia del Presidente Charles de Gaulle.

Johnson será operado otra vez

Su salud es excelente, pero deberá sufrir una corrección abdominal y la extirpación de un pólipo de la garganta

WASHINGTON, 3.— (UPI). — El Presidente Lyndon B. Johnson será sometido a una operación abdominal y de garganta dentro de unos 15 días, según anunció hoy la Casa Blanca.

El Presidente, que regresó anoche de un agotador viaje de unos 45.000 kilómetros por Asia y el Pacífico, manifestó que se le someterá a la operación "para corregir un defecto" en la región donde se hizo la incisión para extiparle la vesícula hace 13 meses.

Añadió que al mismo tiempo le será extirpado un "pequeño jolipo" de la garganta.

REDUCIDA ACTIVIDAD

Johnson dijo que sus médicos recomendaron "un reducido programa de actividad", antes de la intervención quirúrgica y que mañana viajaría a pasar una temporada de descanso en su residencia campestre de Texas.

Los médicos del Presidente subrayaron que no se trata en absoluto de un caso de emergencia.

EXCELENTE SALUD

El Vicealmirante George Burkley, médico personal del Primer Mandatario, señaló que "continúa siendo excelente, en general, el estado de salud" de Johnson.

CONFERENCIA DE PRENSA

WASHINGTON, 3.— (UPI). —Se anunció que el Presidente Lyndon B. Johnson celebrará mañana una Conferencia de prensa, a las diez de la mañana (15.00 GMT), antes de partir hacia Texas.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Bill D. Moyers, manifestó que la Conferencia será transmitida por radio y televisión. Agregó que tendrá la duración normal de treinta minutos.

COMUNISTAS DE COLOMBIA Y MEXICO EN REUNION SECRETA

BOGOTA, 3 (UPI).— Se confirmó hoy que líderes de los partidos comunistas de México y Colombia, seguidores de la línea política de Moscú celebraron una reunión secreta aquí del 25 al 31 de octubre último.

La delegación azteca estuvo encabezada por Arnoldo Martínez Berdugo, secretario general del Partido Comunista mexicano, pero los nombres de dos personas más que lo acompañaban no fueron revelados.

Gilberto Vieira, secretario general del Partido Comunista colombiano, encabezó la delegación de este país, que estuvo conformada además por Joaquín Moreno, Jesús Villegas y Alvaro Vásquez.

ACUERDOS Y DECLARACIONES

En una declaración política firmada por los participantes en las deliberaciones, al término del encuentro, reiteran el propósito de los dos partidos de luchar "contra todas las modalidades del imperialismo" en el continente americano, anuncian su pleno respaldo a la revolución cubana que "ha sido un gran aliento" en la ofensiva "contra los reaccionarios y la burguesía", expresan su "preocupación" por el incremento de los bombardeos norteamericanos a Vietnam del Norte y las conclusiones de la Conferencia Cumbre de Manila, saludando las "victorias" del Vietcong en Vietnam del Sur y atacando en forma vehemente a China Comunista y su "revolución cultural", que "son agresores del movimiento socialista mundial".

Mediación de Canadá ante Hano[i]

CIUDAD DEL VATICANO, 3 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Canadá, Paul Martin, se entrevistará a fines de mes con el Papa Paulo VI para tratar sobre las esperanzas de paz del Santo Padre en Vietnam, según informaron hoy fuentes autorizadas.

A esta visita se concede especial importancia en vista del papel de Canadá como miembro de la Comisión Internacional de Control (CIC) que vigila el cumplimiento de los acuerdos de Ginebra sobre Indochina. Los otros miembros de la CIC son la India y Polonia.

En el Vaticano circularon comentarios de que el Papa trataría de asegurar el respaldo de la CIC para una nueva cesación del fuego más amplia, en Navidad, como un paso hacia conversaciones de paz.

Martin estará en Roma entre el 13 y el 15 del corriente mes para entrevistarse con miembros del gobierno italiano.

CAÑONEO NAVAL

SAIGON, 3 (UPI).— Unidades de la escuadra de Estados Unidos, operando por primera vez en aguas de gran movimiento marítimo frente a la costa norvietnamesa, a lo largo de un trayecto de 24 millas, cambiaron disparos con las baterías costeras comunistas y cañonearon a los barcos dedicados a introducir subrepticiamente armas para las fuerzas rojas en Vietnam del Sur.

Una declaración oficial consignó que el patrullaje naval, en vigencia desde el 25 de octubre, era "parte de un plan general destinado a impedir el movimiento ilegal de hombres y armamento desde Vietnam del Norte a Vietnam del Sur". Se añadió que los barcos, pertenecientes [a la] 7ª Flota de Estados [Unidos] están operando en [aguas in]ternacionales y no e[n aguas] jurisdiccionales norv[ietname]sas.

Complementación industrial [de] Chile y 5 naciones american[as]

BUENOS AIRES, 3 (Inter Press Service).— Terminó la reunión de la Asociación Latinoamericana de Industriales de Conservas Alimenticias (ALICA), que fue realizada en Buenos Aires.

Las delegaciones empresarias de Argentina, Brasil, Chile, México, Paraguay Uruguay, lograron plasmar un proyecto de acuerdo de complementación en el sector de conservas, frutas y legumbres, cuyos considerandos son los siguientes, entre otros:

1º.— De conformidad a lo resuelto en la Tercera Reunión Sectorial de Fabricantes de Conservas de Frutas y Legumbres, celebrada bajo los auspicios de la ALALC en Asunción del Paraguay, las delegaciones empresarias del sector se han reunido en esta oportunidad para discutir las bases fundamentales de un acuerdo de complementación en el que participen todos los países de la zona, en el que se incluyan todos los productos del sector de conservas y frutas y legumbres y en el cual se establezca un régimen de desgravación progresivo.

2º— Las delegaciones empresarias de Chile y Brasil presentaron proyectos de acuerdo, y sobre estas bases la reunión procedió a sus deliberaciones.

3º.— Todas las delegaciones empresarias participantes coincidieron en que es necesario proceder a celebrar un acuerdo de complementación que persiga la integración del sector, involucrando a todos los países de la ALALC, a todos los productos del sector y para el cual rija un sistema de desgravación progresi[va].

4º.— Las delegacio[nes em]presarias participante[s esta]blecen el compromiso [de elimi]nar gradual y progre[sivamen]te los gravámenes y r[estriccio]nes al comercio de p[roductos] del sector, a partir d[e la fe]cha de entrada en [vigencia] del acuerdo de comp[lementa]ción hasta el término [del pe]ríodo de transición d[el Trata]do de Montevideo.

5º.— Al discutirse l[os nive]les de gravámenes qu[e han de] adoptarse para pone[r en vi]gencia el acuerdo, las [delega]ciones empresarias [de] Argentina, Brasil y Ch[ile es]tuvieron de acuerdo [en esta]blecer como nivel de [gravame]nes inicial, el mínimo [vigente] para la ALALC, en ... por parte de cualquie[ra de los] países.

Confusión ante elección urugu[aya]

MONTEVIDEO, 3 (INTER PRESS SERVICE).— Pese a que el lunes vence el plazo para la presentación de fórmulas electorales con vistas a los comicios del 27 de noviembre, ninguno de los más importantes sectores en que se dividen los partidos mayoritarios tienen completas sus listas.

PROFUNDAS DIVISIONES

Los partidos "Blanco" y "Colorado", únicos que cuentan con posibilidades ciertas de triunfo, están profundamente divididos y presentarán múltiples opciones al electorado. Estas divisiones son, empero, salvadas por un completo sistema legal que permite la acumulación de votos. De acuerdo con la ley electoral, el triunfo corresponderá al partido, cuyos sectores le aporten más sufragios, y dentro del partido victorioso asumirá el Poder Ejecutivo su fracción mayoritaria.

FORMULAS ELECTORALES

Pero aún dentro de estos subgrupos existen divisiones y tensiones, lo que ha retardado la confección de las fórmulas electorales. Hasta el momento se conocen solamente los candidatos al Poder Ejecutivo, pero no los postulantes al Parlamento y a los Gobiernos Municipales. Las reuniones en procura de acuerdo se vienen sucediendo desde hace varias semanas, pero los líderes políticos no han logrado, todavía, coincidir.

DESCONCIERTO ELECTORAL

En las últimas horas, las negociaciones han adquirido un ritmo intenso y se esperan definiciones en cualquier momento. Esta situación ha desconcertado al electorado que en anteriores campañas conocía los candidatos con anticipación.

Las últimas encuentas indican que cerca del cuarenta por ciento de la población, piensa abstenerse, desconforme con los partidos políticos en general y con los procedimientos de proclam[ación de] fórmulas. No obstante [los ob]servadores creen que [el 27 de] noviembre las absten[ciones no] superarán al 25 por c[iento, ci]fra normal en los [comicios] uruguayos.

PROPORCION[ES] ELECTORALE[S]

Esas mismas encue[stas ase]guran que el 35 por c[iento del] electorado se inclinar[á por el] Partido "Colorado", [en la elec]ción, el que retornarí[a al po]der luego de ocho añ[os en el] llano. El Partido [Blanco] oficialista, recoge s[ólo] el 22 por ciento de la[s opinio]nes. De los partidos [menores] la Democracia Cris[tiana lle]varía cerca del diez p[or cien]to, con lo que tripl[icaría su] representación parla[mentaria]. No se han proporcio[nado da]tos acerca del fren[te iz]quierda de liberación ([FIDEL]) Comunista y otros se[ctores iz]quierdistas) ni del s[...] aunque los encuestado[res esti]man que tendrán me[nos votos] que la Democracia Cri[stiana].

Argentina designó equipo de atletismo para match con Chile

BUENOS AIRES, 3 (ANSA).— La Federación Atlética Argentina designó el equipo nacional que competirá con Chile el sábado 12 del corriente en la ciudad de Comodoro Rivadavia.

El match se llevará a cabo en el estadio del Club "YPF" y concluirá un día después.

El conjunto argentino se integrará de la siguiente manera:

DAMAS: Irma Totaro, Cristina Izurzúa, Martha Bonghiorno, Alicia Kaufmanas, Lila Negro, Ana Erb, Ana Michelina, Alicia Masuccio y Norma Suárez.

VARONES: René Corda, Erico Barney, Ian Barney, Hugo Tombolini, José Vuelta, Mario Peretti, José Vallejos, Carlos Ripoll, Andrés Calonge, Raúl Dominguez, Julio Barronuevo, Eleuterio Fassi, Domingo Amaizon, Antonio Artaza, Alfredo Boncagni, Juan Jose Báez, Luis di Cursi, Alberto Corbata, Osvaldo Suárez, Guillermo Cuello e Isidoro Barra.

Disparidades en equipo de Onga[nía]

BUENOS AIRES, 3 (Inter Press Service).— En los últimos días, una larga serie de rumores y trascendidos determinaron una concentración más expectativa, por parte de los observadores políticos, en la actividad del Ministerio de Economía y Trabajo y en las relaciones del titular de esa Cartera con los de las Secretarías y organismos dependientes.

En realidad, numerosas versiones, todas ellas provenientes de fuentes fidedignas, resultaban coincidentes en el sentido de indicar el nacimiento o bien la reactualización de puntos de vista dispares en los diversos sectores del equipo económico-social con relación a las medidas a adoptarse en ese sector básico del aparato gubernativo.

LAS DISCREPANCIAS

1º).— Según algunos observadores, existirían diferencias de apreciación entre el Ministerio de Economía y la Secretaría de Transportes respecto de algunos aspectos vinculados con la aplicación del plan de reestructuración ferroviaria que entrará en vigencia —según se ha anunciado— a partir del 15 del corriente. En ese sentido, algunos voceros sostienen que "en medios allegados al citado Ministerio se sustentaría una línea de conciliación con las entidades gremiales que agrupan a los obreros ferroviarios, que no armonizaría perfectamente con la dinámica y la ejecutividad que se procuraría imprimir al plan desde la Secretaría de Transporte". En otros medios se estima que, en caso de establecers[e u]na instancia de ne[gociación] en el problema fer[roviario] "los sectores laborales [procli]ves al vandorismo —[es decir] los que dominan la C[GT— se] hallarían dispuestos a [desarro]llar una intensa campa[ña con]tra el Ministro de E[conomía] basada en la diferen[cia de] procedimientos aplicad[os en] los casos portuario y [ferrovia]rio".

OTRAS DIFERENCIAS

2º).— Otras diferen[cias se] centran en la desgrava[ción del] 5 por ciento para la e[xporta]ción de productos ag[ropecua]rios, iniciativa que, [según] habría sido fuerteme[nte resis]tida por el interventor [de la] Dirección General Im[positiva]. A este hecho se habrí[a suma]do la posición asumida [por di]cho funcionario en el [sentido] de no disponer prórro[ga pa]ra la moratoria impos[itiva ni] rever los términos de s[u apli]cación, tal como se ha[bía so]licitado desde diversos [secto]res empresarios. Seg[ún algu]nos voceros, desde las [esferas] del Ministerio de Econo[mía se] habrían contemplado [las po]sibilidades hasta el [momento] en que se anunció públ[icamen]te la no revisión de la [con]cepción original de la [mora]toria".

NOBEL DE QUIMICA Y FISICA A 2 INVESTIGADORES ATOMICOS

ESTOCOLMO, 3 (UPI).— Robert Sanderson Mulliken, de la Universidad de Chicago, y Alfred Kastler, de Francia, fueron agraciados hoy con los Premios Nóbel de 1966 para Química y Física, respectivamente. Ambos científicos trabajaron en la investigación del más pequeño de los mundos: el del atomo.

CAMPOS DE INVESTIGACIONES

Mulliken, ganó el Premio de Química por "su labor básica relativo a los vínculos químicos y a la estructura electrónica de las moléculas, por medio del método molecular".

Kastler, de la Ecole Normale Superieur de París, conquistó el Premio de Física por "el descubrimiento y desarrollo de métodos ópticos para el estudio de las resonancias hertzianas en los átomos".

EXPLICACION IMPOSIBLE

"Es casi imposible explicar al público los trabajos de estos dos científicos", afirmó Erik Rudberg —Secretario de la Academia Real Sueca de Ciencias— al anunciar los Premios en una reunión de prensa. Al mismo tiempo reveló que esa institución recibió una nómina de 200 personas para la adjudicación de los premios.

"Los dos científicos fueron propuestos varias veces para esta distinción", agregó Rudberg.

DEFUNCIONES.—

Ha fallecido nuestro esposo, padre, suegro y abuelito, señor
ELESVAN MIRANDA BUENDIA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Avenida Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en la Capilla de la Clínica Santa María.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hija, hermana, tía y cuñada, señorita
ROSA MARIA AMO POBLACIONES
Sus funerales se efectuarán hoy viernes en el Cementerio General, por Avenida La Paz, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia Santa Marta (Diego de Almagro 5225).
La familia.

Ha dejado de existir
SOR ANGELA SALCEDO RUIZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en el Convento San Francisco Javier (Crescente Errázuriz N.o 901, Ñuñoa).
Su sobrino, Eugenio Salcedo Palma.

Ha fallecido nuestro querido esposo, hermano, tío y cuñado, señor
PEDRO RUIZ ALVAREZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15.30 horas, en la Parroquia San Vicente de Paul (Alameda 1620).
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e idolatrada madre, señora
OTILIA MENESES CASTRO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la Parroquia Apóstol San Pablo (Matucana esquina Andes).
Sus hijas.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hijo, hermano y sobrino, señor
PEDRO VALIS AVENDAÑO
(Q. E. P. D.)
Sus funerales tendrán lugar hoy en el Cementerio General, por Recoleta. Se oficiará una misa en la Parroquia de la Santísima Trinidad (Ñuble con San Francisco), a las 10.30 horas. El cortejo partirá a las 15 horas, desde dicha Parroquia.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable hijito y nietecito
DINO POVEDA VERGARA
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 13 horas, saliendo el cortejo desde su casa habitación, Población San Miguel, Pasaje N.o 2, 5390, cuarto piso, (paradero 11 1/2 de la Gran Avenida, a la derecha), dirigiéndose el cortejo hacia el Cementerio General, por Puerta de Recoleta.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hermana y tía, señorita
AMALIA RIVERA DIAZ
Sus restos serán sepultados mañana sábado en el Cementerio General, por Recoleta. El cortejo partirá desde la Iglesia San Alfonso, a las 10 horas.
La familia.

Inhabilitan a políticos en Brasil

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— El ex Ministro de Justicia, senador Mem de Sa, afirmó hoy que será reducido el número de parlamentarios que sufrirán las revocatorias de sus mandatos en las próximas horas.

Reveló que la próxima relación contiene en su mayoría los nombres de personas que sufrirán la suspensión de sus derechos políticos. También dijo que "no cree que el Presidente Castello Branco conceda amnistía a algunos elementos "depurados". Creo sin embargo, —afirmó el senador Mem de Sa— que el Mariscal Costa e Silva, después de asumir el mando, concederá amnistía a algunos políticos".

ACTA INSTITUCIONAL

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— En la 2ª quincena de este mes deberá ser promulgada una nueva Acta Institucional con el objeto de permitir la votación de la reforma constitucional en sesiones extraordinarias del Congreso durante los meses de enero y febrero del año próximo. La nueva Carta Magna prohibirá expresamente la votación de enmiendas constitucionales en sesiones extraordinarias y durante los períodos de estado de sitio.

REFORMA CONSTITUCIONAL

RIO DE JANEIRO, 3 (ANSA).— El diputado Amaral Peixoto, antiguo presidente del extinto PSD (Partido Social Demócrata), propone un acuerdo general entre las fuerzas políticas para la elaboración de la reforma constitucional. Estima, sin embargo, que la nueva Carta deberá ser votada por el próximo Congreso y después que el Mariscal Artur Da Costa e Silva haya asumido la Presidencia de la República, estos es, a partir del 15 de marzo de 1967, cuando las actas institucionales "hayan perdido su fuerza".

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el décimosexto aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito, señor
ABRAHAM PLAZA MUGA
(Q. E. P. D.)
Mañana 5 de noviembre a las 10 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla de Las Animas, ubicada en Teatinos entre San Pablo y Rosas. Rogamos a los familiares y amigos asistir a este solemne acto recordatorio.
Familia Plaza-Marchant.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse mañana, diez años del fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don
CARLOS ARREDONDO GUTIERREZ
(Q. E. P. D.)
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia Los Carmelitos, calle Independencia esquina Borgoño.
La familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre y suegra, doña
ANA GALDAMEZ FIGUEROA
(Q. E. P. D.)
Se efectuará una misa por el eterno descanso de su alma, el domingo 6, a las 9.30 horas, en la Capilla del Cementerio General.
La familia.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, cuñada y hermana, doña
MARIANA FREDES FREDES
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Mapocho N.o 2358.
La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
BLANCA ROSA LOPEZ vda. de GANA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy viernes en el Cementerio General (Recoleta).
El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, Crescente Errázuriz N.o 2178.
La familia.

OTRO MINISTRO INDONESIO SERA JUZGADO LUEGO

YAKARTA, 3 (UPI).— Otro ex Ministro indonesio comparecerá ante un Tribunal Militar después de realizarse el proceso contra el ex jefe de la Fuerza Aérea, Omar Dhani, según se informó.

El 15 del corriente mes se iniciará el juicio contra Dhani, a quien se considera complicado en el fracasado golpe comunista de octubre de 1965 para apoderarse del Gobierno.

El ex Ministro de Relaciones Exteriores, Subandrio, ya fue declarado culpable de haber dirigido ese golpe y se le condenó a la última pena. Se cree que Subandrio presentará un recurso contra la sentencia ante el Presidente Sukarno, de quien fue principal consejero.

FRANCIA PREVIENE CONTRA UN DEBILITAMIENTO DE LA OTAN

PARIS, 3. — (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville, declaró hoy que una reducción de las tropas norteamericanas, británicas y belgas, estacionadas en Alemania occidental sería un golpe más fuerte a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que el retiro de Francia de la misma.

SUPERVIVENCIA DE OTAN

Agregó que Francia no era el único miembro de la Alianza de 15 países que protege sus intereses y previno que la OTAN, sólo podrá sobrevivir si se adapta a los vientos cambiantes que soplan sobre Europa donde, según dijo, nadie cree seriamente en una agresión.

Couve de Murville hizo una reseña de 45 minutos sobre la política exterior francesa a los 482 miembros de la Asamblea Nacional, durante un debate sobre el presupuesto para 1967 de su Ministerio, que será de 1.800 millones de francos (376 millones de dólares).

CASO VIETNAM

El Ministro degaullista insistió en el pedido de Francia de una neutralización garantizada de ambos vietnams, y dijo que Estados Unidos es la única gran potencia envuelta en el conflicto, dando a entender que ni la China comunista ni la unión soviética tienen nada que ver con el mismo.

La declaración de Couve de Murville sobre Vietnam parecería ser una respuesta a la línea tomada por el enviado especial del Presidente norteamericano, Embajador W. Averell Harrimann, a quien el Canciller vio pocas horas antes de comparecer ante la Asamblea.

Italia expulsa a diplomático ruso

LONDRES, 3 (UPI).— Un diplomático soviético, expulsado de Washington por ser el agente de enlace con el sargento norteamericano William Boeckenhaupt, pasó hoy por el aeropuerto de Londres, rumbo a Moscú. Entre tanto, agentes de los Servicios de Seguridad de Estados Unidos y de Gran Bretaña continuaban sus investigaciones conjuntas sobre una red de espionaje.

Policías civiles observaron a Alexi Malinin cuando el diplomático expulsado, su esposa y otros cinco compatriotas suyos caminaban por el aeropuerto local a fin de continuar viaje a Moscú. Malinin no hizo ninguna declaración y sólo dijo "muchas gracias" cuando alguien le deseó un buen viaje.

SARGENTO ESPIA

Estados Unidos señaló a Malinin como el agente de enlace con el sargento Boeckenhaupt, detenido el lunes en California, acusado de trasmitir secretos militares a los soviéticos.

Ayer se supo en Londres de otro caso relacionado con secretos militares al ser detenido Cecil William Mulvena, un hombre de negocios que se autocalifica combatiente de la resistencia francesa.

(Fuentes informadas de Washington dijeron que Mulvena era el agente de enlace en Gran Bretaña al que Boeckenhaupt escribió en mayo pasado).

SCOTLAND YARD

Mathew Rodgers, Inspector principal de Scotland Yard, informó que se desarrollan "amplias" investigaciones relacionadas con la seguridad nacional. Agentes secretos de ese organismo y de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) canjean informaciones a medida que avanza la investigación. Según algunas fuentes, en ellas se destaca la existencia de una red de espionaje ubicada en Gran Bretaña y con ramificaciones en Estados Unidos.

ROMA, 3 (UPI).— Italia ordenó esta noche la salida del país de un representante comercial soviético por tratar de espiar instalaciones militares en la zona de Nápoles.

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores revelaron que la expulsión de Kir Lemzenko, funcionario de la Oficina Comercial soviética, se produjo "a pedido de los Servicios de Seguridad Nacional", añadiendo que cometió "actos contra la Seguridad del Estado Italiano".

"La Embajada soviética fue notificada de que el señor Kir Lenzenko ya no es persona grata y se le pidió que abandone el territorio italiano dentro de 48 horas", señalaron las fuentes.

LABOR DE ESPIONAJE

Si bien no se detallaron oficialmente las acusaciones contra Lemzenko, fuentes fidedignas informaron que agentes italianos de contraespionaje tenían pruebas fotográficas y de otro tipo de que el funcionario soviético había tratado de recoger información sobre "instalaciones de interés militar en la zona de Nápoles".

PUERTO RICO SACUDIDO AYER POR DOS FUERTES TERREMO[TOS]

SAN JUAN (Puerto Rico), 3 —(UPI)— Centenares de residentes en esta isla sintieron hoy los terremotos ocurridos en el Pasaje de la Mona entre Puerto Rico y la República Dominicana.

En San Juan, un oficial naval estadounidense cayó de su litera, debido a la conmoción.

Las centrales telefónicas de periódicos y radios de esta capital no pudieron dar abasto a las llamadas pidiendo noticias sobre los fenómenos.

CONSIDERABLE INTENSIDAD

En el Observatorio Geofísico de Cayey, en el Centro de la Isla, se dijo que "los terremotos fueron bastante considerables".

Los científicos a[firmaron] que el primero tuvo [una in]tensidad de 5,25º en la [escala] de Richter y el segund[o de] seis grados.

El segundo de los [terremo]tos se registró a las ... ras 24 minutos 28 se[gundos] y el primero a las 6.3...

EFECTOS GRAVES

En la Universidad de P[uer]to Rico, en Mayagüez, [ubica]da en la costa occid[ental de] la isla y no lejos del [epicen]tro del terremoto, se [informó que] algunos edificios se [agrieta]ron, recibiéndose in[formacio]nes similares de Ponce [en la] costa meridional.

La policía no inform[ó de] daños o heridos.

SUPLEMENTO HIPICO

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 4 DE NOVIEMBRE DE 1966

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

El Triunfo N.º 516...

Aurelio Núñez vivió su mejor jornada con Rayita en "El Ensayo"

NOMBRE: Aurelio Núñez.
NACIONALIDAD: Chileno.
EDAD: 31 años.
ESTADO CIVIL: Casado.
NOMBRE DE LA ESPOSA: Silvia Gutiérrez del Real.
HIJOS: Cuatro.
NOMBRES Y EDAD: Ramón (9 años); Jorge (7 años); José (5 años) y Silvia (3 años).
PROFESION: Jinete.

Aurelio Núñez, el jinete ganador de "El Ensayo" esperó trece años para su consagración definitiva. Sólo el domingo —cuando completó su triunfo número quinientos dieciséis— vino a inscribir su nombre en la página eterna del hipismo chileno.

Aurelio Núñez no es jinete ni de ayer ni de antes de ayer. Se formó en la lucha. Trabajando. Pasando buenos y malos momentos, pero esperaba el gran momento y éste llegó.

—¿Cuántos años y cómo fueron sus comienzos...?

—Trece como jinete. Llegué a la hípica porque me trajo mi padre. El es hípico hace más de cincuenta años. Comencé al lado del entrenador Luis Araya, en el Hipódromo Chile...

—¿Mucha espera para la primera victoria...?

—Al mes y seis días. Lo logré con el ejemplar Berlioz, que entrenaba don Mario Quezada...

—¿Se le abrieron allí las puertas de la consagracion...?

—Nada de eso. Después de ese triunfo comencé a correr "una vez a las quinientas" y llego un momento en que decidí cambiar de aires. Si la buena fortuna no iba a mí, yo tenía que ir donde ella...

—¿Qué sucedió?

—Me fui a Concepción. Me acompañó mi padre. En un mes y veinticinco días (eso fue el año 1955) logré ganar veinticinco carreras. Me fue muy bien.

—¿Cuánto tiempo estuvo en Concepción?

—Nada más que un mes y veinticinco días.

—¿Y por qué motivos se vino?

—Me llamó el corazón. Mi "polola" que hoy es mi esposa, me escribió que me viniera y decidí regresar. Más pudo el corazón que los triunfos.

—¿Adónde regresó?

—Al Hipódromo Chile, pero estuve un corto tiempo por aquellos lados. El que hoy es mi padrino de matrimonio me llevó al Club Hípico y me recomendó a don Juan Melero. Allí, al lado de ese entrenador, encontré mi gran oportunidad

—¿Qué fina sangre lo hizo jinete...?

—El tordillo Jalisco. La primera oportunidad en que lo dirigí perdí con él, pero don Juan Melero no me lo quitó en la actuación siguiente y logró triunfar. Allí adquirí mucha confianza y seguí ganando hasta hacerme de un pequeño prestigio...

—¿Cuál o cuáles son los elementos de mayor calidad que ha dirigido...?

—He tenido suerte en ese aspecto: Rayita para empezar, Cencerro, Lily Pons y muchos otros que no recuerdo...

—¿Sastifacción especial en esta victoria...?

—La más grande de todas. Después de largas jornadas de esfuerzo, algo que se esperaba conseguir y que se obtuvo...

—¿A quién recordó en el momento de la victoria?

—A todos los míos: mi esposa, mis hijos y mis padres. Cuando fui hasta la galería me sentí junto al aficionado y creo que mi presencia allí era el homenaje a ellos. A ellos que siempre me han ofrecido especial deferencia. Un momento inolvidable en la profesión que me dio tranquilidad a mí y a los míos...

Ese es Aurelio Núñez, el jinete ganador de "El Ensayo". Un muchacho de enorme esfuerzo que llegó a la fama con las armas que esgrimen los hombres de bien: claridad y decencia en el vivir y respeto a sus semejantes.

Aurelio Núñez: lo merecía.

ESTANISLAO CASTRO, UN GRAN SECRETARIO

Estanislao Castro (casado, 38 años, 6 hijos) es el "secretario" de Aurelio Núñez. Un buen "secretario" es tan importante como un buen caballo. Castro que antes desarrolló semejantes labores con los látigos Ciro Giraldez, Jorge Castro (su hermano), Omar Muñoz, José M. Aravena y Galvarino Jorquera, hace cinco años que está con el jockey ganador de "El Ensayo".

—¿Cómo se consiguieron esa monta?

—Fue para la "Polla de Potrancas". Ibamos a dirigir a Night Life cuando se supo que Rayita no tenía jinete. Juan Quiroz, secretario entonces de Enrique Araya, me buscó y yo no estaba. Habló con mi hermano y junto a nuestro amigo Reinaldo Torres ofrecieron la monta de Núñez a sus encargados.

—¿Tuvieron la monta de Rayita perdida después de ese triunfo...?

—Así se dijo, pero aún "estamos" a cargo de su dirección.

Los jinetes siempre se alteran cuando pierden una carrera (la baja de peso en los baños les afecta sus nervios) y preguntamos a Castro cómo reacciona Núñez. Nos dice:

—Sabe perder. Tiene mucha tranquilidad. Es un caballero. No tiene enemigos...

Núñez y Castro forman una pareja de amigos y por ello estos triunfos. Núñez deja en entera libertad a su "secretario" para que busque las montas. Una pareja "de peso" y que es muy estimada.

Jinete Puntero

—Se dice que usted es sólo un jinete puntero. ¿Comparte esa opinión?

—Yo sé que corro con acierto al frente... ¿Es un pecado?

—¿Usted se cree entonces un jinete puntero?

—¡Sí! Estoy seguro...

—¿Es una habilidad especial...?

—Ya lo creo. Hay muchos jinetes que no saben correr adelante...

—¿Pero pueden todos los ejemplares resistir un tren fuerte al frente...?

—Ahí está la habilidad... Yo no salgo "matando un ejemplar". Siempre entro con él al cajón bien intencionado. Salgo medido y voy dándole la rienda que él me va pidiendo. Siempre, así, queda algo para el final Los jinetes que salen exigiendo desde el vamos, ésos son los que, rápidamente, se quedan "sin" caballo.

—¿Tiene una estadística de las carreras que ganó desde el vamos...?

—Desgraciadamente no. Sería interesante y numerosa.

La mayor satisfacción de su vida de profesional la obtuvo Aurelio Núñez con Rayita. Aquí, cuando se dirige a las tribunas populares a rendir un homenaje al público.

Desiderio Muñoz: En la Ruta de Héctor Pilar

Un jinete de Concepción que ha empezado a ganar en Santiago y que llegará muy lejos, porque tiene condiciones

Muy pocos jinetes chilenos pueden exhibir la hoja de servicios del látigo penquista DESIDERIO MUÑOZ.

En siete temporadas, en el Club Hípico de Concepción logró la friolera de 525 victorias. Un record que no se ve todos los días, máxime si por aquellos lados no existen reuniones extraordinarias y sólo se corre en un hipódromo.

Hace siete años que comenzó a correr. Enrique Valenzuela —hoy en la capital— le dio oportunidad de ser jinete. Primero como empleado del corral y más tarde como un aprendiz cuya única meta era llegar a ser un profesional ciento por ciento.

Fue pasando el tiempo y en cada día sus progresos eran más notorios. Las victorias se sucedieron unas tras otras y su nombre se fue adentrando en el aficionado sureño que no tardó en hacerlo su ídolo. Es difícil ser ídolo en alguna actividad, Desiderio Muñoz respondió a esa designación con una vida privada intachable y con una dedicación a su profesión como muy pocos pueden hacerlo.

Seis estadísticas ganó y se vino en busca de mejor futuro para los suyos.

"La hípica me ha dado tantas satisfacciones que sólo busco el bienestar de los míos —principalmente de mis hijos—. Por ellos trato de superarme y ser lo más serio y responsable en mi actividad".

Estuvo en Santiago en 1954 pero no pudo quedarse. Vino solo, sin recomendaciones y no encontró la oportunidad acariciada.

"En la capital es difícil conseguir que se "fijen" en un jinete de provincia. Pese a que figuré en dos ocasiones, decidí volver a mi tierra en busca de mejorar mi rendimiento y de adquirir más experiencia. Quería venirme a Santiago, y para ello redoblé mis esfuerzos hasta estar seguro que cuando me viniera en forma definitiva, no fracasaría. Era mi meta y lo estoy consiguiendo más allá de lo previsto".

Desiderio Muñoz es un jinete que fue representante de sus colegas y tuvo activa participación en la capital para conseguir un mejoramiento de la hípica penquista.

Llegó sin bulla y comenzó mal. El día de su debut, rodó en la mañana mientras aprontaba. Siete eternos días tuvo que prolongar su primera actuación en la capital. Estaba temeroso porque sabía que la gente de Concepción estaría pendiente de él.

Desde el primer instante gustó. Gustó por su modalidad de correr, de exigir, de pegar —con ambas manos— y sobretodo de finalizar una carrera. Cuatro victorias ha logrado en menos de un mes y muchas figuraciones en el marcador. Ahora se le solicita de ambas pistas y está llamado a ser atracción en nuestro difícil medio.

"Si algo me ha sorprendido en la capital, ha sido el recibimiento de mis colegas palmeños. Era un desconocido para ellos, pero eso no implicó que muchos se acercaran a darme recomendaciones y a sugerirme ciertas precauciones para correr en esta cancha. No esperaba este apoyo que contribuyó a levantar mi moral y darme ánimo para seguir el camino que me había trazado. Deseo retribuir esas atenciones corriendo lo mejor posible. Tratar de no defraudarlos y haciéndoles ver que corriendo me puedo poner a la altura de ellos, vale decir, profesionales capaces y correctos".

El público ya lo identifica. Los preparadores se anticipan a contratar sus servicios. Nunca imaginó correr con el peso que lo está haciendo en Santiago —51 kilos— y piensa reeditar en nuestro medio la gracia que muchas veces repitió en Concepción, tener tres o cuatro montas y ganarse dichas carreras.

Desiderio Muñoz vendrá a ser una nueva cara en nuestra hípica donde la ausencia de buenos jinetes se ha sentido en este último tiempo.

DESIDERIO MUÑOZ, ganador de 6 estadísticas y de 526 carreras en Concepción. Un jinete que en poco menos de un mes ha logrado su consagración en la capital.

No Ven Perder a Forli

LOS ARGENTINOS LO CREEN EL SUPER ASTRO DEL FIRMAMENTO HIPICO

(De nuestro Enviado Especial, MIGUEL H. AGUIRRE)

BUENOS AIRES, (Especial por Miguel H. Aguila).— El N.o 9 en el mandil— el mismo que llevaba cuando ganó "El Ensayo" el año pasado, llevará Prólogo el domingo cuando salga a la pista de San Isidro para defender el prestigio del elevage chileno en el premio Carlos Pellegrini.

Los argentinos viven la hípica en manera diferente a los chilenos. Ellos gozan, "lo que va a venir", con muchos días de anticipación y eso sucede en todas partes donde ya hemos estado desde nuestra llegada. Todos nos preguntan por Prólogo, pero todo es a manera de información. Ellos ya tienen el resultado definido y creen que Forli no puede perder esta cita internacional donde hasta el momento se acusan cuatro bajas (dos de ellas foráneas), dejando el grupo en un total de dieciocho animadores.

De los dieciocho que pueden estar en la pista cuatro llegan con divisa extranjera El resto todos locales que llevan un solo fin, destronar a Forli el "fenómeno", que tiene amigos y enemigos.

¿Es Forli un fenómeno...? Muchos aseguran que sí. Y sus argumentos son contundentes, pués aseguran que lo tiene todo. Velocidad, resistencia y un gran jinete. Quienes opinan lo contrario lo señalan como un gran arenero, pero no rindiendo lo mismo en césped. Y para "llevarle la contra al invicto" tienen ellos otros nombres. Uno de ellos es Proposal, hijo de Sideral, que también en Palermo viene realizando una campaña demasiado pareja Otro nombre que anda en boca de los fanáticos es Ninfálo. Lo adiestra Juan de la Cruz y cumplirá en esta presentación su última actuación en Chile. Recientemente el hijo de Domselar fue adquirido desde los Estados Unidos a donde viajará una vez que dispute este premio.

CESAR COVARRUBIAS confía en el desempeño de Prólogo, el triple coronado chileno.

LOS FORANEOS

Fapio y Kaconio de Brasil, Prólogo de Chile y el uruguayo Korage, vienen a complicar el panorama. Korage fue el primero en llegar y el primer día, por los motivos de su viaje, (viajó desde Montevideo en la cubierta de un barco) estuvo algo delicado de salud, pero en su apronte demostró que vale. Los brasileños son mirados sin ningún susto y ellos no han hablado. Son elementos que han realizado su campaña meritoria en su tierra y hay esperanza en que esten en el marcador.

¿ Y PROLOGO...?

El chileno, por su parte es incluído en varios pronósticos (cinco de ventiseis publicaciones), en lugares del marcador. Tres le asignan el tercer lugar y dos el cuarto. Se le considera un elemento de mucho valor en carreras de fondo y se sabe aquí, (Luis Marcos Montaldi se ha encargado de ello), de que conozcan su campaña. Prólogo esta bien. De los que dieron exámen fue el mejor que se vió y habrá que tener esperanzas en su gran clase.

El ganador del "Pellegrini" recibirá una recompensa de diez millones de pesos argentinos. El primer premio, desde que llevó este nombre (antes se llamó internacional), fueron 10 mil nacionales.

El "Carlos Pellegrini" es la primera prueba internacional de América. Su valor es mundial. Y a semejanza de ella crearon las otras que son eso... imitaciones.

"LA NACION" EN EL "C. PELLEGRINI"

LA NACION, el diario de los hípicos, estará presente en Buenos Aires en la disputa del clásico "Carlos Pellegrini", en donde Prólogo, nuestro mejor caballo, juega una de las mejores opciones.

Junto con la actuación de Prólogo, los aficionados bonaerenses tendrán la oportunidad de ver a Sacramento, ganador internacional de la milla en Perú.

Para cubrir esas informaciones hemos destacado en Buenos Aires al cronista de la Sección Hípica, Miguel H. Aguirre, quien viajó ayer a la capital argentina.

Prólogo, la esperanza chilena en el Gran Premio "Carlos Pellegrini". Los argentinos no le tienen miedo ,pero lo miran con respeto.

HIPODROMO CHILE

SABADO, 5 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 13 horas.— Indice: 3 al 12.— (Primera válida para la Triple Inicial).—

2—2—3	1	Barulla	54	5	D. Muñoz	R. López	1908	(1)	3a. de Aplicación, en 1.200; con 51; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
8—	2	Martine	54	4	J. Barrios	E. Cáceres	1736	(2)	8º de Moscatel, en 1.200; con 52 kilos; Tiempo: 1.15; 10a. s.
REAPARECE	3	Vishnu	54	9	F. Venegas	J. Fuentes	1268	(3)	13º de Gregory, en 1.100; con 52; Tiempo: 1.09 4|5; CLUB
6—15—14	4	El Panul	53	11	J. Amestelly	E. Beuzenberg	1876	(4)	14º de El Rolo, en 1.400; con 50; Tiempo: 1.27 4|5; 10a. s.
9—	5	Entrerriano	52	10	C. Sepúlveda	H. Cisternas	1677	(5)	9.o de Caperucita, en 1.200; con 54; T.: 1.14 4|5; 10a. serie
14—	6	Gran Pinta *	52	6	J. García	M. Araneda	1908	(6)	14a. de Aplicación, en 1.200; con 51; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
13—0c—15	7	Otala	52	14	J. Duarte	P. Fuentes	1841	(7)	15a. de Tribunal, en .200; con 54; T.: 1.13 4|5; 11a. serie
5—	8	Zeferina	52	12	C. Ojeda	E. Barticevic	1908	(8)	5a. de Aplicación, en 1.200; con 51; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
15—8—9—11—3	9	Dardanelos	52	13	J. Eguren	D. Torres	1943	(9)	3º de Prensada, en 1.200; con 53; Tiempo: 1.15; 11a. serie
9—	10	Luz Clara	51	2	H. Olguín	F. Castro	1736	(10)	9a. de Moscatel, en 1.200; con 52 kilos; T.: 1.15; 1a. serie
17c—	11	Playa Blanca	51	7	L. Albornoz	L. Santos	1887	(11)	17a. de Masina, en 1.200; con 47 kilos; T.: .13 2|5; CLUB
NO CORRE	12	Pirane	50	8	NO CORRE	M. Quezada	1843	(12)	16º de Potentado, en 1.200; con 50; Tiempo: 1.14; 10a. serie
16c—12—4—1	13	Prensada	53	15	L. Salinas	J. Santos	1943	(13)	Ganó a Ancoa en 1.200; con 50 kilos; Tiempo: 1.15; 11a. s.
4—5	14	Salteo	48	3	J. M. Aravena	E. Bécar	1778	(14)	5º de Curiosilla, en 1.200; con 51; Tiempo: 1.15; 11a. serie
NO CORRE	15	Yorita	45	1	NO CORRE	L. Alvarez	1935	(15)	7a. de Congelación, en 1.400; con 50; T.: 1.25 3|5; Sporting

SEGUNDA CARRERA — 1.500 metros.— Condicional.— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).—

8—17c—8	1	Achitabla	54	3	M. Flores	C. Santos	1842	(1)	8a. de Marítima, en 1.500; con 54; T.: 1.34; Condicional
9—	2	Bauxerra	54	6	B. García	J. B. Castro	1735	(2)	9a. de Shangay Tang, en 1.400; con 50; T.: 1.26 3|5; Cond.
6c—6c—6c—2	3	Clarabella	54	4	A. Salas	M. Rodríguez	1911	(3)	2a. de Superfina, en 1.200; con 50; T.: 1.15 1|5; Condicional
15—	4	Dakra	54	9	J. Torres	J. Melero B.	1909	(4)	15a. de Ovación, en 1.200; con 54; T.: 1.13 4|5; Condicional
7—	5	Daniyal	54	8	Hugo Pilar	S. Olivares	1779	(5)	7a. de Las Tordas, en 1.200; con 54; T.: 1.14 4|5; Condicional
9—	6	Halilla *	54	18	D. Muñoz	H. González	1779	(6)	9a. de Las Tordas, en 1.200; con 51; T.: 1.14 4|5; Condicional
REAPARECE	7	Hazuela	54	7	J. Marín	J. Muñoz R.	1678	(7)	7a. de Elida, en 1.200; con 49; Tiempo: 1.13 3|5; Condicional
NO CORRE	8	Inventora	54	12	NO CORRE	E. Castillo	1911	(8)	14a. de Superfina, en 1.200; con 52; T.: 1.15 1|5; Condicional
6—6—18c	9	La Consuelo	54	1	R. Hermosilla	J. Posadas	1923	(9)	18a. de Mister Mamboo, en 1.800; 50; T.: 1.50 2|5; Cond. Cl.
15—7	10	Little Bell	54	10	D. Basoalto	O. Jara	1842	(10)	7a. de Marítima, en 1.500; con 51 kilos; Tiempo 1.34; Cond.
7c—5c—2c	11	Menade	54	17	N.N.	C. Covarrubias	1956	(11)	2a. de Toscania, en 1.200; con 53; Tiempo: 1.12; Cond. Cl.
11—	12	Pintusa	54	13	J. Martínez	L. López	1909	(12)	11a. de Ovación, en 1.200; con 54; T.: 1.13 4|5; Condicional
REAPARECE	13	Querelladora	54	2	G. Meneses	P. Briones	1371	(13)	6a. de Manetta, en 1.200; con 53; T.: .14 2|5; Condicional
6—	14	Swank *	54	14	J. Amestelly	A. Vodanovic	1909	(14)	5a. de Ovación, en 1.200; con 54; T.: 1.13 4|5; Condicional
16c—	15	Temeridad	54	11	C. González	D. Torres	1957	(15)	16a. de Piba, en 1.200; con 49; Tiempo: 1.11 3|5; Cond. Cl.
7—	16	Trappa	54	16	L. Yáñez	D. Miranda	1781	(16)	7a. de Ribereña, en 1.200; con 54; T.: 1.14 2|5; Condicional
5—3	17	Vadesa *	54	15	J. Toro	A. Ramírez	1909	(17)	3a. de Ovación, en 1.200; con 54; T.: 1.13 4|5; Condicional
10c—3	18	Zolamara	54	5	J. Aliaga	F. Jacial	1842	(18)	3a. de Marítima, en 1.500; con 54 kilos; T.: 1.34; Condicional

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "A".— A las 14 horar.— (Tercera válida para la Triple Inicial).—

NO CORRE	1	Caravaggio	53	11	NO CORRE	H. Miranda	1948	(1)	14º de Griterío, en 1.200; con 51 kilos; Tiempo: 1.14; 9a. s.
3—1	2	Griterío	59	12	J. Amestelly	E. Beuzenberg	1948	(2)	Ganó a El Sarao (distanc.) 1.200 m.; con 51; T.: 1.14; 9a. s.
17—	3	Curazao *	52	9	C. González	G. Avila	1886	(3)	17º de Vanigre, en 1.400; con 50 kilos; Tiempo: 1.27; 8a. s.
NO CORRE	4	Papelón	52	2	NO CORRE	E. Barticevic	1886	(4)	16.o de Vanigre, en 1.400; con 50 kilos; T.: 1.27; 8a. serie
11c—1—2—3—4	5	Píndaro	52	4	O. López	V. Contreras	1948	(5)	4º de Griterío en 1.200; con 50 k.; Tiempo: 1.14; 9a. serie
10—6	6	Lagarterana *	51	6	D. Cerda	C. Santos	1910	(6)	6a. de Locomóvil, en 1.200 metros; con 53; T.: 1.14; 10a. s.
2—4	7	Merilupo	51	3	J. Duarte	J. Salas	1910	(7)	4.o de Locomóvil, en 1.200; con 52 kilos; Tiempo: 1.14; 10a. s.
7—12	8	Sidarta	51	5	L. García	P. Peralta	1910	(8)	12a. de Locomóvil, en 1.200; con 53 kilos; T.: 1.14; 10a. serie
7—12	9	Madoc	50	8	J. Latorre	J. Muñoz R.	1811	(9)	12º de Chicharrón, en .200; con 52, Tiempo: 1.13 4|5; 9a. s.
2—13	10	Mentao *	50	1	A. González	J. B. Castro	1910	(10)	13.o de Locomóvil, en 1.200; con 52; T.: 1.14; 10a. serie
3—2—14—5	11	Narses	50	7	J. Salinas	L. Toledo	1910	(11)	5º de Locomóvil, en 1.200 metros; con 52; T.: 1.14; 10a. s.
14c—	12	Polaris	49	10	S. Azócar	A. Abarca	1722	(12)	14º de Reitré, en .200; con 55 kilos; T.: 1.12 2|5; Club

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10ª serie "B".— A las 14.30 horas.— (Primera válida para la Triple Central).—

13—10	1	Caperucita *	53	6	C. Moreno	D. Torres	1947	(1)	10a. de Liberada, en 1.200; con 52; Tiempo: 1.13 2|5; 10a. s.
7—	2	Aguantao *	53	13	J. Barrios	R. Villa	1844	(2)	7º de Sardina, en 1.200; con 50; T.: 1.13 3|5; 9a. serie
REAPARECE	3	Caro Kann	53	9	J. Eguren	I. Duque	1656	(3)	2.o de Peteco, en 1.200 metros; con 51 kilos; Tiempo: 1.14
3—2	4	Coladera	53	15	G. Farfán	H. Galaz	1908	(4)	2a. de Aplicación, en 1.200; con 51; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
5—11—12	5	Federal *	53	1	D. Muñoz	M. Norambuena	1778	(5)	12º de Quemadero, en 1.400; con 51; Tiempo: 1.27; 9a. serie
5—11—14	6	London Smog	53	2	S. Pradenas	V. Contreras	1813	(6)	14º de Andavete, en 1.500; con 52; Tiempo: 1.34 2|5; 10a. s.
16—	7	Tanteado *	53	3	D. Cerda	J. Troya	1750	(7)	16º de Paso Doble, en 1.400; con 53; T.: 1.27 1|5; 10a. serie
9—10—6—9	8	Rechulo	51	11	G. Meneses	J. Troya	1908	(8)	9º de Aplicación, en 1.200; con 54; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
REAPARECE	9	Chicotín *	52	8	A. González	P. Briones	1680	(9)	14º de Chan Chan, en 1.200; con 50; T.: 1.13 4|5; 9a. serie
NO CORRE	10	Floretín	52	4	NO CORRE	L. A. Orellana	1409	(10)	14.o de Trasluz, en 1.500; con 52; Tiempo: 1.35; 9a. serie
9—7	11	Guacha	52	5	M. Flores	A. Valenzuela	1664	(11)	5a. de Get Happy, en 1.200; con 53; T.: 1.12 4|5; CLUB
REAPARECE	12	El Patrón	51	7	M. Ramírez	E. Inda	557	(12)	6º de Nocaut, en 1.300; con 54 kilos; Tiempo: 1.20; Sporting
4—5—5—4	13	Golazo	51	10	S. Sepúlveda	H. Cisternas	1908	(13)	4.o de Aplicación, en 1.200; con 53; T.: 1.13 2|5; 11a. serie
17—12	14	Oesto	51	14	U. Gaete	J. Santos	1908	(14)	12º de Aplicación, en 1.200; con 54; Tiempo: .13 2|5; 11a. s.
REAPARECE	15	Bleoper	50	12	C. Ojeda	M. Araneda	1948	(15)	14.o de Trois Sejours, en 1.200; 52; T.: 1.15 3|5 (19 Nov. 65)

CORRAL: 7 con 8.

QUINTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap para tres años ganadores y cuatro años y cuatro años y más.— A las 15 horas.

REAPARECE	1	Cecil Hobbs	58	11	J. Amestelly	A. Bullezú	1083	(1)	2.o de Quilmén, en 1.500 metros; con 54; Tiempo: 1.36; CLUB
17—2—8	2	Monokini *	57	4	E. Guajardo	C. Muñoz	1845	(2)	8º de Beitiddin, en 1.900; con 57; T.: 1.59 3|5: Handicap
14—1—6	3	Mutoli *	55	8	M. Ramírez	M. Velarde	1848	(3)	6º de Pomposo, en 2.400; con 46; Tiempo: 2.35 3|5; Clásico
16—7	4	Aftunes	54	6	E. Contreras	E. Inda	1861	(4)	11º de Bostonian, en 1.500; con 53; Tiempo: 1.31 4|5; 4a. s.
2c—11c	5	Baldosín	53	3	L. Yáñez	H. Parra	1845	(5)	7º de Beitiddin, en 1.900; con 53; T.: 1.59 3|5; Handicap
5—4—2	6	Azucarado	50	7	A. Salas	J. Melero	1845	(6)	2º de Beitiddin, en 1.900; con 47; Tiempo: 1.59 3|5; Handicap
10—8—4	7	Joe Bananas	50	9	O. P. Castillo	E. Pinochet	1845	(7)	4º de Beitiddin, en 1.900; con 49; Tiempo: 1.59 3|5; Handicap
REAPARECE	8	Mark Time	49	5	A. González	A. Vodanovic	1117	(8)	3º de Satrap, en 1.500 metros, con 54 kilos: Tiempo: 1.31
9—	9	Oribel	46	1	J. M. Aravena	J. H. Baeza	1696	(9)	9º de Geraldina, en 1.900; con 46; Tiempo: 2.00 4|5; Handicap
6—7—9—1	10	Madrecita	45	10	S. Alcaide	C. Santos	1914	(10)	Ganó a Marietta, en 1.900; con 54; T.: 2.02 2|5; Handicap
13c—14	11	Napoleón	45	2	A. Parra	J. Salas	1914	(11)	14º de Madrecita, en 1.900; con 56; Tiempo: 2.02 2|5; Handicap

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— Handicap para tres años y más.— A las 15.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Central).—

REAPARECE	1	As de Trébol	56	5	L. Yáñez	R. Maggi	1684	(1)	7º de Príncipe Rubio, en 1.400; con 59; Tiempo: 1.24 2|5
5—	2	Señuelo	54	6	H. Salas	J. B. Argagnón	1915	(2)	5.o de Mandioca, en 1.500; con 54 kilos; Tiempo: 1.30 3|5
2—3—3	3	Agajigger	52	4	M. Ramírez	E. Inda	1915	(3)	3º de Mandioca, en 1.500; con 50 kilos; Tiempo: 1.30 3|5
1—2—2	4	Cuchuflí	52	9	J. Amestelly	F. Castro	1816	(4)	2º de Páramo, en 1.400 metros; con 50 kilos; Tiempo: 1.24
REAPARECE	5	Chiconel	51	8	A. González	P. Briones	1047	(5)	6º de Siempre Listo, en 1.200; con 57 kilos; Tiempo: 1.10 3|5
2—6—1—4	6	Black	50	7	J. Toro	A. Breque	1915	(6)	4º de Mandioca, en 1.500; con 49 kilos; Tiempo: 1.30 3|5
3—2	7	Homérico *	50	3	A. Salas	A. Muñoz	1881	(7)	2º de Ghitton, en 1.200 metros; con 49 kilos; Tiempo: 1.12
NO CORRE	8	Cuentapasos	45	1	NO CORRE	A. Ramírez	1880	(8)	4º de Black, en 1.400; con 53 kilos; Tiempo: 1.24 3|5; 2a. s.
9c—	9	Sorprendido	45	2	O. P. Castillo	J. Cavieres	1765	(9)	9.o de Caracal, en 1.500; con 53; Tiempo: 1.30 2|5; 2a. s. Cl.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4ª serie.— A las 16 horas.— (Tercera válida para la Triple Central).—

9—10	1	Maverick	58	2	I. Sandoval	O. Orellana	1913	(1)	10º de Tepual, en 1.200 metros; con 52; T.: 1.12 1|5; 3a. s.
2—7—7	2	James Bond *	57	12	G. Farfán	J. Castro R.	1815	(2)	7º de Doblete, en 1.500; con 46; Tiempo: 1.31 4|5; 3a. s.
3—7	3	Sabra *	48	14	J. Salinas	J. Castro R.	1738	(3)	7a. de Diablo Fuerte, en 1.200; con 53; Tiempo: 1.13 2|5; 4a. s.
REAPARECE	4	Bowman	56	5	E. Naranjo	J. Zúñiga	1217	(4)	11º de Homético, en 1.200; con 52 kilos; T.: 1.12 4|5; 3a. s.
NO CORRE	5	Revolea *	56	6	NO CORRE	J. Cavieres A.	1850	(5)	13a. de Corzana, en 1.200; con 54; Tiempo: 1.2; 3a. serie
3—9—5	6	Gingris *	53	11	G. Meneses	D. Torres	1951	(6)	4a. de Amiel, en 1.500; con 52; Tiempo: 1.31. 3|5; 3a. serie
REAPARECE	7	Júpiter	53	4	J. Pacheco	G. Avila	1614	(7)	11.o de Neveri, en 1.300; con 57 kilos; T.: 1.18; Sporting
6c—	8	Sullivan	52	3	J. Toro	F. Jacial	1967	(8)	6º de Veril, en 1.000; con 52; Tiempo: 58 3|5; 4a. serie Cd.
18—9	9	Secador	51	10	A. González	P. Briones	1883	(9)	9º de Mandorla, en 1.400; con 49; Tiempo: 1.25 3|5; 3a. serie
13—	10	Gaeta *	50	13	J. Marín	F. Olave	1916	(10)	13a. de Lagarta, en 1.200; con 54; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
4—3	11	Gran Puyehue	50	8	L. Hevia	A. Amaro	1755	(11)	3º de Farolito, en 1.400; con 48; Tiempo: 1.24 4|5; 4a. s.
6—12—7—2	12	Snow Man	49	1	C. Sepúlveda	H. Cisternas	1916	(12)	2º de Lagarta, en 1.200; con 50; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
13—7	13	Donada	48	7	C. Paredes	E. Valenzuela	1916	(13)	7a. de Lagarta, en 1.200; con 52; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
8c—	14	Dyna	48	9	A. Salas	E. Inda G.	1897	(14)	8º de The Curragah, en 1.300; con 50; Tiempo: 1.17 3|5; Cl.

CORRAL: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª serie.— A las 16.35 horas.— (Primera válida para la Triple Final con dividendo al 1o y 2.o).

5—4—11—5	1	La Más Linda	54	1	U. Gaete	R. Villa	1916	(1)	5a de Lagarta, en 1.200; con 52; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
1—4c—3—8	2	Barón	53	11	S. Pradenas	M. Rendic	1916	(2)	8º de Lagarta, en 1.200; con 51; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
9—4	3	Mireille *	53	12	A. González	J. Castro D.	1916	(3)	4a. de Lagarta, en 1.200; con 50; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
3—2	4	Varlet	53	13	A. Salas	P. Bagú	1788	(4)	2a. de Quatre Fontane, en 1.200; con 51; T.: 1.12 2|5; 5a. s.
4—9	5	Esponja	52	10	J. Duarte	J. Salas	1916	(5)	9a. de Lagarta, en 1.200; con 50; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
10—	6	Anucha	51	2	J. Barrios	F. Olave	1918	(6)	10a. de Despótica, en 1.200; con 54; Tiempo: 1.13; 4a. serie
12—14c—11c.6c	7	Pelluca	51	7	G. Meneses	J. Santos	1932	(7)	6a. de Celia, en 1.200; con 46 kilos; Tiempo: 1.11; 5a. serie
11c—10—12c.15	8	Srt. Magallanes	51	4	J. García	C. Castro	1916	(8)	15a. de Lagarta, en 1.200; con 49 kilos; Tiempo: 1.12 3|5; 4a. serie
4c—5c—5c	9	Vigilante	51	15	G. Farfán	J. Castro R.	1887	(9)	5º de Masina, en 1.200; con 55; Tiempo: 1.13 2|5; 4a. s.
13—10—5	10	Guaripola *	50	8	D. Muñoz	R. López	1918	(10)	5a. de Despótica, en 1.200; con 53; Tiempo: 1.13; 4a. serie
16—14	11	Scorpius	50	6	R. López	O. López	1918	(11)	14º de Despótica, en 1.200; con 53 kilos; Tiempo: 1.13; 5a. serie
7—9—4	12	Fornido	49	9	C. Sepúlveda	H. Cisternas	1918	(12)	4º de Despótica, en 1.200; con 51; Tiempo: 1.13; 5a. s.
14—13	13	Maestro Julio	49	16	C. Paredes	O. Orellana	1918	(13)	13º de Despótica, en .200; con 52 kilos; Tiempo: 1.13; 5a. serie
10—	14	Yaverán	49	14	C. González	G. Pérez	1698	(14)	10º de Old Smuggler, en 1.400; con 51 kilos; Tiempo: 1.25 1|5
9—	15	Indio Pije *	48	5	J. Salinas	F. Castro	1787	(15)	9º de Pinto, en 1.200 metros; con 53 kilos; Tiempo: 1.13
3—14	16	Marco *	48	3	H. Olguín	F. Castro	1788	(16)	14º de Quatre Fontane, en 1.200; con 50; T.: 1.12 2|5; 5a. s.

CORRAL: 15 con 16.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie.— A las 17.10 horas.—

18—13—12c—8	1	Caríssima	53	13	C. Ojeda	E. Barticevic	1918	(1)	8a. de Despótica en 1.200 con 50; en 1.13; 5a. serie
9c—	2	Don Juan	53	16	E. Naranjo	J. Zúñiga	1791	(2)	9.o de Marietta en 2.000 con 55; en 2.04 3|5; 5a. serie. CLUB
1—9—3—9	3	Los Olmos	53	9	N. González	F. Castro	1918	(3)	9.o de Despótica en 1.200 con 50; en 1.13; 5a. serie
7—	4	Novazén	53	4	C. Paredes	A. Vodanovic	1852	(4)	7a. de Moderato en 1.200 con 54; en 1.12 3|5; 5a. serie
2—1	5	Oportuno	53	12	V. Barra	A. Donati	1789	(5)	Ganó a Caraqueo en 1.200 con 52; en 1.13 2|5; 7a. serie
10—11—2	6	Temerario	53	3	D. Muñoz	E. Valenzuela	1852	(6)	2.o de Moderato en 1.200 con 51; en 1.12 3|5; 5a. serie
3—1	7	Arco Iris	52	6	M. Ramírez	Juan Melero	1812	(7)	Ganó a Sabe Mucho en 1.200 con 52; en 1.14 2|5; Condic.
2—	8	Queloco	52	1	J. Toro	H. Miranda	1853	(8)	2.o de Tanaka en 1.200 con 53; en 1.13 3|5; 6a. serie
1—2—5—5	9	Adour	51	2	A. Parra	P. Briones	1884	(9)	5.o de Migolette en 1.400 con 54; en 1.25 4|5; 6a. serie
13—	10	Auditora	51	5	G. Meneses	J. Posadas	1788	(10)	13a. de Quatre Fontane en 1.200 con 47; en 1.12 2|5; 5a. serie
3—	11	Cochrane	51	8	A. González	H. Gazmuri	1699	(11)	3.o de Hipocampo en 1.400 con 51; en 1.25 3|5; 6a. serie
1—11—8	12	Mirthita	51	15	J. García	C. Castro	1852	(12)	8a. de Moderato en 1.200 con 52, en 1.12 3|5; 5a. serie
7—2	13	Pituquita	51	7	D. Cerda	A. López	1884	(13)	2a. de Migolette en 1.400 con 50; en 1.25 4|5; 6a. serie
REAPARECE	14	Tiranito	51	14	C. Sepúlveda	A. Valenzuela	1687	(14)	15.o de Los Olmos en 1.200 con 52; en 1.13 3|5; 5a. serie
REAPARECE	15	Verídico	51	10	J. Salinas	J. Castro R.	1687	(15)	8.o de Los Olmos en 1.200 con 54; en 1.13 3|5; 5a. serie
11c—	16	Cuarteada	50	11	R. Jaque	A. Muñoz	1887	(16)	11a. de Masina en 1.200 con 53; en 1.13 2|5; CLUB

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7ª serie.— A las 17.45 horas.— (Segunda válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o).—

5—13	1	Cipayo *	53	9	J. Barrios	A. Sepúlveda	1787	(1)	13.o de Pinto en 1.200 con 51; en 1.13; 6a. serie
0c—10—15—R	2	Tip Top	53	13	J. Amestelly	H. Yáñez	1884	(2)	4.o de Migolette en 1.400 con 52; en 1.25 4|5; 6a. serie
8—9—4	3	Belmondo *	52	8	C. González	G. Avila	1917	(3)	Rodó en la ganada por Nunca con 5? kilos; 7a. serie
9—14—10c	4	Heliodora	52	4	H. Olguín	A. Muñoz	1965	(4)	10a. de Armoricano, en 1.000; con 47; Tiempo: 58 2|5; 5a. s. Cd.
1—4—3	5	María Clara	52	5	L. Camus	R. López	1917	(5)	3a. de Nunca en 1.200 con 51; en 1.14, 7a. serie
1c—1—3—4	6	Reitre	52	1	N.N.	J. Bernal	1917	(6)	4.o de Nunca en 1.200 con 52; en 1.14; 7a. serie
7—14	7	Shimanekú	52	11	V. Bravo	H. Galaz	1852	(7)	14.o de Moderato en 1.200 con 50; en 1.12 3|5
11c—11—8	8	Clementina	51	10	E. González	D. Torres	1787	(8)	8a. de Pinto en 1.200 con 49; en 1.13; 6a. serie
13—	9	Diablillo	50	12	G. Fernández	D. Torres	1953	(9)	4º de Majestuoso, en 1.500; con 51; T.: 1.32 3|5; 6a. s.
13—4	10	Gran Mona	51	16	N.N.	L. Alvarez B.	1773	(10)	8a. de Velocidad en 1.200 con 54; en 1.20 3|5; en P. NG
4—1—7—9—1	11	Majestuoso	57	3	R. López	L. A. Orellana	1953	(11)	Ganó a Rocafort, en 1.500; con 52; Tiempo: 1.32 3|5; 6a. serie
11—	12	S. Triunfos *	51	7	D. Cerda	L. Gajardo	1917	(12)	11.o de Nunca en 1.200 con 52; en 1.14; 7a. serie
15—	13	Trágica	51	2	O. P. Castillo	R. Quiroz	1917	(13)	15a. de Nunca en 1.200 con 52; en 1.14; 7a. serie
NO CORRE	14	B. Esperanza	50	15	NO CORRE	C. Santos	1926	(14)	7a. de Camilo en 1.200 con 51; en 1.11 2|5; 6a. serie. CLUB
2—	15	Oídora	50	6	A. González	A. Vodanovic	1847	(15)	2a. de Gran Fe en 1.200 con 52; en 1.13 3|5; 7a. serie
7—4	16	B. de Boulogne	50	14	J. Martínez	D. Miranda	1853	(16)	4a. de Tanaka en 1.200 con 51; en 1.13 3|5; 6a. serie

CORRAL: 8 con 9.

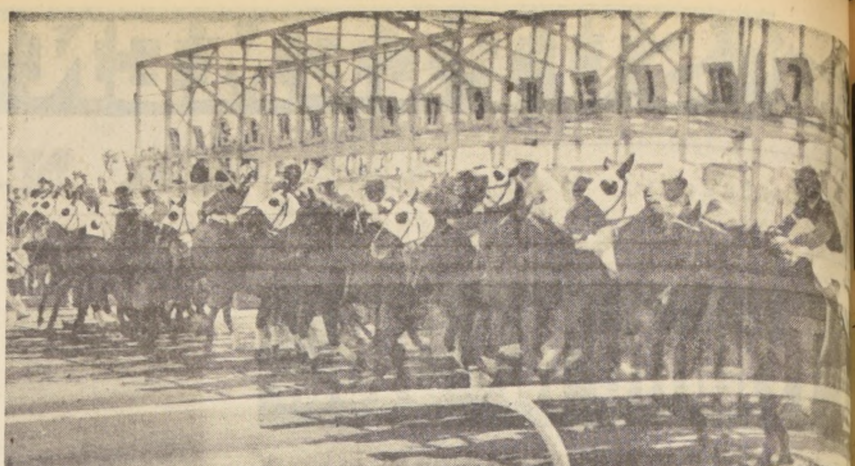
UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª serie.— A las 18.20 horas.— (Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o).—

2—6—2	1	Celestial *	53	6	J. Salinas	D. Torres	1912	(1)	2.o de La Pasiega en 1.200 m., con 52 k.; T.: 1 13. 9.a S.
REAPARECE	2	Disculpa	53	1	J. Toro	A. Ramírez	1688	(2)	6a. de Barón en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.12 4|5. 6a. S.
16—	3	Tarotaro *	53	3	V. Bravo	A. Lab	1700	(3)	16.o de Adour en 1.400 m., con 54 k. T.: 1.26 2|5. 7a. S.
9—1—11	4	Capacitada	52	2	D. Cerda	L. López	1884	(4)	11a. de Migolette en 1.400 m., con 49 k. T.: 1.25 4|5. 7a. S.
13v—	5	Carebuena	52	7	C. González	G. Avila	1719	(5)	13a. de Vital en 1.400, con 51 k. T.: 1.24 4|5. Viña del Mar.
8—12	6	Cidra	52	15	J. Eguren	F. Castro C.	1884	(6)	12a de Migolette en 1.400 m.; con 49 k. T.: 1.25 4|5. 6a S.
8—7—1	7	Santoña	52	10	D. Muñoz	M. Norambuena	1846	(7)	Ganó a Nathalie, en 1.200 m.; con 50 k. T.: 8a. Serie.
1—12	8	Torrelavega *	52	16	J. Latorre	A. Henríquez	1917	(8)	12.a de Nunca en 1.200 metros, con 51 Tiempo 1.14. 7.a S.
12c—15c—17c	9	Afianzada	51	9	C. Sepúlveda	F. Jacial	1961	(9)	17a. de Gustador, en 1.500; con 53; Tiempo: 1.31; 5a. s. Cl.
REAPARECE	10	Amotinada	51	5	L. Hevia	J. Posadas	1222	(10)	13a. de Tanaka en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 4|5. 11a. S.
11—14c—8	11	Better Not	51	8	E. Soto	L. Toledo	1847	(11)	8.o de Gran Fé en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 3|5. 7a. S.
8—8—12	12	Despreciado *	51	14	L. Yáñez	L. Toledo	1847	(12)	de Gran Fé en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 3|5. 7a. Serie.
8—1	13	Locomóvil	51	4	B. García	R. Maggi	1910	(13)	Ganó a Moscatel en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14. 10a. S.
2—11—11—8	14	Morelia	50	13	N. González	O. Lizama	1953	(14)	8a. de Majestuoso, en 1.500; con 49; T.: 1.32 3|5; 6a. serie
REAPARECE	15	Calenlaia	50	12	A. González	J. Castro D.	1511	(15)	6a. de Marco en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14 2|5. 8a. Serie
1—12	16	Las Tordas	50	11	J. Martínez	J. H. Medina	1863	(16)	12a. de Tanaka en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.13 3|5. 6.a S.

CORRAL: 11 con 12.

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 9ª serie.— A las 18.55 horas.—

5—9	1	Belesa *	54	9	J. Salinas	D. Torres	1847	(1)	9.a de Gran Fé en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13 3|5. 7a. S.
12c—	2	Smolenska	54	8	E. Guajardo	Juan Melero	1730	(2)	12a. de Wedding en 1.000 m., con 51 k. T.: 58 4|5. 6a. S. Cl.
2—8—7—7	3	Bucaneer	53	1	N. González	O. Lizama	1911	(3)	7.o de La Pasiega en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13. 9a. S.
REAPARECE	4	El Patriota	53	13	M. Flores	A. Valenzuela	1346	( )	11.o de Broiler en 1.400 metros, con 53 kilos Tiempo: 1.26.
2—8	5	Nathalie	53	10	E. Soto	L. Toledo	1912	(5)	8.a de La Pasiega en 1.200 metros con 52 kilos Tiempo.: 1.13.
12—10—1	6	Vanigre	53	15	J. Martínez	G. Pérez	1886	(6)	Ganó a Doctrina en 1.400 m. con 50 kilos. T.: 1.27. 8a. S.
4c—1—4	7	Chicharrón	52	14	J. Amestelly	H. Miranda	1911	(7)	4.o de La Pasiega en 1.200 m., con 50 kilos. Tiempo, 1.13 9a S.
REAPARECE	8	Gigimalén	52	12	S. Pradenas	L. A. Orellana	1660	(8)	13a. de Moderato en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.13 1|5 8a. S.
5—5	9	[illegible]	52	7	I. Sandoval	J. B. Castro	1912	(9)	5a. de La Pasiega en 1.200 m., con 51 k. T.: 1 13. 9a. S.
14c—12	10	Más Nada	51	16	J. Pacheco	F. Castro	1948	(10)	12º de Griterío, en 1.200; con 54; Tiempo: 1.14; 9a. serie
9—9—17c—13	11	Palmoteo	52	6	D. Cerda	O. López	1912	(11)	13.o de La Pasiega en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.13. 9a S.
9—8c	12	Bobar	51	11	G. Meneses	E. Beuzenberg	1890	(12)	8o. de Camilo en 1.300 m., con 51 k. T.: 1.19 2|5 7a. S. Cl.
12—14	13	María	51	5	C. Sepúlveda	C. Santos	1912	(13)	14a. de La Pasiega en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.13. 9a. S.
2—5—3—6	14	Sun Lord *	51	13	A. Herrera	O. Jara	1912	(14)	6a. de La Pasiega en 1.200 metros con 50 k. T.: 1 13 9a. S.
2—5—11—10	15	Sun Ren *	50	2	B. García	R. Ranello	1948	(15)	10º de Griterío, en 1.200; con 53; Tiempo: 1.14; 9a. serie
10—11	16	Yashim	51	4	J. Barrios	H. Yáñez	1912	(16)	11.o de La Pasiega en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.30 9a. S.



En una línea salen los dieciséis animadores de una carrera. Esto sólo se consigue gracias al partidor automático [...] dispensa ventajas. La habilidad del jinete juega un papel principal en el momento de darse la largada. Se puede apreciar que el penúltimo competidor se va de punta.

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Triple inicial.)

16	1	Atento	56	4	L. Toro	P. Valderrama	1887	(1)	16º de Masina en 1.200 mts. con 48 K. en 1.13
10—10—12	2	Higo	56	10	N. N.	H. Inda	1941	(2)	12º de Reservista en 1.500 mts. con 50 K. en 1.33
9—7—14—10	3	Horóscopo	56	3	M. Ruiz	L. Herrera	1959	(7)	4.o de Demoroso en 1.500 m. con 50 K. en 1.31
13—6—2—10	4	Luristán	56	8	J. Sepúlveda	L. Gajardo	1959	(4)	10º de Demoroso en 1.500 m. con 53 K. en 1.31
DEBUTA	5	Morrito	56	2	L. Marchant	P. Fuentes	——	(5)	Debutante. Hijo de Chambelán y Tatana por B.
DEBUTA	6	L. Verónica	53	6	O. Osorio	P. Fuentes	——	(6)	Debutante. Hija de Chambelán y Mariyeles, por
8—2—6—4	7	Padovano	56	7	C. Pezoa	A. Breque V.	1959	(7)	4º de Demoros oen 1.500 m. con 50 K. en 1.31
14—12—10	8	York	56	11	E. Muñoz	J. B. Argagnon	1876	(8)	10.o de El Rolo en 1.400 m. con 53 K. en 1.27
12—14—0—12	9	L. Sulime	53	1	M. Ramírez	M. Velarde	1498	(9)	12º de Amaspi en 1.200 m. con 47 K. en 1.14
10—4—9—5	10	Luana	53	9	N. N.	E. Rodríguez	1959	(10)	5º de Demoroso en 1.500 m. con 46 K. en 1.31
14—11—4—18	11	Q. Princesa	53	12	F. Arredondo	R. Méndez	1959	(11)	18º de Demoroso en 1.500 m. con 49 K. en 1.31
11—9—15—2	12	Santolina	53	5	R. Valenzuela	T. Herrera	1822	(12)	2.o de Chicalena en 1.100 m. con 51 K. en 1.07

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.900 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple inicial.).— Habrá sólo Ganador.

11—4—2—1	1	Don Goyo *	55	2	L. Toro	J. Cavieres A.	1922	(1)	Ganó a M. Alegre en 1.600 m. con 49 K. en 1.38
4—2—11—16	2	Caraqueo	52	1	N. N.	D. Torres	1914	(2)	16º de Madrecita en 1.900 m. con 55 K. en 2.02
0—2—4	3	Pronto	52	4	J. M. Aravena	A. Proschle	1922	(3)	4.o de Don Goyo en 1.600 m. con 57 K. en 1.36
7—3—6—7	4	Pay Roll	51	3	N. N.	D. Miranda	1893	(4)	7º de Gamal en 1.700 m. con 48 K. en 1.44; 4a.
5—5—5—6	5	Polémica	48	5	N. N.	O. Jara	1953	(5)	6.o de Majestuoso en 1.500 m. con 55 K. en 1.32

CARRERA "A".— 1.600 metros.— Condicional.— Habrá sólo juego a Ganador y se correrá inmediatamente después de la 2a. [...]

7—1—6—3	1	Artico	56	4	M. Ruiz	G. Urquidi	1865	(1)	3.o de Don Baucha en 1.500 m. con 55 K. en 1.32
8—3—7—9	2	Cuadrapangue	56	2	E. Guajardo	S. Gajardo	1797	(2)	9.o de One Dollar en 2.000 m. con 47 K. en 2.06
14—2—3—1	3	Mr. Mambo *	56	3	J. Amestelly	A. Bullezú	1923	(3)	Ganó a 3 Sargentos en 1.800 m. con 56 K. en 1.50
3—8—3—3	4	Murciélago	56	1	R. Romero	M. Velarde	1932	(4)	3.o de Celia en 1.200 m. con 56 K. en 1.11; 4a.
9—6—2—1	5	N. Travieso	56	5	E. Naranjo	C. Covarrubias	1875	(5)	Ganó a Endiablado en 1.500 m. con 56 K. en 1.33

TERCERA CARRERA.— A las 14.15 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple inicial.)

16—16	1	Arveláez	55	11	L. Fuentes	P. Bagú	1891	(1)	16º de Del Sol en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
4—9—9—12	2	Bacalao	55	1	E. Muñoz	Juan Melero	1889	(2)	12.o de Don Carlos en 1.200 m. con 51 K. en 1.13
13—2—5—12	3	Badinier	55	16	J. Amestelly	A. Breque	1888	(3)	12º de Malevo en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
4—3—3—12	3a	Bromista	55	17	E. Guzmán	A. Breque	1891	(3A)	12.o de Del Sol en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
11—11	4	Balancín	55	6	E. Naranjo	E. Cáceres	1891	(4)	11º de Del Sol en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
8—6—7—7	5	Chicopiter	55	8	C. Ocampo	F. Jacial	1891	(5)	7.o de Del Sol en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
3—2—17—7	6	D'Artagnan	55	5	E. Baeza	J. M. Baeza	1877	(6)	7.o de Vislingo en 1.500 m. con 56 K. en 1.34 3|5
10—8—5	7	Dercino	55	12	A. González	Alv. Breque V.	1889	(7)	5.o de Don Carlos en 1.200 m. con 55 K. en 1.13
DEBUTA	8	El Pancho	55	18	E. Contreras	E. Inda	——	(8)	Debutante. Hijo de Prince y Araraüma, por Holmbush
14—15—17	8a	Fox Blue	55	9	H. Salas	E. Inda	1888	(8A)	17º de Malevo en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
10—6—0—11	9	Fachoso	55	4	L. Toro	J. Salas	1760	(9)	11.o de Artico en 1.300 m. con 55 K. en 1.19
DEBUTA	10	Horus	55	19	E. Suárez	F. León	——	(10)	Debutante. Hijo de Chivalric en Huguette, por
9—13—7—10	11	Ispahan	55	13	E. Muñoz	A. Castro	1888	(11)	10.o de Malevo en 1.200 m. con 55 K. en 1.12 4|5
14—5—4	12	Lanco	55	20	M. Ruiz	T. Herrera	1825	(12)	4º de Extremeño en 1.600 m. con 55 K. en 1.40
7—14—10—6	13	M. Persa	55	2	O. López	H. González	1888	(13)	6.o de Malevo en 1.200 m. con 51 K. en 1.12 4|5
13—14—10—4	14	O. King	55	14	D. Muñoz	S. Miceli	1888	(14)	4.o de Malevo en 1.200 m. con 51 K. en 1.12 4|5
10—6—6—6	15	Poncho	55	3	J. Duarte	P. Inda	1891	(15)	6º de Del Sol en 1.200 m. con 54 K. en 1.12 4|5
7—13—7	16	Terciado	55	10	S. Carrasco	A. Breque V.	1888	(16)	7.o de Malevo en 1.200 m. con 51 K. en 1.12 4|5
11—11—7—2	17	Triguero	55	15	M. Ramírez	M. Velarde	1759	(17)	2.o de Charlemagne en 1.300 m. con 53 K. en 1.19
	18	Vespertino	55	7	N. N.	A. Bullezú	——	(18)	Debutante. Hijo de Maritain en Virgule, por Holmbush

CUARTA CARRERA.— A las 2.40 P. M.— 1.700 metros.— 4.a Serie.— Habrá ganador y DUPLA.

15—6—7—2	1	Relajante	57	4	D. Muñoz	M. Norambuena	1883	(1)	2.o de Mandorla en en 1.400 m. con 53 K. en 1.25
9—9—12—7	2	Míster K.	54	6	E. Soto	G. Pérez	1861	(2)	7.o de Bostonian en 1.500 m. con 54 K. en 1.31 4|5
4—1—3—5	3	Tarara	54	3	J. Toro	A. Vodanovic	1893	(3)	5º de Gamal en 1.700 m. con 53 K. en 1.44; 4a.
14—2—2—5	4	Dédalo	50	5	A. González	P. Briones	1951	(4)	6.o de Amiel en 1.500 m. con 50 K. en 1.31 3|5
1—10—5—4	5	Senilita	50	2	E. Suárez	S. Fuentes	1861	(5)	4.o de Bostonian en 1.500 mts. con 49 K. en 1.31
2—1—13—9	6	Azogues *	47	1	C. Ocampo	F. Jacial	1966	(6)	9.o de Sindarella en 1.500 m. con 54 K. en 1.31
2—1—5—4	7	Brisca	47	7	S. Azócar	H. Jara	1964	(7)	4.o de Masina en 1.500 m. con 48 K. en 1.30 2|5

QUINTA CARRERA.— A las 3.05 P. M.— 1.100 metros.— 2.a Serie.— 1.a válida de la Apuesta Triple central.— Habrá juego a ganador [...]

4—5—8—5—4	1	Sharif	56	4	J. Toro	L. Herrera	1930	(1)	4º de Juanucho en 1.200 m. con 51 K. en 1.09 3|5
3—1—2—1—5	2	Humanista	54	3	J. Amestelly	P. Briones	1930	(2)	5º de Juanucho en 1.200 m. con 50 K. en 1.09 3|5
6—7—10—11	3	Heraldo *	53	1	J. M. Aravena	P. Valderrama	1862	(3)	11.o de Humanista en 1.100 m. con 53 K en 1.05 2|5
12—7—9—3	4	Le Touquet	53	2	E. Contreras	A. Breque V.	1930	(4)	3.o de Juanucho en 1.200 m. con 48 K en 1.09 3|5
6—2—8—5	5	Solitario *	50	6	E. Suárez	A. Breque V.	1672	(5)	6.o de Quiquico en 1.20 m. con 53 K. en 1.11 3|5
3—1—1—6	6	Quemajosa	50	5	F. Ocampo	J. Salas	1862	(6)	5.o de Humanista en 1.100 m. con 50 K. en 1.05 2|5

SEXTA CARRERA.— A las 3.35 P. M.— 1.100 metros.— 7.a Serie.— 2.a válida de la Apuesta Triple central.

4—1—8—12	1	Nube Gris	58		J. Escobar	D. Sandoval	1733	(1)	12.o de Piero en 1.000 m. con 46 K. en 0.58 2|5
4—10—10—9	2	Símbolo	49	9	J. M. Aravena	D. Sandoval	1629	(2)	9.o de Wedding en 1.000 m. con 51 K. en 0.59 2|5
11—5—11—18	3	Pituquín	56	11	C. Ojeda	E. Bécar	1878	(3)	18.o de Quemadero en 1.400 m. con 53 K. en 1.27
11—2—7—14	4	Tesoro	55	15	E. Naranjo	S. Olivares	1955	(4)	14.o de Don Cristián en 1.000 m. con 50 K. en 0.58
9—1—8—16	5	Edicto	54	1	J. Eguren	D. Torres	1740	(5)	16.o de Kalunga en 1.200 m. con 53 K. en 1.14 2|5
12—5—2—7	6	Ciba	52	6	E. Peña	E. Pinochet	1901	(6)	7.o de Doña Tita en 1.300 m. con 50 K. en 1.18 4|5
17—10—8—12	7	Impulsivo	52	12	J. Sepúlveda	J. Salas	1658	(7)	12.o de Oportuno en 1.200 m. con 53 K. en 1.14
15—14—7—9	8	Parco	52	8	C. Pezoa	J. Chamorro	1725	(8)	9.o de Sócrates en 1.000 m. con 52 K. en 0.59
14—4—18—13	9	Fantasio	50	3	J. Duarte	P. Inda	1629	(9)	13.o de Wedding en 1.000 m. con 52 K. en 0.59 2|5
7—11—17—11	10	Naranjada	50	2	N. N.	C. Tapia	1594	(10)	11.o de Néctar en 1.100 m. con 51 K. en 1.05 2|5
7—15—6—6	11	Memoria	49	13	N. N.	J. Bernal	1947	(11)	6.o de Liberada en 1.200 m. con 51 K. en 1.13 3|5
7—7—5—6—9	12	Sierra Bella	49	3	O. P. Castillo	L. Gajardo	1855	(12)	9.o de Tratado en 1.100 m. con 47 K. en 1.06 4|5
16—15—0—6	13	Moshon	48	14	N. N.	A. Sepúlveda	1921	(13)	6.o de Sunakuny en 1.200 m. con 45 K. en 1.12
4—9—8—7	14	Ava Gardner	47	4	J. Torres	O. Jara	1822	(14)	7.o de Chicalena en 1.100 m. con 53 K. en 1.07 2|5
11—12—14—10	15	Riachita	46	10	A. Parra	C. Pfau	1855	(15)	10.o de Tratado en 1.100 m. con 46 K. en 1.06 4|5

SEPTIMA CARRERA.— A las 4.05 P. M.— 2.000 metros.— 4.a Serie.— 3.a válida de la Apuesta Triple central.— Habrá juego a ganador y DU[PLA]

5—8—6—9—6	1	Tela	57	2	E. Guajardo	J. Zúñiga	1922	(1)	6.o de Don Goyo en 1.600 m. con 56 K. en 1.35 2|5
8—8—12—6	2	Enoschima	54	5	A. González	J. Fuentes	1893	(2)	6.o de Gamal en 1.700 m. con 56 K. en 1.04; 4a.
6—4—1—2—3	3	Ki Ku	52	7	C. Pezoa	P. Bagú	1893	(3)	3.o de Gamal en 1.700 m. con 51 K. en 1.04; 4a.
4—4—2—1—3	4	Charlot	51	3	J. Amestelly	R. Maggi	1922	(4)	3.o de Don Goyo en 1.600 m. con 47 K. en 1.36 2|5
6—6—11—6	5	Pelayo	50	4	E. Suárez	J. Inda	1861	(5)	6.o de Bostonian en 1.500 m. con 50 K. en 1.31 4|5
9—6—10—5	6	Epí D'or	46	6	Hugo Pilar	S. Miceli	1845	(6)	5.o de Beitiddin en 1.900 m. con 50 K. en 1.59 3|5
2—9—3—13	7	Más Ratito	45	1	R. Romero	M. Rodríguez	1899	(7)	13.o de Charlot en 1.700 m. con 57 K. en 1.44 2|5

OCTAVA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— CLASICO.—

1—8—8—10	1	Retostada	60	5	E. Naranjo	E. Cáceres	1881	(1)	10.o de Ghitton en 1.200 m. con 52 K. en 1.12; C.
7—4—5—4—7	2	Twist *	60	2	J. Aliaga	J. B. Argagnon	1895	(2)	7.o de Timbero en 1.900 m. con 53 K. en 1.57 2|5
1—1—8—3	3	Bien Fallada *	54	3	E. Suárez	S. Fuentes	1830	(3)	3.o de Caco Huacho en 1.600 m. con 50 K. en 1.38
3—2—2—1	4	Mandorla	54	6	E. Guajardo	Juan Melero	1883	(4)	Ganó a Relajante en 1.400 m. con 55 K. en 1.25
1—3—8—2	5	Mareadora	54	8	A. Núñez	A. Martínez	1709	(5)	2.o de Gallineta en 1.200 m. con 53 K. en 1.11
1—1—2—1—6	6	Panfilia	54	4	C. Pezoa	J. M. Baeza	1857	(6)	6.o de One Dollar en 2.000 m. con 52 K. en 2.03
1—15—5—3	7	Polinésica	54	7	J. M. Aravena	J. M. Baeza	1857	(7)	3.o de One Dollar en 2.000 m. con 51 K. en 2.03
1—14—12—1	8	Salteadora	54	1	J. Amestelly	A. Breque	1766	(8)	Ganó a Móntecasino en 1.500 m. con 53 K. en 1.31

NOVENA CARRERA.— A las 17.10 horas.— 1.100 metros.— Cuarta serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Final).

8—9—3—14	1	Barítono *	56	1	E. Naranjo	H. Miranda	1832	(1)	14.o de Cosa Nostra en 1.100 m. co n55 K. en 1.05
3—1—2—3—1	2	Celia	56	9	C. Sepúlveda	H. Cisternas	1932	(2)	Ganó a Veril en 1.200 m. con 49 K. en 1.11; 4a.
8—2—1—8	3	Larky	55	6	S. Azócar	H. Jara	1967	(3)	8.o de Veril en 1.000 m. con 54 K. en 0,58 3|5; 4a.
4—11—10—4	4	Dorotea	53	2	E. Guajardo	J. Inda	1932	(4)	4.o de Celia en 1.200 m. con 53 K. en 1.12; 4a.
4—7—8—6—3	5	Norilla	52	8	C. Pezoa	P. Bagú	1967	(5)	3.o de Veril en 1.000 m. con 51 K. en 0.58 3|5; 4a.
1—12—6—8	6	Chatonada	52	5	E. Muñoz	M. Velarde	1390	(6)	8.o de Cosa Nostra en 1.200 m. con 50 K. en 1.18
2—2—2—2	7	Empecinada	50	3	O. P. Castillo	J. Cavieres A.	1963	(7)	2.o de Yoga en 1.100 m. con 51 K. en 1.04 2|5
5—4—8—1—1	8	Fulgurante	49	4	A. González	D. Sandoval	1831	(8)	Ganó a Don Cristián en 1.100 m. con 51 K. en 1.05
11—6—5—6	9	Sineus	49	7	J. Torres	J. Maldonado	1864	(9)	6.o de Veril en 1.100 m. con 66 K. en 1.05 3|5

DECIMA CARRERA.— A las 17.50 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Final).

10—6—6—4	1	Aguanahi	55	9	C. Sepúlveda	D. Torres	1942	(1)	4.o de Mar Boa en 1.200 con 54; en 1.13 3|5
10—8—4—4	2	Angol	55	14	E. Contreras	E. Inda	1891	(2)	4.o de Del Sol en 1.200 con 55; en 1.12 4|5
8—	3	Arcaico	55	18	J. Toro	A. Bullezú	1875	(3)	8.o de N. Travieso en 1.500 con 56; en 1.33 2|5
8—8—6—8—8	3	a) Emigrante	55	11	E. Peña	A. Bulezú	1889	(3a)	8.o de Don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
8—7—8—9	4	Bimestral	55	8	J. Sepúlveda	L. Gajardo	1889	(4)	9.o de Don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
12—9—5—6	5	Colirojo	55	1	E. Guzmán	A. Breque	1889	(5)	6.o de don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
5—5—2—2	6	El Ferrol	55	16	J. Amestelly	A. Breque	1889	(6)	2.o de Don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
2—2—11—10	7	Chicodiablo	55	15	A. González	P. Briones	1889	(7)	10.o de Don Carlos en 1.200 con 53; en 1.13 3|5
10—6—5	8	Desanche	55	10	N. N.	A. Abarca	1891	(8)	5.o de Del Sol en 1.200 con 51; en 1.12 4|5
4—6—11	9	El Canario	55	19	P. Muñoz	J. Salas	1889	(9)	11.o de Don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
10—7—4—4	10	Gitanesco	55	2	C. Ocampo	J. Salas	1877	(10)	4.o de Vislingo en 1.500 con 56; en 1.34 3|5
12—4—10—3	11	Lvov	55	3	M. Ruiz	J. Salas	1891	(11)	3.o de Del Sol en 1.200 con 51; en 1.12 4|5
11—	12	Huichahue *	55	7	M. Ramírez	Alv. Breque V.	1888	(12)	11.o de Malevo en 1.200 con 55; en 1.12 4|5
8—5—5—4	13	Lejano	55	12	N. N.	F. León	1889	(13)	4.o de Don Carlos en 1.200 con 55; en 1.13 3|5
16—19—12	14	Migao	55	4	Orl. Osorio	P. Fuentes	1759	(14)	12.o de Charlemagne en 1.300 con 51; en 1.19 4|5
DEBUTA	15	Releco	55	6	L. Fuentes	P. Bagú	——	(15)	Debutante. Hijo de Espace Vital en Británica, por
5—9—11—13	16	Rumoroso	55	13	E. Muñoz	J. Fuentes	1891	(16)	13.o de Del Sol en 1.200 con 53; en 1.12 4|5
6—9—7—11	17	Sulky	55	17	F. Venegas	D. Sandoval	1058	(17)	11.o de Solitario en 1.100 con 55; en 1.08 2|5
16—15—13—14	18	Supulento *	55	5	O. Muñoz	M. Velarde	1923	(18)	14.o de Mister Mambo en 1.800 con 56; en 1.50

UNDECIMA CARRERA.— A las 18.20 horas.— 1.100 metros.— Quinta serie.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Final).

13—10—5—1	1	Embauco	56	5	C. Pezoa	J. Inda	1892	(1)	Ganó a Doral en 1.300 con 53; en 1.18; 5a.
6—3—9—9	2	Night Life	54	9	E. Guajardo	J. Salas	1709	(2)	9.o de Gallineta en 1.200 con 50; en 1.11
1—9—8—8	3	Salidor	50	8	C. Ocampo	J. Salas	1926	(3)	8.o de Camilo en 1.200 con 54; en 1.11 2|5
12—14—11—6	4	Pelluca	53	4	C. Sepúlveda	J. Santos	1932	(4)	6.o de Celia en 1.200 con 46; en 1.11; 4a.
5—16—2—12	5	Gran Rival	52	11	J. Eguren	D. Torres	1754	(5)	12.o de La Ranchera en 1.400 con 51; en 1.25
14—16—9—11	6	Prusao	52	6	P. Muñoz	P. Inda	1635	(6)	11.o de Charlot en 1.200 con 56; en 1.11 3|5
1—6—3—2	7	Caramanga	51	1	R. Rojas	M. Norambuena	696	(7)	2.o de Golden Gate en 1.100 con 53; en 1.05
13—8—5—4	8	Chiripera	50	10	A. Salas	P. Bagú	1965	(8)	4.o de Armoricano en 1.000 con 49; en 0.58 2|5
8—6—4—8	9	Monumento	50	2	A. Parra	E. Bécar	1831	(9)	8.o de Fulgurante en 1.100 con 57; en 1.06 2|5
5—11—11—17	10	Rastrojo *	50	3	F. Venegas	D. Sandoval	1898	(10)	17.o de Caricatura en 1.300 con 50; en 1.18
5—6—7—6—1	11	Sunakuny	46	7	O. P. Castillo	L. Espinoza	1921	(11)	Ganó a Don Cristián en 1.200 con 49; en 1.12

DUODECIMA CARRERA.— A las 19 horas.— 1.700 metros.— Quinta serie.—

9—3—3—9	1	Cueto	55	3	O. Muñoz	M. Valenzuela	1899	(1)	9.o de Charlot en 1.700 con 55; en 1.44 2|5
8—11—9—3	2	Novilunio	55	10	E. Guajardo	G. Melej	1899	(2)	3.o de Charlot en 1.700 con 52; en 1.44 2|5
6—6—6—9	3	Nocaut	53	8	J. Toro	D. Alvarez	1961	(3)	9.o de Gustador en 1.500 con 52; en 1.31
11—9—8—2	4	Rocafort	53	2	E. Naranjo	A. Lab	1346	(4)	11.o de Broiler en 1.400 metros con 53 kilos. Tiempo
17—14—11	5	Imolesse	51	7	C. Sepúlveda	E. Inda	1899	(5)	11.o de Charlot en 1.700 con 51; en 1.44 2|5
11—13—9—14	6	Canceta	49	1	C. Ocampo	R. Quiroz	1884	(6)	14.o de Migolette en 1.400 con 50; en 1.25 4|5
6—13—14—12	7	Bío Bío	48	6	J. M. Aravena	R. Silva	1886	(7)	12.o de Vanigre en 1.400 con 51; en 1.27
11—12—2	8	Boston Pal	47	9	J. Sepúlveda	E. Beuzemberg	1954	(8)	2.o de Mercurio en 1.500 con 55; en 1.33 1|5
7—10—1	9	Demoroso	47	4	P. Muñoz	P. Inda	1959	(9)	Ganó a Churruquita en 1.500 con 53; en 1.31 2|5
8—7—11—8	10	El Camaleón	45	11	A. Parra	A. Muñoz	1914	(10)	8.o de Madrecita en 1.900 con 46; en 2.02 2|5
14—13—3—9	11	Unión	45	5	J. Torres	P. Fuentes	1959	(11)	9.o de Demoroso en 1.500 con 50; en 1.31 1|5

Carlos Astorga, El Más Eficiente

Estadísticas hípicas de LA NACION revelan que el popular látigo tiene un alto rendimiento

Jorge Inda y Carlos Astorga son los profesionales —dentro de los diez que ocupan los primeros lugares de la estadística general— los más eficientes en lo que va corrido del año.
A continuación, nuestras habituales estadísticas mensuales:

ESTADISTICAS DE EFICIENCIA

PREPARADORES

		C. Corridas	C. Ganadas	% Efic.
1º	JORGE INDA G.	337	57	16,9%
2º	A. Breque E.	238	40	16,7%
3º	C. Covarrubias	190	35	14,2%
4º	J. Castro R.	459	54	11,2%
5º	H. Jara	356	40	11,2%
6º	J. Melero	463	50	10,8%
7º	O. Silva	438	47	10,7%
8º	Alvaro Breque	302	33	10,7%
9º	E. Vidal	358	35	10,3%
10º	A. Abarca	369	32	9,6%
11º	D. Torres	367	32	9,5%

JINETES

		C. Corridas	C. Ganadas	% Efic.
1º	C. Astorga	411	87	21,1%
2º	J. Amestelly	452	94	20,7%
3º	P. Ulloa	340	70	20,5%
4º	S. Azócar	305	54	17,7%
5º	A. González	345	60	17,3%
6º	C. Pezoa	420	71	16,8%
7º	A. Núñez	316	45	14,2%
8º	O. P. Castillo	313	42	13,4%
9º	J. Aliaga	387	44	11,4%
10º	J. Toro	410	42	10,2%
11º	C. Sepúlveda	459	45	9,8%

ESTADISTICAS GENERALES

PREPARADORES

		1º	2º	3º	4º	5º	N.T.	C.C.
1º	JORGE INDA G.	57	36	35	40	30	139	337
2º	J. Castro R.	54	45	41	38	31	250	459
3º	J. Melero	50	42	38	36	38	259	463
4º	O. Silva	47	50	46	35	28	232	438
5º	A. Breque E.	40	37	22	30	21	88	238
6º	H. Jara	40	22	32	40	32	190	356
7.os	C. Covarrubias	35	21	18	16	10	90	190
	E. Vidal	35	38	42	26	35	182	358
9º	Alvaro Breque	33	28	26	25	20	170	302
10º	A. Abarca	32	46	45	26	30	180	369
11º	D. Torres	32	20	25	26	24	240	367

JINETES

		1º	2º	3º	4º	5º	N.T.	C.C.
1º	JUAN AMESTELLY	94	70	52	37	39	161	452
2º	C. Astorga	87	40	37	34	35	181	411
3º	C. Pezoa	71	40	54	40	35	160	420
4º	P. Ulloa	70	35	30	33	23	149	340
5º	A. González	60	42	35	35	33	140	345
6º	S. Azócar	54	40	40	29	28	94	305
7º	C. Sepúlveda	45	30	41	42	31	270	459
8º	A. Núñez	45	40	30	39	39	125	316
9º	J. Aliaga	44	45	35	29	39	185	387
10º	J. Toro	42	30	32	36	40	230	410
11º	O. P. Castillo	42	34	30	38	44	125	313

CLASICOS

PREPARADORES

JULIO CASTRO R. ... 9
C. Covarrubias ... 7
A. Breque E. ... 6
J. Inda G. ... [illegible]
J. M. Baeza ... 5
Alvaro Breque ... 5
E. Vidal ... 5
L. Romero ... 4
J. B. Argagnón ... 3
J. Salas ... 3
O. Silva ... 3
P. Inda ... 3
J. Melero ... 3
V. Ramírez ... 3
G. Sarmiento ... 3
C. Tapia ... 2
D. Torres ... 2
D. Bernal, R. Bernal G., P. Briones, A. Bullezu, F. Castro, L. A. García, H. Gazmuri, A. Lab, P. Medina, L. E. Toledo, G. Urquidi, un triunfo cada uno.

JINETES

C. ASTORGA ... 10
E. Araya ... 7
P. Ulloa ... 7
H. Pilar ... 4
F. Toro ... 4
A. Núñez ... 4
J. Aliaga ... 3
R. Gatica ... 3
C. Pezoa ... 3
J. Amestelly ... 2
O. P. Castillo ... 2
A. González ... 2
J. Pacheco ... 2
G. Saavedra ... 2
J. Salinas ... 2
J. Sepúlveda ... 2
17º J. M. Aravena, R. Arredondo, F. Arredondo, J. Baeza, L. Caroca, J. Duarte, G. Farfán, G. Jorquera, J. Martínez, E. Romero y J. Toro, un triunfo cada uno.

CARRERAS ESPECIALES

PREPARADORES

1º J. CASTRO R. ... 7
2º J. Inda G ... 6
3º E. Cáceres ... 4
J. Melero ... 4
C. Covarrubias ... 4
6º J. M. Baeza ... 3
Alvaro Breque ... 3
J. Cavieres A. ... 3
R. Maggi ... 3
C. Tapia ... 3
11º J. B. Argagnón ... 2
D. Bernal ... 2
A. Martínez ... 2
Saavedra ... 2
Sacaia ... 2
Torres ... 2
E. Vidal ... 2

JINETES

1º J. AMESTELLY ... 9
2º J. Aliaga ... 6
C. Astorga ... 6
C. Pezoa ... 6
P. Ulloa ... 6
6º O. P. Castillo ... 5
7º J. Monardes ... 4
A. Núñez ... 4
J. Parra ... 4
F. Toro ... 4
11º E. Araya ... 3
12º R. Gatica ... 2
J. M. Martínez ... 2
A. Salas ... 2

CONDICIONALES

PREPARADORES

1º A. BREQUE E. ... 20
2º J. Melero ... 18
3º J. Castro R. ... 15
4º J. M. Baeza ... 13
5º J. Inda ... 12
6º A. Abarca ... 11
C. Covarrubias ... 11
8º A. Bullezu ... 9
G. Sarmiento ... 9
O. Silva ... 9
12º Alvaro Breque ... 8
J. Cavieres A. ... 8
14º E. Inda G. ... 7
F. Jacila ... 7
H. Jara ... 7
A. Martínez ... 7
D. Sandoval ... 7
L. E. Vásquez ... 7
E. Vidal ... 7

JINETES

1º C. PEZOA ... 25
2º P. Ulloa ... 23
3º J. Amestelly ... 22
4º C. Astorga ... 21
5º J. Toro ... 15
6º J. Aliaga ... 12
7º A. Núñez ... 12
8º J. Sepúlveda ... 11
9º E. Araya ... 10
J. Monardes ... 10
11º S. Azócar ... 9
F. Toro ... 9
12º F. Guajardo ... 8
C. Sepúlveda ... 8

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

JINETES

HIPODROMO CHILE

1º JUAN AMESTELLY 76
2º Jorge Salinas ... 36
3.os David Cerda ... 31
Adolfo González ... 31
Albino Salas ... 31
Carlos Sepúlveda ... 31
7º Eduardo Soto ... 30
8º Gabriel Meneses ... 28
9º Jorge Pacheco ... 25
10º Juan Martínez ... 24

CLUB HIPICO

1º CARLOS PEZOA .. 66
2º Pedro Ulloa ... 48
3º Aurelio Núñez ... 45
4º Carlos Astorga ... 44
5º Orlando P. Castillo 32
6º Adolfo González ... 30
7.os Juan Aliaga ... 29
Carlos Ocampo ... 29
Juan Toro ... 29
10º José M. Aravena ... 26

SPORTING CLUB

1º SERGIO AZOCAR . 53
2º Juan Monardes ... 34
3.os Carlos Astorga ... 24
Rigoberto Clavería . 24
5º Oscar Saavedra ... 23
6º Gastón Saavedra ... 20
7º Isidoro Saavedra ... 18
8.os Juan Aliaga ... 17
Juan Parra ... 17
10º Jorge Bórquez ... 16

PREPARADORES

HIPODROMO CHILE

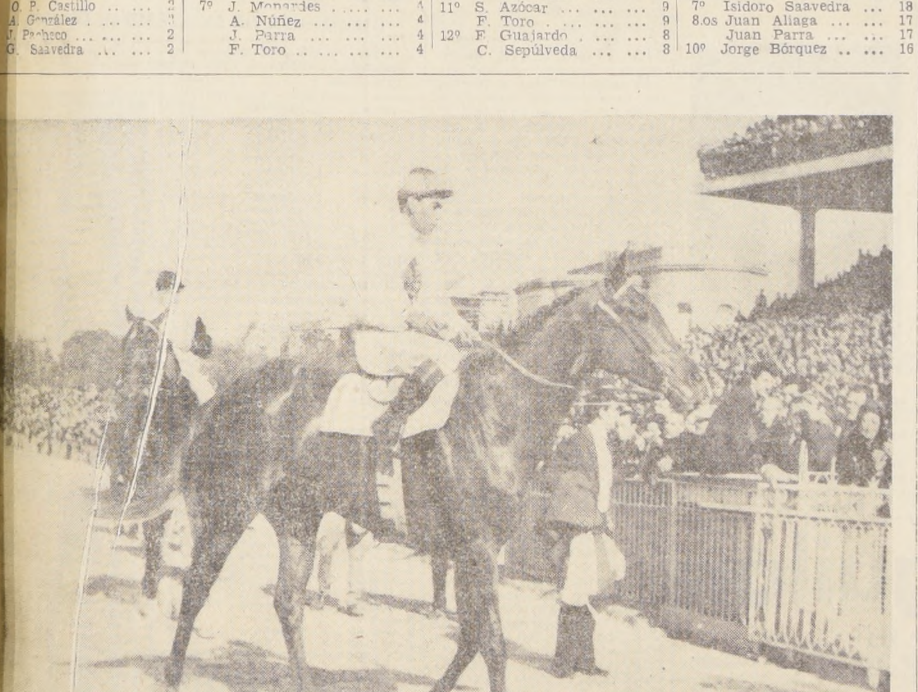
1º JULIO CASTRO R. 44
2º Daniel Torres ... 30
3º Pedro Briones ... 22
4.os Juan Melero ... 20
Hernán Miranda ... 20
Luis E. Toledo ... 20
7.os Emilio Cáceres ... 18
Miguel Norambuena 18
9.os Fernando Castro ... 17
Antonio Vodanovic . 17

CLUB HIPICO

1º OSCAR SILVA ... 42
2º Jorge Inda G. ... 33
3.os Alvaro Abarca ... 27
José M. Baeza ... 27
5.os Augusto Breque E. . 24
Juan Melero ... 24
7º César Covarrubias . 21
8.os Juan Cavieres A. .. 20
Ernesto Inda G. ... 20
Fernando León ... 20

SPORTING CLUB

1º HUGO JARA ... 39
2º Enrique Vidal ... 28
3º Alejandro Martínez 24
4º Roberto Saavedra .. 23
5º Guillermo Sarmiento 21
6º David Alvarez ... 20
7.os Jorge Inda G. ... 17
Luis E. Vásquez ... 17
9.os Delfín Bernal ... 15
Alvaro Breque ... 15



FORLI, el invicto hijo de Aristopahnes, se corre "una fija" en el Clásico "Carlos Pellegrini". Pocas veces un ejemplar argentino ha acaparado tanto la atención del público.

GRAN PREMIO "CARLOS PELLEGRINI"

A disputarse el 6 de noviembre en San Isidro. Premios $ 10.000.000 y un objeto de arte al 1º; $ 2.500.000 y un objeto de arte al 2º; $ 1.500.000 al 3º; $ 600.000 al 4º; $ 300.000 al 5º y $ 100.000 al 6º. Distancia: 3.000 metros. Estos son los ratificados y sus antecedentes:

ULT. PERF.	COMPETIDOR	JOCKEY	PADRE-MADRE	CUIDADOR	EJERCICIO
6P 2S 3P 4P	1 Dámelo . . . 62 (20)	A. Sánchez	Sculptor-Parecida	R. Ghigliotti	3'16" Palermo
5P 1P 2P 1P	2 Saskatoon. . 62 (19)	I. Leguisamo	Sacram-Sassah	B. Cardinali	3'17"2/5 Palermo
1P 9M 4S 3P	3 Torrens . . . 62 (16)	R. Alzamora	Richer-Torrentosa	G. Cervi	2'44"3/5 arena, S. I.
6S 1L 1P 0P	4 Aller 60 (12)	R. Rutti	Nyangal-Flotilla	A. García	3'17" arena, S. I.
1º en Brasil	5 Fiapo 60 (14)	A. Santos	Swallow Tail-Platina	M. de Souza	3'16" Brasil
1º en Brasil	6 Kaconio . . 60 (11)	J. Alvaes	Peter's Choice-Helico'ia	J. B. Goncalves	Viene de Brasil
2P 3P 1P 1P	7 Mentolátum . [illegible] (9)	A. Etchart	Claro-Mentolia	A. H. Irusta	3'16" Palermo
NO CORRE	8 Pigmento . . 60 (15)	NO CORRE	Nyangal-Picardie	P. P. Ferro	2'43"4/5 Palermo
1º en Chile	9 PROLOGO . 60 (15)	C. ASTORGA	Parsea-Despejada	C. Covarrubias	Viene de Chile
2P 1P 1P 2P	10 Río Limpio . 60 (22)	E. Jara	Grass Court-Mangrulla	J. Fregonese	3'12"3/5 césped
5L 2P 6P 2P	11 Sonko 60 (7)	J. Camoretti	S. Road-Flor Cruzada	J. M. Quinteros	3'16"3/5 césped
3P 3P 2P 2S	12 Cortijo . . . 52 (5)	C. Sauro	The Rabbi-Calina	A. Liceri	1' 1"2/5 Palermo
1L 3L 1L 4P	13 Eurreko . . . 52 (3)	C. Montenegro	Anaram II-Essence	J. Boquín	3'15" césped
NO CORRE	14 Figurín . . . 52 (17)	NO CORRE	Forum-Atenena	M. Salas	Viene de Perú
P 1P 1P 1P	15 Forlí 52 (2)	R. Zapata	Aristophanes-Trevisa	J. Lapistoy	3'11" césped
P 3S 2P 1S	16 Gallero . . . 52 (21)	O. Nardi	Gulf Weed-Belina	G. Benvenutti	1' 1"3/5 Palermo
	17 Imperio . . 52 (1)	NO CORRE	Earshot-Imperia	G. Vera	Viene de Uruguay
1º en Urug.	18 Korage . . . 52 (10)	O. Domínguez	Ker Ardan-Audacia	P. Gelsi	Viene de Uruguay
3L 1L 3P 2P	19 Nínfalo . . . 52 (13)	B. Moreira (d.)	Domselar-Ninfea	J.R. de la Cruz	2'38" césped
1P 1P 6L 1S	20 Proposal . . 52 (8)	H. Ciafardini	Sideral-Sweet Resolve	J. Lapistoy	3'13" césped
	21 Rhantos . . 52 (4)	F. Irigoyen	Again-Silfide II	J. A. Maldotti	Viene de ganar
NO CORRE	22 Tebas 49 (18)	NO CORRE	Sideral-Tusculana	E. M. Vitale	1'13"4/5 césped

DON ALVARO DE LA CRUZ R.

(Por BERNARDO ZEGERS N.)

El domingo fue sepultado don Alvaro de la Cruz Rojas, que fue cronista deportivo e hípico de "LA NACION" y de "Los Tiempos" durante muchos años.

En una emotiva crónica, hoy los recuerda don Bernardo Zegers N., un periodista foqueado y que fundó y dirigió durante muchos años la revista "La Huasca", la mejor que haya conocido el periodismo nacional. Escribe don Bernardo Zegers:

El pasado lunes falleció en esta capital, después de soportar durante los últimos años de su vida una cruel y larga enfermedad, que lo tuvo alejado del contacto de sus muchos amigos en los últimos tiempos, don Alvaro de la Cruz Rojas.

Dirigente y gran aicionado al boxeo, don Alvaro ingresó a "LA NACION" en los primeros tiempos de este gran rotativo, desempeñando, junto con "Don Leca", la Sección "Boxeo", que le captó legiones de lectores. Eran los tiempos de Vicentini, Quintín Romero, Manuel Sánchez, etc. Al quedar acéfala la Sección "Turf", le fue ofrecida a Guayo y, aunque nunca había sido hípico, se consultó con quien escribe estas líneas en su recuerdo, y aceptó el nombramiento, cumpliendo su promesa de que nunca habría entre nosotros jefe y ayudante. Con su gran inteligencia, facilidad para redactar y el gusto que le fue tomando al turf, no le fue difícil, en pocos meses, ambientarse totalmente en su nuevo cargo, y mientras él cumplía con lo relacionado con el Club Hípico, yo tenía a mi cargo el Hipódromo Chile. Desde entonces se inició en el periodismo nacional la supremacía de "LA NACION" sobre los demás diarios de la capital, la que se ha mantenido hasta el día de hoy.

Se trabajaba con el entusiasmo de la juventud, se introducían novedades, se informaba a conciencia y en muchísimas ocasiones, tanto "LA NACION" como "Los Tiempos" fundado poco después, se adjudicaban la mayoría de los concursos de pronósticos en uno u otro hipódromo. El siempre recordado "Pelao Galdames" y "Che Vergara", que nada tenía de tal, pues era uruguayo, no dejaban pasar un cotejo y, en los momentos finales de estas competencias nos reuníamos con ellos y, según un término que puso en boga Don Galda, se "craneaban" las carreras y salían los pronósticos, que eran fielmente seguidos por los numerosísimos lectores de ambas ediciones. En muy rara ocasión pasábamos el mal rato de ver el lunes, en el aviso que tenía contratado el Decano en los miles de tranvías, anunciar su triunfo en algún concurso. Los días jueves, la página central de "Los Tiempos" estaba destinada para la Hípica, insertándose ahí una gran caricatura sobre algún tema del momento, que siempre era oportuno y muy celebrado. Al Gordo Espejo se le daba la idea y él la lleaba a la realidad bajo su experto lápiz.

Al partir en viaje a Europa, siendo designado corresponsal de "LA NACION", que publicó más de una crónica mía sobre Hípica francesa, en 1924, dejé la revista "La Huasca", que había fundado en 1922, a Guayo y al recordado amigo Enrique Urzúa S., y a mi regreso, a mediados de ese mismo año, la seguimos trabajando entre los tres, correspondiendo, por lo general, los editoriales a Alvaro.

Llegó el Gobierno del General Ibáñez y una noche abandonamos, después de terminar nuestras labores, el diario, siendo empleados de don Eliodoro Yáñez, y al día siguiente nos encontramos con que "LA NACION" había sido adquirida por el Gobierno y pasó el Ministro don Pablo Ramírez a ser el factótum de la Empresa. No habría cambios en el personal, fue lo que se nos dijo, y seguimos tranquilos cumpliendo nuestras labores, hasta que un día, en abril de 1928, mi amigo don Fermín Donoso me comunicó que había sido designado Jefe de la Sección "Turf" y al día siguiente se hizo cargo del puesto con su equipo, formado por los señores Guillermo Pérez Covarrubias y Carlos Novoa. Los tres habían hecho sus primeras armas periodísticas en "La Huasca". Don Fermín Donoso hizo valer sus influencias ante don Fernando Silva Maquiera, propietario de "La Unión", y me consiguió la designación de Jefe de la Sección "Tur", que él había desempeñado hasta ese momento.

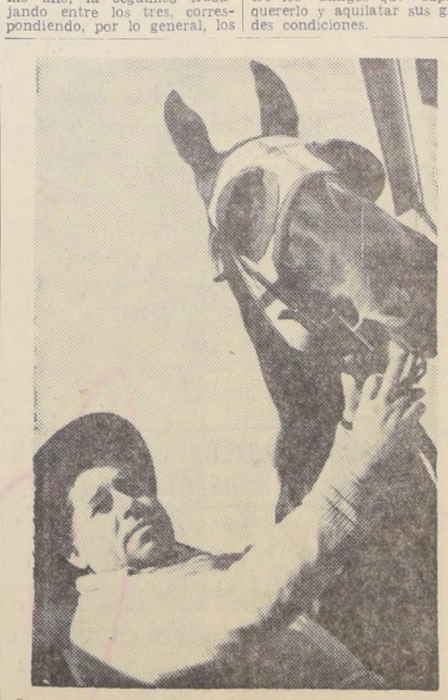
Guayo de la Cruz, que era queridísimo por toda la alta directiva del diario, no quedó afuera. Hugo Silva, que era Director, pidió su designación como su secretario particular, cargo que pasó a ocupar, sin dejar de seguir conmigo en "La Huasca", que había sufrido pocos meses antes la inesperada deserción de Enrique Urzúa S., fallecido en un par de horas por causa de una grave enfermedad a la garganta.

Guayo tenía un temperamente fuerte y nunca se inclinó ante el poderoso Ministro, a quien dedicaba su más despectiva mirada donde lo encontraba, tanto dentro del Diario como fuera, y nunca se dignó saludarlo. Aquello tuvo que hacer crisis y, reanudadas las relaciones con Perú, se creó la Agencia de "LA NACION" en Lima y, para solucionar los problemas que se presentaban a menudo, se designó representante del Diario a don Alvaro en la Ciudad de los Virreyes.

En esta situación, liquidamos como buenos amigos la sociedad que teníamos en "La Huasca" y después de múltiples despedidas, fuimos a dejar a Guayo a la Estación Mapocho, al partir a hacerse cargo de su nueva situación.

Nunca se reintegró al periodismo Alvaro de la Cruz, después de su regreso de Lima, pero las carreras le fascinaban y hasta hace un par de años, y pese a que visiblemente sus males venían haciendo estragos en su salud, lo veíamos y departíamos con él dominicalmente en las reuniones del Club Hípico.

Fue Alvaro de la Cruz un amigo como pocos, gran periodista y polemista, que cumplió una hermosa labor en pro del turf, y cuyo desaparecimiento ha dejado una honda huella de tristeza entre los amigos que supimos quererlo y aquilatar sus grandes condiciones.



RAFAEL BERNAL G. no se explica aún la defección de su pupilo Ghitton, que remató último, cotizado favorito. Los veterinarios no encontraron nada anormal en el buen hijo de Ghirlandaio.

David Cerda es un jinete especialista para los handicaps de 1.900 metros en el Hipódromo Chile. Con Madrecita obtuvo un triunfo más en esta difícil carrera.

Arriba y Abajo

Rayita puso dos minutos veintiséis segundos en "El Ensayo", mientras Juanucho, a los 6 años, batía el record de Chile de los 1.200, y Montecasino daba una sorpresa al recorrer los 1.800 metros del Paddock Stakes en el mejor tiempo de la carrera. Bueno, ¿y qué tiene que ver una cosa con la otra? ¡Ah! Significa que ese día la pista estaba excepcionalmente buena. El mismo martes, Evert, cargando 61 kilos, recorrió los 1.200 en 1'10". ¿Qué habría pasado si hubiese llevado los mismos 50 kilos de Juanucho? Todo esto significa —sin tratar de opacar en lo más mínimo la victoria de Rayita— que ese registro de "El Ensayo" debe ser mirado con respeto, con consideración, pero también con ciertas reservas. Rayita ganó por sus cabales. No le pidió prestado a nadie la oportunidad de victoria. Salió y llegó en el primer lugar. Su registro es una demostración cabal de su capacidad. Su victoria, de una superioridad que —ausente Naguilán— nadie le puede discutir. Veremos qué nos brinda el futuro.— Pedro Ulloa encontró su premio de consuelo con Montecasino y Guillermo Sarmiento rompió una larga mala racha para los clásicos, con esa victoria que habla muy bien de su tranquilidad, de su eficiencia. Satisfacciones dobles para dos auténticos valores de nuestra hípica.— La noticia del forfeit de Aquiles Petit golpeó duramente a todos. Nadie esperaba una decisión tan drástica. ¿No será demasiado? Por lo menos queda esa impresión. ¿No habrá sido que el hilo se cortó por lo más delgado? Muchos antecedentes en contra de Petit debe haber tenido el directorio palmeño para aplicar un castigo de esa naturaleza, que termina con la vida profesional de un preparador. Es lo mismo que matar un chincol con una bomba atómica.— Prólogo y Sacramento, el mejor fondista y el mejor mediofondista de Chile, están ya en Buenos Aires, esperando sus confrontaciones frente a los mejores valores del Atlántico. Hace muchos años que nuestro turf busca una victoria en pistas trasandinas. Ojalá sea esta la oportunidad.— Fuimos a entregar a la tierra los restos de Juan Castro Díaz (Q. E. P. D.), punto de partida de una larga familia ligada a la hípica. ¿Para qué otorgar un elogio, cuando todos lo conocieron? Hay mucho que hablar de Juan Castro Díaz, de sus triunfos, de sus vicisitudes, de sus anécdotas. Por sobre todo, fue un hombre. Y perteneció a una estirpe que parece que fuera desapareciendo del bosque humano. Por sobre todo, hombre. No escabulló nunca sus responsabilidades ni vivió a la sombra de árboles más grandes, solamente porque fueran grandes... Era, Juan Castro Díaz, un viejo y fuerte roble sureño, que cayó en medio de un temporal hípico, para recordarle a todos que ha dejado raíces y el hermoso recuerdo de una existencia bien vivida, como si cada segundo fuese el último... Es decir, con la alegría que deben sentir los árboles de dar sombra, purificar el ambiente y de dar frutos. Juan Castro Díaz ha vuelto a la tierra a fertilizarla, para que puedan seguir dándose robles de su estirpe. Nos conformaríamos con ver a uno como él. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Hipódromo Chile

MIERCOLES 9 DE NOVIEMBRE DE 1966

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO (*), TUVIERON CONTRATIEMPOS EN SU ULTIMA ACTUACION:

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Undécima serie.— A las 13 horas.— (Primera válida para la Triple Inicial).

8—5—16	1 Lanas	56	4	D. Muñoz	J. Troya
17—½	2 Oeste	56	14	U. Gaete	J. Santos
10—6	3 Pitigrilli	54	13	N. N.	A. Valenzuela
2—9—11	4 Santa Carola	54	8	J. García	J. Muñoz R.
REAPARECE	5 Guita	52	10	L. Hevia	A. Luna
REAPARECE	6 Italo Segundo	52	1	J. Latorre	M. Martínez
4—8—5—11	7 Acertijo *	50	11	M. Morales	F. Gazmuri
7—3	8 Chamberlain	49	3	J. Salinas	H. [illegible]
11—	9 Bonachona	48	15	A. Parra	O. Orellana
8—10	10 Fresca *	48	5	J. Torres	J. Melero B.
REAPARECE	11 Loa	48	9	D. Basoalto	A. López
14—6—3—5	12 Toyopet	48	12	J. Castillo	R. Castillo J.
13—14—7	14 Dorogoy *	46	6	S. Alcaide	M. Norambuena
5—8—4—5	12 Millacura *	47	2	N. N.	C. Miranda
REAPARECE	15 Guaraca	46	7	O. López	R. Quiroz
7—13—14—6	16 Mi Sultana	46	16	G. Fernández	R. Quiroz

CORRAL: 15 con 16.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 13.30 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).

14c—2—3	1 Coloquio	56	2	M. Ramírez	C. Tapia
5—6	2 Columpio	56	9	D. Muñoz	R. López
REAPARECE	3 Comanchero	56	12	C. Moreno	D. Torres
13—17c	4 Getti	56	4	R. López	D. Miranda
10c—7	5 Intankatón	56	3	A. Parra	P. Briones
11—7	6 Precursos	56	7	J. Toro	J. M. Baeza
13c—14	7 Stickland	56	13	J. Pacheco	O. González
5—3—2	8 Tarjetero	56	5	J. Amestelly	L. Toledo
14—5—19c	9 Tres Pinos	56	8	J. Barrios	A. Muñoz
DEBUTANTE	10 Yapetín	56	16	M. Seisey	T. Bustos
6—	11 Zangoloteo *	56	14	L. Camus	O. Jara
7—10	12 B'un Angel	53	8	M. Alquinta	A. Ramírez
12—	13 Encantada *	53	11	D. Cerda	E. Becar
REAPARECE	14 Gerpa	53	10	J. Castillo	P. Castillo J.
4—2	15 Murena	53	1	S. Pradenas	A. Lab
7—18c	16 Violetera	53	15	E. Guzmán	J. Castro R.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 14 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial).

7—7	1 Casanova *	56	3	D. Muñoz	H. González
4—4	2 Colegiado	56	7	J. Latorre	J. Posadas
8—12	3 Chivateado	56	4	G. Meneses	M. Quezada
10—	4 Domiduco *	56	10	J. Toro	A. Ramírez
9—10—8	5 El Sokol	56	13	A. Salas	E. Barticevic
5—	6 Flouresco *	56	12	J. Martínez	O. Urbina
DEBUTANTE	7 Forbante	56	8	J. Eguren	D. Torres
11—	8 Malloquito	56	16	M. Flores	N. Peralta
REAPARECE	9 Pasador	56	14	R. Rojas	M. Norambuena
13—12	10 Pilmayquén	56	5	E. Guajardo	J. Melero B.
12—	11 Vavá	56	11	A. Parra	P. Briones
REAPARECE	12 Afinidad	53	15	E. Soto	R. Pérez
18c—	13 Balanza	53	2	J. Marín	F. Olave
REAPARECE	14 Celinda	53	1	N. González	J. Vial V.
7c—6c	15 Guayas	53	6	J. M. Aravena	J. Zúñiga
15—	16 La Rotosa	53	9	L. Yáñez	J. Castro R.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 14.30 horas.— 13 al 18).— Primera válida para la Triple Central.—

2—10—13—9	1 Engañoso*	54	12	J. Martínez	A. Valenzuela
9—11—16	2 El Ganó	53	13	E. Soto	G. Pérez
7—12	3 Madoc	53	4	J. Latorre	J. Muñoz
3—4—5—3	4 Color	52	7	J. Amestelly	P. Briones
4—8	5 Murton	52	9	J. M. Aravena	J. Zúñiga
Reaparece	6 Polaris	52	5	J. Toro	A. Abarca
14—7	7 Aloviva	51	15	J. Salinas	F. Gazmuri
3—2	8 Coladera	51	8	A. Salas	H. Galaz
6—11—12	9 Federal	51	1	J. Barrios	M. Norambuena
Reaparece	10 Latiguillo	51	14	M. Ramírez	E. Inda
15—15—10	11 Fine Opal*	50	3	S. Alcaide	E. Scala
1—6—11	12 Lady Sally	50	10	S. Azócar	E. Pinochet
13—13—9	13 Lombita	50	2	L. Yáñez	J. H. Medina
0c—11—8	14 Twistera	50	11	D. Muñoz	R. Quiroz
11—13	15 Magistral*	49	6	H. Pilar	O. Jara

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Para potrillos y potrancas de tres años no ganadores.— Serie C.— A las 15 horas.

	1 Adusán*	56	13	D. Muñoz	A. Ramírez
16—12—12	2 Aníbal	56	10	G. Fernández	D. Torres
Reaparece	3 Chorten	56	12	J. Barrios	J. Santos
9—16	4 M. Polo	56	5	A. Salas	E. Barticevic
8—4—9	5 Mauchito	56	11	D. Basoalto	V. Contreras
12—18	6 Neolatino	56	9	E. Naranjo	P. Bagú
3—2	7 Quiquillán	56	15	E. Peña	E. Pinochet
3—9c—8—4	8 Saint Tropez	56	3	E. Guzmán	J. Castro R.
12—18c	9 Saleroso	56	16	J. Eguren	R. Bernal
Reaparece	10 Solimo	56	7	L. Yáñez	A. Vodanovic
8	11 Tabanito	56	4	G. Meneses	H. González
16—17	12 Vilano	56	6	J. Castillo	R. Castillo
14—8	13 Empire View	55	8	O. López	R. López
17c	14 Jigger Girl	53	14	M. Ramírez	E. Inda G.
9—6c—3c—6c	15 Mamby	53	1	C. Sepúlveda	O. Lizana
8	16 Parladora	53	2	J. Martínez	A. Sepúlveda

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Clásico Handicap.— A las 15.30 horas. Premio Comité Central de la Cruz Roja de Chile "Punta Arenas".— Segunda válida para la Triple Central.—

3—1—6	1 Páramo	57	4	P. Ulloa	J. Castro
4c—2c—6c	2 Obstinado	54	7	E. Naranjo	C. Tapia
1c—8c—2	3 Quite	53	8	J. M. Aravena	J. Zúñiga
5—2—2	4 Espadón	49	9	G. Meneses	F. Castro
REAPARECE	5 New Lord	49	5	C. Sepúlveda	J. Cavieres A.
1c—1c—	6 Gamal	47	1	J. Salinas	E. Cáceres
13c—3—1	7 Amiel	49	6	C. Ocampo	D. Torres
4—5	8 Geraldina*	45	2	O. P. Castillo	A. Abarca
1—6	9 Mutoli*	45	3	F. N.	M. Velarde

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.— A las 16 horas.— (Tercera válida para la Triple Central).

REAPARECE	1 Diguillín	58	1	P. Ulloa	J. Castro R.
9—	2 Lusitano	56	8	E. Guajardo	Juan Melero
7—7—2	3 Afectuoso	55	11	A. Salas	M. Rodríguez
2—4—9—6	4 Cuncumén	53	5	M. Alquinta	M. Araneda
REAPARECE	5 Luzeiro	53	5	D. Muñoz	H. González
REAPARECE	6 Errata	52	7	J. Eguren	I. Duque
2v—2v	7 Olearia	52	3	S. Azócar	D. Bernal
2—5	8 Pagamás	52	12	J. Toro	S. Fuentes
10—	9 A. Vespucio *	51	4	J. Salinas	L. Contreras A.
3—1—3	10 Corzana	50	6	C. Sepúlveda	O. Orellana
5—7c	11 Ever Dandy	50	2	J. Martínez	J. Muñoz R.
3—6—4	12 Ghima	45	9	O. P. Castillo	F. Castro

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 16.35 horas.— (Primera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o).

9—	1 Indio Pije *	54	5	N. González	F. Castro
10—11—2	2 Temerario	53	10	G. Meneses	E. Valenzuela
8—7—7	3 Alcarayán	52	6	D. Muñoz	J. Castro R.
REAPARECE	4 Cantinero	52	8	J. Martínez	E. Rodríguez
1—	5 El Torero	52	1	E. Soto	G. Pérez
REAPARECE	6 Hidalgo	52	3	J. Amestelly	A. Vodanovic
13—	7 Alegrador	52	9	O. P. Castillo	A. Gutiérrez
9—14	8 Astronauta	51	7	G. Fernández	D. Torres
13—	9 Auditora	51	11	J. Latorre	J. Posadas
7c—	10 Pálpito	51	2	J. Toro	A. Abarca
7—1—2	11 Skybolt	51	12	J. Salinas	M. Norambuena
REAPARECE	2 Tiranito	51	4	C. Sepúlveda	A. Valenzuela
1—	13 Mar Boa	50	13	A. Salas	P. Bagú

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 17.10 horas.—

8c—9c	1 Diosa Griega	53	1	S. Pradenas	J. Castro R.
3—1	2 La Pasiega	53	9	D. Muñoz	J. Inda G.
11—1c—6c	3 Tempranito	53	16	E. Soto	M. Norambuena
8—9—4	4 Tip Top	53	3	J. Amestelly	H. Yáñez
8—12—3	5 Dominguita	52	14	J. Martínez	D. Tores
10—7	6 Malvona	52	15	O. P. Castillo	A. Gutiérrez
7—14	7 Shimanekú	52	13	N. N.	H. Galaz
3—4—10	8 I. Pascual *	51	10	L. Hevia	A. Donati
REAPARECE	9 La Nena	51	11	J. Barrios	E. Beuzenberg
13—11—9	10 Sabatina	51	5	N. González	L. López
REAPARECE	11 Super Gigante	51	2	A. Salas	P. Bagú
15—	12 Trágica *	51	4	G. Meneses	R. Quiroz
REAPARECE	13 Varieté	51	6	J. Torres	J. Melero B.
9c—5	14 Barge	50	12	J. Salinas	S. Gajardo
6—6—6	15 La Lampina	50	8	C. Ocampo	A. Vodanovic
12—9	16 Minuendo *	50	7	N. N.	H. Miranda

DECIMA CARRERA — 1.200 metros — 9a. serie — A las 17.45 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL — CON DIVIDENDOS AL PRIMERO Y SEGUNDO.

10	1 Penchito	54	1	N. N.	D. Torres
10—8	2 Curare	53	6	V. Bravo	L. Contreras
12—3	3 B. Night	50	2	P. Bustos	L. Contreras
7	4 Chaucha ♀	54	14	E. Guzmán	O. Lizama
3	5 Dragomirov ♀	52	5	C. Sepúlveda	V. Polanco
1	6 Kalunga	52	12	E. Soto	I. Duque
3—3—13	7 Edelyoe ♀	51	15	J. Toro	E. Bravo
1—3—13—2	8 Moscatel	51	10	O. P. Castillo	R. Villa
1	9 Aplicación	50	3	D. Muñoz	H. González
4	10 Casto José	50	16	L. Hevia	A. Amaro
17	11 Curazao ♀	50	4	C. González	G. Avila
5—5	12 Chan Chan	50	7	C. Ocampo	T. Herrera
5—5—1	13 Liberada	50	11	N. N.	M. Murillo
14-11-13-6	14 Superior ♀	50	13	R. López	O. López
Reaparece	15 Amaspi	49	8	P. Obregón	R. Quiroz
Reaparece	16 Jean Bart	49	9	H. Olguín	R. Maggi

CORRAL: 2 con 3.

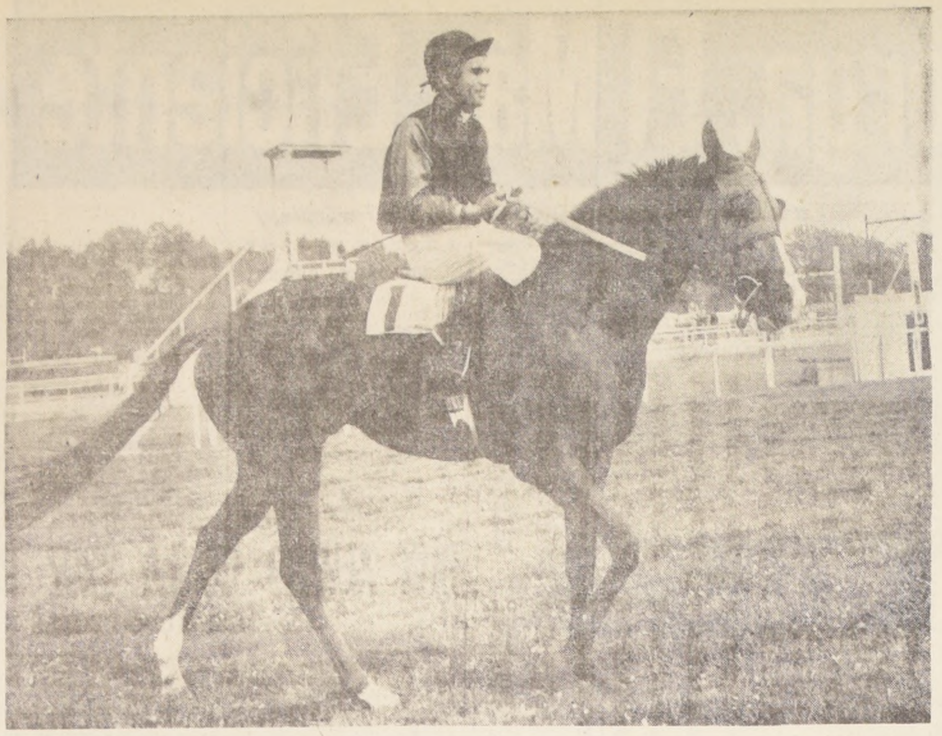
UNDECIMA CARRERA — 1.200 metros — 5a. serie — A las 1820 horas. — (36 al 46). — TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIV. AL PRIMERO Y SEGUNDO. —

2—1	1 Lagarta	58	13	J. Martínez	R. Maggi
2	2 B. de Luna	53	3	M. Ramírez	J. Melero
7	3 Donada	53	10	G. Meneses	E. Valenzuela
6—10	4 T. Brancrettsse	53	2	J. Pacheco	A. Henríquez
4c 3—38	5 Barón	52	9	S. Pradenas	M. Rendic
1—7—9—1	6 Majestuoso	52	1	D. Muñoz	L. A. Orellana
3—2	7 Varlet	52	5	N. N.	P. Bagú
5c	8 Victorioso	52	6	J. Amestelly	J. Inda
3c—10c—17c	9 Angeloia	51	11	E. Soto	H. Miranda
11	10 Konia	50	15	C. Ocampo	M. Quezada
6—16	11 Mar Soleada ♀	50	16	N. N.	E. Rodríguez
12—16	12 Melitón	50	7	A. Parra	R. Luna
14c—11c—6c	13 Pelluca	50	4	C. González	J. Santos
5—6—9—9	14 Mauloso	49	14	D. Basoalto	O. Jara
3	15 Formidablye	43	12	J. Salinas	E. Beuzenberg
15	16 Okhrana	43	8	S. Alcaide	M. Norambuena

DUODECIMA CARRERA — 1.200 metros — 8a. serie — A las 18.55.—

Reaparece	1 Capetato	53	7	C. Ojeda	A. Vodanovic
14	2 Daino ♀	53	11	D. Cerda	O. Lizama
Reaparece	3 Disculpa	53	12	J. Toro	A. Ramírez
5—12—15—2	4 El Sarao ♀	53	3	J. Amestelly	D. Torres
2—1c—3c	5 Kamakura	53	6	A. Salas	P. Bagún
15—14	6 Porto	53	1	R. Clavería	H. Jara
Reaparece	7 Robertino	[illegible]	10	N. González	D. Miranda
13c	8 Indeed	52	16	G. Meneses	A. Norambuena
7—1	9 Santoña	52	2	D. Muñoz	M. Norambuena
1—3	10 Sardana	52	13	E. Soto	S. Miceli
7—7	11 Ahita ♀	51	14	J. Barrios	A. Luna
Reaparece	12 Tranquita	50	5	C. Paredes	J. Vial
6—3—2—9	13 Doctrina	49	4	H. Olguín	R. López
8	14 Peteco ♀	49	8	J. Salinas	H. Miranda
12—10—1	15 Vanigre	47	15	C. Ocampo	G. Pérez
Reaparece	16 Gigimalen	48	9	D. Basoalto	L. A. Orellana

CORRAL: 8 con 9.



Evert reapareció ganando el "Santiago García Mieres". Por segunda vez se impuso en esa prueba. Muy bien se vio.

TRIPLES FINALES

HIPODROMO CHILE

8ª CARRERA: VARLET, 53 kilos; A. Salas (9-4-3-2). 1º de octubre: 3º de Mirthita en 1.200 metros con 54 kilos (C. Astorga). Tiempo: 1.14 2|5; 5ª serie Chile. 8 de octubre: 2º de Quatre Fontane en 1.200 con 51 (O. P. Castillo). Tiempo: 1.12 2|5; 5ª serie Chile. FORNIDO, 49 kilos; C. Sepúlveda (5-7-9-4). 22 de octubre: 9º de Manetta en 1..400 metros con 54 kilos (E. Soto). Tiempo: 1,25; 5ª serie Chile. 29 de octubre: 4º de Despótica en 1.200 con 51 (D. Muñoz). Tiempo: 1.13; 5ª serie Chile. ESPONJA, 52 kilos; J. Duarte. (9-15-4-9). 14 de octubre: 4º de Pastor en 1.200 metros con 53 kilos. (J. Duarte). Tiempo: 1.12; 4ª serie Chile. 29 de octubre: 9º de Lagarta en 1.200 con 50 (J. Duarte). Tiempo: 1.12 3|5; 4ª serie Chile.

10ª CARRERA: REITRE, 52 kilos; Sergio Azócar (1-1-3-4). 8 de octubre: 3º de Oportuno en 1.200 metros con 53 kilos (M. Ramírez). Tiempo: 1.13 2|5: 7ª serie Chile 29 de octubre: 4º de Nunca en 1200 con 52 (J. Amestelly). Tiempo: 1.14; 7ª serie Chile. MARIA CLARA, 52 kilos; Luis Camus (8-1-4-3). 8 de octubre: 4º de Oportuno en 1.200 metros con 53 kilos (L. Camus). Tiempo: 1.13 2|5; 7ª serie Chile. 29 de octubre: 3º de Nunca en 1.200 con 51 (L. Camus). Tiempo: 1.14; 7ª serie Chile. MAJESTUOSO, 51 kilos; Raúl López (1-7-9-1). 22 de octubre: 9º de Migolette en 1.400 metros con 53 kilos (S. Prádenas). Tiempo: 1.25 4|5; 6ª serie Chile. 1º de noviembre; ganó a Rocafort, por 3 1|2 cuerpos, en 1.500 metros con 52 kilos (D. Muñoz). Tiempo: 1.32 3|5; 6ª serie Chile.

11ª CARRERA: CELESTIAL, 53 kilos; J. Salinas (13-2-6-2). 15 de octubre: 6º de Santoña en 1.200 metros con 55 kilos (E. González). Tiempo: 1.13; 8ª serie Chile. 29 de octubre: 2º de La Pasiega, a un cuerpo, en 1.200 metros con 52 kilos (J. Salinas). Tiempo: 1.13; 9ª serie Chile. SANTOÑA, 52 kilos; D. Muñoz (10-8-7-1). 8 de octubre: 7º de Alcino en 1.200 metros con 53 kilos (J. Barrios). Tiempo: 1.14; 9ª serie Chile 15 de octubre: ganó a Nathalie, por uno y un cuarto cuerpos, en 1.200 con 50 (R. Rojas). Tiempo: 1.13; 8ª serie Chile. LOCOMOVIL, 51; B. García (15-16-8-1). 8 de octubre: 8º de Alcino en 1.200 metros con 51 kilos (J. Martínez). Tiempo: 1.14; 9a. serie, Chile. 29 de octubre: Ganó a Moscatel, por tres y medio cuerpos, en 1.200 metros con 53 kilos (J. Martínez) Tiempo: 1.14; 10a. serie, Chile.

CLUB HIPICO

9a. CARRERA. CELIA, 56 kilos; C. Sepúlveda (1—2—3—1). 15 de octubre: 3º en 1.200 metros con 47 kilos (H. Olguín), a tres cuerpos. Tiempo: 1.12; 3a. serie, Chile. 30 de octubre: Ganó a Veril, por dos cuerpos, en 1.200 metros, con 49 kilos. Tiempo: 1.11 (C. Sepúlveda); 4a. serie, Club. FULGURANTE, 49 kilos: A. González (4—8—1—1). 2 de octubre: Ganó a Repaso, por uno y medio cuerpos, en 1.100 metros con 50 kilos (F. Venegas). Tiempo: 1.06 4|5; 6a. serie, Club. 12 de octubre: Ganó a Don Cristián en 1.100 metros, por uno y un cuarto cuerpo, con 51 kilos (F. Venegas). Tiempo: 1.06 2|5; 6a. serie, Club. EMPECINADA, 50 kilos; O. P. Castillo (2—2—2—2) 16 de octubre: 2º de Veril, a dos cuerpos, en 1.100 metros, con 54 kilos (J. Toro). Tiempo, 1.05 3|5: 5a. serie, Club. 1.o de noviembre: 2º de Yoga a ventaja perceptible, en 1.100 metros, con 50 kilos (O. P. Castillo). Tiempo: 1.04 2|5; Condicional. Club.

10a CARRERA. EL FERROL, 55 kilos; J. Amestelly (5—5—2—2) 2 de octubre: 2º de Artico, a ventaja perceptible, en 1.300 metros con 53 kilos (E. Guzmán). Tiempo: 1.19; Condicional. Club. 23 de octubre: 2º de Don Carlos, a un cuerpo, en 1.200 metros con 55 kilos (C. Sepúlveda). Tiempo: 1.13 3|5: Condicional, Club. AGUANAHI, 55 kilos; C. Sepúlveda (10—6—6—4). 22 de octubre: 6º de Niño Travieso en 1.500 metros con 53 kilos (R. Hermosilla). Tiempo: 1.33 2|5: Condicional, Chile. 1º de noviembre: 4º de Mar Boa en 1.200 metros, a seis cuerpos, con 54 kilos (J. Eguren). Tiempo: 1.13 2|5; Condicional. Chile. ANGOL, 55 kilos; E. Contreras (10—8—4—4). 9 de octubre: 4º de Tempranito en 1.100 metros con 55 kilos (M. Ramírez). Tiempo: 1.04 4|5: Condicional. Club. 23 de octubre: 4º de Del Sol en 1.200 con 55 (A. Núñez). Tiempo: 1.12 4|5; Condicional Club.

11a CARRERA. SUNAKUNY, 46 kilos; O. P. Castillo (6—7—6—1). 23 de octubre: 6º de Camilo en 1.300 metros con 49 kilos (Pabl. Castillo). Tiempo: 1.19 2|5: 7a. serie, Club. 30 de octubre: Ganó a Don Cristián, por dos cuerpos, en 1.200 metros con 49 kilos (J. Duarte). Tiempo: 1.12; 7a. serie. Club. MONUMENTO, 50 kilos; A. Parra (8—6—4—8). 1º de octubre: 4º de Mirthita en 1.200 con 51 kilos (C. Ojeda). Tiempo: 1.14 2|5; 5a. serie, Chile. 12 de octubre: 8º de Fulgurante en 1.100 con 47 (E. Naranjo). Tiempo: 1.06 2|5: 6a. serie, Club. EMBAUCO, 56 kilos: C. Pezoa (13—10—5—1). 16 de octubre: 5º de Veril en 1.100 metros con 51 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 1.05 3|5; 5a. serie, Club. 23 de octubre: Ganó a Doral por un cuerpo, en 1.300 metros con 53 kilos (J. Aliaga). Tiempo: 1.18; 6a. serie, Club.

SECADOR EN GRAN ESTADO

Un buen apronte de bajada, controlamos a Secador, pensionista de Pedro Briones que animará, este sábado, la séptima carrera del Hipódromo Chile.

Montado por Nicolás González, el hijo de Sertorius, cubrió 400 metros de bajada en 22.2/5.

Los aprontes controlados en la pista de trabajos del Hipódromo Chile, fueron los siguientes.

400 metros:
JAMES BOND, H. Olguín, en 24 2|5.
LA NENA, J. Barrios, en 24 3|5.
TROIS BRANCHETTES, E. Soto, en 24 1|5.
EL PANUL, S. Pradenas, en 25 2|5.
CARTACHO, J. Barrios, en 25.
QUATRE FONTANE, S. Pradenas, en 24 2|5.
PITUQUITA, C. Ojeda, en 24 3|5.
PINTUSA, N. González, en 24 1|5.

400 metros (bajada):
OPORTUNO, V. Barra, en 23 1|5; repitió en 22 4|5..
DIGUILLIN, J. Pacheco, y LOCA LINDA, J. Martínez, en 22; ganó Diguillín por dos cuerpos (del partidor).
TRAGICA, D. Cerda, en 22 2|5.
JUPITER, J. Pacheco, en 22 1|5.
FORNIDO, S. Pradenas, en 22 2|5.
BELMONDO, C. González, y BLEOPAR, C. Ojeda, en 22 2|5; iguales (del partidor).

500 metros:
SABRA, J. Salinas, en 31.
VIGILANTE, H. Pilar, en 30 3|5.
CELESTIAL, J. Salinas, en 30 3|5.
SARDINA, H. Pilar ,en 31 4|5.
INDIO PIJE, N. González, y BORICUA, G. Meneses, en 31.
DIOSA GRIEGA, J. Castillo, en 31 3|5.
BEN CASEY, R. Núñez, en 31.
TEMERARIO, D. Muñoz, en 32 2|5; a voluntad.
EXCELSA, D. Basoalto, en 31 3|5.
TRAC.. MASTER, A. González, en 30 (mano del Club).
HOMERICO, A. Salas, en 30 3|5.
TUPAC AMARU, M. Díaz, en 30 (mano del Club).

600 metros:
GIGIMALEN, D. Basoalto, en 37 3|5.
CUCHUFLI, H. Olguín, en 36 2|5.
EVADNE, N. González, en 37.
DOBLETE, E. Soto, en 38 2|5.
GUARIPOLA, D. Muñoz, en 35 2|5 (de bajada).
DOMINGUITA, J. Martínez, en 37.
ENTRERRIANO, C. Sepúlveda, en 38.
AS DE TREBOL, M. Díaz, en 36 3|5.

800 metros:
LAGARTA, J. Martínez, en 50 4|5.
NOBLESE, D. Cerda, en 52.
MAUCHITO, aprendiz, en 52 1|5.

1.000 metros:
PARAMO, R. Núñez, en 1.05; a voluntad.
PETECO, J. Salinas, en 1.04 3|5.
ERRATA, J. Eguren, en 1.03 2|5.
CHICONEL, A. González, en 1.03.

Guillermo Fernández estuvo cerca de un año sin poder ganar una carrera. Una lesión y una enfermedad pulmonar lo mantuvieron largos meses ausente de las pistas. Daniel Torres le dio oportunidad de triunfar con Cash.

Volvió Naguilán

PASO 800 METROS EN 51" 2/5

Naguilán, el invicto pupilo de Jorge Inda, estuvo en la pista volviendo de un corto descanso. Pasó 800 metros en 51 segundos 2 quintos, montado por Pedro Ulloa, que viajó por la tarde a Buenos Aires.

Aprontes realizados en la pista del Club Hípico:

OTROS APRONTES

Los siguientes aprontes se controlaron por la pista de arena del Club Hípico:

500 metros
LLAMA BLANCA, J. Escobar, en 30.
DETITA, E. Contreras, en 31.
ANGOL, E. Contreras, en 31.
SIMBOLO, J. M. Aravena, en 31 1|5.
DESANCHE, J. Toro, en 30.
DANTA, J. Baeza, en 31 2.5.
QUEMAJOSA, C. Ocampo, en 30.
MAS RATITO, R. Romero, en 31 2|5.
DON BAUCHA, en 30 4|5.

600 metros
LUCKY RAS, J. Escobar, en 36 2|5.
CHICOPITER, R. Jaque, en 38.
FULGURANTE, J. Escobar, en 37.
RASTROJO, F. Venegas, en 36 3|5.
CHISTOSITA, G. Jorquera, en 37 2|5.
DERCINO, C. Ocampo, en 38.
GRAND PRINCE, J. Baeza, en 37 1|5.
BANANERA, E. Contreras, y PARCO, J. Chamorro, en 37. Iguales.
D'ARTAGNAN, E. Baeza, en 38.
ESPONJA, J. Duarte, en 36 3|5.
PANFILIA, C. Pezoa, en 36.
BIMESTRAL, E. Peña, en 38 2|5.
TRAPALUCHA, J. Quiroz, en 37 2|5.
ARBELAEZ, L. Carvajal, en 39.
SANTOLINA, R. Valenzuela, en 37.
YORK, E. Muñoz, en 44 2|5.
CARICATURA, E. Guzmán, en 43 2|5.
ARTICO, M. Ruiz, en 45.
VESPERTINO, J. Toro, y ARCAICO, P. Ulloa, en 43 1|5. Iguales.
FACHOSO, L. Toro, y EL CANARIO, aprendiz, en 43 2|5. Iguales.
LEJANO, R. Montoya, en 45 2|5.
LANCO, M. Ruiz, en 44.

800 metros
SENILITA, E. Suárez, en 52 2|5.
NAGUILAN, P. Ulloa, en 51 2|5.
ORIBEL, E. Baeza, en 51.
ORFEON ROJO, G. Jorquera, en 51 4|5.
MARITIMA, J. Quiroz, en 51.
PELAYO, J. Eescobar, en 50 2|5.

"MERECIDAS SANCIONES

Guillermo Urquidi y la conducción de Tr[...]

El preparador Guillermo Urquidi nos ha hecho una colaboración ante algunas críticas que se hicieron ambiente hípico con respecto al castigo que se le [...] jinete Carlos Sepúlveda, por la conducción de Tr[...] Dice el preparador:

"He sabido de algunos comentarios, que se habrían hecho, a propósito del lógico castigo aplicado por la H. Junta de Comisarios, al jinete Carlos Sepúlveda, por la incomprensible conducción del caballo "Trenzado" (en el clásico del domingo 23 en el Club Hípico), que fue corrido contrariando totalmente las precisas instrucciones que recibió el jinete y que no admitían dudas, ni interpretaciones diferentes, como lo reconoció el propio jinete ante la H. Junta de Comisarios, en presencia mía.

Los comentaristas a que me refiero, habrían alegado que, un caballo que ha sido trabajado por velocidad, al extremo de pasar 700 mts. en 41" y fracción, no se puede mandar a correr último.

A los autores del peregrino comentario, debo informarles que, el caballo "Trenzado", durante toda su campaña se ha trabajado en la misma forma, dándosele el último trabajo por velocidad. Antes de regresar de Viña del Mar, para producir sus mejores "perfomances" en Santiago, incluyendo el "Internacional" sobre 2.600 mts., pasó dos veces (no una) 600 mts. en 34"3|5". Y, en Sao Paulo, dejó asombrado a todo el mundo, trabajando 800 mts., con un final de 22".3|5 para los últimos 400.

Sin embargo el jinete Enrique Araya, nunca tuvo la menor dificultad para correrlo último, despegado del grupo.

El caballo "Blackbushes" que era un velocista extraordinario, trabajó siempre 600 mts. en 35" o menos y corría a 100 metros del lote.

Por otra parte "Trenzado" venía de correr una carrera de 2.400 mts. una semana antes y para esta carrera, había trabajado vuelta y 200 en el Club.

En consecuencia, no había razón alguna para que el jinete Sepúlveda no pudiera correr su caballo último, si deseaba seguir las terminantes instrucciones que recibió antes de la carrera, las que se le pidió que cumpliera "pase lo que pase".

Lo que sucedió, es que "Trenzado" no pudo correr último, porque su jinete lo sacó movido y azotado desde el pique, tanto es así, que habiendo partido del lado exterior, ya a los 150 metros corridos, estaba al lado de "Atahualpa", que partió del número uno y al cual, para dom[...] cruzó en forma pel[...] tivó por el cual, [...] reclamo de Pedro U[...] Junta de Comisari[...] a aplicarle una [...] Eº 30, por esa incor[...] metida, a vista y pa[...] todo el público.

Y ahora me pre[...] les pregunto a los [...] comentaristas, lo si[...] el jinete de "Trenza[...] ba seguir las instruc[...] recibió, de correr úl[...] se lo que pase", ¿po[...] lió desde la partida, [...] y azotando el caba[...] zando a sus rivales [...] der dominarlos?

Creo, por consiguie[...] pese a los sugestivos [...] rios de los defensores [...] Sepúlveda, que con[...] justo el castigo, la [...] las incorrecciones [...] por el jinete de "[...] recibieron merecida[...] nes.

..(fdo.)G. Urquidi F.

DEBUTAN[...]

Solamente en el C[...] co debutarán este [...] mana ejemplares de [...] Damos a continua[...] antecedentes:

EL PANCHO, ma[...] rado nacido el 24 [...] de 1963. Hijo de [...] Araruama, por [...] Propio hermano de [...] y Prince Albert.

HORUS, macho m[...] cido el 9 de novi[...] 1963. Hijo de Chiva[...] guette, por Royal Fo[...] cera cría de la yegu[...] primeras nacidas [...] la primera no corri[...] gunda disputó una [...] rrera.

VESPERTINO, m[...] lato nacido el 16 de [...] bre de 1963. Hijo de [...] y Virgule, por [...] Hermana materna [...] franita (por Le T[...] nadora).

RELECO, vino a [...] con el nombre de L[...] Macho mulato naci[...] noviembre de 1963 [...] Espace Vital y Bri[...] Grandmaster. Herm[...] terno de Bretón [...] Verdict, ganador de [...] ras), de Cara D[...] Verdict, ganadora [...] rreras), de Le Val[...] Verdict, con figur[...] de Diabletta (Fin[...] ganadora).

SPORTING CL[UB]

DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE DE 1966

PRIMERA CARERA.— 1.300 metros.— A las 14.15 ho[ras] [...]rie —A—

.—.—.—.	1 Beigorri	53	5	D. Araya
.—.—.—.	2 Menilmont.	53	2	G. Avila
.—.—.—.	3 Pregón	58	7	O. Urbina
.—.—.—.	4 Zafirino	58	9	L. Valle
0	5 Pérjuro	57	6	U. Bravo
4—4—5—6	6 Diola	47	1	U. Bravo
.—.—.—.	7 Viedman	55	8	G. Sarmiento
.—.—.—.	8 Yarua	55	10	E. Bravo
4—3	9 Cigarra	55	4	L. E. Vásquez
0—0	10 Págame	51	8	D. Bernal
2—3—2—2	11 R. Bristol	51	11	H. Navarro

CORRAL:: 5 con 6.

SEGUNDA CARERA.— 1.300 metros. — A las 14.50 hor[as] —B— (Primera de la Triple Inicial).

0	1 Alemana	54	5	P. Hernández
0—0	2 Adoptiva	53	2	O. Cerda
5—0	3 Estratégica	53	3	R. Araya
0—0	4 La Teté	53	7	E. Frías
0—0—4—5	5 Renombrada	47	1	R. Clavería
0—0—6—6	6 Rebelión	50	4	J. Bórquez
6—0—0—2	7 Miss Anita	48	10	C. González
5—5—2—3	8 Zaragoza	48	8	J. Monardes
0—2—3—4	9 Ogaza	47	11	A. Parra
0—4—0—4	10 Presentada	47	6	H. Bassay
3—6—0—0	11 Raza Real	47	9	C. Jorquera

CORRAL: 4 con 5.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.25 hor[as] 12—22.— (Segunda de la Triple Inicial).

0—2—3—0	1 Escorpión	56	7	O. Saavedra
2—4—4—0	2 Floreciente	55	4	G. Saavedra
3—1—5—0	3 Buonasegna	54	10	C. González
0—4—2—0	4 Mendicante	53	3	L. Vásquez
0—4—0—0	5 On Llanca	51	5	N. N.
0—6—0—6	6 Tomyris	50	1	D. Ahumada
0—2—2	7 Creso	49	6	J. Parra
0—6—0—0	8 Yorita	48	9	P. Hernández
0—3—3—4	9 P. Tudor	47	8	R. Clavería
0—3—0—0	10 Chagual	46	2	O. Cerda

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 16 horas.— [...] (Tercera de la Triple Inicial).

0—3—6—1	1 Jupín D.	55	10	O. Saavedra
0—0—4—5	2 El Brujo	53	3	R. Arredondo
6—2—2—1	3 R. Kipling	55	4	L. Yáñez
0—0—0—0	4 Madeleine	54	7	I. Saavedra
5—5—0	5 Mardit	53	8	N. Bravo
0—0—0—0	6 Versada	53	2	C. Jorquera
0—0—2—3	7 Atocongo	52	6	R. Clavería
0—0—2—1	8 Westbrook	52	5	E. Vásquez
1—6—0—3	9 M. Louis	52	1	J. Farías
Reaparece	10 Lumaco	51	9	L. Vásquez

CORRALES: 1 con 2, y 7 con 8.

QUINTA CARRERA. — (RELACION TELEFONICA, A LAS [...] HORAS.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 17.10 horas.— [...] (Primera de la Triple Final).

0—0—1—1	1 Corso	55	11	L. Yáñez
1—0—2—4	2 Pictórico	55	4	G. Saavedra
3—3—6—0	3 Coco Chanel	54	10	S. Arellano
5—5—4—0	4 Frankfurt	54	2	E. Romero
2—0—0—3	5 Ñamito	53	5	N. Bravo
0—3—1—3	6 Patchouli	53	7	E. Vásquez
1—0—1—5	7 La Viroca	51	8	L. Vásquez
0—0—0—2	8 Sendero	51	6	P. Hernández
.—.—.—.	9 Conchalí	50	9	J. Parra
0—0—4	10 El Cuatrero	49	3	C. Jorquera
0—0—4—0	11 Mocoso	49	12	J. Monardes
0—0—5	12 Capullito	47	13	R. Clavería
1—0—3—0	10 Casi Gana	45	1	N. N.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.45 horas 59—74.— (Segunda de la Triple Final).

0	1 Dulcero	60	6	O. Saavedra
3—5—6—0	2 La Sympathi	58	2	I. Saavedra
2—6—5	3 Cirta	56	1	E. Romero
2—6—1—2	4 Mary Moon	55	4	J. Monardes
0—6—3—1	5 Blanqueado	54	3	R. Arredondo
0—2—4—0	6 Marignan	52	5	P. Hernández
0—0—0—3	7 Kindesita	49	9	L. Vásquez
1—1—3—2	8 Wolfranita	47	7	H. Bassay
3	9 Jusito	46	8	J. Parra

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros. — A las 17.20 horas 40—56.— (Tercera de la Triple Final).

5—6—0—6	1 Black Cargo	57	4	J. Arenas
2—6—1	2 R. Chandía	56	2	D. Bernal
1—0—6—2	3 Bossa Nova	52	7	H. Navarro
4—4—0—0	4 Krupp	52	6	F. Parisi
4—0—4—3	5 Jujuy	4[illegible]	3	O. Leiva
0—0—0—1	6 Remera	48	9	L. Valle
0—6—0—0	7 Estoque	47	8	G. Sarmiento
6—3—0—0	8 Bosquelina	46	1	R. Carvajal
0—0—5	9 Responsable	45	5	R. Pérez

FUTBOLERIAS

O'Higgins rechazó la renuncia de José Pérez

José Pérez, entrenador de O'Higgins, seguirá en sus funciones. En la última reunión el directorio del club rancagüino acordó rechazarle la renuncia que había presentado y en la cual no expuso las razones que lo habían inducido a tomar esta drástica medida.

Por este motivo, los jugadores Guerra, Valdivia, Castro, Fuentes y Ramos, que han sido separados del plantel de honor a la espera de que el mismo Pérez entregue un informe detallado de las indisciplinas de estos jugadores para poder aplicarles el reglamento.

La información la proporcionó el gerente de O'Higgins, José Salerno, ayer al mediodía.

REAPARECE ABELEDO

Desde La Serena se informó que es segura la reaparición de Abeledo en el próximo encuentro de los nortinos ante San Felipe. Entrará en reemplazo de Ahumada. En cuanto al meta Cortés, está afectado de una úlcera gástrica, que le ha impedido entrenar en forma normal. Ha hecho gimnasia y ha estado presente en los entrenamientos y se espera el pase médico autorizándolo a jugar.

Universidad Católica realizó ayer en Independencia la última práctica previa al trascendental encuentro del próximo sábado frente a Colo Colo.

El cuadro cruzado entrenó bajo las órdenes de Lucho Vidal, con un equipo juvenil dirigido por Arturo Quiroz. Numeroso público se dio cita al estadio católico para presenciar el entrenamiento. Bastante bien se vio la escuadra titular, que ha venido jugando en las últimas fechas y que será la más probable alineación que presente la UC el sábado en la noche.

Una vez finalizada la práctica, el plantel universitario se trasladó a Las Vertientes donde permanecerá concentrado hasta el día del partido.

La única ausencia que se notó en Independencia fue la del piloto Julio Gallardo, quien quedó un tanto resentido luego de la práctica de la Selección. Por tal razón, el técnico optó por darle descanso.

Una sanción ejemplarizadora y poco común en nuestro medio futbolístico aplicó el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol. El jugador suspendido a perpetuidad es Humberto Sepúlveda, de San Bernardo Central, quien en el último partido disputado por su club frente a San Antonio Unido, golpeó al árbitro Alberto Vásquez.

En esa misma ocasión en que hubo hechos bochornosos que lamentar y que incluso determinó la suspensión del match, otro jugador sanbernardino, Esteban Morales, quedó marginado de las actividades oficiales por espacio de un año.

Otras medidas adoptadas por el Tribunal fueron las siguientes: Jáuregui, de Antofagasta, un partido; F. Pérez y M. Díaz, de Colchagua, un partido; entrenador César Solís, seis meses de suspensión.

EYZAGUIRRE VOLVIO AFECTADO DE FUERTE RESFRIO

Sin grandes novedades regresó el plantel viajero que actuó el martes pasado en Lima. Sólo Eyzaguirre viene afectado de un fuerte resfrío que lo obligará a guardar cama.

ALBOS ENTRENARON

Colo Colo entrenó ayer en la mañana en el estadio de Walter Muller, bajo las órdenes de su director técnico Andrés Prieto.

En un comienzo se había anunciado que el plantel de honor se encontraría en El Quisco, pero posteriormente se estimó que el equipo debía parmanecer en Santiago, de tal manera que el cuadro se concentró en el Hotel Carlos V, a mediodía de ayer.

El plantel de Honor realizará esta mañana una nueva práctica en el mismo estadio. No se han registrado lesionados y los jugadores esperan confiados su encuentro con Universidad Católica.

José Pérez.— El directorio de O'Higgins le rechazó la renuncia y lo respaldará aplicando severas sanciones a jugadores indisciplinados.

Andinismo chileno recibe a destacado deportista español

Esta noche a las 20.30 horas en la Casa del Andinista será recibido oficialmente por el Directorio de la Federación Chilena de Andinismo y el Cuerpo de Socorro Andino, el destacado escalador español, Venencio López de Ceballos, quien participó como Jefe de la Expedición Española Alaska—Tierra del Fuego en noviembre del año pasado, cumpliendo con éxito los objetivos de la primera etapa de esa expedición.

Su viaje a Chile obedece a la segunda etapa. Ha escalado una o más cumbres de los países que ha visitado.

El fin de semana recién pasado se unió a la gran caravana de andinistas de Santiago, Valparaíso y Rancagua que intentaron vencer numerosos montes de El Yeso y Lo Valdés.

Esta cita de deportistas de la montaña permitirá a los presentes ver varias diapositivas en colores de sus expediciones y las cuales serán acompañadas por una breve charla.

LAN-Chile Panamá jugará en P. Arenas

El equipo LAN-Chile Panamá, conjunto basquetbolístico que ha cumplido exitosas presentaciones en el norte y centro del país, manteniéndose invicto, e incluso fuera vencedor absoluto del Campeonato de Verano de Quinta Normal, viajará mañana a Punta Arenas, austral ciudad donde realizará cuatro presentaciones, dos frente a la selección local y dos ante equipos calificados de la competencia oficial.

La delegación de LAN-Chile Panamá la encabeza Vittorio Bozzo, presidente; Helio Gallardo, entrenador, y los siguientes jugadores: Julio Osorio, Eligio Ocaña, Luis Célis, Carlos Merón, Luis Ronnberg, José Gilberto Miller, Reynaldo Montilla, Germánico Echeverría, Luis Alberto Suárez, Víctor Rodríguez y Carlos Marchi.

Oscrio, Ocaña, Célis, Merón, Montilla y Rodríguez, son panameños; los tres primeros, seleccionados de su país al último Campeonato Mundial realizado en Chile; los restantes, estudiantes del Físico y U. Técnica. Germánico Echeverría es seleccionado de Ecuador y los restantes, salvo Miller que es costarricense, son chilenos.

SE DESPEJA LA INCOGNITA: UNION - CATOLICA: GRAN FINAL

El clásico del básquetbol metropolitano se juega esta noche en el Gimnasio Nataniel.— Posibilidades parejas ofrecen los dos quintetos, por sus últimas actuaciones.— El match de fondo se inicia a las 22 horas

Esta noche, en el Gimnasio Nataniel, Universidad Católica y Unión Española disputan el título 1966 del torneo metropolitano de básquetbol.

Ambos cuadros llegan a este compromiso en igualdad de puntaje, producto de 7 victorias y dos derrotas cada uno, en la Rueda de "Los Seis".

El conjunto universitario, que en esta temporada había derrotado en tres oportunidades a su rival de hoy, aparecía como el gran favorito para adjudicarse el cetro del presente año. Sin embargo, en sus últimos compromisos, experimentó traspiés inesperados a manos de Quinta Normal y Universidad Técnica, lo que le hizo compartir la punta con el equipo rojo, que también había sufrido dos reveses a lo largo del torneo.

Las posibilidades de triunfo de ambos cuadros, para esta noche, son muy parejas. Si bien es cierto, que la UC cuenta con un plantel más completo, Unión tiene a su favor la experiencia y clase de sus hombres para este tipo de confrontaciones. Otro de los factores que influirá poderosamente, será el marco imponente de público que se dará cita en Nataniel, y que puede traducirse en el rendimiento de algunos hombres no habituados a jugar partidos decisivos. Por tales razones, se hace muy difícil anticipar un resultado para la esperada final de esta noche.

Universidad Católica, en su último compromiso, sufrió un revés de proporciones ante Universidad Técnica, no tanto por la derrota, sino que por la amplitud de las cifras: 92 a 69. Muy mal se vieron los cruzados en este partido, lo que hace pensar que algunos de sus hombres están ya sintiendo el peso agobiador de la campaña, con muy mala puntería la mayoría de sus jugadores y carentes de efectividad en los rebotes debieron rendirse ante la superioridad del cuadro técnico, que sorprendió por su excelente faena desde el primer minuto. Indiscutiblemente, su presentación fue la mejor del año y le valió en forma definitiva el tercer puesto en la clasificación final. Muy bien el quinteto anaranjado, su ataque resultó demoledor para la defensa en zona que implantó la UC. La experiencia de José de la Fuente, unida al aporte de Sánchez y Celis, muy acertados en el tiro de media distancia, y la labor de Montilla y Vidal, luchando en los rebotes, fueron las armas fundamentales empleadas por la UTE para imponerse con insospechada holgura. En un comienzo, las ventajas fueron leves, pero, paulatinamente, a medida que los hombres de la UC fueron completando el límite de faltas, las cifras se estiraron rápidamente y se llegó a los últimos cinco minutos con una ventaja tranquilizadora para el quinteto de Avenida Ecuador.

Universidad Técnica sólo en sus últimos compromisos llegó al nivel que se le exigía por el plantel con que cuenta. Sus hombres, que en su mayoría participaron en el Nacional Universitario de Valdivia, llegaron a su punto de rendimiento en la 2ª rueda del torneo de "Los Seis". De todos modos, su tercer puesto es justificado por sus excelentes performances de la 2ª rueda, y su labor extraordinaria de antenoche ante la UC.

En otro de los partidos jugados en la penúltima fecha, el miércoles, Unión Española, con muchas dificultades, se impuso a Bata por 71 a 68. El primer tiempo favoreció al cuadro de Peñaflor por 35 a 33, lo que indica la equiparidad en el juego, que sólo se rompió en los últimos 30 segundos del tiempo complementario, cuando Unión hizo pesar su mejor plantel.

En el match preliminar, Palestino, que venía de ganar a Unión Española en gran partido, no tuvo problemas para vencer a Quinta Normal por 84 a 61. El cuadro tricolor experimentó, también, un alza en las últimas fechas, una vez que sus astros porteños llegaron a su verdadero nivel de juego.

La jornada de clausura de esta noche consulta la siguiente programación:

19.15 horas. Thomas Bata con Quinta Normal.

20.30 horas. Universidad Técnica con Palestino.

22 horas. Universidad Católica con Unión Española.

El plantel cruzado, con su formación titular, que será la que esta noche defina con Unión Española la supremacía en el básquetbol metropolitano. Posibilidades parejas para una final esperada. De izquierda a derecha: Gastón Aravena, José Millr, Vicente Mac Intosh, Luis Suárez y Julio Osorio.

Remaches y Bloqueos

por JAIME PIZARRO

Con dos encuentros que se disputarán esta noche en el Gimnasio de Universidad Católica prosigue el Torneo Oficial de Vóleibol de la Asociación Santiago. En la programación doble que se iniciará a las 20.45 horas, se enfrentan los sextetos de tercera división varones de Universidad Católica con Universidad Técnica y a las 21.30, de segunda, varones, de Universidad Católica con Vida Sana.

Ambos encuentros de esta noche tienen vital importancia para la clasificación final de las divisiones segunda y tercera. Los equipos de Universidad Católica y Universidad Técnica, que animarán el preliminar, definen el título de su categoría. El vencedor se adjudicará el cetro.

Los equipos encargados del match de fondo, Universidad Católica y Vida Sana, llegan a esta confrontación en disímil actuación. Mientras para los cruzados el resultado es de vital importancia para sus pretensiones al título, para Vida Sana no significa nada más que un match del torneo, ya que su posible victoria o derrota no agregará nada a su campaña. Para los universitarios, un triunfo los pondría a las puertas del título que deben disputar mañana con Universidad Técnica.

TORNEO INTERNACIONAL

El Campeonato de Clubes Campeones de América que estaba programado en principio para la primera quincena del presente mes, se postergó para el 5 de diciembre, según anunció la Federación de Vóleibol de Chile. Al momento de tomarse la determinación, se contaba con la actuación segura de Colón y El Cedro, de Paraguay; Neptuno y Bohemios, de Uruguay; Provincial y Comunicaciones, de Argentina. Los equipos nombrados en primer término son femeninos.

HERNAN SAGREDO, juvenil valor del vóleibol, formará en el equipo de tercera división de la UC en el partido que sostendrá con Univ. Técnica.

PUNTOS NEGROS

Durante el torneo que en el Gimnasio del Club Maccabi organizó Vida Sana con la especial intervención del equipo argentino Ateneo de la Juventud se observaron hechos reñidos con la práctica de este deporte, hechos desusados, por lo demás, que deben ser sancionados por quien corresponden. Dos jugadores, Alex Veloso, de Vida Sana, y Marcos Kaplun, de Maccabi, dieron espectáculo poco grato, con actitudes prepotentes que merecen ser castigadas con severidad, para que no se repitan.

ELECCIONES

A mediados del próximo mes deberán realizarse las elecciones del directorio en la Asociación de Vóleibol de Santiago. Según rumores, ningún miembro de la actual directiva aceptará ir a una reelección.

DURA TAREA

Para el directorio que salga elegido le espera una dura tarea. En primer lugar está la situación planteada en el Cuerpo de Jueces, que en un año fue declarado en dos oportunidades en reorganización y en segundo lugar establecer la actual situación de Unión Española y Deportivo Nacional que retiraron sus equipos a mitad de campeonato.

SORPRESIVO W.O.

La noche del miércoles debieron enfrentarse en el Gimnasio de Universidad Católica los equipos masculinos de segunda división del dueño de casa e YMCA. A la hora señalada se presentaron los jugadores universitarios, los jueces y el director de turno, pero ningún jugador de YMCA. Esto llamó la atención, ya que se sabe que los guayanos están entrenando e incluso se presentaron el pasado domingo en Valparaíso.

18 HOCKISTAS LLAMADOS A LA PRESELECCION

Dieciocho jugadores fueron preseleccionados por el entrenador Oscar Ahumada y directorio de la Federación Chilena de Hockey para encarar en algunos días más el Torneo Internacional de Argentina y con posterioridad el Sudamericano.

El club que tiene mayor número de jugadores llamados es el fuerte cuadro de Bata de Peñaflor, con cinco: Juan Sánchez, Luis Soto, Carlos Soto, Alfonso Erazo y Hugo Valdivia. Le siguen León Prado y Universidad Técnica con cuatro cada uno: Atilio Menichetti, Gonzalo Madariaga, Sandro Pifferi y Carlos Pedrune por los institutanos; y Moreira, Jorge Ibáñez, Manuel Llorens y Antonio Luna por los técnicos. Audax Italiano tiene a Roberto Vargas y Alfonso Finalterry; Huachipato a Eduardo Rivera y Max Moraga; Ciclón de Viña del Mar, a Carlos Araya.

Su primer entrenamiento lo tendrán este sábado a las 17 horas en la cancha de Audax Italiano.

U.C. enfrenta a Lord Cochrane: atletismo

A las 14 horas de hoy viajan a Concepción en un bus especial, treinta y cinco atletas de Universidad Católica —24 varones y 11 damas— para enfrentar a los defensores del Club Lord Cochrane, de esa ciudad, en una programación especial realizada para celebrar el Aniversario de la Institución Penquista.

La delegación de Universidad Católica va integrada por las principales figuras, incluyendo en ella a Eliana Gaete, Guido Riquelme, Nelson Gutiérrez, Walter Sánchez.

Los atletas universitarios y penquistas competirán sábado y domingo en el Estadio Regional de Concepción, en una programación completa de pruebas.

El Mundo es una pelota de FUTBOL

por ALFREDO LEONEL PARRA

Mucho se ha criticado el atraso del encuentro internacional entre River Plate y Colo Colo. Estaba anunciado para las 19 horas y se jugó a las 20. Pero no todo fue conversar el tiempo. En la cancha estaban nada menos que dos [illegible] juveniles, que el aficionado no tiene oportunidad de ver casi nunca en acción. Y los juveniles eran la selección que adiestra José Santos Arias y los de Colo Colo.

En el plantel Cadetes de la Central actuó de centrodelantero Santiago Prieto, juvenil de los registros de Unión Española. Es el mismo que tuvo un brillante desempeño en Lima, donde el cuadro chileno se clasificó Campeón Sudamericano de la serie. Prieto debe estar bordeando los 20 años de edad. Tiene, entonces, la edad ideal para debutar en primera división. Pero aún no lo ha hecho. Físico, porte, envergadura, le sobra; ¿cómo es posible que se le esté postergando, en un equipo que no se ha distinguido en el año por tener una delantera goleadora, ni menos jugadores de la condición de área de este juvenil con trazas de veterano?

El problema que siempre se les presenta a los entrenadores son el riesgo que deben afrontar al lanzar a un jugador nuevo, es que los culpen luego de haber perdido un encuentro. Se amarran de las caras conocidas creen en ellos como es natural y les tienen confianza y fe en sus medios. Pero esto se justifica cuando un equipo va puntero, cuando no ha tenido tropiezos en su marcha en el torneo oficial. No es el caso de Unión. Paco Molina ha probado a Larredonda y varios más. Y a Santiago Prieto no le ha dado su oportunidad... ¿por qué? Paco debe tener sus razones, pero sería interesante conocerlas.

Oscar Clariá, el ex defensor de Atlanta, ahora flamante zaguero central de Colo Colo, es de aquellos jugadores que no llama la atención en la cancha, por su sobriedad, regularidad y capacidad defensiva. Desde que llegó a nuestro medio, los elogios han sido escasos. No se le ha valorado en su exacta dimensión. Venía de un fútbol donde se dan licencias en el marcaje, donde no existe la presión, la marcación individual, a muerte. Los cronistas argentinos cuando ven la marcación a presión, rígida, implacable hablan de que lo [illegible]". Porque no están acostumbrados a esa manera de [illegible]. De ahí el mérito de Clariá de haberse familiarizado rápidamente con el fútbol chileno, de haberse aplicado a sus [illegible] a su manera de jugar.

Cuando se tiene clase, cuando se viene de un equipo chico, [illegible] de los noventa minutos de juego, son de permanente asedio en el área grande se adquiere esa tranquilidad que luce en todas sus intervenciones. Y la solvencia que ha dado Colo Colo en su defensa, mucho tiene que ver la actuación del zaguero argentino.

ENTREGARON PREMIOS DEL TORNEO NACIONAL DE JUDO

Escuela de Carabineros, campeón 1966

Con la asistencia del Embajador de Japón ante nuestro Gobierno, Agustín Masahide Kanayama, se efectuó la ceremonia de entrega del trofeo "Japón" al equipo de Judo de la Escuela de Carabineros, conjunto que se clasificó Campeón de Chile en dicha especialidad deportiva, desplazando al monarca del año 1965, Club Hissei de Santiago.

En el certamen nacional de judo, por equipo, celebrado en el gimnasio de la Universidad Católica, junto con obtener el representativo judoca policial la primera clasificación, logró que su integrante, el Teniente Juan Cancino Causa, ocupara el primer puesto individual.

El equipo Campeón de Judo 1966 estuvo integrado por los siguientes judocas: Juan Cancino Causa, Luis Muñoz Figueroa, Sergio Arévalo Cid, Luis Villagra Reveco, Marcelo Gattoni Valdés y Jaime Becerra Guajardo. Entrenador del conjunto, Toshiharu Kobayashi, y director técnico, Lautaro Melgarejo.

El mejor judoca individual del Torneo Nacional 1966, integrante del equipo Campeón de Judo, Juan Cancino, recibe —en el grabado— de manos del Embajador de Japón en Chile, Agustín Masahide, el trofeo "Japón".

Misael Vilugrón vuelve en categoría mediano

Luego de dos años de ausencia en los Campeonatos Nacionales, retorna al ring el más brillante de los peleadores aficionados del último tiempo, siempre en defensa de la Asociación Naval.— Ocho cracks en el peso welter, una de las mejores categorías.

La mediomediano aparece como la división que puede proporcionar características espectaculares al próximo Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado, a iniciarse el próximo martes en el ring del Teatro Caupolicán, según se deduce de las inscripnes que ha recibido la Comisión de Boxeo Aficionado de la Federación de Box de Chile, organismo que preside el dirigente Humberto Begliomini.

Aún faltando la inscripción de diez asociaciones, hay ocho hombres con primera opción en la categoría welter, cualquiera de los cuales puede brindar combates espectaculares, porque los que no tienen excelente estilo, poséen una pegada fulminante Entre estos y luego del campeón Enrique Reinoso que defiende la corona, aparecen los nombres del valdiviano Ricardo Barrientos, del puntarenense Héctor Talma, el metropolitano Moisés Fernández, el chuquicamatino Enrique González, el talquino Hugo Guerrero, el penquista Ulises Durán, y su coterráneo Juan Iluff, todas figuras ampliamente conocidas y de positivas condiciones que deben animar la mejor de las categorías del Campeonato Nacional.

125 INSCRITOS

Hasta el momento, y habiendo 125 peleadores inscritos, es la categoría welter la mas animada, aunque tanto en las categorías mosca, como en la gallo, pluma, liviano y mediamediano ligero, hay animadores de primera línea como para brindar espectáculos tan brillantes como los que ofreciera el año pasado este torneo.

En la categoría mosca, defiende su título el campeón Guillermo Clavería, de Santiago, quien debe tener en el iquiqueño Jaime Silva y en el naval Fernando Caces, los rivales de mayor riesgo. En los gallos, no hay campeón defensor, ya que el monarca del año pasado, Jorge Prieto subió a la división pluma, pero están como animadores el penquista Carlos Sandoval, el valdiviano Juan Henríquez, el porteño Guillermo Velásquez, y el iquiqueño Gabriel Basáez.

Entre los plumas figura ahora, Prieto; el ferroviario Sergio Robles, el representante de Concepción, Omar Reyes; en los livianos el campeón Fernando Carvacho, Luis Muñoz, de Santiago; Luis Cepeda, de Iquique, y Luis Montiel, de Punta Arenas, y en los mediomediano ligeros figuran noqueador de Chuquicamata, Arnaldo Astorga; el campeón talquino Jaime Moya, los santiaguinos Olea y Gálvez, y el talquino Guillermo Lineros.

En las categorías superiores, como es lógico cada año dada la pequeña cantidad de elementos de jerarquía, las estrellas son menores, pero destaca en la división mediano la presencia del ex campeón panamericano de los mediomedianos Misael Vilugrón, que reaparece en defensa de la Asociación Naval.

Otras figuras destacadas en los pesos altos, son Raúl Cerda, Gastón Sepúlveda, Luis Muñoz, José Gajardo, Ricardo Oñate, Salvador La Rosa, y otros.

El torneo se iniciará con doce combates en la reunión inaugural y próxima delegación en arribar es la de Iquique que lo hará por vía aérea mañana.

Misael Vilugrón, el más brillante de los peleadores aficionados chilenos de los últimos tiempos que reaparece en el Campeonato Nacional que se inicia el 8, defendiendo a la Asociación Naval en el peso mediano.

CESTERAS DE LA "U" GANARON

LIMA, 3 (ANSA).— El club de básquetbol femenino de la Universidad de Chile, debutó anoche en esta capital ganando cómodamente al Internacional Revólver por el concluyente score de 62 a 33.

El partido se jugó en el coliseo cerrado del Puente del Ejército, y corresponde al Torneo Pentagonal que ha organizado la Federación Peruana de Básquetbol.

El cuadro chileno se presentó después de una exitosa campaña por el sur del país donde obtuvo seis triunfos.

Con el resultado de anoche se mantiene invicto en canchas peruanas. Esta noche hacen su segunda presentación en Lima ante la unidad vecinal.

N. de la R.: en Puno, provincia del Perú, el equipo femenino de la "U" efectuó dos partidos, ganando ambos; el primero por 60 a 18 y el segundo por 62 a 29. Asimismo, en el día de ayer se dio comienzo en Lima al Torneo Pentagonal.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS FLAUTA, COBRE Y rojos. Avda Portales 3185.
A. 21 Nov.—3

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bunes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O COMprar otro? Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

5) Motonetas

REPUESTOS, ACCESORIOS VESPA, Lambretta, gran surtido, en Importadora Moreno. Cienfuegos 16.
A. 10—4

9) Compraventas Varios

800 SALA LUIS XVI GOBELINO OCHO piezas; 250 bicicleta importada 28" equipada; 35 vitrinita mostrador; 85 percha cromada lavandería - tienda. Córdoba Figueroa 1540. Centro Quinta Normal.
A. 4—9

OCASION VENDO MAQUINA SOLDAdora 160 amperes, otra de 220 amperes, nuevas. Salvador Sur 858, departamento 11.
A. 6—9

14) Estatutos y legales

QUIEBRA: SOC. MINA HNOS.— 1.er Juzgado Civil — Resolución 25 octubre 1966, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con el crédito de Soc. Raab Rochette y Cía. Ltda., por E° 449,95.— Valista.— Secretario.
C-4-14

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO autos rol N.o 3753-66, de 18 de octubre de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario: Posesión efectiva herencia Félix Navea Alfaro. Inventario solemne de los bienes practicaré 8 de Noviembre 11 horas, en mi oficio calle Huérfanos Nº 1044, entrepiso. Notario Luis Azócar Alvarez. Secretario.
C. 4—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía San Miguel, resolución 25 Octubre 1966, concedió posesión efectiva herencia testada de Augusto Cirilo Bertoloni Remondini, a herederas universales testamentarias, su cónyuge sobreviviente Carolina Rodoglia Meda sin perjuicio sus derechos esta calidad, y a hija adoptiva Ana Luisa Bertoloni Rodoglia. Secretaria.
A-4-14

QUIEBRA AURELIO DELGADO ZUÑIga.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 23 de septiembre de 1966, el 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Bosques e Industrias Madereras S. A. "Bima", E° 94,13.— El secretario.
C. 4—14

QUIEBRA COMPAÑIA CUPRIFERA Canto del Agua.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 22 de octubre de 1966, el 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía tuvo por ampliada la nómina de créditos reconocidos con el siguiente crédito valista: Carlos Cruz R., E° 2.260,79.— El secretario.
C. 4—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, autos rol Nº 3752-66, veintiuno de Octubre de 1966, al Fisco con beneficio de Inventario, posesión efectiva herencia María del Carmen Berta Guerrero Urrutia. Inventario solemne de los bienes practicaré 8 de Noviembre próximo, 12 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio calle Huérfanos número mil cuarenta y cuatro, entrepiso.
C. 4—14

QUIEBRA: LUIS FIGUEROA OÑATE — Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago. Resolución de fecha 10 de octubre de 1966, declaró en quiebra a don Luis Figueroa Oñate, domiciliado en Augusto Matte N.o 1675, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 31, 2, 3, 4 y 5—14

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió autos rol Nº 3.750-66, veintiuno de Octubre de 1966, al Fisco, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de doña Victoria Leonila Avalos Ibarra y de doña Agripina Avalos Ibarra. Inventario solemne de los bienes practicará 8 de Noviembre a las 12 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio, calle Huérfanos Nº 1044, entrepiso.
C. 6—14

POR RESOLUCION DE 14 DE OCTUbre del actual, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ordenó la ampliación inventario solemne Bienes quedados fallecimiento. Teresa López Marotto, cuya posesión efectiva se concedió Fisco por auto de fecha 10 de Febrero de 1966, inscrito fs. 10025 Nº 10401, Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces, Santiago. Ampliación inventario solemne practicará Notario Luis Azócar Alvarez, 8 de Noviembre, 12 horas, en su oficio, calle Huérfanos número 1044, entrepiso.
C. 4—14

JUZGADO LETRAS SAN BERNARDO, por resolución 29 Octubre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Justo Lardinois Vargas, a hijos legítimos Carmen Julia, María Adriana Ivett, Justo Mario Juan y Bianca Alicia Lardinois Aguilera, sin perjuicios cónyuge sobreviviente Carmen Aguilera. San Bernardo, 31 Octubre 1966. La Secretaria.
A. 4—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió autos rol Nº 3751-66, veintiuno de Octubre de 1966, al Fisco con Beneficio de Inventario, sesión efectiva herencia Aurelia Cerón Basaure. Inventario solemne de los bienes practicaré 8 de Noviembre próximo 12 horas, Notario Luis Azócar Alvarez, oficio calle Huérfanos número mil cuarenta y cuatro, entrepiso. — Secretario.
C. 4—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Elías Espoz Valenzuela a Luis, Horacio, Gregorio, Mario, Hilio y Blanca Espoz Valenzuela y Ana Rowe Varas, sin perjuicio derechos última como cónyuge.
A. 4—14

CUARTO JUZGADO CONCEDIO POSEsión efectiva de Luisa Albertina Pino Pino a Ranato Núñez Pino y Lautaro Huerta Pino.
A. 6—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva Jaime Forteza Gomis a Jaime, Laura y María Angélica Forteza Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Jacquin Miranda. Practicaré inventario solemne. Secretaría, cinco presente, diez horas.— Secretaria.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA de ahorros N.o 6271, del Banco del Estado de Chile, Suc. J. M. Caro, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 4—14

QUINTO JUZGADO CIVIL DE MAYOR Cuantía, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Doroteo Segundo Barriga Ortiz a su hijo legítimo don Mario del Tránsito Barriga Solís sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente, doña Adelaida de la Cruz Solís Rojas. Tramítase conforme a artículos 33 al 35, de la ley 16.271. — Secretario.
Z. 5—14

QUIEBRA: FRANCISCO TORVISCO Delgado.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 14 de octubre de 1966, se fijó como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 20 de marzo de 1965.
C. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Concepción Briones Briones a María Gabriela de los Santos y Aída Herminia Herrera Briones.— Secretario.
A. 5—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—XII

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O C. GP.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consultas: República Nº 68, Santiago. Teléfonos 94092—465451. Atención, de 6 a 19 horas.
GP. 10—III—67

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes miércoles y viernes. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

MEDICOS

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médico-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.
TARIFAS MINIMAS
Consultorio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica). Teléfono: 382112.
GP 8—X—66

OCULISTA

DRA TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1203.
TELEFONO 64837
CONSULTAS: 6—7.30 P. M. — SABADOS: 12—1 P. M.
A GP. 2—XII—66

PEDICURO

AVILES
Pedicuro y Practicante
Mañana: Av. Cumming 662. Tardes: Domicilios. Indoloro. Pies delicados. Inyecciones, curaciones. Llámelo fonos 65842 — 89061.
A—10-Dic.

MADRID
Clínica Gamero 1817. Domicilios: FONO 371739
GP. 17—XI—66

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda Nº 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9º piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88287
GP. 6—XI—66

EDUCACION

PREUNIVERSITARIOS. HUMANIDADES. IDIOMAS
Valentín Letelier 20. 711415 — 88315.
GP. 8—XI—66

MATEMATICAS. FISICA. BIO-QUIMICA.
Avenida Bustamante 120. 88315 — 711415.
GP. 6—11—67

MATRONA

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS
Reajustes. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. Libertad 11. FONO 92763.
GP. 12—XI—66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas:
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 — Fono 85702.
GP. 31—11

DENTISTA FRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—11

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS
Molina 12, esquina Alameda. Dr. Froimovich. Fono 90546; sábados abierto todo el día.
C. 29—XII—66

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

SERON JIROGA
MAC IVER 149 — 384025.
GP. 28—1—67

48) Remates y Citaciones.

REMATE JUDICIAL.— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se remtará 17 noviembre 1966, 10 horas, propiedad calle Guampilla 1924, comuna Las Condes, Santiago, inscrita nombre deudor fs. 4914, N.o 5047, Conservador Bienes Raíces, año 1966. Mínimum, E° 13.014. Tomar parte subasta, acompañar boleta garantía orden tribunal, consignación o dinero por 10% mínimo, o sea, E° 1.200. Forma de pago, al contado. Gastos e impuestos serán de cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente 1514-66, "Asociación Ahorro y Préstamo Huelén con Retamal Gil, Gladys". Requirimiento. — Secretario.
A-5-48

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

Inscripción en los Registros de Proveedores y Contratistas de la Institución.

PROGRAMA CO[N] APORTE B. I. D.

Se hace presente a los interesados q[ue] los Registros de Proveedores y Contr[a]tistas de la Corporación de Servici[os] Habitacionales se encuentran abie[r]tos, pudiendo ser retirados los ant[e]cedentes respectivos en la Oficina [de] Estudios y Propuestas de Autocon[s]trucción y Asistencia Técnica, Artu[ro] Prat 80, 2º piso, de lunes a viernes entre las 14,30 horas y 17 horas.

Los Registros en referencia perman[e]cerán abiertos hasta el 15 de noviem[]bre del año en curso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

AUTOCONSTRUCCION Y ASISTENCIA TECNICA

Ampliación y modificación de plazo Propuesta Pública construcción de las Poblaciones Arica 1.— y 2.— de Arica

Se modifica la fecha de Apertura de las Propuestas Públicas para la construcción de las Poblaciones Arica 1 y Arica 2 en las Obras que se indican:

1.— Ejecución de Radieres, incluyendo trazado niveles;
2.— Prearmado, Montaje y terminación de casas Tipo;
3.— Provisión de armados de unidades unitarias.
4.— Provisión y ejecución de cierros interiores y exteriores.
5.— Instalación eléctrica domiciliaria.
6.— Instalación de Agua Potable Domiciliaria.
7.— Instalación Domiciliaria de Alcantarillado.
8.— Pavimentación de aceras, formación de veredones y pavimentación.

ENTREGA DE ANTECEDENTES

Desde el 2 de Noviembre del año en curso, de 14.30 a 17 horas, en el Subdepartamento de Autoconstruccion y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat Nº 80, 2º piso, Oficina de Estudios y Propuestas, y en la Delegación Regional de Antofagasta y en la Oficina local de Arica.

APERTURA DE PROPUESTAS

El día 18 de Noviembre en curso, a las 15 horas, simultáneamente en las Oficinas de Estudios y Propuestas del Subdepartamento Autoconstrucción y Asistencia Técnica, calle Arturo Prat Nº 80, 2º piso, Santiago, en la Delegación Regional de Antofagasta y en la Oficina Local de Arica.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pierina Binfa Lazaña a Carlos Ernesto y Oscar Hernán Villalobos Binfa. — Secretario.
A. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Camila Lezcano Canelo a María Solari de Ferretti y Cecilia Solari de Solé.— Secretario.
A. 5—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TALONArio Bco. del Estado, Serie 5334151, quedan nulos los cheques desde el 5334174 al 5334200, de Cuenta 1307, por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 5—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia Arnaldo Gastón Cabello Olguín a hijos legítimos María Inés y Eduardo Gastón Cabello Anex. Practicaré inventario solemne 10 noviembre 14 horas. Secretario.
A. 4-5-7—14

QUINTO JUZGADO DE MAYOR Cuantía Civil de Santiago, amplió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Oscar Olave Iazo, concedida a la heredera doña Lidia del Carmen Olave Esquivel, en el sentido que ella se concede también a su cónyuge doña Trinidad Cuevas Castillo, sin perjuicio de sus derechos en calidad de tal. Secretario.
Z. 4-5-7—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Ahorro Nº 26521 Banco del Estado, queda nula por aviso correspondiente.
A. 6—14

AVISO — ANTE PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía, de San Miguel, se practicará inventario solemne día 23 de noviembre próximo, a las 11 horas. Expediente de posesión efectiva de "Hermosilla M., Juan". Cítase a los interesados.— La secretaria.
Z. 4, 5 y 7—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, concedió posesión efectiva César Giuffra Rovegno a María Hortensia, Hilda Julia y María Eugenia Giuffra Garbarini y nietos: Carmen Gladys, Miguel Angel, María Soledad, Marco Antonio y Marta Eugenia Giuffra Molina, en representación su padre Angel César Giuffra Garbarini. Tramítase artículos 33 al 35, ley 16.271.
Z. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Humberto Venegas Venegas a Juana de las Mercedes, Lucía del Pilar, Purísima de los Angeles y Francisco Humberto Venegas Pizarro, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Rosa Pizarro Díaz.— Secretario.
A. 7—14

QUIEBRA CORREA Y CIA LTDA.— Por resolución 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, fechada en 31 octubre 1966, ordenóse citar acreedores a Junta General para el 21 de noviembre en curso, a las 16 horas, objeto deliberar sobre proposición convenio formulado por varias ... doras.— Luis Munterola, se...
A. 7—14

14) Estatutos y legales

TERCER JUZGADO CIVIL MENOR Cuantía, Santiago, ordenó citar parientes de María Jesús Hernández Becerra, audiencia día 8 del presente, a las 15 horas, objeto deponer sobre su rectificación de partida.— Secretaria.
A. 5—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Anselmo Rojas Constenla a don Claudio Eduardo y don Pablo Eugenio Rojas Rojas y cónyuge Sofía Amanda Rojas Olivares, como cesionaria derechos Marta Mónica y Jaime Vicente Rojas López, y sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 8 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 7—14

CITACION — TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago.— Autos rol 2647—66, "Asalgado Adán, Alamiro y otros con Sotomayor Orrego, Luisa y otros. Nombramiento Arbitro".— Resolución veintiséis octubre 1966, cita a comparendo bajo apercibimiento a don Francisco Javier Fermandois Farías en la representación que inviste; Luisa Sotomayor Orrego viuda de Asalgado, calle Luis Arava 2166, San Antonio; Eleuterio Padilla Vásquez, agricultor, calle Compañía 301, Graneros; Rosario y Aurelia Chirimeo Asalgado, labores, domicilio ignorado, para el día lunes veintiuno de noviembre actual, dieciséis horas, objeto nombrar Juez Compromisario proceda partición predio agrícola Población Agrícola Graneros.— Secretario.
A. 7—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución veintinueve septiembre 1966, concedió posesión efectiva herencia testada, quedada fallecimiento de Olga Balcells Katz, a hijos Cristian Alberto y César Alejandro Bargsted Balcells y cónyuge Heriberto Bargsted Kobrock, todos como herederos testamentarios, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne ocho noviembre 1966, quince horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 7—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución veinticuatro octubre 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Carlota Serafina Pozo Valenzuela, a hijos Carlos Eduardo, Leonidas Leandro, Mónica Patricia Vitta Pozo, sin perjuicio derechos cónyuge Eduardo Segundo Vitta Verdugo. Practicaré inventario solemne ocho noviembre 1966, once horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Borner Muller a heredera testamentaria Herta Hiemann Richter, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.— Secretario.
A. 7—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Ramírez Hernández a cónyuge Clorinda del Carmen Riquelme Sánchez, sin perjuicio sus derechos. Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 5—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOLLAS en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostín, Nueva York 66.
C. Ind.-15

18) Instrucción y educación

"ACADEMIA HENRY", CURSOS DE verano. Teatinos 750.
C-19 Nov.—18

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis. Teatinos 750, con sucursales en Arica y Los Angeles.
C-19 Nov.—18

"HENRY" INTERNADO MODERNO. Teatinos 750
C-19 Nov.—18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS. Teatinos 750.
C-19 Nov.—18

"HENRY", PELUQUERIA SEÑORAS, Bascuñán 33.
C-19 Nov.—18

"SUPERSECRETARIA". — NECESITAmos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "Supersecretaria" Santiago: Alameda 406; Rancagua, Pasaje Rex, tercer piso.

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad en Compañía 3167.
A. 5 Nov.—18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.

37) Ocupaciones ofrecen

NECESITO OPERARIAS PARA MODAfinas. Santa Mónica 2167 (por Brasil).
Z. 10—37

44) Personas y cosas

RUEGO AL SEÑOR FERNANDO FERnández que pase a retirar las especies dejadas en calle Gálvez 1627.
A. 3—44

48) Remates y Citaciones.

EL SINDICATO PROFESIONAL DE Auxiliares y Servicios Menores del Hospital de San Bernardo, cita a los socios para una elección complementaria por renuncia de un director a efectuarse el 8 de noviembre, a las 19 horas, ante la presencia de un Inspector del Trabajo, candidatos: Miguel Zúñiga Reyes, Raúl Quezada Quezada y Ramón Miño Rojas.— La secretaria.
A. 4—48

MINISTERIO DE OBRAS PUBLIC[AS]

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

— CHILE —

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Solicítanse Propuestas Públicas

para la construcción de la Obras Gruesa y Terminaciones los SERVICIOS PUBLICOS DE **BULNES.**

Contratistas de Tercera Categoría y superiores del Registro General de Co[ntratis]tas en la especialidad "j" (Obras de Arquitectura).
Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Ch[illán] y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones de esta Di[rección] el día 18 de noviembre, a las 15 horas.
Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

Dirección de Aeropuertos

AVISO

Se avisa a los interesados que retiraron antecedentes para la propuesta pa[ra su]ministro de equipos destinados al **AEROPUERTO CARRIEL SUR**, que se enc[uentran] a su disposición, en el Subdepartamento de Adquisiciones de la Dirección G[eneral] en Morandé Nº 59, 3er. piso, Of. 5, las Modificaciones y Correcciones a las [Bases] Administrativas.
Se comunica que la propuesta indicada anteriormente se abrirá el 2 de dic[iembre] a las 15.30 horas, en las Oficinas del Director General de Obras Públicas, M[orandé] Nº 59, tercer piso.

Dirección de Obras Portuarias

AVISO

Llámase a Propuestas Públicas por suministro de cuatro calderas marinas pa[ra] **DRAGAS** Chipana y Covadonga, pertenecientes a la Dirección de Obras Por[tuarias]. Los antecedentes se entregarán en las Oficinas del Subdepartamento de Ad[quisicio]nes de la Dirección General, Morandé Nº 59, 3er. piso, Of. 5, de 14 a 16 h[oras, a] contar desde el 4 de noviembre en curso.
Las propuestas se abrirán en las oficinas del Director General de Obras P[úblicas] el 30 de noviembre en curso, a las 15.30 horas.

El Director General

LAS AMAZONAS de Perú y Venezuela dieron realce al Concurso Hípico Oficial que en su Jardín de Saltos realizó la Rama Ecuestre del Club Deportivo de la Universidad Católica. Pilar Cepeda, Anabella Núñez y Pina Miró-Quezada están en la nota gráfica, momentos antes de intervenir en una prueba especial.

ENTUSIASMO MAS QUE CALIDAD EN TORNEO ECUESTRE DE LA U. C.

Muy bajas las performances de los binomios en canchas y saltos normales, aclara aún más la baja que vive el deporte ecuestre

Como es tradicional, la rama de equitación del Club Deportivo de la Universidad Católica efectuó su torneo Hípico Oficial el día de Todos los Santos, con una asistencia de público bastante numerosa y con un entusiasmo que no es habitual ver en los torneos ecuestres.

Los Concursos Hípicos organizados por la U. C. podrán tener muchas deficiencias organizativas y técnicas, pero en cambio, nadie lo puede negar, son los torneos en los cuales el público va con mayor agrado y pone un calor humano que no hemos observado en las competencias de los restantes clubes. ¿Será que comprenden el esfuerzo de todos los socios para salir adelante con su competencia, lo que lo hace más simpático y agradable que el resto?

Entrando al aspecto técnico y al rendimiento ecuestre de este Concurso, pese a andar ocho caballos en el extranjero, fue bastante pobre, y nadie podrá discutir el artículo publicado en estas mismas columnas y titulado "Retrocede la Equitación".

Que una prueba de Potencia termine en la primera rueda con sólo un caballo, pasando con cero falta, cuando los saltos estaban perfectamente armados y colocados, es una performance pobrísima. Recordemos que años atrás, esta misma prueba terminaba con alturas superiores a los dos metros. Que la prueba 4 Obstáculos termine en su segunda rueda, cuando otros años se ha prolongado hasta la quinta, siendo los obstáculos los mismos, demuestra pobreza. Que la prueba de primera categoría haya sido empatada con cuatro faltas, también es desolador, reconociendo que ésta fue la más alta performance técnica del evento ecuestre.

No nos echemos tierra a los ojos e invoquemos que en la prueba de Equipos Reglamentarios los dos clasificados quedaron con cero falta. Para la historia quedará como una buena performance, ya que en ella sólo dice Equipos Reglamentarios, y no indica la altura, pero nosotros, que sabemos que se efectuó en una cancha, que ni siquiera tenía el oxer a la altura y espesor máximo de un metro treinta, también es un panorama como para llorar sobre los triunfos internacionales que creemos no volverán.

FIGURAS EXTRANJERAS

Este torneo sirvió para demostrar el afecto con que en Chile se recibe a los extranjeros y así vimos como para las amazonas peruanas y venezolanas que nos visitaban se les programó una prueba especial. Lo más curioso fue que oímos a un dirigente de Universidad Católica decir antes de la prueba: "Ojalá que gane una chilena, pero que los tres puestos restantes pertenezcan a las extranjeras". Tal como lo deseó este dirigente, sucedió. Ganó la señora Ellen James de Varela, antigua equitadora del Santiago Paperchase Club, que está volviendo por sus fueros, segunda se clasificó Pina Miró-Quezada de Wise; tercera, Pilar Cepeda, ambas del Perú; y cuarta, Anabella Núñez, de Venezuela.

En la prueba Champion se vieron dos caballos que ofrecen un futuro brillante: Tumultuosa, de Luis Santos, los que ganaron el Trofeo, y La Gringa, de Cristián del Campo, que alcanzó a pasar los saltos más difíciles, sin mayores problemas.

Hasta ahora hablamos notado poco entusiasmo por el deporte ecuestre. Puede ser que este Concurso de la U. C. vuelva a la afición y a nuestros jinetes, a las pistas de obstáculos. Así como en el fútbol bajó la concurrencia a los estadios, después del Mundial de Inglaterra, así también en la equitación, en lo que va corrido del año, ha sido un período amorfo, y no por la competencia mundial y sus deplorables resultados, sino que esto se produjo desde la concentración de los futuros internacionales. No nos explicamos el porqué. Sería más probable buscar explicación a esta situación en la sala de un siquiatra que en las tribunas y canchas de un club ecuestre.

Jaime Pizarro M.

INTERBARRIOS DE FUTBOL: ELIMINATORIAS COMUNALES

Los siguientes resultados se registraron en los partidos correspondientes al Campeonato Nacional Interbarrios de Fútbol que auspicia la Dirección de Deportes del Estado: Liga [illegible]rvina se impuso a Liga Germán Riesco, por 5 a 1 (eliminada esta última); Liga Colón América igualó a un tanto con Liga Pedro Aguirre Cerda. Se clasifica Liga Colón América. Liga Dávila venció 6 por 1 a Liga La Victoria (eliminada); Liga La Marina venció a El Pinar por 2 a 1 consiguiendo su clasificación. Liga San Joaquín superó a Liga Villa Sur por dos a cero, quedando clasificada.

En la comuna de San Miguel se cumplirán las eliminatorias comunales del Campeonato Nacional Interbarrios que auspicia la Dirección de Deportes del Estado.

Jaime Gutiérrez está prestigiando el hockey chileno en España. Aparece en el centro, teniendo a su derecha a Eugenio [illegible]va y a su izquierda a Roberto Vargas, todos integrantes de la selección de Santiago, campeona de Chile del año 1963.

HOCKISTA CHILENO TRIUNFA EN ESPAÑA

El ex internacional Jaime Gutiérrez actúa con éxito en la competencia de hockey de Barcelona. Distintivo de oro recibió de parte de las autoridades españolas, en reconocimiento a sus méritos

De tarde en tarde llegan procedentes del extranjero, noticias halagadoras que dan a conocer el éxito que alcanzan en algunas especialidades, deportistas chilenos.

De todos ellos, el número mayor se lo acapara el fútbol.

Ahora es un hockista bastante conocido en nuestro medio, que partió en busca de mejores horizontes económicos a España, que hace noticia.

Se trata del ex internacional Jaime Gutiérrez, que radicado en la ciudad de Barcelona se incorporó con todo entusiasmo y capacidad a la práctica activa de su deporte preferido. Jugando en el team de honor del Club Barcino ha incursionado en algunas ciudades españolas dando a conocer las bondades de su juego.

Su aporte y entrega a la institución que milita, además de sus inestimables condiciones humanas, que hablan de su corrección deportiva y cariño por los colores que defiende en la cancha, le han valido el reconocimiento sincero de las autoridades del Club Barcino.

Esta entidad, por intermedio de su presidente, Vicente Albolat B., le hizo entrega, hace pocos días de un emblema de oro del club en una sencilla y significativa ceremonia.

La última actuación cumplida por Jaime Gutiérrez le convirtió en el jugador más completo del match, en que su equipo venció a un rival tradicional. De los 6 goles anotó cuatro, dos de los cuales fueron de voleo. Esta particularidad le ha hecho darse a conocer más, ya que la característica dominante en el juego español, es la movilización de la pelota a ras del suelo.

CICLISMO ANUNCIA LA DOBLE SANTIAGO-RENGO

La actividad ciclista en ruta vuelve luego del Campeonato Nacional de Pista, que se realizó en el fin de semana último en Viña del Mar, certamen en el que los representantes capitalinos no estuvieron muy afortunados.

Este domingo se disputará la Doble Rengo, prueba que es organizada por el Club MADEMSA, bajo la dirección técnica de la Asociación Santiago, y que corresponde al calendario oficial de la dirigente metropolitana.

Fuera de esta prueba en ruta, el club organizador anuncia la disputa de varias pruebas para las categorías bajas, las que se harán en el Circuito comprendido entre las calles Chiloé, Pedro Mira, Montreal, San Nicolás, estando la partida y llegada ubicada frente a la sede social del Club Mademsa, Chiloé 4625. La programación comprende pruebas para elementos de categoría intermedia, novicios y cuarta categoría, iniciándose la reunión a las 14 horas.

En cuanto a la Doble Rengo, ésta se largará a las 8 horas, frente a la Municipalidad de San Miguel, para tomar seguidamente [illegible] Salesianos, Panamericana Sur hasta Plaza de Rengo. El regreso se hará por Panamericana Sur, San Bernardo, Gran Avenida, San Nicolás, Chiloé, donde estará ubicada la meta. En esta competencia intervendrán corredores de primera, segunda y tercera categorías.

Al cierre de las inscripciones figuraron en las listas la totalidad de los ruteros de Audax Italiano, Carteros, Ferriloza, Thomas Bata, Green Cross, Cóndor, Centenario, FACH, Quinta Normal y lógicamente que los anfitriones, y algunos de provincias, que se interesaron por la cuantía de los premios, que son otorgados por MADEMSA y la Ilustrísima Municipalidad de San Miguel.

ABIERTOS NUEVOS CURSOS DE LIDERES DEPORTIVOS

Feliz nueva iniciativa de la Dirección de Deportes del Estado

La Dirección de Deportes del Estado inició ayer en Santiago un nuevo Curso de Líderes Deportivos, el que capacitará a 40 funcionarios de la Empresa de Comercio Agrícola, 20 de ellos venidos desde diversas agencias de esta institución, ubicadas en provincias. El curso es dictado por los Profesores de Educación Física Críspulo Ortiz y Adolfo Kunz.

EN CHILLAN

Los profesores Juan Carlos Rojas y María Eugenia Rodríguez están dictando otro Curso de Líderes Deportivos en Chillán, curso que cuenta con el auspicio del Consejo Local de Deportes de esa ciudad y que corresponde a la iniciativa de la Dirección de Deportes del Estado, en este caso, con la colaboración de Promoción Popular.

EN TALCAHUANO

65 nuevos líderes deportivos recibieron su carnet que los acredita como tales en Talcahuano luego de ser aprobados por la comisión examinadora. Al curso asistieron más de cien alumnos.

LIDERES DE CAMPAMENTO

El lunes 7 en la Asociación Cristiana de Jóvenes, YMCA, el profesor Críspulo Ortiz dará comienzo a un Curso de Líderes de Campamento, cursos que en anteriores oportunidades han tenido pleno éxito, tanto por el número de alumnos como por los resultados obtenidos.

Asociación Santiago organiza 1.er torneo infantil de pimpón

Con el objeto de buscar nuevos valores que robustezcan el pimpón, la Asociacion Santiago de Tenis de Mesa ha organizado para éste sábado en la cancha del Club Unión Pablo Urzúa, el primer campeonato individual destinado a varones infantiles. La competencia empezará a desarrollarse a las 17 horas.

Este torneo es el primero de tres, que determinará al cabo de ellos al campeón infantil de Santiago.

Las diferentes series que se disputarán son las siguientes:

Primera: Francisco Chavarría de Municipal, Julio Aravena, Roberto Henríquez y Valentín Ramos de Unión Española.

Segunda: Carlos Gálvez, Luis Acuña y Arturo Escobar de Unión, Pablo Urzúa; Miguel Jardel de Unión Española.

Tercera: Manuel Romo y Eduardo Salinas de Unión Pablo Urzúa; Carlos Puga del Gimnástico Arturo Prat, Miguel Meza de Municipal y Antonio Guevara de Unión Española.

Dep. Municipal F.C. de Renca, eligió nuevo directorio

El Deportivo Municipal F. C. de Renca en su última asamblea general de socios procedió a elegir, para el período 1966-1967, el siguiente nuevo comando directivo de la institución:

Presidente, Juan Cordero; vicepresidente, Juan del Campo; secretario, Pedro Martínez; tesorero, Néstor Araya; directores, Carlos Gómez, Eduardo Araya; utilero, Pedro Aguirre, y director técnico, Luis Reyes.

Además acordó poner en conocimiento de las instituciones tanto de la capital como fuera de Santiago que deseen concertar encuentros, que la correspondencia la pueden dirigir a la secretaría de la I. Municipalidad de Renca, a nombre de su presidente, Juan Cordero.

También se acordó hacer público sus agradecimientos a los regidores José Verdugo, Eduardo Parra, Ramón Sarmiento, por su desinteresada cooperación que en todo momento han prestado al club, y de manera muy especial, al Alcalde de la Corporación, Luis Giménez y a la señora Inés Rivas de Sarno, quienes en todo momento han prestado su valiosa cooperación por el engrandecimiento de la institución; de igual manera se hace extensivo al regidor Luis Florido.

Candidatas a Reina: Dep. Río Jachal

Como es tradicional los socios y jugadores del Club de Deportes Juventud Río Jachal están empeñados en reunir fondos para ir en beneficio de los hijos de los miembros de la institución, proporcionándoles para fines de año una hermosa Pascua. Sus dirigentes han organizado una elección de reina de la simpatía.

Los tres equipos de fútbol han presentado su candidata. El primero a Nelly Sepúlveda; el segundo a Edith Astudillo, y el 3º a Mónica Venegas.

El primer escrutinio se realizará el domingo 6, a las 13.50 horas, en su sede social de calle Avenida Inglaterra Nº 1487. Una vez terminado se ofrecerá un coctel a todos los asistentes.

Estas fiestas finalizarán el sábado 3 de diciembre, ocasión en que se coronará a la soberana del Club Río Jachal.

En la nota gráfica estan, de izquierda a derecha: Mónica Venegas, Edith Astudillo y Nelly Sepúlveda.

Santiago se hará representar en el Campeonato Nacional de Levantamiento de Pesas por un poderoso equipo. En la nota gráfica, tres créditos de la delegación metropolitana: De izquierda a derecha, Luis Muraro, Juan Poblete y Patricio Ramírez.

EN MARCHA TORNEO NACIONAL DE LEVANTAMIENTO DE PESAS

En el Gimnasio de la E.T.C., se dará comienzo mañana a esta interesante competencia.— Siete asociaciones se harán presentes.— Debutan Chuquicamata, Antofagasta y Punta Arenas.— Proyecciones del certamen

Tocan a su término los preparativos que se han estado haciendo para llevar a efecto el Campeonato Nacional de Levantamiento de Pesas, torneo que esta vez tendrá como marco el gimnasio del Sindicato de la ETC, en San Martín Nº 841, durante los días 5 y 6 de noviembre desde las 18 horas, y que era controlado por la Federación Chilena de Pesas. Se han reservado los alojamientos para las delegaciones que vendrán de fuera de Santiago, porque se estima que éste campeonato tendrá un brillo excepcional, en atención al entusiasmo que reina en el ambiente y a la participación, por primera vez, de Antofagasta, Chuquicamata y Punta Arenas. Como es del conocimiento público los dirigentes máximos con los escasos medios que cuentan, han efectuado una labor de profusión a todo el país, enviando reglas técnicas reglamentos y marcas sudamericanas, para que sirvan de guía a los nuevos cultores que en razón de sus apartados lugares de origen, no tenían mayores conocimientos. Además, como se han exigido marcas mínimas para poder participar, sólo lo harán atletas de real categoría y, por lo tanto, los títulos quedarán en manos de los mejores exponentes. También, se ha hecho otra innovación en lo relacionado a los premios, pues éstos son oficiales para los 1º, 2.o y 3.o y su modelo exclusivo para los campeonatos futuros. Consisten en artísticas placas de bronce grabado en marcos de terciopelo y hermosos medallones también grabados. Es de esperar que éste estímulo de por sí valioso y que además representa el título, contribuya en forma decisiva a la superación de cada uno, lo que además de brindar un grato espectáculo hará que se registren performances, cada vez más cerca de los records sudamericanos. Como todo el trabajo que se ha efectuado es con miras futuristas, se está tratando con ésto, de acelerar progresos, a fin de llevar un equipo de categoría indiscutible para el próximo Campeonato Sudamericano a mediados del año venidero.

Justo es reconocer en vísperas de este certamen, la magnífica labor que efectúan en forma anónima y eficiente, algunos sacrificados directivos, que con paciencia y tesón mantienen el entusiasmo de los jóvenes cultores, llegando a formar grupos disciplinados y conscientes de la responsabilidad en ellos depositada. La Federación por lo tanto quiere rendir el tributo de su agradecimientos a éstos forjadores de semilleros y que son: Ricardo Arratia, campeón de Chile, representando a Valparaíso, y que actualmente dirige la Asociación de Punta Arenas, Félix Lastra, activo y visionario dirigente de Chuquicamata y Jorge Montaño, pionero de la Asociación de Antofagasta.

Ya se encuntran debidamente inscritos los atletas participantes. La nómina oficial se dará a conocer más adelante, registrándose hasta el momento las siguientes asociaciones: Santiago, Valparaíso, Melipilla, Concepción, Punta Arenas, Chuquicamata y Antofagasta.

El porteño Branko Pezut, al mando de "Aldebrán", fue el ganador de la regata para yates de la clase "Finn" en el Nacional de Yachting cumplido con todo éxito en la Laguna de Aculeo.

YATISMO: GANTES-GALLYAS Y PEZUT, CAMPEONES DE CHILE

Los primeros vencieron en la clase "Flying Dutchman" y el tercero en la clase "Finn"

Con gran número de competidóres, pruebas de un desarrollo bastante interesante y resultados técnicos bastante halagadores, se llevó a cabo el fin de semana recién pasado, el "meet" yatístico que había organizado el Club Santiago, en aguas de la Laguna de Aculeo.

En el evento más importante de esta reunión, la disputa del campeonato nacional de la clase "Flying Dutchmann", después de corridas las seis regatas reglamentarias, volvió a retener su título de campeón de Chile el velero "Alicia", tripulado esta vez por Arturo Gantes y Pablo Gallyas. Fueron los ganadores absolutos de la competencia, ya que lograron el primer lugar en tres de las seis regatas que se disputaron.

En cambio, el vicecampeón de 1965, Epifanio Gallego, que timoneaba el velero "Striptease", fue desplazado por "Salmón", de Jorge Barbera obteniendo éste, ahora, el vicecampeonato de 1966. Sin embargo, cabe señalarse que Gallego tuvo serios desperfectos en su embarcación después de la primera regata, lo que lo obligó a seguir compitiendo en malas condiciones.

El resultado final de este campeonato de "Flying Dutchmann", es como sigue:

1º y campeón de Chile de 1966 yate "Alicia", de Arturo Gantes y Pablo Gallyas, con 3 puntos en contra.

2º y viceecampeón nacional de 1966, yate "Salmón", de Jorge y Buby Barbera, con 22.8, y

3º yate "Tai", de Uwe Zimmermann y Claudio Pincus, con 25 puntos en contra.

Estos tres vencedores pertenecen a los registros del Club Santiago.

En la competencia para los veleros de la clase "Fliyng", el corridas las 6 regatas reglamentarias, fue "Aldebran", del Yatch Club Chile de Valparaíso con Branko Pezut, que ganó 5 regatas.

Vicecampeón se clasificó Luis Willumsen, en "Pillán", de Algarrobo, con una regata ganada y 4 segundos lugares, y Hans Wilke, en "Chispa", del Santiago, con 5 terceros puestos.

El torneo se corrió con viento sólo regular, ya que en la mañana había escaso y en la tarde corría un SW, de cierta intensidad.

SU ALMANAQUE COMERCIAL

ACUARIOS

EL PEZ TROPICAL. EXTENSO SURTIdo en peces. Implementos nacionales e importados. Rancagua 020.
GC. 9—IV—67

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— CAsacas, overoles, slacks. Confecciones en general. Alameda 2945.
2—III—67

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONES armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax, Coleman, Sun Flame. Repuesto en general. Arturo Prat 141 — 382235.
GP. 2—XII—66

ANTENAS T. V.

"TRANSFORMACIONES FAMMA". REguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XII—66

ARTESANIAS

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALtado. Regalos finos decorativos. Fábrica. Alonso Ovalle 713.
GC.-30-IV-67

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI". ROMANAS. Cortinas metálicas. Cerrajería. Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 30—IX—66

"CASA BOVE". BRONCERIA. MANIllas, lápidas, reparaciones, plaqué, plata, bronce, plateados. San Francisco 563 — 383363.
GC. 30—X—66

FABRICA DE MUEBLES FIERRO MIMbre. Madera. Plástico. Avenida Matta 1357 — 713082.
GC. 14—IV—67

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 182". CONTADO compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas.
GC. 19—XI—66

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454.
GC. 20—IX—67

"AUTO STOP". CONSIGNACIONES. Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 340.
GC. 4—III—67

ACOLCHADOS ELECTRONICOS PARA automóviles. Tapicerías de lujo. Línea europea. Tapicería San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

REFORZAMOS ASIENTOS CAMIONES, camionetas. Tapicería Automóviles San José. Copiapó 370.
GC. 17—III—67

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues Autos, camiones, tractores, maquinarias. Industriales. Avenida B. O'Higgins 2395. Teléfono 96825.
GC. 4—III—67

FRENOS BASSI. DISTRIBUIDORES BAlatas Bendix. Shyrbestos. Embragues, repuestos frenos. Alameda 4050, Riquelme 6.
GC. 22—III—67

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago.
GC. 11—II—67

CICLISTAS BICICLETAS. REPUESTOS. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble.
GC. 2—II—67

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS ITALSport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto.. Repuestos, accesorios. Alameda 2781.
GC. 11—II—67

BALDOSAS

FABRICA DE BALDOSAS, TUBOS, TEjas. San Isidro 1722 — 51561.
GP. 21—IV—67

CAMISERIAS

"TABAL", INAUGURA VENTA DETAlle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341.
GC. 25—IX—66

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglamos corbatas. Merced 638.
GC. 1—V—67

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCALES, remates todos los lnes, de automóviles, camiones, camionetas, motos, de diez de junio de mil novecientos motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles, menajes. Consignaciones, anticipos. Informes: Arturo Prat 544, fono 392250, Oscar Zárate Oyarzún. Martillero Público.
GC. 30—III—67

"CECILIA ROMERO CADIZ", AVENIDA Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado.
GC. 15—XI—66

CASA VICTOR ARAYA, REMATES. Ventas privadas. Consignaciones. Tasaciones. Compañía 1520.
GC. 8—I—67

COCINAS

TECNICAS TRANSFORME SU COCINA a gas licuado. Repuestos. Morandé 642 — 84971.
GC. 11—III—67

TECNICAS. TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 144.
GC. 11—III—67

COLCHONERIAS

ALMACENES ALAMEDA: CATRES, COLchones somieres, coches para guagua. Hernando Hermanos. Alameda 2340, Teléfono 91738.
GC. 2—III—67

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66.
GC. 30—X—66

"LA FAMILIA". CATRES COLCHONES ropa de cama coches sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2698.
2—III—67

CONFECCIONES

"COMERCIANTES" VENTAS POR MAyor. Camisas enaguas, soquetes, perfumes, etc. Patronato 280.
GC. 28—X—66

"EIFEL — FABRICA CONFECCIONES señoras. Venta mayor y menor. Irarrázaval 2308.

CARPAS

CARPAS EN GENERAL, TELONES TErrazas. Rapidez. Seriedad. San Diego 1605. Fono 50264.
GC. 9—IV—67

FABRICA CARPAS H. GARCIA. SAN Diego 1379. Teléfono 50361. Gran Avenida 2559. Teléfono 55227. Carpas Camiones, Camionetas, Quitasoles, Carpas de Playa, Campaña. Reparaciones. Artículos Lona. Facilidades.
GC. 9—IV—67

"BUSTOS". LA FABRICA MAS ANTIgua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas Impermeables. Rosas 2010, Teléfono 83677.
GC. 16—X—66

"LAUTARO". TELONES PARA TERRAza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001.
GC. 31—XI—66

"EL REY DE LAS CARPAS". M. P., Carlos García. Carpas para camiones campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, Teléfono N.o 55989.
GC. 6—IX—66

FABRICA —PARASOLES— PARAGUAS. Ventas detalle. Cambios de tela. Reparaciones, repuestos. Compañía 2697.
GC. IV—67

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PRECIOS para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención: San Alfonso 43 y San Alfonso 45. Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central.
GC. 30—X—66

"COLO COLO". FABRICA CONFITES, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales: Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287.
GC. 31—XI—66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD PARACHOQUES. IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784.
GC. 8—XII—66

CLINICA DE SOMBREROS

MAC-IVER 579 — 35106. COMPOSTUras — Hechuras finas. Pitas — Texanas — Vaqueros.
GC. 20-I-67

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAVAdoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337.

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina, closets. Reparaciones generales.
GC. 23—IX—66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL, MENAJE — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna.

CARTERAS

GABY, CARTERAS, MALETAS, BILLEteras. Artículos cuero. Precios mayor y menor. Avenida Matta 1107.
GC. 1.o—III—67

CONSTRUCCION METALICA

VENTANAS DE CORREDERA. REJAS ante-jardín, cobertizo automóviles, instalaciones comerciales. Estructuras comerciales en general. Franklin 557 — Teléfono 567692.
GP. 25—IV—67

COMPRAVENTAS

COMPRAMOS FIERRO. TODA CLASE de metales. Botellas, vidrios. Carmen 1398.
GC. 27—IV—67

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767, Fono 81715.
GC. 30—X—66

"DEPORTES SANHUEZA", FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166.
GC. 26—XI—66

DINAMOS AUTOMOVILES

RECAMBIAMOS DINAMOS COMPLEtos, E° 69, todas marcas. Irarrázaval 2400 — 251066.
GC. 2—II—67

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (ESTAción Central. Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas.
GC. 24—XI—66

"CASA AMERICA". ELECTRICIDAD, reparaciones. Ventas artefactos, Pedro de Valdivia 3403.
GC. 30—XII—66

"TRANSFORMADORES GAMMA". REgulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386.
GC. 24—XI—66

SERVICIO TECNICO. REPARACIONES artefactos eléctricos, bobinados. Enrique Quintanilla. Carmen 1443.
GC. 27—IV—67

ELECTRICIDAD. SERVICIO DE ALTERnadores. Reparación de bobinados, repuestos dínamos motores de partida. Instalaciones. Especialidad en Cav Boch - Lucas. Mapocho 2084.
GC. 1—V—67

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096.
GC. 28—XII—66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMIcilio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295 — 62956.
GC. 10—I—67

COLCHONES

"SAN PEDRO" FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022.
GC. 30—X—66

"HIDALGO". FABRICA DE COLCHOnes. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95183.
GC. 30—X—66

COLCHONES LANA ALGODON, SOmieres finos únicamente en la fábrica El Sur, San Diego 1852.
GC. 24—XI—66

PALOMO HERMANOS SOMIERES colchones, catres, fundas, medidas especiales. Artículos terraza, playa. Alameda 173, teléfono 31721.
GC. 22—III—67

ROPA INTERIOR

"OSO". POLERAS, ROPA INTERIOR. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352.
GC. 23—IX—66

"TEXTIL LIBERTAD". ANTIGUA FAbrica. Rop. interior. Ventas por kilos. Rosas 1357.
GC. 30—X—66

RAMONA — POR LINO PALACIO

FCAS. DE CALZADO

DEPOSITO DE FABRICA. VENTA DIrecta público. Reparado. Gran Avenida 2572.
GC. 11—IV—67

FCA. DE SOMIERES

VENTAS MAYOR Y MENOR, MEDIDAS especiales. Reparaciones. Avenida Matta 127 — 61040.
GC. 5—I—67

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADORES Propietarios. Cerrajería Deva. Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948.
GC. 30—IX—66

"O'HIGGINS". VILLAR HERMANOS Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avenida B. O'Higgins 2102.
2—III—67

FOTOGRAFIAS

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS. Reproducciones. Revelados. Copias. Ampliaciones. San Pablo 1483.
GC. 30—XII—66

RAMIREZ. FIESTAS SOCIALES. ALBUmes de matrimonio. Ampliaciones. Reproducciones. Teléfono 393160.
GC. 20—IV—67

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896. TEléfono 85929. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna.
GC. 30—X—66

EMPRESA LOURDES. FUNERALES. MAtucana 578 — 95622. Alameda 3547. Carlos Fernández Zavala e Hijos.
GC. 15—IV—67

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570 — 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche.
GP. 21—IV—67

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas. Huérfanos 1378, local 19.
GC. 10—I—67

GARAJES

JUNGMANN Y WINKLER, ALINEACION Optica. Tren delantero. Mecánica. Coquimbo 777. Teléfono 392274.
GC. 9—IV—67

GRABADOS METAL, GOMA Y PLASTICOS

TIMBRES DE GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129 altos. Depto. 2144.
GC. 14—XI—66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION, grabados en plástico, con nombre personal, fuerzas armadas, hospitales, etc. Fábrica Huérfanos 1373, local 18. Fono 712172.
GC. 10—I—67

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ.— Guitarras finas. Tizones. Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Fono 392330.
GC. 29—XII—66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde E° 190. Reparaciones. Arturo Prat 910.
GC. 10—I—67

GIRARD GUITARE. GUITARRAS EStudio y concierto. Garantía, perpetuidad. Diseños exclusivos. Reparaciones. Matta 346 — Teléfono 52709.
GP. 25—IV—67

IMPRENTAS

"JES". IMPRESOS EN GENERAL, TIMbres, bautizos, diplomas. Arturo Prat 1698 — 53598.
GC. 25—IX—66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN JUguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.

"JUGUETES GAYMER". VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas mayor y menor. Sr. Gaymer e Hijos.
GC. 4—III—67

DEPOSITO DE LANAS

"EL ROSAL". SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edillo.
GC. 17—III—67

LETREROS

GUAJARDO. DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades.
GC. 1.o—XI—66

PIZARRO: LETREROS, AFICHES SILKScreen. Dibujos. Lienzos. Carteles. Irarrázaval 263 — Teléfono 44676.
GP. 25—IV—67

LETREROS, LIENZOS, CARTELES, SILK Screen. Todo tipo medida. San Francisco 1138.
GC. 1—V—67

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR". HOROSCOPO. Envíe E° 1.00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111. Teléfono 54131.
GC. 15—X—66

LAVADORAS

SERVICIO HOOVER. AUTORIZADO. Repuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342.
GC. 10—I—67

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398.
GC. 2—II—67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleanning. Atención internados, restaurantes, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad, rapidez, economía. ¡No olvide! Andes, su Tintorería, en Grajales 1887 esquina Vergara. Presentado este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento.
GC. 18—XI—67

"RIVET". ROSAS 2123. TELEFONO 65082. Especialidad en lavados de Hoteles, Restaurantes, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas.
GC. 18—XII—66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION. BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119.
GC. 2—XI—66

ESTABLECIMIENTO TECNICO MAquinas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659.
GC. 7—XI—66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIbir, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640.
GC. 28—XII—66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL". ESTUCHES guitarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605.
GC. 15—XI—66

MALETERIA BANDERA. GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735.
GC. 6—XI—66

REPARADORA DE MALETAS Y CARteras "Sylvia". Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41.
GC. 24—XI—66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA.— Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes.
GC. 10.o—IV—67

MODAS

NOVIAS, TRAJES	E°	99.00
TOCAS		16.90
RAMOS		2.90

MAC-IVER 432 — MERCED 872.
GP. 25—IV—67

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta, San Martín 91, teléfono 66969.

MECANICA

ELECTROEROSION - JAPAX - MATRIces repuestos precisión. Hileras trefilación carburo tungsteno - cavidades - entemplados - rectificación, San Francisco 1181 - 55881.
GC. 1—V—67

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754.
GC. 30—XI—66

"CASA HIDALGO", ARTEFACTOS PAra el hogar. Fensa, Sindelén, Hoover, Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento).
GC. 4—X—66

"HIDALGO" CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42.
GC. 21—XII—66

"LA REGALONA", LOZA CRISTALERIA, aluminio Fantuzzi, Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907.
GC. 13|VIII|66

MESAS TELEVISION

MESAS TELEVISION DESDE E° 45, Avenida Matta 103.
GC. 2|I|67

FCA. DE MOLDES

MANCINI, SAN PABLO 1538 — 69872. Moldes para pastelería en general.
GC. 19|XI|66

MUEBLERIAS

"VALMOY". DEPOSITO FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480.
GC. 30|XI|66

"FABRICA MUEBLES MINOND". ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25.
GC. 20|XII|66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE, LIVINGS, dormitorios, comedores modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia, Alameda 2636.
GC. 11|I|67

E° 148.— LIVING, COMPRELOS AL fabricante. La Frontera, San Pablo 1517.
GC. 19|XI|66

INCREIBLE PERO CIERTO: LIVING E° 155; Rinconera, E° 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455.
GC. 18|XI|66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS. Estilo actualidad. Living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134.
GC. 25|X|66

BRISTOL, LIVING, COMEDORES, DORmitorios, estilos modernos, muebles cocinas. Independencia 869.
GC. 30|9|66

FCA. DE MUEBLES

FAMEX, CARMEN 127. EXCLUSIVAmente; comedores enchapados mañío. Buffet, 6 sillas chenille de lana, E° 600. Créditos.
GC. 25|XI|66

CARMEN 12, EXCLUSIVAMENTE; LIving anatómicos, sofá, 2 sillones, tapiz lana, chenille, tevinil, E° 280. Créditos.

CARMEN 127, EXCLUSIVAMENTE, Dormitorio mañío, cómoda, toilette, 2 veladores, 2 marquesas, E° 780. Créditos.
GC. 25|XI|66

FABRICA DE LIVING-HALL "KING". El dominador de calidad y elegancia. Invita a Ud. a la exposición de livings en sus lujosos modelos ingleses, franceses, americanos, modernos. ¡Exclusivamente primera calidad! ¡Plan de crédito para cada presupuesto! ¡Antes que decida su compra, visítenos! Despachos a provincias. Exposición: San Isidro 53.
GC. 27—IV—67

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA "JHONSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo, 130; living con cojines, 170; comedores 6 sillas, con cojines, 180; Santa Rosa 684.
GC. 30|XI|66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida. Amunátegui 6 — 60905.
GC. 10|I|67

NEUMATICOS

ECONOMIA GARANTIA NEUMATIcos, llantas todo tipo. Avenida España 72.
GC. 17|III|67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS General Insa, en todas las medidas, sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de Barra 451. Fono 31396, Estación de Servicio, Maturana 1298. Fono 65744.
GC. 20—V.—67

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION". Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal.
GC. 1.o|IV'67

OPTICAS

"TALLER PRAT", CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos. Arturo Prat 829.
GC. 24|XI|66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago Estación Central.
GC. 24|XI|66

"EL AGUILA", MAYORISTAS EN JUguetes. Menajes. Meiggs 40, teléfono 92271.
GC. 5|I|67

PANTALLAS

"PANTALLAS", ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367.
GC. 24|XI|66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265.
GC. 30|XII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda.
GC. 29|XI|66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LAtex E° 12,50; Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas.
A. 27|XII|66

PINTURAS APLICADAS

PINTE SU CASA, MAESTROS ESPECIAlizados. Somos distribuidores. Carmen 48. — 31547.
GC. 2|II|67

PISCINAS

FABRICAMOS PISCINAS ECONOMICAS con facilidades, Huérfanos 1147 - oficina 643 - teléfono 68031.
GC. 1—II—67

FABRICA DE PANTALONES

"LUCKY", VENTAS MAYOR Y MENOR. Se hacen medidas. Hechuras. Mac-Iver 430.
GC. 20-IV-67

HIT ROPA SPORT. VENTAS POR MAyor y menor. Argomedo 302 - 397598.
GC. 1—V—67

PERNOS Y TUERCAS

TUPERAC LTDA. LA CASA MAS Surtida. 10 de Julio 641.
GP. 25—IV—67

CUADROS Y MARCOS

SUTTER Y VARAS — PINTURAS, Oleos, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309.
GC. 30|III|67

JUAN SUTTER.— PINTURAS, OLEOS. Acuarelas. Reproducciones. Moneda 728, fono 39341.

FABRICAS DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26.
GC. 11|IX|66

RADIO Y T.V.

CENTRAL TV.— SERVICIO TECNICO, televisores "Geloso". Instalaciones de antenas. TELEFONO 51209.
GC. 30—IV—67

REPARACIONES DE RADIO Y TELEVIsores. Enceradoras, Lavadoras. Artefactos eléctricos en general. San Ignacio 1498.

RADIO Y T. V.

GRAN AVENIDA 2748. 55330 — 569796. Contado compro televisores. Reparaciones generales.
A. 6—GC.

ELECTRONICA A. S. M. REPARAMOS Televisores, Equipos Alta Fidelidad. Instalamos Antenas. Santiago, Provincias. Antonio Varas 46. Teléfono
GC-11-III-67

MESAS TELEVISORES, METALICAS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos, fono 51614. San Diego 1099.
GC. 17-I-67

"TELERRADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo. Stereo. Providencia 1622, local 13. — 256577.

KEIM. VENTAS TUBOS REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664.
GC. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA, TRANSformadores todos tipo. Descuentos. San Pablo 1665 — 68386.
GC. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores, instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2834. Fonos 712695 - 734848.
GC. 28-XI-66

"RADIO SERVICIO", STANDARD ELECtric. Reparaciones en general. Irrarázaval 2062-253898.
GC. 2-II-67

TELESERVICE, REPARAMOS TELEVISOres, domicilio. Técnico 25 años práctica. Rapidez, economía. Teléfono 34632.
GC. 2-I-67

"AUTO RADIO", TELEVISION SERVIcio. Reparaciones. Radios alemanas. Stereo F. M. Irarrázaval 2400.
GC. 2-II-67

RADIO Y TELEVISION. CONFECCION muebles. Alta calidad. Precios módicos. Bustamante 468.
GC. 6-II-67

"CASA R. SEPULVEDA". REPARACIOnes a domicilio. Trabajos garantidos. Santa Isabel 0200 — 495703.
GC. 6-II-67

VENTAS REPARACIONES DE RADIOS automóviles. Recambios. Santa Isabel 0149 — 252784.
GC. 6-II-66

RADIO AMERICA LTDA. ANTENAS PAra TV — F. M. Automóviles. Repuestos. San Diego 624, teléfono 85101.
GC. 11-III-67

REPARACIONES TELEVISORES. TRANsistores. F. M. Amplificadores. Enceradoras. Catedral 1040, local 16. Fono 64333.
GC. 11-I-67

REPARACIONES TELEVISORES, F. M., grabadoras, instalaciones antenas. Nataniel 2029. Teléfono 568802.
GC. 15-VI-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 380344.
GC. 20-IV-67

MUEBLES DE RADIO

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencias, San Diego 919.
GC. 14-VI-67

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"LEIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS, garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34.
GC. 27-XI-66

"JOYERIA — RELOJERIA", REPARAciones, ventas permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 383598.
GC. 27-XI-66

TRANSFORMACIONES JOYAS, COMposturas relojes. Cambio joyas viejas por nuevas. Mac Iver 731.
GC. 1—V—67

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL, BALANzas. Básculas, Cortadoras. Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419.
GC. 24-XII-66

REPARACIONES COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775.
GC. 27-XII-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERnando Ltda. Amunátegui 18, fono 713258.
GC. 10-I-67

"CATALAN & MENESES LTDA.", Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 90, fono 392479.
GC. 12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral San Pablo 1911 — 60296.
GC. 28-XI-66

DE TODO PARA SU FORD, REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458.
GC. 2-III-67

SEÑOR AUTOMOVILISTA, BUSCANDO repuestos de goma llegará a "Gomatex". Alameda 2129. Teléfono 712780.
GC. 22-III-67

SERVICIO VOLVO

DESABOLLADURAS MECANICA, ALIneación óptica. Tren delantero. Balanceo. Ruedas. Lux Autos. Nueva de Valdés 935 — 31471.
GC. 14-VI-67

SERVICIO N.S.U.

ARAVENA & VIDAL LTDA. TECNICOS especializados. Ajustes motores. Tapicería - desabolladura - pintura. Victoria 530.
GC. 1—V—67

RECTIFICACION DE MOTORES

RECTIFICACION MOTORES, AJUSTES, Recambios Motores todas marcas. Repuestos Fiat, Topolino. Carmen 947. Fono 391215.
GC. 9-VI-67

REBOBINADOS DE MOTORES

REBOBINADOS MOTORES INDUSTRIAles, garantizados, rápidos, económicos. Irarrázaval 2400, fono 251066.
GC. 2-II-67

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA" CALZADO CABALLEros. Cosido sólo E° 25.—, y para damas, E° 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229.
GC. 1.o-VI-67

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, teléfono 713418.
GC. 27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES, CUALQUIER automóvil. Industrias en general. Riquelme 2, fono 63908.
GC. 17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"EECUELA DEL EXIAO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117.
GC. 1.o-I-67

SANITARIOS

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfonts, muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 764.

BEN CASEY

En Brasil.—

Ha viajado a Brasil la señora Titina Yoacham de Saavedra.

Club de Jardines de Chile.—

La Exposición de Flores organizada por el Club de Jardines de Chile se inaugura hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6770, frente al Estadio Italiano. Estará abierta al público hasta el domingo próximo desde las 9 horas hasta las 12 de la noche. Inscripciones en la oficina que funciona en el Instituto Cultural de Las Condes, teléfono 485187.

Coctel.—

Don Carlos Moreno Valdés ofrecerá hoy, un cóctel a sus relaciones.

Parte de matrimonio.—

Circula el siguiente parte:

Guillermo Scantlebury Adaro y Gabriela Elizalde de Scantlebury participan a Ud. el matrimonio de su hija Marcia con el señor Rodrigo Santa Cruz García de la Huerta, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 5 de noviembre, a las 18.15 horas.

—Hernán Santa Cruz Barceló y Adriana García de la Huerta de Santa Cruz participan a Ud. el matrimonio de su hijo Rodrigo con la señorita Marcia Scantlebury Elizalde, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 5 de noviembre, a las 18.15 horas.

—Rodrigo Santa Cruz García de la Huerta participa a Ud. su matrimonio con la señorita Marcia Scantlebury Elizalde, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en Nuestra Señora de los Angeles, El Golf, el sábado 5 de noviembre, a las 18.15 horas.

Círculo Napoleónico.—

El Círculo Napoleónico realizará una reunión, en el Instituto Chileno Francés de Cultura, Agustinas 719, hoy, a las 19 horas. En esta ocasión don Julio Valdés dará una charla sobre "La historia vista a través del Soldado de Plomo".

Matrimonio Braun Rivera-Nieto Prieto

Señorita MARIA CONSUELO NIETO PRIETO, cuyo matrimonio con el señor Víctor Braun Rivera se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Prudencio de Salvatierra.

Serán padrinos por parte de la novia don Enrique Nieto Matta y la Sra. María Prieto de Nieto, y por parte del novio don Víctor Braun Page y la Sra. Olga Rivera de Braun. Testigos de la novia: Ximena Morla de Subercaseaux, Carmen Prieto de Santa María, Hernán Prieto Subercaseaux, Olga del Río de Subercaseaux, Gonzalo Subercaseaux Zañartu, Carlos Subercaseaux Ovalle, Luisa Nieto de Hamel, Esperanza Artaza Matta, Teresa Muñoz de Artaza, Ximena Santa María Prieto, Jaime Nieto Prieto, Gonzalo Nieto Prieto, Julia Rebolledo Carrasco, Olga Prieto Poudensan, Cristina Iglesias G., Jacqueline Bullemore G., Isabel Vergara S., M. Angélica Benoit N., M. Paz Valenzuela de Délano, M. Carolina Prieto Vial. Testigos del novio: Olga Bustos de Rivera, Raúl Braun Page, Hernán Braun Page, Guillermo Rivera Bustos, Gustavo Rivera Bustos, Mauricio Braun Menéndez, Pedro Poklepovic Novillo, Jorge Garcés Barros, Mario Valdés Celis, Mario Echeverría Donoso, Andrés Varas Alfonso, Gustavo Braun Rivera, Raimundo Correa Fabres, José Manuel Correa Valdés, Felipe Guarello Zegers, José Luis García G., Juan Pablo Barroilhet C., Alejandro Poklepovic Braun, Francisco Gana Correa, Carlos Ariztía I.

Santiago Paperchase Club.—

Hoy, a las 21 horas, tendrá lugar la comida mensual del Santiago Paperchase Club, que en esta oportunidad estará dedicada a los equipos que ganaron las pruebas en los concursos oficiales de la Escuela Militar y de la Universidad Católica. Adhesiones al teléfono 370677.

Centro Argentino.—

Hoy, desde las 21.30 horas, habrá comida bailable con orquesta en el Centro Argentino.

Basílica El Salvador.—

Hoy viernes primero del mes, consagrado al Sagrado Corazón de Jesús, se oficiarán misas en la Basílica El Salvador, a las 11 y 20 horas.

Matrimonio Sepúlveda Sánchez-Carrasco Delgado.—

Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Eliana Carrasco Delgado con el señor Guido Sepúlveda Sánchez. Bendijo la ceremonia el Revdo Padre José Forbes.

Nota: No se enviaron partes.

Misa.—

Hoy, aniversario del fallecimiento de la señora Rosario Ossa de Sotomayor, se oficiará una misa, a las 12,15 horas, en la Parroquia de la Vera Cruz.

In Memoriam.—

Hoy, onomástico del señor Carlos Ibáñez del Campo, se oficiará una misa en su memoria, a las 19.30 horas, en la Iglesia de San Francisco.

Club Aéreo de Santiago.—

Hoy a las 21 horas, serán homenajeados con una comida los pilotos y tripulantes que realizaron el vuelo de Vero-Beach a Los Cerrillos. Adhesiones a los teléfonos 275594, 271499 y 275836.

A Europa.—

A Europa viajará en breve don Mario Ríos Bustos.

Panorama Cultural

MUSICA DE ISLA DE PASCUA

En el Salón de Actos del Museo Histórico Nacional, Moneda Nº 610, a las 19 horas, el próximo martes tendrá lugar otra lección del Curso de la "Música de la Isla de Pascua", que dicta el compositor Ramón Campbell.

CINETECA UNIVERSITARIA

"Hablando de otra Cosa", de Vera Chytilowa, es el nuevo film que presentará hoy y mañana la Cineteca Universitaria de la Universidad de Chile con colaboración del Instituto Chileno-Checoslovaco de Cultura. La función se realizará en Amunátegui Nº 73, 3.er piso, a las 19.30 horas.

EXPOSICION DE PINTURAS

En Providencia Nº 1652, continúa abierta al público la exposición de pinturas que presenta la artista Carmen García.

FESTIVALES CORALES

Mañana, y durante toda la semana, en el Teatro de los Padres Franceses y otros establecimientos que se comunicarán oportunamente, se realizarán los Festivales Corales, que se han organizado con motivo de los veinte años de la Asociación de Educación Musical.

CONFERENCIA DE ECONOMISTA

A las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier del Departamento de Extensión de la Universidad de Chile, el Vicerrector de la Universidad de Szeged (Hungría), dictará hoy una conferencia sobre "Los Metales preciosos de América y la transformación de la Sociedad Agrícola de Hungría. Siglo XVI".

22.— EJECUCION DE OBRAS PUBLICAS EN LAS PROVINCIAS DE VALPARAISO Y ACONCAGUA.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Corresponde considerar las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que destina fondos para la ejecución de obras públicas en las provincias de Valparaíso y Aconcagua.

El texto del proyecto aprobado por el Congreso Nacional y las observaciones del Ejecutivo están impresos en el boletín Nº 10.444-0.

—Las observaciones del Ejecutivo son las siguientes:

Artículo 3º.— Para eliminar en el inciso 2º la frase "para cuyo efecto no regirán las disposiciones restrictivas de sus respectivas leyes orgánicas o reglamentos", reemplazando la coma "," que la precede por un punto ".".

Artículo Transitorio: Para agregar el siguiente artículo:

"Autorízase al Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para que, con cargo a la suma asignada a dicha Empresa en el Presupuesto de la Nación otorgue al Consejo Ferroviario de Valparaíso, un préstamo hasta de Eº 100.000, que el referido Consejo deberá invertir en la adquisición o construcción de su sede social. Este préstamo se pagará mediante descuento en planillas de sueldos de los obreros afiliados al Consejo Ferroviario de Valparaíso, en el plazo y condiciones, intereses y garantías que determine el Director de la Empresa".

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación la observación del Ejecutivo que consiste en eliminar una frase en el inciso segundo del artículo 3º del proyecto de ley:

Hago presente a la Corporación que se ha recibido un oficio del Ejecutivo, precisando el alcance del veto a esta disposición.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — ¿Podría leerse, señor Presidente?

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se dará lectura al oficio mencionado.

El señor CAÑAS (Secretario).— En el boletín número 10.444-0 bis figura el oficio complementario del Ejecutivo, que expresa:

"Entre las observaciones mencionadas, figura la que se refiere al artículo 3º del indicado proyecto de ley. Ahora bien, por el presente oficio solicito dejar sin efecto dicha observación y considerar la siguiente:

"Reemplazar el punto final del inciso segundo por una coma (,) y agregar, a continuación, la siguiente frase: salvo lo relativo a las normas de encaje acordadas o que acuerde el Banco Central".

O sea, el Ejecutivo retira la primera observación y formula, en su lugar, otra al inciso segundo del artículo 3º, que es una adición en vez de un reemplazo.

El señor BALLESTEROS (Presidente)— La observación se encuentra formulada dentro del plazo constitucional que tiene el Presidente de la República para hacerlo.

Recabo el asentimiento de la Sala, a fin de dar por retirada la primera observación.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Se votará, por lo tanto, la segunda observación.

En votación.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobada.

Se va a votar, en seguida, la observación del Ejecutivo que consiste en agregar un artículo transitorio nuevo.

Si le parece a la Cámara...

Un señor DIPUTADO.— ¡Que se vote!

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación.

—Efectuada la votación, en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 25 votos; por la negativa, 7 votos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Aprobada la observación.

Terminada la votación de las observaciones del Ejecutivo.

23.— MODIFICACION DE LA LEY Nº 12.858, SOBRE LIBRE IMPORTACION DE DETERMINADAS MERCADERIAS.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Corresponde votar las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que hace extensivas a los departamentos de Copiapó, Huasco y Freirina, las disposiciones de la ley Nº 12.858 que autorizó la libre importación de determinadas mercaderías por las provincias de Tarapacá y Antofagasta y el departamento de Chañaral.

El proyecto de ley aprobado por el Congreso Nacional y las observaciones del Ejecutivo están impresos en el boletín N o 10.623-0.

—Las observaciones del Ejecutivo son las siguientes:

"**Artículo Unico:** Para sustituirlo por el siguiente:

"Artículo Primero.— Las disposiciones de la ley Nº 12.858 de 2 de febrero de 1958, serán aplicables, en lo que sean pertinentes, y de acuerdo con las modalidades que se establecen en los incisos siguientes, a los departamentos de Copiapó, Huasco, y Freirina, de la provincia de Atacama."

"La importación contemplada en el artículo 1º de la ley Nº 12.858 queda limitada a las siguientes mercaderías:

Partidas.

83 Vacunos en pie para mataderos;
114 a. Arroz;
184 Carnes de cerdo no elaborada, congelada o enfriada;
184 Carne de vacuno frigorizada o enfriada;
190 Grasas comestibles vacunas;
191 Manteca de cerdo;
198 Mantequilla;
212 Aceite comestible;
243 Azúcar materia prima;
245 Azúcar refinada blanca.

"Las importaciones contempladas en el artículo 2º de la citada ley quedan limitadas sólo a la leche condensada (Partida 196)."

"El Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile fijará semestralmente las cuotas de importación de las mercaderías que se indican en los dos incisos precedentes, y cuya internación podrá efectuarse libre de todo derecho e impuesto que se recaude por intermedio de las Aduanas, sin perjuicio de la aplicación de lo dispuesto en el artículo 3º de la ley Nº 12.858, cuando proceda. El Reglamento determinará la forma en que se distribuirán las cuotas recién referidas".

"Si por cualquier motivo el Comité Ejecutivo no adoptare el acuerdo correspondiente dentro de los primeros 15 días de cada semestre calendario, será aplicable lo dispuesto en los dos últimos incisos del artículo 2º de la ley Nº 12.858."

"No obstante lo anterior, el Comité Ejecutivo determinará las necesidades de importación para el resto del año 1966, dentro del plazo de 30 días contados desde la vigencia de esta ley".

"El Presidente de la República podrá suspender, en todo o en parte, las franquicias que otorga esta ley o la ley Nº 12.858 cuando las necesidades del país así lo aconsejen. En el mismo evento, podrá fijar contingentes de importación respecto de todas las mercaderías cuya internación autoriza la ley citada."

Artículo Nuevo.— Para agregar, como Artículo Segundo, el siguiente nuevo artículo:

"Artículo segundo.— Se aplicará también lo dispuesto en el artículo 158º de la ley Nº 16.464, de 25 de abril de 1966, a los decretos y resoluciones del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción que se refieran a cualquiera de las materias contenidas en el artículo 3º del decreto supremo Nº 338, de 10 de marzo de 1945, del Ministerio de Economía y Comercio."

Artículo Transitorio.— Para suprimirlo.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En votación la observación del Ejecutivo que consiste en sustituir el artículo único del proyecto por el que figura en el boletín.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación la observación del Ejecutivo que consiste en agregar un artículo nuevo:

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

En votación la observación del Ejecutivo que consiste en suprimir el artículo transitorio del proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará la observación.

Aprobada.

Terminada la votación de las observaciones del Ejecutivo.

24.— HOMENAJE AL PUEBLO DE HUNGRIA CON MOTIVO DEL DECIMO ANIVERSARIO DE LOS SUCESOS OCURRIDOS EN ESE PAIS EN OCTUBRE DE 1956. OFICIO.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— En conformidad con los acuerdos de la Corporación, corresponde entrar en la Hora de Incidentes de esta sesión.

El primer turno corresponde al Comité Independiente.

El señor MONCKEBERG.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MONCKEBERG.— Señor Presidente, hace algunas horas, se ha cumplido el décimo aniversario de uno de los hechos más trascendentales de la historia contemporánea: el heroico levantamiento del pueblo de Hungría contra la dominación soviética.

En esta época de profunda subversión de valores de ambigüedad doctrinaria y política, de confusión generalizada y de soluciones acomodaticias y cobardes, estas efemérides adquieren especial significado y no pueden ser olvidadas por los que luchan por la libertad y la dignidad del hombre.

El día 24 de octubre de 1956, ante la admiración del mundo y la inquietud de todos los dictadores de la tierra, el pueblo húngaro se alzó unánimemente contra la dominación extranjera, en un valiente y decidido intento por sacudir sus cadenas, por liberar a su patria del dominio soviético y por quebrar el yugo del totalitarismo comunista.

El señor CANTERO.— Dónde ocurrió eso?

El señor MONCKEBERG.— Hombres, mujeres y jóvenes, empleados y obreros, campesinos y mineros, comerciantes y artesanos, en suma, la comunidad nacional entera, se levantó como un solo corazón en demanda de la libertad.

No era una simple coincidencia que fuera, precisamente, el pueblo magyar, entre los numerosos pueblos sojuzgados por el totalitarismo rojo, el que se rebelara con mayor vigor contra sus opresores, porque Hungría había sido tradicionalmente uno de los más sólidos baluartes de la fe cristiana, de la civilización y del Derecho. Verdadero escudo de Europa, esta nación, que forjó desde el siglo IX sus instituciones, se ha visto obligada por las circunstancias, a través de los siglos, a sostener heroicas luchas defensivas contra los bárbaros, los mongoles y los turcos, manteniendo a salvo su independencia durante mil años de invasiones y de guerras. Una raza de este temple cristiano y guerrero, una raza de tan noble y altiva concepción de su misión en la vida, no podía soportar pasivamente una dominación extranjera, ni menos la afrentosa y ultrajante tiranía del comunismo soviético.

Cámara de Diputados

SESION 9a. EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 26 DE OCTUBRE DE 1966

(De 16.15 a 19 04 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS, ISLA Y SIVORI

SECRETARIO, el señor CAÑAS IBAÑEZ; PROSECRETARIO, el señor KAEMPFE

(Versión Oficial)

(CONCLUSION)

El totalitarismo rojo ya había realizado, cuando sobrevino el movimiento de liberación, su acostumbrada obra de sojuzgamiento de la soberanía nacional, de destrucción de la democracia y del orden jurídico, de persecución de la religión y de toda manifestación de vida espiritual, de sistemático atropello a los derechos humanos. Un pueblo de secular tradición católica sufrió la afrenta de ver encarcelado a su Cardenal Primado el heroico Monseñor Mindszenty, y perseguidos a sus Obispos y Pastores. Un pueblo de secular tradición independiente, institucional y libertaria, vio aniquiladas sus instituciones por una dominación extranjera y suprimidas sus más caras libertades y derechos. Las universidades, las academias, los colegios, la prensa y la radio fueron aplastados por la bota implacable y despiadada del invasor.

El señor CANTERO.—¿Dónde fue eso?...

El señor MONCKEBERG.— Cientos de miles de patriotas fueron reducidos a prisión o partieron al destierro. Los trabajadores húngaros, a quienes la propaganda marxista había formulado mentirosas promesas, fueron despojados no sólo de su libertad, sino de sus derechos sindicales y laborales, convirtiéndose en miserables esclavos de una ominosa e inhumana maquinaria al servicio del imperialismo soviético.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONCKEBERG.— El comunismo mostraba sin tapujos su auténtica faz de barbarie, de tiranía asiática, de destrucción de todos los principios y valores de la convivencia civilizada, de sátanico desprecio por el espíritu y por la dignidad humana. El alzamiento húngaro no fue sólo, entonces, un movimiento de emancipación política contra el sojuzgamiento foráneo, sino una rebelión de todo un pueblo contra la peor de las tiranías que ha conocido la historia, contra el totalitarismo comunista.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONCKEBERG.— En este sentido, el levantamiento magiar, aún derrotado en el campo de batalla, encendió una antorcha que seguirá alumbrando el cielo de la Europa oriental, como un símbolo del anhelo inextinguible de los pueblos cautivos por su libertad.

La humanidad recuerda con emoción las dramáticas y gloriosas jornadas de octubre de 1956. Habiendo alcanzado la victoria la rebelión patriótica, los rusos simularon que aceptaban el hecho consumado, para contraatacar después, en forma traicionera, con fuerzas mucho mayores en número y en poderío bélico.

El señor CANTERO.— ¿Se refiere a Santo Domingo, Su Señoría?

El señor MONCKEBERG.— Enormes contingentes motorizados...

El señor CANTERO.— ¿Se refiere a Vietnam?

El señor MONCKEBERG.— ...del Ejército Rojo cruzaron las fronteras y, apoyados en su abrumadora superioridad, ocuparon el país entero, sofocando a sangre y fuego la revolución. Las grandes democracias occidentales, por su parte, se limitaron a expresar su solidaridad moral con la lucha del pueblo húngaro; pero, por temor de desencadenar una tercera guerra mundial y, en gran parte, por una falsa concepción de la convivencia internacional, fundada en aquel tiempo en una suicida tolerancia frente al comunismo, se abstuvieron de intervenir en forma alguna en el conflicto. De esta manera se consumó, en pocos días, el holocausto de un pueblo que, después de haber estado a un paso de su liberación, volvió a caer, con renovada fuerza, bajo el yugo comunista. 80.000 muertos, 250.000 refugiados, millares de patriotas perseguidos, desterrados y encarcelados, saqueos y ruinas y una tiranía militar redoblada y desafiante, constituyen el trofeo conquistado por el imperialismo soviético en esta sangrienta represión.

En estos últimos diez años, el totalitarismo ruso ha proseguido su labor destructora de la civilización, de las instituciones democráticas y de los derechos fundamentales del pueblo húngaro. La dictadura comunista impera sin contrapeso en el país, manteniendo sojuzgado, por enormes contingentes de tropas soviéticas a un pueblo que sigue luchando desde la sombra y la clandestinidad por recuperar su independencia. Entre las medidas adoptadas por el invasor para ir aniquilando poco a poco a la nación magiar, figura la dictación de una ley sobre control de la natalidad, que ha fomentado el aborto y los medios anticonceptivos, y que provocará en los próximos años, según estudios estadísticos ya realizados, una disminución de la población del país húngaro. Es indudable que una acción de esta naturaleza, ordenada por Moscú y cumplida por el Gobierno títere de Kadar, puede perfectamente calificarse como un genocidio.

Es oportuno recordar que la Asamblea General de las Naciones Unidas, en acuerdos adoptados por abrumadoras mayorías, declaró que la Unión Soviética no tenía derecho a intervenir militarmente en Hungría y que debía proceder al inmediato retiro de sus tropas de ocupación en ese país. En otras resoluciones, el organismo mundial ha establecido, además, que todos los pueblos tienen derecho a elegir su propio destino y la forma de vida política, económica, social y cultural que crean conveniente, sin ingerencia alguna de otros Estados.

No obstante, la Unión Soviética, que forma parte de las Naciones Unidas, no se ha sometido a estos acuerdos y ha evidenciado, una vez más, su olímpico desprecio por la Organización Mundial y por las normas fundamentales del Derecho Internacional y de la convivencia entre los pueblos. La actitud del Kremlin en esta materia, como en tantas otras, constituye un rotundo y permanente mentís a la mentirosa propaganda roja, que pretende presentar al Sóviet, ante los ojos de los ingenuos o de los tontos aprovechables, como una potencia pacifista y respetuosa de los derechos de los pueblos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor MONCKEBERG.— Señor Presidente, al conmemorarse el 10º aniversario del memorable levantamiento del 24 de octubre de 1956, rindo un fervoroso homenaje de afecto y de adhesión al pueblo de Hungría, cuyo sacrificio no ha sido inútil, porque ha constituido, y seguirá constituyendo, una verdadera advertencia para los tiranos y un vivo símbolo de esperanza para las naciones cautivas. Al mismo tiempo, formulo mis más sinceros votos por la libertad de Hungría y solicito que la Honorable Cámara formule al Gobierno chileno, mediante el envío de un oficio al señor Ministro de Relaciones Exteriores, una petición en el sentido de que se instruya a nuestra Delegación ante las Naciones Unidas para que promueva, por todos los medios que brinda la Carta de ese Organismo, el cumplimiento de los acuerdos ya adoptados tendientes a poner término a la ocupación militar soviética en ese país.

Nada más, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría.

25.— CONDONACION DE INTERESES Y MULTAS A CONTRIBUYENTES MOROSOS, ESPECIALMENTE DE LA PROVINCIA DE CAUTIN. — OFICIO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra al Comité Independiente.

El señor MONCKEBERG.— ¿Cuántos minutos nos quedan, señor Presidente?

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Cinco minutos.

El señor MOMBERG.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOMBERG.— Señor Presidente, en la Hora de Incidentes de la sesión del miércoles pasado, me permití insistir, como otras veces, en la necesidad que hay de presentar un proyecto de ley, con la mayor brevedad posible, que condone las multas e intereses penales de los contribuyentes morosos de la provincia de Cautín. Esta petición, que ahora último fue formulada en nombre de la Cámara, no ha sido contestada por el señor Ministro de Hacienda ni por ningún otro personero del Ejecutivo.

Se aduce que un proyecto de esta naturaleza beneficiaría sólo a la gente capitalista, o sea, prácticamente, a los ricos. Yo he manifestado que no es así, porque hay hechos concretos que prueban lo contrario, como la reunión efectuada en la mañana del domingo recién pasado en Temuco, a la que asistieron más de 700 personas de escasos recursos, que son justamente las que están en mora en el pago de sus contribuciones. Así lo puede ratificar el Honorable colega Víctor González Maertens, que también concurrió a esa reunión. Allí se manifestó a través de los presidentes de poblaciones, que ninguno de ellos estaba en condiciones de pagar la contribución de bienes raíces.

En esa concentración yo también usé de la palabra para decir a las setecientas personas allí presentes que, en reiteradas oportunidades nos habíamos preocupado en la Cámara de sus planteamientos, y que esperábamos que, de una vez por todas, se sopesara esta situación que afecta no sólo a los contribuyentes de Cautín sino a los de todo el país y que por lo mismo era necesario tomar cuanto antes alguna medida.

El lunes de esta semana comenzó a publicarse en "El Diario Austral" de Temuco —y se me ocurre que en la prensa de todo el país— la lista de propiedades que se van a rematar por el no pago de las contribuciones de bienes raíces. Ese día —y se advertía que el martes se continuaría con la lista— aparecían los nombres de cuatrocientos pequeños propietarios, que habrían pagado sus contribuciones. Al revisar esa lista se ve a las claras que se trata de gente de escasos recursos, porque el avalúo de cada propiedad es sumamente bajo; o sea, son modestos propietarios que no pueden pagar sus contribuciones de bienes raíces.

Esta situación se agrava más todavía, porque, como no están al día en sus pagos, se les aplicará una multa de un 3,5% mensual, más un recargo automático por las publicaciones en el diario del remate que va a efectuarse el 6 de noviembre lo que, según mis antecedentes, cuesta a cada contribuyente 150 mil pesos.

Como esta situación, minuto a minuto se agrava más, quiero insistir en este problema de vital importancia, ya que más del 56% de la población de Chile no ha podido pagar sus contribuciones. Por eso es necesario tomar alguna medida, que permita una solución inmediata, una determinación drástica. No sacamos nada con que esto se alargue más, y que cada mes aumenten las multas por las contribuciones impagas. Esto es un peligro inminente, porque, en el supuesto caso de que llegara el 6 de noviembre, día del remate, ¿quiénes van a tratar de adjudicarse en el remate las propiedades? No cabe la menor duda de que serán unas pocas personas que disponen de dinero. Ruego al señor Presidente que reitere al señor Ministro de Hacienda la petición que sobre esta materia formulé en oficios anteriores; en mi nombre y en el del Comité Independiente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviará oficio al señor Ministro de Hacienda, en la forma solicitada por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Independiente. El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor BARRIONUEVO.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MOMBERG.— Honorable colega, ¿me concede un minuto para terminar mis observaciones?

El señor BARRIONUEVO.— Con todo gusto.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Momberg.

El señor MOMBERG.— Señor Presidente, al reiterar mi petición de oficio, en mi nombre y en el del Comité Independiente, ya que no hay número en la Sala, para pedir que se envíe en nombre de la Corporación, quiero insistir en que esta situación se vuelve cada vez más caótica porque los remates están programados para el 6 de noviembre.

Y como nunca falta alguien que disponga de los fondos necesarios para aprovecharse de estos remates y adquirir un par de propiedades, ocurrirá que quiénes no han podido pagar sus contribuciones el día de mañana quedarán desprovistos de bienes raíces. ¿Quién sabe cuántas ingentes necesidades habrán tenido que afrontar durante su vida cada uno de estos contribuyentes morosos para llegar a tener una pequeña propiedad. Esto es prácticamente como un castigo.

Por eso el Gobierno, que en su programa ha sostenido siempre que está con las clases menesterosas y necesitadas, tiene la obligación de acoger lo antes posible, antes del 6 de noviembre, esta petición que ha venido formulando durante seis meses consecutivos. Después ya será demasiado tarde para remediar cualquiera situación. Por eso, es necesario tomar medidas en este momento.

Agradezco la interrupción a mi honorable colega.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Pido una interrupción al Honorable señor Barrionuevo, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ¿Concede Su Señoría una interrupción al Honorable señor González Maertens?

El señor BARRIONUEVO.— Sí, señor Presidente.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GONZALEZ MAERTENS.— Señor Presidente, la verdad es que el tema planteado por el Honorable señor Momberg es de palpitante actualidad.

Los contribuyentes, especialmente los de escasos recursos, están alarmados por lo que puede ocurrir con el no pago de la contribución de bienes raíces, a la que ahora se agregan las multas e intereses penales correspondientes.

Esta situación es más alarmante todavía entre los adquirentes de propiedades de la Corporación de la Vivienda. Tanto es así que, como lo manifestaba el Honorable colega Momberg, los asignatarios de poblaciones CORVI de la provincia de Cautín, realizaron una concentración con el objeto de recabar de los parlamentarios de la zona la presentación de un proyecto de ley tendiente a condonar los intereses penales y multas por concepto de contribuciones impagas.

El problema es más grave todavía, porque a los asignatarios no se les notificó oportunamente por las autoridades de la Corporación de la Vivienda, ni tampoco por Impuestos Internos, la obligación de pagar sus contribuciones. Han quedado en mora, y ahora tienen que pagar una cantidad superior a cuatro veces el valor primitivo de las contribuciones. Por eso es de justicia resolver este problema.

Los parlamentarios de la zona tenemos en estudio un proyecto de ley, que luego presentaremos a la consideración de la Cámara, con el objeto de condonar los intereses penales y multas de los contribuyentes en general, estableciendo un sistema gradual de beneficios según los haberes de cada uno.

Es de esperar que el Ejecutivo incluya oportunamente este proyecto en la convocatoria, a fin de que lo podamos tratar cuanto antes.

Eso es todo. Muchas gracias.

26.— DESALOJO DE POBLADORES EN EL MINERAL DE POTRERILLOS, PROVINCIA DE ATACAMA.— OFICIOS.—

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Barrionuevo.

El señor BARRIONUEVO.— Señor Presidente, hace más o menos 15 días, realicé una gira por los minerales de El Salvador y Potrerillos. A mi llegada a este último mineral, fui informado de un hecho inhumano. Afortunadamente, se encontraba allí el Intendente de la provincia de Atacama, don Luis Fuentealba, con quien, acompañado por el Inspector de Gobierno, señor Adaros, visitamos el lugar llamado Cancha de los Leones ubicado en un sector que queda bajo el nivel de los relaves de ese mineral. Me llamó la atención que decenas de pequeños niños corrieran a esconderse a sus ranchos, cuando nos acercamos al lugar. Una vez que comenzamos a conversar con las familias que ahí viven, empezaron a salir los niños, con sus caritas desfiguradas por el miedo, pues creyeron al ver al Edecán del Intendente con uniforme de Oficial de Carabineros que los íbamos a desalojar de ese lugar, ya que sus padres habían recibido de la Compañía Andes Copper Mining Company, una notificación de ese sentido.

Junto con oir a un núcleo de dieciocho familias, que forman una pequeña población, pudimos apreciar las condiciones tétricas en que viven en esos terrenos, ubicados en una quebrada por donde corre una acequia de aguas servidas de la Compañía.

Estos pobres pobladores, que como todos los que viven en esos parajes inhóspitos, no saben nada de leyes, bajaron desde la cordillera y se instalaron en unos terrenos perdidos, situados a más de un kilómetro de la población de Potrerillos, pensaron que ahí no le hacían daño a nadie y que podrían realizar algún trabajo para poder subsistir. Las mujeres comenzaron a ganarse la vida lavando ropas; otras, limpiando pisos; otros, trabajando en la mina vieja, algunos, son ex obreros del mineral y otros trabajan como contratistas de la Compañía.

Como todos se ganan la vida honesta y honradamente, sin causarle perjuicio a nadie, no puedo comprender la actitud de la Andes Copper, que ha pedido judicialmente, con carácter de extrema urgencia, el desalojo de estos indefensos pobladores, que no significan una carga para la Compañía ni para nadie.

La notificación extrajudicial que formuló la Andes Copper, dice así:

"Andes Coopper Mining Company, Departamento Legal."

"Potrerillos 18 de agosto de 1966.

NOTIFICACION EXTRAJUDICIAL

Sr. ROMULO SANTIBAÑEZ SANTIBAÑEZ,
Cancha Los Leones.
Potrerillos.

"De mi consideración:

Adjunto a la presente copia fotostática de la demanda presentada en nombre de Andes Copper Mining Company, propietaria en los terrenos de Potrerillos, al Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en Chañaral y por la cual se solicita, en procedimiento breve y sumario, comodato precario, el lanzamiento en su contra, sus familiares y allegados, en el terreno que actualmente ocupa sin autorización alguna de esta Compañía.

Hago saber a Ud. que la empresa ha decidido concederle un plazo máximo **hasta el 15 de septiembre próximo** —día muy cercano al del aniversario de la Independencia de nuestro país—, a fin de que voluntariamente y en forma pacífica haga Ud. abandono de ese lugar y del Campamento de Potrerillos, pudiendo así llevar consigo sus mobiliarios y enseres personales, como también desarmar su vivienda y transportar, si lo desea, los materiales de la misma.

Mas en todo caso, si llegado el día señalado como plazo para este abandono voluntario Ud. aún no lo hubiere acatado, se procederá a la notificación judicial respectiva y las principales consecuencias del hecho pueden resumirse así —pido atención de la Honorable Cámara—:

a) Lanzamiento, con auxilio de Carabineros;

b) Pago a su costa de todos los gastos del mismo;

c) Como consecuencia de lo anterior, si no pudiere responder a ellos, pérdida de sus enseres personales por subasta pública (remate).

"La Compañía desea, a toda costa, evitar a Ud. estos perjuicios, razón por la cual da el presente aviso anticipado a fin de hacer enteramente suya la responsabilidad de lo que, caso de incumplimiento, pueda sobrevenir en desmedro de sus intereses.

Saluda atte. a Ud.
Eugenio Labarca van R., Abogado. Andes Copper Mining Company."

Hechas las averiguaciones del caso en la Notaría de Chañaral, se comprobó que la Compañía no posee títulos de dominio de los terrenos que ocupa esta gente desvalida, que ha bajado de la cordillera y que, repito, no entiende de leyes. Allí se instalaron, porque hay millones y millones de metros cuadrados que no le sirven ni a Dios ni al Diablo; allí, en esos parajes inhóspitos, sólo existe la compañía, a más de un kilómetro del lugar en que está esta pobre gente, que no molesta a nadie.

¿Cómo es posible que la Andes Copper, una tremenda potencia extranjera, multimillonario, que explota en sociedad con el Gobierno chileno esa inmensa riqueza, prohiba a chilenos, nacidos aquí en esta tierra que desconocen las leyes y que viven en la precordillera, que ocupen un lugar que es parte del territorio chileno?

Como parlamentario de la zona, yo expreso mi más enérgica protesta, en nombre de la ciudadanía del departamento de Chañaral, de los sindicatos obreros, de las autoridades, por la forma abusiva, abyecta, prepotente en que la Andes Copper quiere desalojar ilegalmente a esa gente de terrenos que no están en su territorio, ya que ni siquiera tiene mensura en esta parte. La mensura la tiene en la mina vieja, que ya está en desuso. Allí la compañía está legalmente instalada, pero no en estos terenos.

Por eso, solicito que se envíen oficios a los señores Ministros de Minería y del Interior para que la Andes Copper no siga amenazando a esta pobre gente, que está viviendo tranquilamente allí. No son profesionales. Algunos lavan ropa. Otros limpian pisos. Hay un inválido con cinco hijos. ¿A dónde van a lanzar a esa gente? Allí tienen un medio de ganarse la vida; no así si bajan a Chañaral, a Potrerillos, a El Salado. Allí tienen una posibilidad, un medio de subsistir.

¿Cómo es posible que nosotros aceptemos, como chilenos, que se busquen los días inmediatos al 18 de septiembre a fin de fijarles un plazo de extrema urgencia para abandonar estos terrenos y amenazarlos con rematarles sus ropas, sus pertenencias?

El señor PONTIGO.— ¡Qué barbaridad!

El señor BARRIONUEVO.— Estas personas me han dicho que incluso pueden mejorar sus viviendas, siempre que la compañía no las siga empujando, no las siga amenazando.

Tengo aquí unas fotografías de sus chozas. Da lástima ver las condiciones en que vive esa gente, en una quebrada...

El señor MONTES.— ¡Que se inserten en la versión!

El señor PONTIGO.— Siempre ha sido así.

El señor BARRIONUEVO.— Como la compañía los tiene amenazados, viven escondidos. Por allí corre una acequia de aguas servidas de la compañía. Nadie puede imaginarse las condiciones tétricas, inhumanas asquerosas en que están viviendo, por responsabilidad de la compañía, la que, sin tener ningún título de dominio sobre esos terrenos, los está amenazando con las autoridades, con carabineros, para desalojarlos de allí.

Voy a entregar estas fotografías a la Mesa para que se inserten en la versión.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Oportunamente la Mesa solicitará el acuerdo para insertarlas, Honorable Diputado.

Se enviarán los oficios a los señores Ministros de Minería y del Interior, en nombre de Su Señoría,...

El señor CORVALAN.— En nombre del Comité Demócrata Cristiano.

El señor PONTIGO.— Y en mi nombre.

El señor MUGA.— Y en el mío.

El señor FUENTEALBA. — También en el mío.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— ...del Comité Demócrata Cristiano de los Honorables señores Pontigo, Muga y Fuentealba, y también en el mío.

El señor MONCKEBERG.— En nombre del Comité Independiente.

El señor OLAVE.— Y del Comité Socialista.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Se enviarán también en nombre de los Comités Independiente y Socialista.

Resta un minuto al Comité Demócrata Cristiano.

Ofrezco la palabra.
Ofrezco la palabra.

27.—SITUACION DE LOS CAMPESINOS EN LOS ASENTAMIENTOS DEL VALLE DEL CHOAPA, PROVINCIA DE COQUIMBO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— El turno siguiente le corresponde al Comité del Partido Radical.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente quiero referirme a un asunto de mucho interés y relacionado con la reforma agraria: a la forma como se está realizando la reforma en los asentamientos de la provincia de Coquimbo, principalmente en el valle del Choapa.

Durante la discusión del proyecto de reforma agraria, en las Comisiones y en la Sala, tanto en la Cámara como en el Senado, se ha insistido mucho por parte de los parlamentarios de la Democracia Cristiana, en la necesidad de favorecer al campesinado, que hasta aquí ha estado desamparado por mucho tiempo, sin una ley que lo proteja. Pero estos planteamientos no son concordantes con la actitud que hoy día adopta la Corporación de la Reforma Agraria en los asentamientos que tiene a su cargo.

En la discusión del proyecto, hemos dicho que no somos contrarios a los asentamientos. No podríamos serlo, porque es indiscutible que los campesinos, que han estado, por generaciones trabajando para un patrón, con la pala con la barreta, que no han tenido contacto con la empresa agrícola, que no han tenido ningu-

no recibía remuneración y era nombrado por la Facultad. Hoy se han fusionado ambos cargos. Existe el Director-Decano remunerado que en los hechos depende, por decirlo así, de la Dirección de la Universidad.

La actual estructura de la Universidad significa, a juicio de muchos, dañar la finalidad, de servir al pueblo.

La formación de profesionales, en muchos casos, no tiene relación con las necesidades del país. Debido a ello los alumnos de Química y Farmacia iniciaron un movimiento destinado a dar una orientación adecuada a su profesión, teniendo en cuenta nuestra realidad. Para ello propusieron determinados cambios en los planes y programas. Se da el caso de que en Ingeniería Metalúrgica, por ejemplo, no se desarrolla un programa sobre metalurgia del cobre.

Los diversos centros estudiantiles han analizado esta estructura que, a su juicio, no responde a las necesidades de una verdadera política universitaria para nuestro país. En la Universidad de Concepción existe una organización vertical, a través de la cual en la práctica, se anula la participación del cuerpo docente y, naturalmente, de los estudiantes en la elaboración de la política universitaria.

La Universidad de Concepción recibe una ayuda más o menos importante de fundaciones norteamericanas, proporcionalmente mayor sin duda que la de cualquiera otra universidad del país. En cinco años, por ejemplo, esas ayudas igualan a su presupuesto anual, que sabemos es financiado en un porcentaje decisivo por el Estado. Es considerada por los norteamericanos como una universidad "piloto" para América Latina, donde, además, titulan especialistas baratos, ya que la evasión a Estados Unidos de profesionales egresados de ella ha crecido considerablemente, sobre todo por no encontrar estos en Chile un campo de actividades inmediato. Su estructura corresponde a esta influencia, y es algo así como una copia de las universidades norteamericanas. Actualmente numeroso personal norteamericano trabaja en ella, el que ha entrado en agudos conflictos con los estudiantes en el último tiempo.

No hace mucho, la Federación de Estudiantes de esa Universidad realizó un congreso interno, en el cual se debatieron los problemas de estructura y democratización universitarias. Se concluyó en la conveniencia, más aún, en la necesidad, de que el estudiantado tenga representación en el Consejo Universitario. El torneo señaló soluciones para los problemas de Química y Farmacia, Ingeniería y Dental; y se alertó, además, acerca de los llamados Cuerpos de Paz que trabajan en la Universidad, exigiendo su salida inmediata. Como conclusión se redactó un memorándum que contenía los puntos de vista de los alumnos, el cual tuvieron la intención de entregarlo a la Dirección del plantel. En él se proponía la formación de una comisión tripartita, integrada por representantes de la Dirección, del cuerpo docente y de los alumnos, destinada a estudiar determinado tipo de problemas desde un ángulo que considerara las ideas de los diversos sectores que tienen influencia decisiva en la vida de la Universidad.

La respuesta a todas las proposiciones estudiantiles ha sido negativa y el conflicto se ha agravado. Ante la huelga, la Dirección canceló las matrículas y estamos al borde de que pierdan su año escolar 4.500 alumnos. Como respuesta, los muchachos se "tomaron" las escuelas de las diversas facultades. La tensión se agudizó y en este momento no hay conversaciones tendientes a lograr una solución al problema planteado. Se pide algo así como la rendición incondicional del estudiantado para recibir sus opiniones, lo que lógicamente es resistido. Ha habido gestiones para que la asociación del personal entre a actuar como mediadora, pero también esta iniciativa se estrella contra el muro que surge con el título de "principio de autoridad".

Este es, sucintamente expuesto, el problema que conmueve a la Universidad de Concepción, la que ha sido presentada, generalmente, como una joya inmaculada, como una especie de vestal impoluta de la cual todos estamos orgullosos. Efectivamente, lo estamos. Pero es necesario observar la realidad, los hechos que surgen de la vida agitada de la universidad. Esta realidad indica por lo menos, que el estudiantado decidió afrontar los hechos, señalar defectos, mostrar errores, ofrecer perspectivas. Esta actitud es la única realmente destinada a mejorar el rendimiento de la universidad.

Estamos seguros de que los alumnos proceden sin odios y que, por el contrario, porque quieren a su Universidad, han decidido dirigir su lucha hacia esa finalidad: la de mejorarla. ¿Cómo no abrirse a la evidencia de su razón, a la justicia de su alarma? A 48 días de iniciado el movimiento, y mientras han sido eliminados, incluso los alimentos para estudiantes internos, comienza también a correrse el telón que oculta otros intereses. Aflora, ya de manera pública, la pugna de sectas y corrientes que buscan, por una parte, afirmar su supremacía y, por la otra, el control de la Universidad de Concepción.

Esta lucha sorda, pero intensa, pretende aprovechar de una manera u otra la acción y la lucha de los estudiantes. Por su parte, las fuerzas populares, al apoyar la lucha de los alumnos, buscan, por cierto, arreglos que signifiquen avanzar en una solución real de los problemas universitarios.

Los comunistas de manera abierta deseamos que esta corporación de derecho privado, que es la Universidad de Concepción, debe abrirse plenamente al proceso de democratización que alientan el estudiantado y las fuerzas progresistas de su seno; romper la estructura vertical de su organización, rechazar la creciente penetración imperialista en su desarrollo; incorporar el personal docente y el estudiantado, a las posibilidades de participación en el curso de la política universitaria. Concebimos una Universidad nacional, autónoma, dirigida por las fuerzas vivas, que son las que hacen verdaderamente la Universidad, con un financiamiento fundamental del Estado. Compartimos los anhelos de renovación que agitan a los alumnos, y apoyamos la necesidad de dar en estos días, en estas horas, una solución rápida, aceptable, a la huelga estudiantil, cuyos objetivos no son sino imprimir un sello nuevo, moderno y democrático a la Universidad de Concepción.

He dicho señor.

El señor RUIZ-ESQUIDE (don Mariano).— ¡Muy bien dicho!

30.—SITUACION DE LOS CAMPESINOS EN LOS ASENTAMIENTOS DEL VALLE DEL CHOAPA, PROVINCIA DE COQUIMBO.

El señor SIVORI (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Pontigo.

El señor PONTIGO.— Señor Presidente, quiero referirme a las últimas palabras expresadas por mi Honorable colega y amigo don Clemente Fuentealba.

El ha dicho que es posible que los comunistas no pensemos como ellos sobre el problema de la subdivisión de la tierra. Pero, en concreto, en relación con el Valle del Choapa y los asentamientos, yo debo decirle, que ese valle lo conozco desde hace 25 años y casi a todos los actuales dirigentes de los sindicatos y de los Comités de Asentamientos, también los conozco a unos siendo niños y a otros, jóvenes. Hay un cambio muy grande ahí. En primer lugar, porque los campesinos, están dirigiendo ahora —de acuerdo con sus propias aspiraciones y deseos—, la producción. Han desaparecido de los fundos del Choapa, los administradores que los perseguían y que hasta en más de una ocasión, los azotaban, años atrás, esos administradores que robaban el dinero y la producción, primero a la Beneficencia y, después, al Servicio Nacional de Salud, razón fundamental por la cual esos fundos aparecían con pérdidas. Ahora todos los fundos han tenido utilidades.

Quiero citar, por ejemplo, recordando de memoria los antecedentes, los balances de la hacienda Tranquilla. En el último balance del año agrícola pasado, cuando todavía estaba en manos del Servicio Nacional de Salud, ingresó por derechos de campos de los animales, una suma aproximada a los $ 23.000.000. Hoy esta suma llega casi a los $ 39.000.000. En la viña, el año pasado, en manos del Servicio Nacional de Salud y de sus administradores, ingresaron sólo $ 13.000.000; este año han ingresado casi $ 30.000.000. Ha bastado sólo la honestidad y la limpieza de procedimientos de los campesinos para que este rendimiento haya sufrido un cambio tan extraordinariamente grande.

Los campesinos recibían antes sólo el salario mínimo vital; ahora con su esfuerzo, trabajando para ellos, estos campesinos han llegado hasta un salario medio que fluctúa entre 14 y 17 escudos diarios. ¿Cómo se puede decir que no ha habido progreso? Ha habido progreso, a pesar de que no han cambiado las condiciones materiales. Es verdad que las viviendas aún son malas; es verdad que los problemas del seguro social no están resueltos; es verdad que no se han arreglado los caminos; es verdad que es necesario arreglar, ensanchar y prolongar los canales para incorporar nuevas tierras al cultivo. ¿Por qué? Porque esos fundos están sobrepoblados. Esa es la razón por la cual no se puede subdividir la tierra allí, situación que ha obligado al campesino a trabajarla en forma colectiva. Por ejemplo, si se subdividieran ciertos fundos, como por ejemplo, Llimpo o Jorquera, no le alcanzaría a cada campesino más de media cuadra de tierra, con lo que no podría vivir. Debido a esta razón tienen que trabajar en esas condiciones. Por eso estos campesinos están batallando para que se construya la central hidroeléctrica que la ENDESA, tiene proyectada en Cuncumén, para diversificar la producción del valle, crear industrias y mejorar el ritmo de trabajo en esa zona. Es por eso también que ellos están pidiendo la expropiación de las haciendas San Agustín, Chillepín, Las Cañas, Huintil, Limahuida, Caren, Choapa, Peralillo, etcétera, problema a que me he referido en otras ocasiones, con el objeto de colocar allí a la gente que no consigne los elementales medios de vida en las tierras del valle de Choapa. Comprendemos que hay problemas no resueltos y que hay que ayudar a los campesinos para que los solucionen. Por eso, he querido referirme a las palabras del Honorable colega y amigo Fuentealba, para dejar en claro nuestro pensamiento, ya que allí estamos encabezando un movimiento con vista a dar un sentido nuevo a la vida de los campesinos del Choapa.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

31.— INCUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACION DEL TRABAJO POR PARTE DE UNA EMPRESA CONSTRUCTORA DE VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO. OFICIO.

El señor ISLA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Pido la palabra señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente recientemente obreros de la construcción de Viña del Mar que trabajan en la empresa "Viviendas Económicas" de la cual forma parte, como accionista don Edmundo Pérez Ministro de Obras Públicas que están efectuando construcciones en la población Gómez Carreño, en Viña del Mar...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— ... han denunciado que la firma, en primer lugar, no cumple con el tarifado nacional de la construcción, no paga las asignaciones familiares y emplea gente llevada de Santiago Valparaíso y otras zonas del país, la cual, por consiguiente, debe pagar su alojamiento, y su comida, y duerme en condiciones subhumanas, porque las piezas en que lo hace no tienen ninguna condición para ello. La comida corre por cuenta del obrero, que gana un salario de hambre que sólo le alcanza para almorzar pero no para cenar; de manera que en la noche tiene que conformarse con una taza de té. Un maestro gana al día 10.600 pesos; y los peones, 7.300, de los cuales algunos son de Santiago y Valparaíso y, por lo tanto, tienen que pagar, repito, su comida. Cada plato cuesta, en Viña, 2.400 pesos. Es decir, los peones pueden almorzar pero no pueden cenar, porque la plata no les alcanza para ello.

Los obreros que trabajan en esta firma presentaron un pliego de peticiones. En represalia ella despidió, como buena democratacristiana, a diez obreros, incluyendo a tres de los firmantes de dicho pliego. La Inspectora del Trabajo de Viña del Mar solicitó la reposición de los obreros despedidos, petición que no fue atendida por la firma, expresando que ella asumía la responsabilidad por la actitud adoptada, de lo cual se desprende que cuenta con el amparo y apoyo del Gobierno, especialmente del Ministro de Obras Públicas.

Los sindicatos de la construcción de Viña del Mar y de la provincia de Valparaíso, y la Unión de Resistencia de Estucadores de Santiago, han hecho las denuncias correspondientes ante los organismos del Trabajo y han asumido la defensa de los trabajadores víctimas de estos despidos arbitrarios. Sin embargo, esta firma, con el objeto de destruir la organización sindical, organizó un sindicato paralelo, con el que celebró convenios de trabajo en virtud de los cuales paga salarios inferiores a los que tenían los obreros anteriormente.

Señor Presidente, nosotros queremos que se dirija, un oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que por su intermedio se exija a esa empresa dar cumplimiento a la legislación del Trabajo.

Por otra parte, este proceder de esta firma es el mismo que se observa en la provincia de Tarapacá, en donde los Pubill y los Pérez deben millones y millones de pesos al Servicio de Seguro Social.

Ojalá que se dirija un oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, para que adopte las medidas adecuadas para solucionar el caso que he denunciado de Viña del Mar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, a fin de que tome nota de las observaciones formuladas por Su Señoría.

32.— PROBLEMAS Y NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE MAGALLANES, ESPECIALMENTE DE LAS CIUDADES DE PUERTO NATALES Y PUNTA ARENAS.— OFICIOS

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, he sido informado, desde Puerto Natales, que las obras de ampliación y reparación, del muelle fiscal de ese puerto de la provincia de Magallanes, que son de imperiosa necesidad porque ése es el único muelle que tiene Puerto Natales, se están realizando en forma muy lenta, con un sinnúmero de perjuicios para el comercio, que debe traer las mercaderías por tierra con el recargo correspondiente; para la industria y para la actividad general de toda la población.

Lo mismo sucede con los trabajos de reparación y pavimentación de las calles, obras que no se están ejecutando, a pesar de haberse manifestado, en reiteradas oportunidades, que había fondos disponibles para ellas.

Esto tiene extraordinaria importancia en el citado departamento, porque la ejecución de las obras antes mencionadas solucionaría la difícil situación económica por que atraviesa Puerto Natales, debido a la cesantía que existe allí, puesto que en este momento no se están realizando obras públicas. Por otra parte, como es de conocimiento general, son centenares los obreros chilenos que trabajan en las minas de Río Turbio, en Argentina, que hoy están siendo despedidos, algunos de los cuáles regresan a esta ciudad, donde no tienen posibilidad ninguna de trabajar.

Por lo tanto, solicito que se dirija un oficio al señor Ministro de Obras Públicas, a fin de que se sirva poner en ejecución los planes elaborados por el Ministerio a su cargo y para que, al mismo tiempo ordene acelerar los trabajos del muelle fiscal de Puerto Natales.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Obras Públicas, con las observaciones formuladas por el señor Diputado.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, la Municipalidad de Puerto Natales me ha pedido que haga presente la necesidad imperiosa de que se realice cuanto antes la construcción del cementerio que se proyecta hacer en dicha ciudad.

Para ello se dispone de los terrenos necesarios. Se trata de algo urgente, porque el actual cementerio está prácticamente copado, como se dice vulgarmente.

Deseo que se dirija oficio al señor Ministro de Salud Pública en ese sentido, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría al señor Ministro de Salud Pública, en el sentido señalado por el señor Diputado.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, en el Departamento de Puerto Natales existen numerosas parcelas, que fueron entregadas hace varios años. Pues bien, el señor Gobernador de dicho Departamento, tomándose atribuciones ilegales, ha procedido a quitar algunas de ellas a sus poseedores para entregárselas a personas de conocida filiación política: son democratacristianos. Lo más grave de esto es que esos parceleros, que han sido despojados ilegítimamente de sus tierras, tienen que pagar las contribuciones, mientras otros están gozando y aprovechando los terrenos que les fueron entregados por el Ministerio de Tierras y Colonización.

Yo deseo que se oficie al señor Ministro de Tierras y Colonización, a fin de que nos informe a quiénes se entregaron dichas parcelas y, al mismo tiempo, para que se inicie una investigación en torno de estos hechos que están ocurriendo desde hace mucho tiempo en ese departamento.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Su Señoría solicita que se envíe oficio al señor Ministro de Agricultura?

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Al señor Ministro de Tierras, señor Presidente; y también al señor Ministro de Agricultura.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviarán sendos oficios a los señores Ministros de Tierras y de Agricultura, en la forma solicitada por Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Muchas gracias, señor Presidente. Ojalá sea así.

El señor ISLA (Vicepresidente).— No lo dude Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, deseo que se oficie a Su Excelencia el Presidente de la República, solicitándole que se sirva incluir en la actual legislatura extraordinaria de sesiones el proyecto de ley por el cual se amplía un empréstito a la Municipalidad de Puerto Natales, de E° 200.000 a E° 900.000, que ya fue aprobado por esta Corporación.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará, en su nombre, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, también quiero referirme, brevemente, a una petición que me formuló la Unión Comunal de Juntas Vecinales de la ciudad de Punta Arenas. En una de sus partes, esta petición dice lo siguiente: "Los representados por nuestra Unión, que agrupa a 17 Juntas de Vecinos (más del 70% de la población de esta ciudad), jamás se negarán a cumplir con sus impuestos y contribuciones, siempre que ellos estén aplicados sobre bienes que "realmente les pertenezcan". Pero de ninguna manera es posible pretender "castigar a ciudadanos de limitados recursos que están solucionando con su esfuerzo exclusivo, el agudo problema de la Vivienda".

Esto tiene extraordinaria importancia, porque, actualmente, se están cobrando contribuciones a miles de pobladores de la provincia de Magallanes que no tienen título de propiedad, algunos de los cuales, incluso, están ocupando terrenos fiscales. Ellos consideran que esto es grave, porque, sin tener dicho título, deben pagar contribuciones demasiado elevadas. En Puerto Natales, las contribuciones han subido, en muchos casos, de E° 3 a E° 50 ó E° 60.

Estos altos tributos perjudican directamente a estas personas de escasos recursos, que no disponen de los medios económicos necesarios para solventar estos gastos.

Como esta petición representa una justa aspiración, no sólo de estas personas, sino de importantes sectores de todo el país, solicito que se dirija oficio a quien corresponde —al parecer, en este caso, al señor Ministro de Hacienda— para que en el cobro de contribuciones de bienes raíces, no se tome en cuenta a aquellas personas que no tienen título de dominio.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará al señor Ministro de Hacienda, el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Señor Presidente, para terminar, deseo hacer, en forma breve, un análisis de la forma en que está trabajando en la provincia de Magallanes la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas, que antes de que asumiera este Gobierno, era atendida por personal de la Administración Provincial de Educación Primaria.

Proporcionaré algunas cifras, que tal vez sean erradas; pero que, de todos modos, pueden servir, en el futuro, de antecedente para un estudio más sereno del problema.

Durante el actual Gobierno, se crearon en este servicio, aproximadamente 8 cargos, con un costo de 5.600 escudos mensuales, más o menos, cantidad que en el año se eleva a 67.200 escudos.

Estimo que con esos 67.200 escudos, que se gastan en mantener esa burocracia administrativa, y que son aportados por todos los contribuyentes del país, bien podría haberse aumentado el número de raciones a los niños de la provincia de Magallanes, de acuerdo con las exigencias de las condiciones climáticas de la zona.

Con el objeto de obtener antecedentes exactos acerca de este problema, ruego al señor Presidente que se sirva enviar oficio al señor Contralor General de la República a fin de que informe a la Cámara cuántos funcionarios de planta y cuántos a contrata o a jornal, han ingresado a la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas durante este Gobierno, y si disponen de vehículos fiscales, porque antes carecían de ellos.

Formulo esta petición, porque deseo establecer hasta qué punto esta burocracia administrativa, que no existía, ha perjudicado el interés general de la colectividad y restringido la ayuda que la Junta podría haber prestado a un mayor número de niños con el dinero que actualmente debe gastar en pagar sueldos a estos funcionarios, cuyo número estimo elevado.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Su Señoría ha solicitado que se envíe un oficio al señor Contralor General de la República?

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Sí, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— La Mesa no había escuchado bien a Su Señoría, porque estaba hablando en un tono muy bajo.

Se enviará el oficio a que se ha referido Su Señoría, en los términos solicitados por el señor Diputado.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Muchas gracias, señor Presidente.

33.—INSTALACION DE SERVICIO DE ALUMBRADO ELECTRICO EN LA COMUNA DE LONQUIMAY, PROVINCIA DE MALLECO.— OFICIO.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Le concedo una interrupción al Honorable señor Rodríguez Nadruz.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Rodríguez Nadruz.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— De cuántos minutos dispongo, señor Presidente?

El señor ISLA (Vicepresidente).— Restan dos minutos, señor Diputado.

El señor RODRIGUEZ (don Juan).— Señor Presidente, la comuna de Lonquimay está interesada en la instalación del servicio eléctrico. En esta Cámara se discutió y aprobó un proyecto destinado a liberar del pago de impuestos, derechos de internación, almacenaje, etcétera, a la maquinaria indispensable para el funcionamiento de la respectiva planta eléctrica.

Pero, a pesar de que esa maquinaria ya está liberada de toda tributación, la Dirección General de Servicios Eléctricos aún no ha iniciado los trabajos para la instalación de esa planta, lo que se está gestionando desde hace cinco años. El ingeniero don Sixto González, con fecha 6 de octubre, le informó a la Municipalidad de Lonquimay, que, lamentablemente, no podía iniciar los trabajos por falta de personal. Este hecho reviste suma gravedad para esa comuna, que aspira a contar con luz eléctrica.

El señor Sixto González, en repetidas ocasiones, le ha dicho a los vecinos de Lonquimay que, debido a la inactividad de la representación parlamentaria de Malleco, no ha sido posible instalar esta planta eléctrica.

Por eso, pido que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, para que ordene a la Dirección General de Servicios Eléctricos que instale esta planta en Lonquimay a la brevedad posible.

Nada más.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio al señor Ministro del Interior, para que tome conocimiento de él la Dirección General de Servicios Eléctricos.

Por haberse cumplido el objeto de la presente sesión, se levanta.

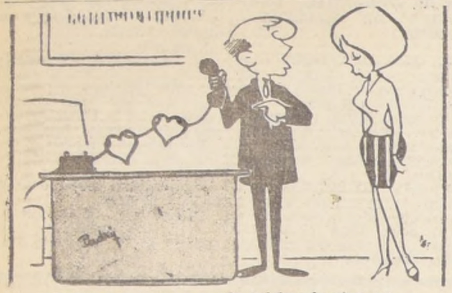
Se levantó la sesión a las 19 horas 4 minutos.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO
Subjefe de la Redacción de Sesiones.

LA NACION

Escritura de Ciegos Entre Rosas

Un primer experimento con un jardín para ciegos se está haciendo en Hamburgo, la mayor ciudad portuaria de Alemania. Todas las rosas que florecen en los jardines públicos del antiguo terraplén de la ciudad, en el mismo centro de la urbe, recibieron una segunda placa redactada en escritura de ciegos (nuestro grabado de la derecha). De propósito se escogieron rosas para este experimento, por ser muy fuerte su olor y también muy distinto. De este modo, los ciegos aficionados a las flores podrán distinguir fácilmente el olor que pertenece a cada especie de rosas. También la inflorescencia, las hojas, las espinas y los tallos difieren en parte, considerablemente, los unos de los otros. Aquí se ofrece la segunda posibilidad para los ciegos, en lo que, como es sabido, el sentido del tacto es extraordinariamente desarrollado. La sugerencia para este primer jardín para ciegos vino de un maestro de la escuela local para ciegos. Para que puedan sacar provecho no sólo los que asisten a dicha escuela, sino también los ciegos solos, de esta nueva instalación, se dispusieron nudos en las bajas cercas del eje a lo largo de las cuales los ciegos van a tiento con su bastón, o sea, cada vez en el punto en que se halla una placa con escritura en el alfabeto de ciegos. Los proyectos para el ensanche de la instalación comprenden también un plano general redactado asimismo en escritura de ciegos, que se colocará en la entrada al parque.



Señorita, veo que ha estado pololeando otra vez...

Bronceado en el Sur

Ha constituído un fenómeno masivo la irrupción de muchachas nórdicas hacia el sur de Europa, como aves errantes en busca del sol que baña las playas del Mare Nostrum... Un ejemplo lo dá esta hermosa muchacha que se baña en Suecia... pero habiendo adquirido su bronceado en la Costa Azul.

—¡Cesa de contar ovejas, desgraciado...!

EFEMERIDES

EFEMERIDES día 4 de noviembre

1847. Muere en Leipzig, Félix Mendelssohn, famoso músico alemán.
1894. Fundación de Villa Alemana.

1907. Fallece en Santiago, don Diego Barros Arana, distinguido chileno que dedicó toda su vida al estudio.

1927. Un decreto del Presidente Ibáñez, reforma todas las ramas de la enseñanza.

1929. Se crea la Dirección General de Educación Sanitaria.

1944. Inauguración de la planta eléctrica de Pilmaiquén.

DICK TRACY

por Chester Gould

JUAN MARINO

por Leff y Mc Williams

TARZAN

Por EDGAR RICE BURROUGHS

Cartas al Director

SERVICIOS DE LA E.T.C.E.

Señor Director:

Me permito molestar su atención para rogarle se sirva ordenar la publicación de la presente en el diario de su digna dirección.

La Empresa de Transportes Colectivos del Estado mantiene en Gran Avenida y calle Manuel Rodríguez, Paradero Nº 25, otro de sus famosos Depósitos (famosos por las incomodidades que causan a los vecinos que tenemos la desdicha de vivir cerca de ellos). El que nos ocupa provoca las siguientes molestias:

A pesar de la amplitud del local estacionan sus buses en la calzada de Manuel Rodríguez hasta una cuadra del depósito, junto a la vereda, y algunos con el motor en marcha. El petróleo quemado (humo) se introduce por ventanas y puertas, atentando contra nuestra salud, especialmente de los niños. Esta irregularidad comienza cada noche, alrededor de las 23 horas, y se prolonga hasta la madrugada, ya que los vehículos llegan a intervalos de 10 minutos m/m.

Han roto los pastelones de la vereda, tapas de cámaras de agua y han derribado muros y panderetas de un sitio eriazo contiguo al depósito, daños que no reparan, siendo esa su obligación.

Los empleados estacionan sus coches en la vereda (algunos con patente), lo que impide el ... peatones, que para ... deben hacerlo por ... que en invierno está ... mente llena de ... carece de pavimento...

Debo agregar que la limpieza de los ... la hacen en la calle ... puesto que no recogen ... sura).

Por último, debo ... cia del profundo ... reina entre los ... este sector, malestar ... de causar daño a ... nas estacionadas ... man medidas para ... nuestra tranquilidad ... tenemos derecho.

Atte. a Ud.: C... 2.773.154, Santiago.

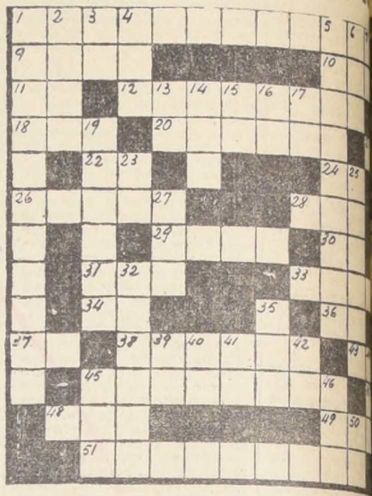
PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

1.— Movidas; ánimos alterados con promesas, f. sin. 9.— Río de Alemania y Polonia. 10.— Cada uno de los dos extremos del eje terrestre. 11.— Nota musical. 12.— Contrarias, adversarias. 18.— Pron. Pers. de 1.a pers. pl. en dat. y acusativo. 20.— Estado judío, fundado en 1947. 2. — Afirmación. 22.— El primero en su clase. 24.— Moneda de cobre de los ant. romanos. 26.— Día de la semana. 28.— (Samuel—) Rey de Hungría de 1041 a 1044. 29.— Arbol euforbiáceo del Brasil de cuyo fruto se extrae un aceite muy purgante. 30.— Nota musical. 31.— Bebida alcohólica. 33.— Dar muerte. 34.— Pron. pers. de 3.a persona, m. sign. 36.— Nombre del Sol entre los ant. egipcios. 37.— Dirigidos. 38.— Liquidar. 43.— Señora. 45.— Caballo padre. 47.— Existe. 48.— Hermana, religiosa. 49.— Alga filamentosa de las aguas corrientes. 51.— Ciudad de España, a orillas del Tormes.

VERTICALES:

1.— Estado intermedio entre el sueño y la vigilia. 2.— Aversión. 3.— Forma del pronombre de 3ra. pers. sing. 4.— Me trasladaré. 5.— Convenir algo de palabra. 6.— Número par. 7.— Contrac. de prep. y art. 8.— Empleo de engaños, pl. 13.— Conjunción que denota negación. 14.— Nombre de una consonante. 15.— Mister. Abrev. 16.— Diptongo. 17.— Nombre de consonante. 19.— Me restableceré, curaré. 23.— Punto cardinal. 25.— Flechas. 27.— Apócope de santo. 32.— Alfarera. 35.— Apócope de latín. 39.— Nros. romanos: 99. 40.— Nombre de consonante. 41.— Apócope de uno. 42.— República Argentina. Iniciales. 44.— Culpada. 45.— Pedido inalámbrico de socorro adoptado universalmente. 46.— Medicamento formado por una emulsión y un mucílago. 50.— Se dirige a un lugar.



RESULTADOS DEL PUZZLE ANTERIOR

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre Corredores de la Bolsa

CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS DE AYER

BONOS Eº NOMINALES

Deuda Interna, 7—1 84 c
Garantía F., 7—1 84 c
Pavimentación, 7—1 84 c
Municip. Stgo., 8—1 41 c
Bco. Estado, 6—3|4 61 n
Bco. Estado, 10—6 89 t
Hipot. Chile, 6—1 65 n
Hipot. Chile, 10—6 75 n

BANCARIAS

Central, 4.000 n
Concepción, 92 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 7 1|2 n
Crédito, 58 n
Chile, 242 c
Edwards, 22 1|2 n
Español, 118 c
Hipotecario, 93 t
Israelita, 67 c
Italiano, 6 1|2 c
N-- del Trabajo, 12 3|4 n
O'Higgins, 65 5|8 n
Osorno, 190 t
Pacífico, 6 1|2 n
Panamericano, 70 n
Sud Americano, 12 1|4 t
Talca, 248 n

MINERAS

Andacollo, 1 3|4 n
Aucanquilcha, 23 c
Chañaral, 38 n
Cerro Grande, 700 n
Del. Punitaqui, 16 v
Disputada, 260 v
Espino, 12 n
Gallecuillos, 14 n
Lota-Schwager, 5 n
Manganesos, 267 n
Merceditas, 2 3|4 n
Minas y Fert., 14 n
Monserrat, 7 1|2 n
Ocuri, 80 n
Oruro, 35 n
Presidenta, 5 n
Punta de Lobos, 4 3|8 n
Tamaya, 7 3|4 v
Tocopilla, 600 n
Totoral, 45 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 n
Carampangue, 10 n
Cisnes, 320 c
Colcura, 16 c
Copihue, 21 n
Formio Chileno, 4 3|4 n
Gente Grande, 50 c
Laguna Blanca, 105 t
La Rosa Sofruco, 115 n
Rupanco, 45 c
Tierra del Fuego, 45 1|2 t
Viña C. y Toro, 121 n
Wagner Stein, 11 1|2 n
Viña Casa Blanca, 1 c

SALITRERAS

Lautaro A., 3.050 n
Lautaro C., 320 n
Iquique Port., 42 n
Iquique Nom., 38 n

TEXTILES

Bellavista-Tomé, 49 n
Caupolicán, 32 t
Chiteco XE, 17 5|8 n
Fiap, 26 n
Hilos Cadena, 190 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 1 1|2 n
Oveja Tomé, 40 n
Rayonhil A., 22 t
Sedylán, 4 3|4 n
Sumar, 75 c
Tej. Caffarena, 18 1|4 n
Textil Progreso, 38 1|2 n
Textil Viña, 5 1|4 n
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 4 n
Yarur, 89 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera Eqa., 12 c
Blundell, 8 1|2 c
Carozzi, 13 OCV
Cementos Bío-Bío, 59 n
Cervecerías, 70 1|2 v
Cintolesi XDE., 15 n
Club de Golf, 100.000 v
Club Hípico, 610.000 n
Club de Polo, 20.000 c
Codina, 187 n
Coia, 150 n
Colorantes, 30 n
Cía. Industrial, 38 1|2 c
Copec, 16 1|4 t
Cristalerías, 20 c
Chilectra, 30 n
Distrib. Talca, 11 1|2 v
Electricidad Ind., 10 t
Electromat XD, 50 c
Embotelladora ... n
Eperva, 16...
Farmo Quím... c
Fósforos, 2...
Gas Concep...
Gas de ... 1|2 t
Hucke, 3...
Industrias ... n
Inmob. ...
Insa, 114 c
Interoceánica ...
La Rural, ...
Loza de P...
Lucchetti, 5...
Mac Kay, ...
Maderas C... 1|2 t
Marinetti, ...
Melón, 69 ...
Muelles, 2...
Mol. S. C...
Naviera Ar...
Pasur, 14 ...
Papeles y C... 1|2 t
Pesquera I...
Pizarreño, 4...
Polpaico, 6...
Productos ... c
Quimifarm. ...
Refractarios ...
Refinería ...
Renta Urb...
Robinson C... c
Saavedra B...
Sanitas, 7 ...
Sintex, 90 ...
Sogeco, 9 ...
Soprole B. ...
Tabacos, 3...
Tattersall, ...
Teléfonos, ...
Vapores, 5...
Vidrios L...
Volcán, 30 ...
Zig-Zag, 2...

METALURGICAS

Cap, 94 c
Cic, 96 n
Cobre Cerr...
Elecmetal, 1...
Envases, 6 ...
Fensa, 125 ...
Ferriloza, 4...
Indac, 3 1|2 ...
Indura, 12 c
Madeco, 3...
Mademsa, 2...
Mecánica Ind...
Socometal, ...
Seguros M... 1|2 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES ... ...

TRANSACCIONES

TRANSACCIONES EN STGO. ...
TRANSACC. CON VALPO. ...
BONOS Eº NOMINALES ...

£ Por Tons. — PRECIO DEL COBRE EN LONDRES — Tons.

PRIMERA RUEDA				SEGUNDA RUEDA
£ 483. 0.0	Comp.	DISPONIBLE		£ 487. 0.0 C...
" 484. 0.0	Vend.			" 488. 0.0 V...
" 6. 0.0	ALZA	FLUCTUACION		" 4. 0.0 A...
" 476. 0.0	Comp.	A 90 DIAS		" 480. 0.0 C...
" 477. 0.0	Vend.			" 481. 0.0 V...
" 6. 0.0	ALZA	FLUCTUACION		" 4. 0.0 A...
FIRME		TENDENCIA		FIRME
2.925 tons. largas		VENTAS		3.600 Tons...